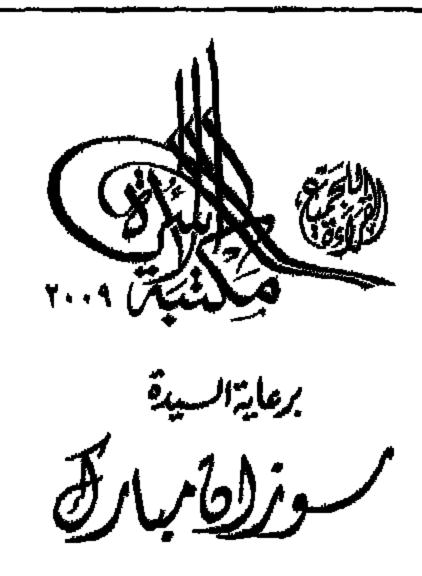




رسالته في الطربق الماقيان



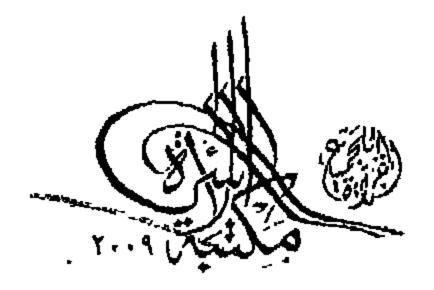
الجهات المشاركة ورارة الثقافية ورارة الثقافية ورارة الإعسالام ورارة الربية والتعليم ورارة الربية والتعليم ورارة التمية الحلية والتعليم ورارة التمية الحلية ورارة التمية الحلية ورارة التمية الحلية ورارة التمية الخلية ورارة التمية الاقتصادية

المشرف العام د . ناصر الأنصاري

تصمیم الغالات د . مدحت متولی

التنفيذ الهيئي المصرية العامي للكتاب راك في الطريق الماقين

بهت الم محرو محمي مشاكر محمود محمي كرشاكر



لوحة الغلاف من أعمال الفنان: منير كنعان

#### شاکر ۽ محمود محمد .

رسالة فى الطريق إلى ثقافتنا/ بقلم: محمود محمد شاكر . ـ القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠٠٩.

۲۸۰ ص ؛ ۲۰سم

تدمك : ٥ - ١٠٦ - ٢١١ - ٢٧٨ - ٨٧٨.

١ ـ الثقافة العربية .

٢ - الثقافة الإسلامية .

1 - العنوان .

رقم الإيداع بدار الكتب ١٧٤٢٥ / ٢٠٠٩

I.S.B.N 978-977-421-106-5

دیوی ۲۰۹٫٤

# توطئة

انطلقت فعاليات الحملة القومية للقراءة للجميع في دورتها التاسعة عشرة هذا العام تحت شعار «مصر السلام». هذا الشعار الذي ظلت السيدة الفاضلة سوزان مبارك تطرحه منذ بداية تنفيذ حلمها ليصير الكتاب زادًا متاحًا للجميع، وتصبح القراءة عادة لدى الأجيال الجديدة. لقد ظلت الدعوة للسلام تحلق في فلك دورات المهرجان السابقة. فهي جزء من تاريخ مصر العريقة، التي بدأت الحضارة على أرضها، منذ وقع رمسيس الثاني أول معاهدة سلام لم يكن هناك حينئذ من يضاهيه تقدمًا أو قوة، ولكنه كان يُعلِّم العالم أن من شيم الأقوياء التوق إلى السلام.

لقد جرت فى النهر مياه كثيرة منذ حازت السيدة الفاضلة سوزان مبارك جائزة التسامح الدولى لعام ١٩٨٨ من الأكاديمية الأوروبية للعلوم والفنون التى جاء فى تقريرها «إن الأكاديمية منحت الجائزة للسيدة سوزان مبارك عرفانًا بدورها الكبير فى إذكاء روح التسامح وطنيًا وإقليميًا وعالميًا، وتقديرًا لجهودها الجادة»، وأصبحت القراءة للجميع من أهم المشروعات الثقافية

العملاقة في العالم العربي، وتم اتخاذه نموذجًا يحتذى به في بلاد آخري.

ومازالت مكتبة الأسرة، كرافد رئيسى من روافد القراءة للجميع، تقوم بدورها في إعادة الروح إلى الكتاب كمصدر مهم وخالد للمعرفة في زمن تزحف فيه مصادر الميديا المختلفة. فالكتاب هو الجسر الراسخ الذي يربط ذاكرة الأمة وتاريخها وإنجازاتها بأبنائها، وهو الفضاء الساحر الذي يلتقى به المثقفون والمفكرون والمبدعون بالأجيال المختلفة.

وتواصل مكتبة الأسرة هذا العام نشر أمهات الكتب، وستستكمل نشر تراث الأمة الإبداعي، وستعمل على ربط الكتاب بمصادر المعرفة الحديثة كالإنترنت، وعلى التوسع في إصدار كتب الفنون المختلفة كالمسرح والموسيقي إيمانًا منها برسالة الفنون الرفيعة لتنمية وتطوير وتهذيب روح المجتمع، وحمايته من ضروب التعصب والكراهية والعنف الدخيلة عليه.

وتصدر مكتبة الأسرة هذا العام من خلال سلاسلها المختلفة.. الأدب والفكر العلوم الاجتماعية والعلوم والتكنولوجيا والفنون والمتويات والتراث وسلسلة الطفل، وستشكل هذه السلاسل بانوراما معرفية وتاريخية وعلمية وإبداعية وفكرية، وتمثل مرآة لاجتهادات الفلاسفة والشعراء والعلماء والمفكرين عبر قرون لتحقيق السلام للبشرية من خلال حلمهم الدائم بتحقيق الخير والعدل والجمال.

## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وحده ، وصلى الله على سيد خلقه محمد عله.

وبعد ، فقد كان صعباً ألا أستجيب لأخى وصديقى الأستاذ مصطفى نبيل ، رئيس تحرير الهلال ، فان له فى القلب حباً ومنزلة . فمن هو أولى منه بحسن الاستجابة ؟ فقد قرأ كتابى «المتنبى» ، الذى تولت طبعه مكتبة الخانجى بالقاهرة ، ودار المدنى بجدة ، ونشرتاه فى أوائل هذه السنة ، (١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧) ، ورأى فى صدر الكتاب كلمات قلائل ، كتبتها وسميتها : «رسالة فى الطريق إلى ثقافتنا » ، ورأى أيضا أنها رسالة قائمة برأسها ، خليقة أن تنشر منفردة ، فطلب أن ينشرها . وما أظن أنه طلب ذلك إلا وهو موقن بحسن استجابتى ، فكيف أخلف ظنه ؟ عزيز على أن أفعل .

فهده الرسالة عندى جزء لا أجده ممكناً أن ينفصل عن كتابى «المتنبى» ، فاذا استجبت لما طلبه وفعلت ، فقد انتزعتها انتزاعاً عنيفاً من جذرها ، وكان عزيزاً على أيضا أن أفعل ذلك . ووقعت في الحيرة ، ولكن كان ما شاء الله أن يكون ، وكانت الغلبة لما رآه هو ، وذهب ما أراه أنا أدراج الرياح .

الذي أدى إلى فساد حياتنا الأدبية والسياسية والاجتماعية والدينية ،

وما نشأ فيها من المناهج التي كانت، ولاتزال، تسود الحياة الأدبية والثقافية، فرفضتها رفضاً، ثم اخترت لنفسى منهجاً كان كتابي «المتنبي» تطبيقاً له على وجه من الوجوه؟

أم كانت حيرتى لما هو راسخ في طباعي من القلق والتردد عند كل مفاجأة لا أتوقعها، فلم أجده محناً ولا جائزاً أن تنفصل الرسالة عن جذرها في الكتاب؟

أم كانت حيرتى لأنى ألفت أن أجدها حيث وضعتها، فغطى على بصرى هذا الإلف، فلم أر ما رآه هو مستساغا عند الوهلة الأولى، وأنا كالذى قال أبو الطيب:

خلقت ألوفاً، لو رجعت إلى الصبا لفارقت شيبى موجع القلب باكيا أى ذلك كان، فالرسالة بين يديك، فاقرأها، وكن حكما بينى وبينه، وانظر أينا المصيب وأينا المخطئ. ولا حيلة لى، فقد كان ما شاء الله أن يكون، وبرغمى خرجت الرسالة مستقلة، والسلام.

أبو فهر محمود محمد شاكر

## بسم الله الرحمن الرحيم

## قال رسول الله تك :

« ألا لا يمنعن رجلا هيبة الناس، أن يقول بحق إذا علمه» (١)

الحمد لله حمداً يبلغنى رضاه، وإن كسان جهد الحمد لا يفى بشكر نعمة واحدة من نعمه. اللهم تجاوز عن تقصيرى فى حمدك ومرضاتك. اللهم إنى فقير فأغننى، وضعيف فقونى، وحائر فسددنى، ومريض فاشفنى، وجاهل فعلمنى، وعاص مذنب فتب على إنك أنت التواب الرحيم. اللهم صلى على محمد صلاة أزدلف بها إلى مغفرتك،

<sup>(</sup>۱) هو من حدیث أبی سعید الخدری، من خطبة خطبها رسول الله که، رواها أحمد فی المسند بطولها ۲ : ۱۹، والترمذی فی المسنن، «کتاب الفتن»، «باب ما جاء ما أخبر به النبی که به هو کائن إلی یوم القیامة»، ورواه مختصراً کما أثبته أحمد فی المسند ۲ : ۵ ، ۷۱ ، وابن ماجه فی المسنن، «کتاب الفتن»، «باب الأمر بالمعروف والنهی عن المنکر».

## الرسالة: ١/ مدخل الرسالة، وبدء الرحلة

وسلم عليه تسليما يحشرنى فى زمرة أوليائه، ويدخلنى فى شفاعته يوم لا شهيع إلا بإذنك . وصل اللهم على أبويه الرسولين الكريمين إبراهيم وإسماعيل، وعلى سائر المخلصين من أنبيائك ورسلك. رب اغفر لى وارحمنى برحمتك التى وسعت كل شىء.

#### \* \* \*

# كلمة لابد منها، إلى قارئ كتابى هذا: «المتنبى»

## لكى تكون على بينة...

۱ – اعلم أنى قضيت عشر سنوات من شبابى، فى حيرة زائغة، وضلالة مضنية، وشكوك مجزقة، حتى خفت على نفسى الهدلاك، وأن أخسر دنياى وآخرتى، محتقبا إثما يقذف بى فى عسداب الله بما جنيت. فكان كل همى يومئذ أن ألتمس بصيصا أهدى به إلى مخرج ينجينى من قبر هذه الظلمات المطبقة على من كل جسانب. فمنذ كنت فى السابعة عشرة من عمرى سنة ١٩٢٦، إلى أن بلغت السسابعة والعشرين سنة ١٩٣٦، إلى أن بلغت السسابعة والعشرين سنة ١٩٣٦، كنت منغمسا فى غمسار حياة أدبيسة بدأت أحس إحساسا مبهما متصاعداً أنها حياة فاسدة من كل وجه (١).

<sup>(</sup>۱) انظر مقدمة كتابي «أباطيل وأسماز» ص: ۱۰، ۱۱ ومواضع أخر مما كتبت.

فلم أجد لنفسى خلاصاً إلا أن أرفض متخوفاً حدراً ، شيئاً قشيئاً ، أكثر المناهج الأدبية والسياسية والاجتماعية والدينية التي كانت يومئذ تطغي كالسيل الجارف ، يهدم السدود ، ويقوض كل قائم في تقسى وفي فطرتي .

ويومئذ طويت كل نفسى على عزيمة حذا عماضية : أن أبداً "وحيداً منفرداً ، رحلة طويلة جدا ، وبعيدة جدا ، وشاقة جدا ، ومثيرة جدا . بدأت باعادة قراءة الشعر العربى كله ، أو ما وقع تحت يدى منه يومئذ على الأصح، قراءة طويلة الأناة عند كل لفظ ومعنى ، كأنى أقلبهما بعقلى ، وأروزهما (أى : أى أزنهما مختبراً) بقلبى ، وأجسهما جسا ببصرى وببصيرتى ، وكأنى أريد أن أتحسسهما بيدى ، وأستشى (أى : أشم) ما يفوح منهما بأنفى ، وأسمع دبيب الخفى فيهما بأذنى ثم أتذوقهما تذوقا بعقلى وقلبى وبصيرتى وأناملى وأنفى وسمعى ولسانى ، كأنى أطلب فيهما خبيئا قد أخفاه الشاعر الماكر بفنه وبراعته ، وأتدسس إلى دفين قد سقط من الشاغر عفوا أو سهوا تحت نظم كلماته ومعانيه ، دون قصد منه أو إرادة . (١)

<sup>(</sup>۱) قد حسمت قضية «التذوق» ، ولم سميت منهجي منهج «التذوق» ، في كلمتين نشرتهما في مجلة الثقافة في العددين : ٦٦ (أكتوبر سنة ١٩٧٨) /٦٣ (ديسـمببر سنة ١٩٧٨) ، وأنى لا أعنى به ما يجرى على ألستة الكتاب : «يتذوق الجمال» و «يتذوق الفن» ، فهذا كلام غير دال على منهج . . وليس هذا مكان –

## الرسالة: ٢ ، ٣ / الرحلة إلى المنهج

Y - لا تقل لنفسك: «هذا مجاز لفظى»! كلا، بل هو أشبه بحقيقة أيقنت بها، لأنى سخرت كل ما فطرنى الله عليه، وأيضا، كل معرفة تنال بالسمع أو البصر أو الإحساس أو القسراءة، وكل ما يدخل في طوقى من مراجعة واستقصاء بلا تهاون أو إغفال - سخرت كل سليقة فطرت عليها، وكل سجية لانت لى بالإدراك، لكى أنفذ إلى حقيقة «البيان» الذى كرم الله به آدم عليه السلام وأبناءه من بعده، وهذا أمر شاق جدا، كان ومثير جدا، كان، ولكن المطلب البعيد هون عندى كل مشقة وضنى.

٣ - اكتسبت يومئذ بعض الخبرة بلغة «الشعر» وبفن الشعراء وبراعاتهم . ثم انفتح لى ، فى خلال ذلك ، باب آخر من النظر . قلت لنفسى : «الشعر» كلام صادر عن قلب إنسان مبين عن نفسه . فكل «كلام» صادر عن إنسان يريد الإبانة عن نفسه ، خليق أن أجرى عليه ما أجريته على «الشعر» من هذا «التذوق» الشامل الذى وصفته آنفا . فأخذت أهبتى لتطبيق هذا «التذوق» على كل كيلام ، ما كان

<sup>-</sup> بيانه مرة أخري . ولم أتم كتابة هذه المقالات ، وسأنشرها قريباً بعنوانها : «المتنبى ليتنى ما عرفته» .

الرسالة: ٤ / الاهتداء إلى المنهج ، وعبد القاهر الجرجاني وسيبويه

هــذا الكلام. فأقدمت إقدام الشباب الجرىء على قراءة كل ما يقع تحت يدى من كتب أسلافنا: من تفسير لكتاب الله ، إلى علوم القرآن على اختـ لافها ، إلى دواوين حـ ديث رسول الله على وشروحها ، إلى ما تفرع عليه من كتب مصطلح الحديث وكتب الرجسال والجرح والتعديل ، إلى كتب الفقهاء في الفقه ، إلى كتب أصول الفقه وأصول الدين (أي : علم الكلام) ، وكتب الملل والنحل ، ثم كتب الأدب وكتب البلاغة ، وكتب النحو وكتب اللغة ، وكتب التاريخ ، وما شئت بعد ذلك من أبواب العلم . وعسدت في رحلتي هذه إلى الأقدم فالأقدم. كل إرث آبائي وأجدادي، كنت أقروه على أنه إبانة منهم عن خبسايا أنفسهم بلغتهم ، على اختلاف أنظارهم وأفكارهم ومنساهجهم . وشيئاً فشيئاً انفتح لي البساب يومئذ على مصراعيه . فرأيت عجباً من العجب ، وعثرت يومئذ على فيض غزير من مساجلات صامتة خفية كالهمس ، ومساجلات ناطقة جهيرة الصوت ، غير أن جميعها إبانة صادقة عن هذه الأنفس والعقول .

أمدتنى هذه التجربة الجديدة بخبرات جمة متباينة متشعبة ، أتاحت لى أبعل منهجى فى «تذوق الكلام» منهجا جامعاً شاملا متشعب الأنحاء والأطراف ، يزداد مع تطاول الأيام رحابة وسعة ، وحدة ومضاء ، ونفاذا ودقة ، وشمولاً واستقصاء .

٤ - ولا أزغهم ، معاذ الله ، أنى ابتهدعت ههذا المنهيج ابتداعهها

بلا سابقة ولا تمهيد ، فهذا خطل وتبجج - بل كل ما أزعمه أنى بالجهد والتعب ، وبمعاناة التفتيش ففى هذا الركام من الكلام ، جمعت شتات هذا المنهج فى قلبى ، وأصلت لنفسى أصوله ، مع طول التنقيب عنه فى مطاوى العبارات التى سبق بها الأئمة الأعلام من أصحاب هذه اللغة ، وهذا العلم ، فى مباحثهم ومساجلاتهم ومثاقفاتهم وما يتضمنه كلامهم من النقد والاحتجاج للرأى . وكل ما وقفت عليه من ذلك ، كان خفيا فاستشففته ، ودفينا فاستنبطته ، ومشتتاً فجمعته ، ومفككاً فلاءمت بين أوصاله ، حتى استطعت بعد لأى أن أمهد لفكرى طريقاً لاحباً مستتباً يسير فيه ، أى صيرته «منهجاً» التزمت به فيما أقرأ وما أكتب .

ومع ذلك ، فقد كنت أتوهم في سنة ١٩٣٥ جين فرغت من إجراء منهجي في «تذوق الشعر» على كل كلام غير الشعر، أنى قد سبقت إلى ذلك ، حتى كانت سنة ١٩٥٦ ، أي بعيد أكثر من عشرين سنة ، حين طبعت «الرسالة الشافية» للإمام الجرجاني ، (١)

. (عبد القاهر بن عبد الرجمن الجرجاني ، المتوفى سنة ٤٧٤ تقريبا) ،

<sup>(</sup>۱) نشرها الأستاذان محمد خلف الله أحمد ،ومحمد زغلول سلام ، في سلسلة «ذخائر العرب» (دار المعارف) . ثم نشرتها أنا ملحقة بكتاب «دلائل الإعجاز» للجرجاني في سنة ١٩٨٤ ، (مكتبة الخانجي بالقاهرة) .

فوقفت على فصل نفيس جـدا كتبه الإمـام الجرجانى الكبير ، هـو أوضح ما قرأته قط ، فى إجراء «التذوق» على كل كلام ، فى كل علم ، مهما ظننت أنه أبعد علم من إجراء «التذوق» عليه . وكلام هذا الإمام الجليل ، وإن لم يكن صريحا كل الصـراحة فـى الدلالة على منهـجى ، إلا أنــه أشبه شىء به . و«الرسالة الشافية» رسالة فى إعجاز القرآن ، من غير الوجه الذى بنى عليه كتـابه «دلائل الإعـجـاز» . وهــذا الفصل من الرسالة ، (١) بيان لحال المعانى : «وأن الشاعر يسبق فى الكثير منها ، الرسالة ، (١) بيان لحال المعانى : «وأن الشاعر يسبق فى الكثير منها ، ومنحط عنها ، حى يقضى له بأنه غلب عليه واستبد به» ، وذكر أشعاراً قد بلغت الغاية فى معناها ، ولم يبق لطالب بعدها مطلب . ثم قال (ص: بلغت الغاية فى معناها ، ولم يبق لطالب بعدها مطلب . ثم قال (ص:

«وكذلك السبيل في المنشور من الكلام، فإنك تجسد متى شئبت المنطب في المنشور من الكلام، فإنك تجسد متى شئبت المناطب في معانيها مثلها . فمما لا يخفي أنه كذلك

<sup>(</sup>١) يقع هذا الفيضل في طبعتى لكتاب «دلائل الإعجباز» من ص : ١٠٢٠ إلى ص : ٦١٠ .

قول أمير المؤمنين على بى أبى طالب رضوان الله عليه: «قيمة كل امرئ ما يحسنه» ، وقول الحسن (البصرى) رحمة الله عليه: «ما رأيت يقينا لا شك فيه ، أشبه بشك لا يقين فيه ، من الموت» ، ولن تعدم ذلك إذا تأملت كلام البلغاء ونظرت في الرسائل».

ثم قال عبدالقاهر بعقب ذلك مباشرة - وهنا موضع الاستدلال ، وفيه نظر جيد ظاهر الجودة والبراعة والتيقظ :

«ومن أخص شىء يطلب ذلك فيه ، الكتب المبتدأ الموضوعة في ومن أخص شىء يطلب ذلك فيه ، الكتب المبتدأ الموضوعة في العلوم المستخرجة ، فإنا نجد أربابها قد سبقوا فى قصول منها إلى ضرب من النظم واللفظ ، أعيا من بعدهم أن يطلبوا مثله ،، أو يجيئوا بشبيه له ، فجعلوا لا يزيدون على أن يحفظوا تلك الفصول على وجهها ، ويؤدوا ألفاظهم فيها على نظامها وكما هى . وذلك مثل قول سيبويه فى أول الكتاب ، (٢:١) :

«وأما الفعل فأمثلة أخذت من لفظ أحداث الأسماء ، وبنيت لما مضى ، وما يكون ولم يقع ، وما هو كائن لا ينقطع» .

- «لا نعلم أحدا أتى فى سعنى هذا الكلام بما يوازنه أو يدانيه ، ولا يقع فى الوهم أيضا أن ذلك يستطاع . ألا ترى أنه إنما جاء فى معناه

## الرسالة: ٥ / تفسير جديد لأزمنة الفعل عند سيبويه

قولهم: «والفعل ينقسم بأقسام الزمان، ماض وحاضر ومستقبل»، وليس يخفى ضعف هذا فى جنبه وقصوره عنه. ومثله قوله (أى قول سيبويه أيضا فى الكتاب ١: ١٥): «كأنهم يقدمون الدى بيانه أهم لهم، وهمم بشأنه أعنى ، وإن كانا جميعا يهمانهم ويعنيانهم»، - وإذا كان الأمر كذلك ، لم يمتنع أن يكون سبيل لفظ القرآن ونظمه هذا السبيل ، وأن يكون عجزهم عن أن يأتوا بمثله فى طريق العجز ، كما ذكرنا ومثلنا»، انتهى كلام عبدالقاهر.

#### \* \* \*

0 - فهذا الإمسام البارع اليقظ ، لم يجد - وهو يعالج قضية إعجاز القرآن العظيم ، ويمارس تطبيق فكرته المبتدعة التي سبق بها الناس ، وهي قضية «اللفظ والنظم» ، وهما عمود مذهبه في إعجاز القرآن وفي البلاغة والكلام البليغ - لم يجد غضاضة في تطبيق فكرته في الإعجاز على حد من حدود «الفعل» ، وهو الحد الذي كتبه إمام النحو سيبويه ، ولم يستنكف أن يجعله قريناً للكلمات الجامعة الشريفة ، التي يهدي إليها شاعر مبين أو ناثر بليغ ، ولم يتوقف في الحكم عليها بأنها من الكلمات الشريفة التي يهدي في هذا الشريفة الجامعة أن يأتي في هذا

المعنى بكلام يوازنها أو يدانيها ، وأنها كلام بين قد بلغ الغاية فى البيان ، «ولم يبق لطالب بعده مطلب» .

وعبد القاهر حكم حكما لم يبين لنا مأتاه ولا تفصيله حين قال : إن المعنى الذي جاء في معنى كللم سيبويه هو قلولهم: «والفعل ينقسم بأقسام الزمان : ماض وحاضر ومستقبل» ، ثم قال : «وليس يخفى ضعف هذا في جنبه وقبصوره عنه» ، ولم يزد على هذا شيئاً . وقبل كل شيء ، فهذا الذي استنضعفه إلى جنب كلام سيبويه ، إنما هو نص كلام أستاذه وإمامه الذي يغالي في أستاذيته ويقدمه تقديماً على سائر النحاة ، أبي على الفارسي في كتابه «الإيضاح» في النحو، والذي عنى هو نفسه بشرحه شسرحين: احدهما كتاب «المغنى»، وهبو شرح مطول في تسلاتين مجلدة ، والآخر هو «المقتصد» وهو مختصر منه في مجلدتين ، ولم اجد عبد القاهر في «المقتصد» ، (١) تعرض لنقد حسد شيخه الفارسي ، ولا بين لنا عن وجه ضعفه أو قصوره . ووجدته صعباً عسيراً أن يدرك

<sup>(</sup>۱) انظر كتاب «المقتصد» لعبد القاهر ۱: ۸۳، ۸۳، طبع في العراق سنة ۱۹۸۲.

القارئ مأتى هـذا الحكم ، وإن كان عبد القـاهر قد قـال إنه « ليس بخفى » ، مع أنه خفى بلا شـك فى خفائه . فرأيته واجباً أن أجتهد اجتهاداً فى بيان مأتى هذا الحكم ، لكى يتنضح لك معناه فى كلام عبدالقاهر . (١).

فسيبويه حين حد «الفعل» في أول كتابه ، لم يرد أمثلته التي هي عندنا : فعل ماض نحو «ذهب» ، ومضارع نحو «يذهب» ، وأمر نحو «اذهب» بل أراد بيان الأزمنة التي تقترن بهذه الأمثلة كيف هي في لسان العرب ، فجعلها ثلاثة أزمنة :

فالزمن الأول ، هـو المقترن بالفعـل الماضى الـذى يدل على فعل وقع مند الأول ، هـو المقترن بالفعـل الماضى السندى يدل على فعل وقع مند الفعل قبل زمن الإخبار به كقـولك : «ذهب الرجل» ، ولكن يخرج مند الفعل

<sup>(</sup>۱). الآن ، وأنا أطبع الكتاب ، وافانى ولدى الكريم الدكتور عبد الرحمن ابن سليمان العثيمين ، بالصفحات الأولى من شرح كتاب سيبويه للإمام أبى سعيد السيرافى القاضى النحوى (الحسن بن عبدالله بن المزربان/ ۲۸۸ – ۳٦٨هـ) فلم أره صنع شيئاً فى شرح عبارة سيبويه ، وإنما هو ما درج عليه النخويون فى أقسام زمان الفعل : «ماض ، وحاضر ، ومستقبل» لا غير ، فيكون ما كتبته لك بعد أول بيان عن جميع عبارة سيبويه بلا إغفال لشىء منها كما أغفلوه .

الذي هو على مثال الماضي أيضا ، ولكنه لا يدل على وقوع الحدث في الزمن الماضي ، نحو قولك في الدعاء : «غفر الله لك» ، فإنه يدخسل في الزمن الثاني ، كما سأبينه بعد .

وأما الزمن الثاني ، فهو الذي عبر عنه سيبويه بقوله بعد ذلك : «وما يكون ولم يقع» ، وذلك حين تقول آمراً : «اخسرج» ، فهو مقترن بزمن مبهم مطلق معلق لا يدل على حاضر ولا مستقبل ، لأنه لم يقع بعد خروج ، ولكنه كائن عند نفاذ «الخروج» من المأمور به - ومثله النهى حين تقول ناهياً: «لا تخرج» ، فهو أيضا في زمن مبهم مطلق معلق ، وإن كان على مثال الفعل المضارع ، فقد سلب الدلالة على الحاضر والمستقبل لأنه لم يقع ، ولكنه كائن بامستناع الذي نهى عن الخروج - ومشله أيضا في مثال المضارع في قولنا: «قاتل النفس يقتل ، والزاني المحصن يرجم» فهما مثالان مضارعان ، ولا يدلان على حاضر ولا مستقبل ، وإنما هما خبران عن حكم ، ولم يقعا عند الإخبار بهما ، فهما في زمن مبهم مطلق معلق ، وهما كائنان لحدوث القبل من القباتل عند القصاص ، وحدوث الزنا من السزاني المحصن عند إنفاذ الرجم - ويدخل في هدذا الزمن أيضا نحو قولك: «غفر الله لك» في الدعاء، وهو على مثال

الماضى ، فإنك لا تريد إخباراً عن غفران مضى من الله سبحانه ، ولكن تريد غفرانا من الله يكون ، ولكن تريد غفرانا من الله يكون ، ولكنه لم يقع بعد ، وترجو بالدعاء أن بقع .

وأما الزمن الثالث ، فهو الذي عبر عنه سيبويه بقوله : «وما هو كائن لم ينقطع» ، فإنه خبر عن حدث كائن حين تخبر به ، كقولك : «محمد يضرب ولده» ، فإنه خبر عن ضرب كائن حين أخبرت في الحال ولم ينقطع الضرب بعد مضى الحال إلى الاستقبال – ويلحق بهذا الزمن الثالث أيضا مثال الفعل الماضى كقوله تعالى : «وكان الله غفوراً رحيماً» ، فهو خبر عن مغفرة كانت ولا أول لها ، وهى كائنة أبداً لا انقطاع لها ، لأنها من صفات الله سبحانه هو الأول والآخر .

وبهذا البيان المحوجز الذي أرجو أن أكون قد وفقت في بيانه ، يتبين لك صدق عبدالقاهر - بلا إبانة كانت منه - في الحكم على عبارة أبي على الفارسي بالقصور والضعف إلى جانب عبارة سيبويه الجامعة المبينة، فإن أبا على الفارسي ، مع نصه في عبارته على «أقسام الزمان» حيث قال : «والفعل ينقسم بأقسام الزمان : ماض ، وحاضر ، ومستقبل» ، فإنه أسقط الزمن الثاني كله ، وهدو الزمن المبهم المطلق المعلق الذي فالت عليه عبارة سيبويه ، وكذلك فعل سائر النحاة ، فقد أسقطوا هدئا الزمن إسقاطً كامالاً ، ولم يعنسوا به أي عنساية في حدد

## الرسالة: ٥ / سبب تأليف سيبويه كتابه

«الفعل» ، فلم يذكروا بأى زمن يقترن فعل الأمر والنهى - ولم يذكروا اقتران هذا الزمن الثانى بالفعل المضارع - ولا اقترانه بالفعل الماضى أيضا في الدعاء - ولم يذكروا في حدهم هذا دخول الفعل الماضى في الزمن الثالث، زمن الفعل المضارع في الحال والاستقبال ، كما مثلت .

#### \* \* \*

فأنت تراه عيانا الآن ، أن سيبويه قد استطاع في جملة واحدة قصيرة لا تتجاوز سطراً واحداً ، استطاع أن يلم بجميع الأزمنة المقترنة بأمثلة الفعل ، دون أن يخل بشيء منها . فهي جملة محكمة شديدة الإحكام ، عجز النحاة من بعده أن يلموا بها في حدودهم التي كتبوها عن حد الفعل . فأي رجل مبين كان سيبويه !

وأقسول أنا: كان سيبويه رحمه الله ، حين كتب هذه العبارة وأمثالها في كتابه ، في قمة الصفاء ، وفي ذروة اليقظة ، تسمو به أنبل عاطفة من الوفاء لشيخه الخليل بن أحمد الفراهيدي ، (المتوفى سنة ١٧٥ ، أو قبلها) والنذي مات ولم يجمع علمه المستفيض في كتاب جامع . فبعد موت الخليل – كما حدثنا نصر بن على بن نصر بن على الجهضمي رواية عن أبيه – أن سيبويه لقى أباه على بن نصر بن على الجهضمي (المتوفى سنة ١٨٧) ، وهو قرين سيبويه في الأخذ عن الخليل الجهضمي (المتوفى سنة ١٨٧) ، وهو قرين سيبويه في الأخذ عن الخليل

## الرسالة: ٦ / منهجى في تذوق الكلام

والاختصاص به ، فقال له سيبويه : «يا على ، تعال نتعاون على إحياء علم الخليل» - فتقاعس على ، (أى تأخر ولم يتقدم) ، وخذل سيبويه فيما أراده، فحمى قلب سيبويه، وعزم على أن ينفرد بإحياء علم الخليل. فانبرى بكل ما في قلبه من الديانة ، والأمانة والحب والإخلاص ، مستقلا وحده بالعبء، وحلق وحده كالعقاب في جو العربية ، يجلى بعينيه النافذتين كل علم الخليل وغير الخليل ، وكل أساليب العربية ، وينقض على المعاني بضبط وإحكام كإحكام العقاب الصيود، بكل ما في قلبه من القدرة على الإبانة والقدرة على الاستبانة . وهذا ظاهر جلى لمن يقرآ كتاب سيبويه بتذوق وتأمل وأناة ، ولكن أين هذا القارئ ! فـمن أجل ذلك كـان كـتـاب سيبويه بحراً زخاراً، لم يبلغ مبلغه في الجودة والبيان عن معانى النحو نحوى واحد ممن جاء بعده وعب من عبابه . وحق لعبد القاهر الإمام أن يجرى عليه مذهبه في قضية «النظم واللفظ» ، وأن يختار من عباراته عبارة مبينة جامعة ، ويجعلها قرينة لأشرف العبارات المبينة في شعر الشعراء ، وفي كلام البلغاء، كعلى رضى الله عنه ، والحسن البصرى رحمه الله .

#### \* \* \*

٦ - أظننى قد أثقالت عليك ، أيها القارئ لكتابى هذا :
 «المتنبى» ، وأبعدت بك الرحلة ، ولكنى لم أبعد بك ، فى الحقيقة ، لأنى
 - ٣٣ -

أردت أن تقف بالدليل الواضح ، على أن المنهج الذي استطعت أن أمهده لفكرى ، كان نابعاً من صميم المناهج الخفية التي سن لنا آباؤنا وأسلافنا طرقها - وأن كل جهدى فيه ، هو معاناة كانت منى لتبين دروبها ومسالكها ، ثم إزالة الغبار الذي طمس معالمها ، ثم أن أجمع ما تشتت أو تفرق من أساليبها ، معتمداً على دلالات اللسان العربي ، لأن كل ذلك مخبرء تحت ألفاظ هذا اللسان العربى ، ومستكن في نظم هذا اللسان العربى ، وهذا يكاد يكون أمراً مسلماً ببديهة النظر في شأن كل لغة وتراثها. والذي لا يملك القدرة على استيعاب هذه الدلالات وعلى استشفاف خفاياها ، غير قادر البتة على أن ينشئ منهجاً أدبياً لدراسة إرث هذه اللغة ، في أي فرع من فروع هذا الإرث ، إلا أن يكون الأمر كله تبجحا وغطرسة وزهوا وغروراً وتغريراً ، كما هو الحال في حياتنا الأدبية هذه الفاسدة .

هندا هو جوهر حديثى عن منهجى فى «تندوق الكلام» كله شعراً ونثراً ، وأخباراً تروى ، وعلماً يكثب أو يستخرج ، لأن ذلك كله إنما هو إبانة عما تموج به النفوس ، وتنبض به العقول . ففى نظم كل كلام وفى ألفاظه ، ولابد ، أثر ظاهر أو وسم خفى من نفس قائلة وما تنطوى عليه من دفين العواطف والنوازع والأهواء من خير وشر أو صدق وكذب -

الرسالة: ٧ / منهجي في التنوق ، وكتابي «المتنبي» كيف استقبل

ومن عقل قائله ، وما يكمن فيه من جنين الفكر ، (أى مستوره) ، من نظر دقيق ، ومعان جلية أو خفية ، وبراعة صادقة ، ومهارة محوهة ، ومقاصد مرضية أو مستكرهة . فمنهجى فى «تذوق الكلام» ، معنى كل العناية باستنباط هذه الدفائن ، وباستدراجها من مكامنها ، ومعالجة نظم الكلام ولفظه معالجة تتيح لى أن أنفض الظلام عن مصونها ، وأميط اللثام عن أخفى أسرارها وأغمض سرائرها . وهذا أمر لا يستطاع ولا تكون له ثمرة ، إلا بالأناة والصبر ، وإلا باستقصاء الجهد فى التثبت من معانى ألفاظ اللغة ، ومن مجارى دلالاتها الظاهرة والخفية ، بلا استكراه ولا عجلة، وبلا ذهاب مع الخاطر الأول ، وبلا توهم مستبد تخضع له نظم الكلام ولفظه .

#### \* \* \*

٧ - وأمر كريه ، أيها القارئ، وبغيض إلى كل البغض ، أن أحدثك
 عن أعمالي ، ولكن لابد مما ليس منه بد ، لكي تكون على بينة .

قد مضى الشباب وطوى بساطه ، ومضت تلك الأيام الغوابر المضيئة فى حياتى ، حتى كانت سنة ١٩٣٥ ، وأنا فى السادسة والعشرين من عمرى ، حين استوى لى المنهج واستبان . فكان أول عمل طبقت فيه منهجى فى «تدوق الكلام» ، شعراً ونشراً ، وأخباراً تروى ، وعلماً

## الرسالة: ٧ / كتابي «المتنبي» كيف استقبل

يكتب أو يستخرج ، هو كتابى «المتنبى» ، الذى تولت نشره مجلة «المقتطف» فى عدد يناير سنة ١٩٣٦ . كان كتابى خالياً من كل إبانة عن هذا المنهج أو إشارة إليه . فكان صدوره يومئذ مفاجأة وجهت أنظار الأدباء جميعاً فى كل بلد ينطق اللسان العربى ، إلى اسم مجهول وكاتب مغمور ، وأصبحت فى خفقة كخفقة البرق اسماً مشهوراً عندهم وكاتباً مذكوراً .

وأنت لم تشهد تلك الأيام كيف كانت ، ولا تجد اليوم من يحدثك عنها غيرى . وكل ما بقى منها أنك تعرفنى اليوم معرفة مبهمة بلا دليل يرشدك، إلا هذا الصيت الكاذب الذى لا أظن أن له عندك حقيقة تعرف بها صدقه ، والذى أكسبتنيه تلك المفاجأة المثيرة المتقادمة الموغلة فى البعد عنك .

كان السبب فى هده المفاجأة المثيرة ، أن جمهرة الأدباء والقارئين بومئذ ، وقعوا على كتاب فيه ترجمة للمتنبى ، مكتوب على منهج وجدوه فريداً متميزاً ، مبايناً مدبه كل المباينة ، لجميع المناهج الأدبية المختلفة المألوفة ، والتى كانت تغمر ساحة الأدب ، ولا تزال تغمرها مع الأسف . وهذا أمر تستطيع أن تستوثق من صحته بالنظر فى كل ما كتب الكاتبون عن الشعر والشعراء وغير الشعراء قبل هذا الكتاب . كانوا يحسون

إحساسا خفيا بهذه المباينة الظاهرة ، وقد عبر عن هذا الإحساس الخفى أقرانى وأساتذتى وشيوخى الكبار ، معارضين أو مثنين ، كل عبر بطريقته وأسلوبه عن هذا الإحساس الخفى ، بكلام مكتوب ، أو حديث جرى بينى وبينهم . (١) ولأنى أصدرت هذا الكتاب خلوا من مقدمة تتحدث عن منهجسى السذى بنيت عليه ترجمتى للمتنبى ، فقد كان مسا لا بد أن يكون . فالحياة الأدبية الفاسدة التى سن للناس سننها شيوخنا الأدباء الكبار ، والتى نعيش فيها إلى هذا اليوم – وآفات أخرى كانوا يتعايشون بها ، وبثوها فى تلاميذهم وأشياعهم – كل ذلك لم يكن يتيح لأحد ، إلا من عصم الله ، أن يجد من وقته ساعات للتأمل والأناة والصبر ، للبحث عن هذا المنهج الغريب غير المألوف الذى وجده أمسامه مطبقاً فى كتاب

<sup>(</sup>۱) ستجد طرفاً من ذلك فى «قصة هذا الكتاب»، وما كتبه الرافعى ومصطفى عبد الرازق، وأخوه على عبد الرازق، ومحمد هاشم عطية، وعبدالوهاب عزام، وفؤاد صروف، وقرينى وأخى سعيد الأفغانى، وما فعله العقاد، وما قاله طه حسين، (انظر باب «الغمرات ثم ينجلين» ص: ۷۰ – ۷۹ وما كان فى أول لقاء لى بالدكتور طه ص ۹۹ – ۲۰۱، ۳۲۵، وأما سعيد الأفغانى، فكلامه وكلامى مثبت فى ص. ۳۳۵ – ۷۷۵، وكلمة الرافعى مثبة فى ص: ۷۷۳ – ۷۷۵، وكلمة الرافعى مثبة فى ص: ۷۲۷ – ۷۷۵، وكلمة الرافعى مثبة فى ص: ۷۷۷ – ۷۷۵،

الرسالة: ٨ / لم أفارق منهجي قط / في مقالاتي وكتبي

كامل ، وأحس به كل منهم إحساساً خفياً دعاه إلى المعارضة أو الثناء . وهذا خذلان كبير ، غفر الله لنا ولهم ، وتجاوز عن سيئاتنا وسيئاتهم .

كان ما لابد أن يكون ، فبقى منهجى منهجاً غير بين ، بل صار منهجاً مغموراً تطمس معالمه المناهج الفاشية الغالبة على هذه الحياة الأدبية الفاسدة . ثم جاء من بعد الأساتذة الكبار أجيال صنعتهم السنن التى سنوها فى حياتنا الأدبية ، والأساتذة الكبار هم القمم وهم القدوة ، فاتسع الخرق بفعل مرور الأيام والسنين ، وفسد الأمر فسادا وبيلاً . فكان لابد أن يبقى منهجى هذا مطموساً مغموراً ضربة لازب . وضربة لازب أن يكون كذلك ، لأنى أنا أيضا قد رضيت لكتابى «المتنبى» ولمنهجى فيه أن يبقى مطموساً مغمورا مدة أربعين سنة ، منذ خرج للناس لأول مرة فى سنة مطموساً مغمورا مدة أربعين سنة ، منذ خرج للناس لأول مرة فى سنة أخر سأحدث نشره . ولكن ههنا حديث آخر سأحدثك عنه بعد قليل .

٨ - لا تحسب أنى قد فارقت منهجى وأغفلته مدة أربعين سنة.

ونيف ، ولا تقل : أنت الملوم ! فلم توانيت ونكصت وتثاقلت فلم تنصر منهجك ولا بينته للناس ؟

فأقول لك - إن كنت ممن يسريد أن يعرف ، أما السذى لا يريد أن يعرف فليس بينى وبينه عمل - : إن منهجى في «تذوق الكلام» شعراً

الرسالة: ٨/ لم أفارق منهجى قط/ في القوس العنداء (وهي شعر)
ونثراً ، وأخباراً تروى، وبيانا عن علم مستخرج ، وكلاماً قاله الناس في
الأمس البعيد، وكلاما يقوله الناس في هذا اليوم القريب، منهج متراحب
متشعب الأنحاء كما حدثتك آنفاً، وهو مطبق تطبيقاً بينا في كل ما كتبه
هذا القلم الذي أكتب به الآن إليك. مطبق هذا المنهج في مقالاتي التي
نشرتها في الصحف والمجلات قديا وحديثا ، سواء كان ما كتبته بحثا أو
نقدا أو تعبيراً عن ذات نفسي في كل منحى من مناحي القول والبيان، أو
تعليقاً على أصول الكتب القدية التي نشرتها وخرجت للناس.

وإن شئت أن تعلم ، فاعلم أنك واجد منهجى فى «تذوق الكلام» فى مقالاتى القديمة والحديثة التى لم أنشرها بعد فى كتاب يقرأ اليوم، وأنت واجده فى كتابى «برنامج طبقات فحول الشعراء» ، وأنت واجده أيضاً ظاهراً يلوح فى قراءتى وشرحى لكتاب «طبقات فحول الشعراء» لابن سلام الجمحى ، وفى قراءتى وتعليقى على كتاب «جمهرة نسب قريش» للزبير بن بكار ، وفى مواضع كثيرة جداً متفرقة فى قراءتى وتعليقى لكتاب أبى جعفر الطبرى فى تفسير القرآن ، وفى سائر ما كتب الله لى أن أنشره من الكتب.

حيث تجد ثلاثة وعشرين بيتاً قالها الشماخ الشاعر في قصيدته الزائية، التي وصف فيها قوساً وقواسها الذي صنعها بيديه وسواها حتى استوت ، ففتن بحبها قواسها هذا وانطوى قلبه على الضن بها ، ثم دعاه داعي الحج فأسمعه ، فانطلق خارجاً من باديته ، فوافي بها أهل المواسم ، فانبري لقوسه هذه تاجر غنى شديد المكر والدهاء، فساومه بها فأطال المساومة. قواس فقير بائس ، وغنى ملىء ماكر حلو اللفظ واللسان، فاغتره بالمال والغنى حتى ذهل بفقره عن نفسه وهواه، وفي غمرة ذهوله أسلم له قوسه وقبض المال، ولم يكد حتى استفاق، وتلفت فلم يجد قوسه وحشاشة.. نفسه، ولم تقع عينه على هذا التاجر الذي انقض على قوسه كالعقاب الكاسر وطار بها حيث لا يرى، فأجهش البائس المسكين بالبكاء، ونظر إلى المال الذي في يديه ، وفاضت العين عبرة، وسقط في هاوية الأحزان، وتساقطت نفسه بعد فراقها حسرات، «وفي الصدر حزاز من الوجد حامز».

كنت قديماً قد تذوقت ، فيما أتذوق من الشعر العربى، بياناً حافلاً غزيرا في أبيات الشماخ الثلاثة والعشرين. تذوقتها غائصاً في أغوار دلالة الفاظها وتراكيبها ونظمها ، بل غصت تحت تيار معانيها الظاهرة، وفي أغماق أحرفها ، وفي أنغام جرسها، وفي خفقات نبضها ، وفي دفقها

## الرسالة: ٨ / تذوق شعر الشماخ

السارب المتغلغل تحت أطباقها ، فأثرت بهذا التذوق دفائن نظمها ولفظها ، واستدرجت خباياها المتحجبة من مكامنها ، وأمطت اللشام عن أخفى أسرارها المكتمة ، وأغمض سرائرها المغيبة، حتى صرت كأنى أقرأ قصة طويلة في كتاب منشور . ومضت السنون الطوال حتى كدت أنساها . ثم جاء يوم أذكرني هذه القصة الطويلة ، فانبعثت فجأة من مرقدها ، وانبعثت أنا أقص قصة القوس وقواسها ، كما كانت أفضت إلى به أبيات الشماخ، وضمنتها قصيدة تزيد على ثلاثمئة بيت، كل ما فيها نبيثة مستخرجة من بيان أبيات الشماخ، ومن ركاز نظمها وكلماتها، بلا استكراه لقصة أو بيان أبيات الشماخ، ومن ركاز نظمها وكلماتها، بلا استكراه لقصة أو معنى أو صورة. (الركاز : كنز مدفون في باطن الثرى في معدنه - والمعدن: هو الذي نسميه اليوم «المنجم» كمنجم الذهب والفضة وغيرهما من كنوز الأرض ، كريهها وخسيسها) . (١).

(۱) نشرت «القوس العذراء» أول مرة في مجلة الكاتب (دار المعارف) في عدد أول فبراير سنة ۱۹۵۲ ، وكتب الأستاذ عادل الغضبان كلمة في التنويه بها ، ثم نشرتها في كتاب سنة ۱۹۹٤ ، فكتب عنها الدكتور زكى نجيب محمود كلمة نفيسة (ضاعت منى مع الأسف) ، وكتب كاتب فقال إنها «قصيدة لغوية» ، يعنى « أنها متن منظوم لحفظ غريب اللغة! ، ثم بعد ثلاثين سنة، (سنة ۱۹۸۲) ، كتب عنها الدكتور إحسان عباس والدكتور مصطفى هدارة، في كتاب «دراسات عربية –

فهذا ، كما ترى ، منهج متشعب مطبق على أصناف الكلام العربي، قراءة له، أو بياناً عنه. وببديهة العقل لم يكن من عملى ، ولا هو من عمل أى كاتب مبين عن نفسه، أن يبدأ أول كل شئ فيفيض في شرح منهجه في القراءة والكتابة - وإلا يفعل ، كان مقصرا تقصيراً لا يقبل منه بل يرد عليه - ثم يكتب بعد ذلك ما يكتب ليقول للناس: هذا هو منهجي ، وها أنذا قد طبقته . هذا سخف مريض غير معقول ، بل عكسه هو الصحيح المعقول ، وهو أن يكتب الكاتب مطبقاً منهجه، وعلى القارئ والناقد أن يستشف المنهج ويتبينه ،محاولاً استقصاء وجوهه الظاهرة والخفية ، مما يجده مطبقا فيما كتب الكاتب ، ولكن فساد حياتنا الأدبية، هو الذي يحيل العقول احياناً ، حتى تغفل عن أبسط قواعد البديهة في العقل الإنساني . وكفي بهذا فساداً وبيلاً.

فرغت ، وأسأل الله المغفرة، من هذا الكلام البغيض إلى ، متحدثاً وسلامية ، وأسأل الله المغفرة ، من هذا الكلام البغيض إلى ، متحدثاً وإسلامية » ، الذي أهدى إلى بمناسبة بليغي السبعين (ص: ٣ - ٤٥٧/١٥ - وإسلامية » ، الذي أمدى أبو موسى رسالة نشرها وسماها «القوس العذراء، وقراءة التراث » .

الرسالة: ٩/ كلام فى «المنهج» و «ما قبل المنهج» ، ما هو؟
عن أعمالى ، والذى هو شئ أوجبته الصورة، كما يقول المتنبى فيما
يروى عنه حين سئل عن خبر نبوته !! والآن ...

#### \* \* \*

٩ – كان منهجى ، كما نشأ واستتب فى نفسى، كان منهجاً يحمل بطبيعة نشأته رفضا واضحا قاطعا غير متلجلج ، لأكثر المناهج الأدبية التى كانت فاشية وغالبة وصار لها السيادة على ساحة الأدب الخالص وغير الأدب الخالص إلى يومنا هذا ، كما حدثتك آنفا (الفقرة ١).

فلكى تكون على بينة مرة أخرى ...

فأعلم ، قبل كل شئ ، أن تسميتها «مناهج» ، تجاوز شديد البعد عن الحقيقة ، وفساد غليظ وخلط، إذا كنت تريد أن تكون على ثقة من معنى هذه الألفاظ التى تجرى الآن بيننا ، ولكن قد كان ما كان ، فهكذا اصطلحوا على تسميتها!

وقديما تناولت لفظ «المنهج» ، وحاولت البيان عنه فقلت : (١)

<sup>(</sup>۱) قلت ذلك في كتابي «أباطيل وأسمار» ، ص ۲۳ - ۲۵، بل الفصل -

### الرسالة: ٩ /«ما قبل المنهج»: المادة والتطبيق

«ولفظ المنهج» ، يحتاج منى هنا إلى بعض الإبانة ، وإن كنت لا أريد به الآن ما اصطلح عليه المتكلمون في مثل هذا الشأن، بل أريد به «ما قبل المنهج» ، أي الأساس الذي لا يقوم «المنهج» إلا عليه.

«فهذا الذى يسمى «منهجاً » ينقسم إلى شطرين : شطر فى تناول المادة، وشطر فى معالجة التطبيق.

«فسطر المادة يتطلب قبل كل شئ، جمعها من مظانها على وجه الاستيعاب المتيسر، ثم تصنيف هذا المجموع ، ثم تمحيص مفرداته تمحيصا دقيقاً، وذلك بتحليل أجزائها بدقة متناهية ، وبمهارة وحذق وحذر ، حتى يتيسر للدارس أن يرى ما هو زيف جليا واضحاً ، وما هو صحيح مستبينا ظاهراً ، بلا غفلة ، وبلا هوى ، وبلا تسرع.

«أما شطر التطبيق ، فيقاضى ترتيب المادة بعد نفى زيفها وتحيص جيدها ، باستيعاب أيضاً لكل احتمال للخطأ أو الهوى أو التسرع ، ثم على الدارس أن يتصحرى لكل حقيقة من الحقائق موضعاً حكله ، بل الكتاب كله ، مشتمل على بيان لما يسمى «منهجاً» ، ومتصل بما أقوله هنا اتصالا لا انفكاك له . فإن كنت جاداً في طلب المعرفة فاقرأة ، لأنى هنا موجز أشد الإيجاز.

هو حق موضعها ، لأن أخفى إساءة فى وضع إحدى الحقائق فى غير موضعها ، خليق أن يشوه عمود الصورة تشويها بالغ القبح والشناعة ». وأزيدك الآن : أن «شطر التطبيق» هو الميدان الفسيح الذى تصطرع فيه العقول، وتتناصى الحجج ، (أى أن تأخذ الحجة بناصية الحجة كفعل المتصارعين) ، والذى تسمع فيه صليل الألسنة جهرة أو خفية، وفى حومته تتصادم الأفكار بالرفق مرة وبالعنف أخرى، وتختلف فيه الأنظار اختلافاً ساطعاً تارة ، وخابياً تارة أخرى، وتفترق فيه الدروب والطرق أو تتشابك أو

تلتقى . هذه طبيعة هذا الميدان، وطبيعة النازلة من العلماء والأدباء

والمفكرين ، وعندئذ يمكن أن ينشأ ما يسمى «المناهج» و «المذاهب».

ولكى لا تقع فى الوهم والضلال ، ولكى لا يغرر بك أحد من المتشدة ين أهل زماننا هذا بالثرثرة ، فاعلم أن حديثى هنا هو عن الذى يسمى «المنهج الأدبى» على وجه التحديد - أى : عن المنهج الذى يتناول الشعر والأدب بجميع أنواعه ، والتاريخ، وعلم الدين بفروعه المختلفة ، والفلسفة عناهبها المتضاربة ، وكل ما هو صادر عن الإنسان إبانة عن نفسه وعن جماعته - أى يتناول ثقافته المتكاملة المتحدرة إليه فى تيار القرون المتطاولة والأجهال المتعاقبة . ووعاء ذلك كله ومسستقره هو اللغة

الرسالة: ١٠/ كيف نشأ الخلاف بيني وبين المناهج الأدبية السائدة

واللسان لا غير ، فإياك إياك أن تنسى ذلك، واجعله منك على ذكر أبداً ، والسان لا غير ، فإياك إياك أن هذا الذي أقوله لك ههنا عن «المنهج» ، إنما هو أصل أصيل في كل أمة ، وفي كل لسان ، وفي كل ثقافة حازها البشر على اختلاف ألسنتهم وألوانهم ومللهم ومواطنهم.

\* \* \*

- ۱۰ - وإذن ، فكيف نشأ الخلاف ، ولم نشأ الخلاف ، بينى وبين هذه «المناهج الأدبية» السائدة ، كانت ولا تزال ، فى حياتنا الأدبية ، حتى رفضتها رفضا صريحاً واضحاً قاطعاً غير متلجلج ، منذ بدأت قديما أحساساً مبهماً أن حياتنا الأدبية حياة فاسدة من كل وجه ، كما حدثتك آنفاً؟ (اقرأ الفقرة : ۱).

فأنا الآن مجيبك عن هذا السؤال بإيجاز جامع ، على طوله ، فإن هذا الإحساس القديم المبهم المتصاعد بفساد الحياة الأدبية ، قد أفضى بى، كما حدثتك فى الفقرات الثلاث الأول : (١ - ٣) ، إلى إعادة قراءة الشعر العربى كله أولاً ، ثم قراءة ما يقع تحت يسدى من هذا الإرث العظيم الضخم المتنوع من تفسير وحديث وفقه ، وأصول فقه وأصول دين (هسو علم الكلام) ، وملل ونحل ، إلى بحر زاخر من الأدب والنقد والبلاغة والنحو واللغة ، حتى قسرأت الفلسفة القديمة والحسساب القديم والجغرافية القديمة، وكستب النجوم وصور الكواكب ، والطب القديم ومفردات

الرسالة: ١٠ /أصول المنهج من عهد الصحابة والتابعين ومن بعدهم

الأدوية ، وحتى قرأت البيزرة والبيطرة والفراسة ... بل كل ما استطعت أن أقف عليه بحمد الله سبحانه ، قرأت ما تيسر لى منه، لا للتمكن من هذه العلوم المختلفة ، بل لكى ألاحظ وأتبين وأزيح الثرى عن الخبئ والمدفون .

تبين لى يومئذ تبينا واضحا أن شطرى المنهج: «المادة والتطبيق»، كما وصفتهما لك فى أول هذه الفقرة ، مكتملان اكتمالاً مذهلا يحير العقل ، منذ أولية هذه الأمة العربية المسلمة صاحبة اللسان العربى، ثم يزدادان اتساعا واكتمالاً وتنوعا على مر السنين وتعاقب العلماء والكتاب فى كل علم وفن ، وأقول لك غير متردد إن الذى كان عندهم من ذلك، لم يكن قط عند أمة سابقة من الأمم ، حتى اليونان - وأكاد أقول لك غير متردد أيضاً أنهم بلغوا فى ذلك مبلغا لم تدرك ذروته الثقافة الأوروبية الحاضرة اليوم، وهى فى قمة مجدها وازدهارها وسطوتها على العلم والمعرفة.

● كنت أستشف «شطرى المنهج» ، كما وصفتهما ، تلوح بوادره الأول منذ عهد علماء صحابة رسول الله ، ومن حفظت عنهم الفتوى منهم ، كعمر بن الخطاب ، وعلى بن أبى طالب ، وعبد الله بن مسعود ، وعبد الله بن عباس ، وعبد الله بن عمر - كانت كاللمحة الخاطفة والإشارة الدالة ، ثم زادت وضوحاً عند علماء التابعين كالحسن

البصرى ، وسعيد بن المسيب، وابن شهاب الزهرى ، والشعبى ، وقتادة السدوسي، وابراهيم النخعي . ثم اتسع الأمر واستعلن عند جلة الفقهاء والمحدثين من بعدهم ، كمالك بن أنس ، وأبى حنيفة وصاحبيه أبي يوسف ومحمد بن الحسن الشيباني ، والشافعي، والليث بن سعد، وسفيان الثوري، والأوزاعي ، وأحمد بن حنبل ، ويحيى بن معين ، والبخاري، ومسلم ، وأبي عمرو بن العلاء، والخليل بن أحمد ، وأبي جعفر الطبري، وأبي جعفر الطحاوي،. ثم استقر تدوين الكتب فصار نهجا مستقيماً ، وكالشمس المشرقة ، نوراً مستفيضا عند الكاتبين جميعاً ، منذ سيبويه ، والفراء ، وابن سلام الجمحي ، والجاحظ ، وأبى العباس المبرد ، وابن قتيبة ، وأبي الحسن الأشعري ، والقاضي عبد الجبار المعتزلي ، والآمدي ، وعبد القاهر الجرجاني ، وابن حزم ، وابن عبد البر ، وابن رشد الفقيه وحفيده ابن رشد الفقيه الفيلسوف ، وابن سينا ، والبيروني ، وابن تيمية ، وتلميذه ابن قيم الجوزية ، وألاف لا تحصى حتى تنتهى إلى السيوطى والشوكاني، والزبيدي ، وعبد القادر البغدادي في القرن الحادي عشر الهجري.

سنة متبعة ودرب مطروق في ثقافة متكاملة متماسكة راسخة الجذور، طلت تنمو وتتسع وتستولى على كل معرفة مستاحة أو مستخرجة - ٣٨ -

## الرسالة: ١١ / أصول «ما قبل المنهج» ، وبيان ذلك

بسلطان لسانها العربى ، لم تفقد قط سيطرتها على النهج المستبين ، مع اختلاف العقول والأفكار والمناهج والمذاهب، حتى اكتملت اكتمالا مذهلا في كل علم وفن، وكان المرجو والمعقول أن يستمر نموها واكتمالها وازدهارها في حياتنا الأدبية العربية الحديثة راهنا (ثابتا) ، إلى هذا اليوم ، لولا ... ولكن صرنا واحسرتاه إلى أن نقول مع العرجى الشاعر : «كان شيئاً كان ، ثم أنقضى ». (١).

### \* \* \*

۱۱ – وشئ لو أنا أغفلته ههنا ، ولم أبينه لك ، فكأنى أغفلت جوهر القضية كلها وطمسته طمسا ، أعنى قضية «المنهج» ولدخلت بك دخولا فى حومة الفساد المطبق الذى عم وساد حياتنا الأدبية وطم وطغى ، وحسبك بهيذا منى ، لو فيعلت ، غيشا لك ، وإهدارا لكرامية (١) من بيتين تترقرق فيهما عبرات الأسى كله ، وحسرات العمر كله يقول : يا ليت شعرى، هل يعودن لى ذا الود من ليلى كما قد مضى؟ إذ قلبها لى فارغ كيله ... أم كان شيئا كان ، ثم انقضى

البيان ، وخيانة للأمانة التى حملناها كما حملها أبونا الشيخ آدم عليه السيام. وبعد ذلك ، فكأنى ، لو فعلت ، قد استهنت بك وبعقلك ، لأنى كتمت عنك ما أنا حقيق بإبانته ، وما أنت صاحب الحق فى استبانته.

فالذي نبهتك إليه في أول الفقرة التاسعة آنفاً ، (٩) ، وسميته «ما قبل المنهج» بشطريه في «المادة» وفي «التطبيق» وقلت لك: «إنه أصل أصيل في كل أمة ، وفي كل لغة ، وفي كل لسان ، وفي كل ثقافة حازها البشر على اختلاف ألسنتهم وألوانهم ومللهم وأوطانهم» - هو ، بلا ريب ، أصل أصيل في «العلوم البحتة» كما نسميها اليوم، كالحساب والجبر والكيمياء، كما هو أصل أصيل في «آداب اللسان» ، كالأدب والتاريخ وعلوم الدين وعلم الفلسفة ، والناس لا يحتاجون إلى ما سميته «ما قبل المنهج» احتياجا ملزما ، إلا بعد أن تستوفى «العلوم البحتة» ، مثلاً ، قدراً صالحاً من النمو والاتساع ، حتى يحتساج إلى إعادة النظر للفصل بين تداخل أجزائها بعضها في بعض ، لتصحيح مسيرة العلم، وإعطاء كل علم حقه، من الوضوح ، حتى يستقيم لكل علم نهجه وطريقه ونموه بلا خلط وبلا تزييف. و «ما قبسل المنهج» هو في «العلوم البحتة» ضربة لازب، وإلا ارتكست في ظلم الالله الجسهالة والغسموض

فممكن ، بل هو شرط ملزم ، أن يبرأ «جمع المادة» و «التطبيق» جميعاً من الغفلة والإغفال والتسرع والهوى.

أما «آداب اللسان» فإن الناس لا يحتاجون إلى ما سميته «ما قبل المنهج» إلا بعد أن تستوفى «الآداب» نموها عن طريق «اللغة» التى هى وعاء المعارف جميعاً ، وبعد أن تستوفى أيضاً نموها عن طريق «الثقافة» التى هى ثمرة المعارف جميعاً ، وبعد أن تستوفى حظا من القوة والتماسك والشمول والغلبة على أصحاب هذه «اللغة» وهذه «الثقافة» - حتى يحتاج عندئذ إلى إعادة النظر للفصل بين تداخل أطرافها بعضها في بعض ، طلبا لتصحيح المسيرة ، وطلباً للوضوح ، وطلباً للنهج السوى والطريق المستقيم.

فهذا ، كما ترى ، ميدان لا يطيق النزول فى أرضه وبحقه، إلا من أوتى حظا وافراً من البصر النافذ ، والإخلاص المتجرد لطلب الحق وإدراكه ، وبطبيعة هذا الميدان ، نفس النازل فى أرضه عاملاً حاسماً فى شطرى «ما قبل المنهج» : تدخل أولاً من طريق معرفة «اللغة» التى نشا فيها صغيراً - وتدخل ثانياً من طريق «الثقافة» التى ارتضع لبانها يافعا - وتدخل ثالثاً من طريق أهوائه ومنازعه التى يملك ضبطها أو لا يملكه ، بعد أن استوى رجلا مبينا عن نفسه ، فهاذا الثالث هو

الرسالة: ١١ / أصول «ما قبل المنهج» / «اللغة» وأسرارها موضع المخافة، الذي يستوجب الحذر، ويقتضيك حسن التحري.

١ - • فمن طريق «اللغة» التي نشأ فيها صغيراً ، فإنه بسدده أو يتهدده، الإحاطة بأسرار «اللغة» وأساليبها الظاهرة والباطنة، وعجائب تصاريفها التي تجمعت وتشابكت على مر القرون البعيدة ، فصارت ألفاظها وتراكيبها الموروثة والمستحدثة تحمل من كل زمان مضى وكل جيل سبق، نفحة من نفحات البيان الإنساني بخصائصه المعقدة والمكتمة ، أو خصائصه السمحة والمستعلنة ، وبين تمام الإحاطة باللغة وقصور الإحاطة بها ، مزالق تزل عليها الأقدام ، ومخاطر يخشى معها أن تنقلب وجوه المعاني مشوهة الخلقة مستنكرة المرآة ، بقدر بعدها عن الأسرار الخفية المستكنة في هذه الألفاظ والتراكيب ، وهذا باب واسع يحتاج إلى بيان لا يحاط به في مثل هذا الموضع. ولكن كن أبداً على حذر ، فإنه ممكن أيضاً كل الإمكان ، أن يدخل عليك من هذا الباب مكر الماكر ، وعبث العابث ، واحتيال المحتال ، «حتى يرى حسناً ما ليس بالحسن» ، كما قال الشاعر . (١)

(١) هو من قول الشاعر:

حتى يرى حسنا ما ليس بالحسن

يقضى على المرء في أيام محنته

## الرسالة: ١١ / أصول «ما قبل المنهج» / الثقافة وأسرارها

 ٢ - ● ومن طريق «الثقافة» فإن «الثقافة» ، فاعلم ، تكاد تكون سرا من الأسرار الملثمة في كل أمة من الأمم وفي كل جيل من البشر . وهي في أصلها الراسخ البعيد الغور ، معارف كثيرة لا تحصى ، متنوعة أبلغ التنوع لا يكاد يحاط بها ، مطلوبة في كل مجتمع إنساني للإيمان بها أولاً عن طريق العقل والقلب - ثم للعمل بها حتى تذوب في بنيان الإنسان وتجرى منه مجرى الدم لا يكاد يحس به - ثم للانتماء إليها بعقله وقلبه وخياله انتماء يحفظه ويحفظها من التفكك والانهيار ، وتحوطه ويحوطها حتى لا يفسضي إلى منفاوز الضياع والهلك . وبين تمام الإدراك الواضح الأسرار «الشقافة» وقبصور هذا الإدراك ، منازل تلتبس فيها الأمور وتختلط ، ومسالك تضل فيها العقول والأوهام حتى ترتكس في حمأة الحيرة ، بقدر بعدها عن لباب هذه «الثقافة» وحقائقها العميقة البعيدة المتشعبة ، فهذا أيضاً باب واسع جداً يحتاج إلى تفصيل لا يحاط به في مثل هذا الموضع ،. وكن أبداً على حذر ، فإنه محكن كل الإمكان أن يدب إليك منه دبيباً خفيا ، مكر الماكر ، وعبث العابث، واحتيال المحتال ، حتى «تحسب الشحم فيمن شحمه ورم» كما يقول المتنبى . (١)

<sup>(</sup>١) هو قوله معاتبا لسيف الدولة:

أعيذها نظرات منك صادقة أن تحسب الشحم فيمن شحمه ورم

الرسالة: ١١ / أصول «ما قبل المنهج» / «البراءة» من «الأهواء»

٣ - • ومن طريق «الأهواء» ، وهي التي تسرى في خلفاء وتدب، إلا أنها لا تدب ولا تأتيك إلا متبرجة في قام زينتها من «اللغة» ومن «الثقافة» ، متردية برداء براءة القصد وخلوص النية، متحلية بجواهر الدقة والاستيعاب والتمحيص والمهارة والحذق، حتى يتاح لصاحبها أن يقتنص غفلتك ، ويتلعب عندئذ بك وبعقلك ما شاء له التلعب، من حيث يوهمك أنه قد استوعب لك جمع «المادة» ، ويهول عليك تهويل السحرة بما يحشد تحت عينيك ويستكثر ، مخفيا عنك بتمويهه من «المادة» ما قد يبطل ما أراد به سحر عينيك واهتبال غفلتك ، ثم استلحاق عقلك بعقله، إذ أنت عندئذ مفتون بالزينة المتبرجة ، وبتحاسين رداء البراءة وخلوص النية، وبالحلى النفيسة المتلالئة التي يتطلبها «ما قبل المنهج» بشطريه: «المادة» و «التطبيق» ، إذ أنت هائم معه ، مريداً أو غير مريد ، «في إثر كل قبيح وجهه حسن» ، كما يقول أبو الطيب (١).

<sup>(</sup>١) هو من قوله يذكر أهل العشق:

<sup>-</sup> مما أضر بأهل العشـــق أنهم هووا ، وما عرفوا الدنيا وما فطنوا تفنى عيونهم دمعاً ، وأنفسهم في إثر كل قبيسح وجهـــه حسن

## الرسالة: ١٢ / العواصم التي تحمى «ما قبل المنهج»

١٢ - قد بينت لك ما استطعت طبيعة هذا الميدان ، ميدان «ما قبل المنهج» ، وطبيعة النازلين فيه من الكتاب والعلماء والمفكرين ، ثم المخاوف التي تتهدد «ما قبل المنهج» بالتدمير وبالفساد حتى يصبح ركاما من الأضاليل، وحتى تفسد الحياة الأدبية فساداً يستعصى أحياناً على البرء. وأمر النازلين فيه أمر شديد الخطر ، يحتاج إلى ضبط وتحر وحذر . ولا يغررك ما غرى به، (أي أولع) ، بعض المتشدقين المموهين : «إن القاعدة الأساسية في منهج ديكارت ، هي أن يتجرد الباحث من كل شئ كان يعلمه من قبل ، وأن يستقبل بحثه خالى الذهن خلوا تاما مما قيل» ، (في الشعر الجاهلي: ١١١) فإنه شئ لا أصل له ، ويكساد يكون ، بهذه الصياغة، كذبا مصفى لا يشوبه ذرو من الصدق، (والسذرو: دقيق التراب) ، بسل هو بهذه الصورة خارج عن طوق البشر . هبه يستطيع أن يخلى ذهنه خسلوا تامسا مما قسيل، وأن يتبجرد من كل شئ كبان يعلمه من قسبل، أفسستطيع هو أيضاً أن يتجرد من سلطان «اللغة» التي غذي بها صغيراً ، وبها صار إنسانا ناطقا بعد أن كان في المهد وليدا لا ينطق ؟ أفمستطيع هو أن يتجرد من سطوة « الثقافة» التي جرت منه مجرى لبان الأم من وليسدها ؟ أفسمستطيع هو أن يتسجرد كل التسجرد من

### الرسالة ١٢٠ / العواصم التي تأتي من قبل «الثقافة»

بطشة «الأهواء» التي تستكين ضارعة في أغوار النفس وفي كهوفها ، حتى تمرق من مكمنها لتستبد بالقهر وتتسلط ؟ - كلام يجرى على اللسان بلا زمام يضبطه أو يكبحه ، محصوله أنه يتطلب إنساناً فارغاً خاوياً مكوناً من عظام كسيت جلداً ، لا أكثر!!

هاإذا كان «ما قبل المنهج» مهدداً بالغوائل كل هذا التهديد ، كما بينته لك في الفقرة السالفة، (١١) ، غوائل قصور الإدراك من ناحية ، وغوائل الأهواء التي تبدأ بالخاطر الأول الذي يستهوى الباحث ، وتنتهي إلى المكر والعبث والكذب وخيانة الأمانة - إذا كان هذا ، كما وصفت لك ، فما الذي يعصم من هذا الوباء الحالق الذي يحلق المعرفة حلقا من أصولها ؟

فالعاصم يأتي من قبل «الثقافة» التي تذوب في بنيان الإنسان وتجري منه مجرى الدم لا يكاد يحس به - لا من حيث هي معارف متنوعة تدرك بالعقل وحسب، بل من حيث هي معارف يؤمن بصحتها عن طريق العقل والقلب ، ومن حيث هي معسارف مطلوبة للعمل بها، والالتزام بما يوجبه ذاك «الإيمان» ، ثم من حيث هي بعد ذلك انتماء إلى همذه الثقافة انتماء ينبغى أن يدرك معه تمام الإدراك إنه لو فرط فيه لأداء تفريطه

### الرسالة: ١٢ / رأس كل ثقافة هو «الدين»

تفريطه إلى الضياع والهلاك ،، ضياعه هو ، وضياع ما ينتمي إليه .

فرأس الأمر ، كما ترى ، هو ما يتعلق بنفس النازل ميدان «ما قبل المنهج». وهو بهذه المثابة أصل «أخلاقى» قببل كل شئ وبعد كل شئ وإغفال هذا «الأصل الأخلاقى» من قبل نازل هذا الميدان، أو من قبل المتلقى عنه، يجعل قضية «المنهج». «ما قبل المنهج» فوضى مبعثرة لا يتبين فيها حق من باطل ، ولا صدق من كذب ، ولا صحيح من سقيم ، ولا صواب من خطأ ، ولذلك قلت فى الفقرة الحادية عشرة إنه موضع المخافة الذى يستوجب الحذر، ويقتضيك حسن التحرى ، أى دقته ، ثم اتبعته بما قلت لك فى أول هذه الفقرة الثانية عشرة.

### \* \* \*

ورأس كل «ثقافة» هو «الدين» بمعناه العام، والذى هو فطرة الإنسان، أى دين كان – أو ما كان فى معنى «الدين» – وبقدر شمول هذا «الدين» لجميع ما يكبح جموح النفس الإنسانية ويحجزها عن أن تزيغ عن الفطرة السوية العادلة – وبقدر تغلغله إلى أغوار النفس تغلغلاً يجعل صاحبها قادراً على ضبط الأهواء الجائرة، ومريداً لهذا الضبط – بقدر هذا الشمول وهذا التعليل في بنيان الإنسان، تكون قدوة العواصم

## الرسالة: ١٢ /«الأصل الأخلاقي» الفريد بالكمال في ثقافتنا

التى تعصم صاحبها من كل عيب قادح فى مسيرة «ما قبل المنهج» ، ثم فى مسيرة «المنهج» الذى ينشعب من شطره الثانى، وهو «شطر التطبيق».

#### \* \* \*

وهذا الذي حدثتك عنه ، ليس خاصاً بأمة ، بل هو شأن كل جيل من الناس وكل أمة من الأمم ، كان لها «لغة» وكان لها «ثقافة» ، وكان لها بعد تمام ذلك «حضارة» مؤسسة على لغتها وثقافتها ، فهذا «الأصل الأخلاقي» هو العامل الحاسم الذي يمكن لثقافة الأمة بمعناها الشامل، أن تبقى متماسكة مترابطة تزداد على الأيام قاسكاً وترابطاً ، بقدر ما يكون في هذا «الأصبل الأخلاقي» من الوضسوح والشمول والتغلغل والسميطرة على نفوس أهلهما جميعاً، سواء في ذلك النازلون في ميدان «ما قبل المنهج» أو في ميدان «المنهج» نفسيه، وهم العلماء المفكرون والأدباء ، والمتلقون عنهم: تلامذة كانوا ، أو أشبباه تلامذة من قارئ أو سامع أو كل متطلب للمعرفة ، وكل اختلال يعرض فيضعف سيطرة هذا «الأصل الأخلاقي» ، أو يؤدي إلى غموضه أو غيابه أو تناسيه أو قلة الاحستسفسال به ، فسهسو إيذان بتسفكك الثسقسافسة وانهسيسار الحسطسارة إيذاناً صارخاً لا معدى عنه، مهما بلغت هذه الثقافة وهذه الحضارة، في ظاهر الأمر أو في العيان، مبلغاً سامقاً من الغلبة والانتشار، ومهما كان لها من الألاء والتبرج والزينة ما يفتن العقول ويسبى القلوب.

والحديث عن هذا «الأصل الأخلاقي» في كل ثقافة يطول ويتشعب، ولكن من المهم أن تعلم أنه ليس قواعد عقلية ينفرد العقل بتقريرها ابتداء من عند نفسه، لأن القواعد العقلية مهما بلغت من القوة والسيطرة لا تستطيع أن تقوم بهذا العبء، لسبب لا يمكن إغفاله في مثل هذه القضية، وهذا السبب هو أن الأمر كله متعلق بالإنسان نفسه. وكل إنسان صندوق مغلق، فيه من الطبائع والغرائز والأهواء المتنازعة بين الخير والشر، وفيه أيضاً من القوة والضعف، مقادير مختلفة لا تكاد تضبط أحوالها وآثارها، وأيضاً لا يكاد يضبط تقلبها تقلبا يفضي إلى الحيرة في شأن صاحبها . وكما لا يتشابه اثنان من البشر في الخلقة والصورة والملامح ومعارف الوجوه، فكذلك لا يتشابه اثنان في الطبائع والغرائز والأهواء ، ولا في مقادير القوة والضعف ، ولا في مقادير الأحوال والآثار والتقلبات التي تعرض لها وتنشأ عنها . فالضابط لهذا الموج المتلاطم المتصادم في الصندوق المغلق ، لابد أن يكون كامناً في سريرة الإنسان نفسه ، مسيطراً عليه سيطرة مستمرة لا ينالها الوهن، وفيه قوة شاملة قادرة على

أن تمسك بهذا الموج المضطرب إمساكاً لا يضطرب، ويكون أيضاً رقيباً يقظا ملازماً لا يغفل ، يكبح المرء عند كل منعرج ينعرج به إلى طريق الجور في كل خطوة يخطوها ، وينبهه ويوقظه عند كل التفاتة تصرف وجهه عن سلوك الطريق المستقيم فالقواعد العقلية المجردة ، لا تكاد تقوم بهذا العبء كله ، بل «العقائد »وحدها هي صاحبة هذا السلطان على الإنسان ، لانها إما أن تكون مغروزة في فطرته منذ خلق إنساناً عاقلاً مبايناً لسائر الحيوان، وإما أن تكون مكتسبة ، ولكنها منزلة منزلة العقائد المغروزة فيه ، ولأنها جميعاً أن تكون مكتسبة ، ولكنها منزلة منزلة العقائد المغروزة فيه ، ولأنها جميعاً ويعسقل . ولذلك قلت لك آنفاً إن هذا الضابط الرقسيب يأتي من قبل ويعسقل . ولذلك قلت لك آنفاً إن هذا الضابط الرقسيب يأتي من قبل «الثقافة» ، ورأس الثقافة هو «الدين» أو ما كان في معنى «الدين».

وأسلافنا ، نحن العرب والمسلمين ، قد منحوا هذا «الأصل الأخلاقي» عناية فائقة شاملة ، لم يكن لها شبيه عند أمة سبقتهم ، ولم يتح لأمة لحقتهم وجاءت بعدهم أن يكون لها عندهم شبية أو مقارب. وهذه العناية بالأصل الأخلاقي هي التي حفظت على الثقافة الإسلامية قاسكها وترابطها مدة أربعة عشر قرناً ، مع كل ما مر عليها من القوارع والنكبات ووقائع الدهر على طول هذا المدى ، ومع كل ما آنتابها من

الضعف ، ومع كل ما اعتورها أو دخل عليها من التقصير والخلل. وبقاء هذا التماسك على طول القرون ، هو وحده إحدى عجائب الحضارات والثقافات التي عرفها البشر (١)

#### \* \* \*

١٣ - لم أنته بعد إلى جواب السؤال الذى بدأت به الفقرة العاشرة: كيف نشأ الخلاف ، ولم ، بينى وبين هذه «المناهج الأدبية» السائدة ؟ ولا يأتيك الجواب صريحاً بينا أميناً، إلا بعد أن أقص عليك

<sup>(</sup>۱) كان ينبغى هنا أن أتم القول فى نشأة «الأصل الأخلاقى» الذى بنيت عليه ثقافتنا، منذ حدث أول خلاف بعد وفاة رسول الله ﷺ، بين أبى بكر وعمر وزيد بن ثابت فى جمع القرآن العظيم وكتابته بين دفتين،ثم ما تلا ذلك من طلب التوثق فى رواية حديث رسول الله ﷺ، ثم ما كان من أمر علماء الصحابة فى الفتوى، ثم ما كان من أمر التابعين ثم من بعدهم حتى نشأ علم الجرح والتعديل، وهو علم فريد لا مثيل له عند أمة من الأمم. ثم غلبة هذا «الأصل الأخلاقى» على الثقافة العربية الإسلامية كلها، فى جميع علومها، وعناية هذه الأمة بأفراد هذا الأصل بالتأليف، كالذى ألفوه فى آداب الدرس جلميع على على الثقافة العربية الإسلامية كلها، والعالم والمتعلم، والفقيه والمتفقه، وعلم النظر والمناظرة، وعلم الجدل، وعلم آداب الدرس وإعادة النظر فيه.

قصة تاريخ طويل سوف أختصره لك اختصاراً موجزاً أشد الإيجاز ما استطعت . وذلك لأن هذا الفساد لم يدخل على ثقافتنا دخولاً يوشك أن يطمس معالمها ويطفئ أنوارها ، إلا بعد التصادم المخيف الذى حدث بيننا وبين الثقافة الأوربية الحاضرة . وإذا نحن أغفلنا هذا التاريخ ولم نتبينه تبيناً واضحاً ، فكأننا أغفلنا القضية كلها ، وأسقطناها إسقاطاً من عقولنا، وخالفنا سنة العقلاء المميزين في التبصر والتبين وترك التساهل عند مواطن الخطر، وصار كلامنا في «الثقافة »سدى كله وهدراً ، ثم عبثاً وثرثرة وتغريراً، كما هو حادث الآن في حياتنا الأدبية هذه الفاسدة ، وصار الأمر أكله جبناً عن طلب الحق ، واستنامة لخداع الباطل وتسويله الخفي، واستدراجه إيانا إلى سراب مهلك .

### \* \* \*

• هم ، أعنى الأوربيين ، يرون أن أوربة سقطت فى حمأة «القرون الوسطى» المظلمة، منذ سقوط الإمبراطورية الرومانية سنة ٤٧٦، أى قبل الهجرة بنحو مئة وخمسين سنة ، والحقيقة أن أوربة التى هى قلب القارة ، كانت ساقطة فيما هو أسوأ من «القرون الوسطى» قبل ذلك بقرون طويلة . كانوا فى جاهلية جهلاء ، أهلها همج هامج ، لا دين يجمعهم ، حتى جاء «عصر النهضة» فى القرن السادس عشر الميلادى

## الرسالة: ١٣ / التفسير الصحيح لقضية «الحروب الصليبية»

(١٦٠٠م)، أى بعد عشرة قرون . وفى خلال هذه الفترة حدث أمران مهمان، إغفال النظر إليهما من قبلنا نحن ، يضر بتصورنا للحقيقة التى ينبغى أن يعرفها صغيرنا وكبيرنا ، ورجالنا ونساؤنا ، على وجهها الصحيح لا على الوجه الذى علمناه فى المدارس صغاراً ، بل لا نزال نعلمه أولادنا ، وكان من أهم أسباب فساد حياتنا الأدبية إلى اليوم .

• الأمر الأول: «الحروب الصليبية» التي بدأت سنة ٩٦ م (٩٨٩هـ)، أي بعد ستة قرون من سقوط الإمبراطورية الرومانية ، في خلالها كان الإسلام قد ظهر بدينه وثقافته وغلب على رقعة ممتدة من حدود الصين إلى الهند ، إلى أقصى الأندلس ، إلى قلب إفريقية ، وأنشأ حضارة نبيلة متماسكة كاملة ، بعد أن رد النصرانية وأخرجها من الأرض ، وحصرها في الرقعة الشمالية التي فيها هذا الهمج الهامج الذي كان يعيش فيما يعرف اليوم باسم «أوربة» . وظل الصراع منشتعلا مدة خمسة قرون ، بين النصرانية المحصورة في الشمال وبين الإسلام الذي يتاخمها جنوباً .

ولكن جيوش النصرانية لم تستطع أن تفعل شيئاً يُذكر ، مع تطاول الأمر وتدبر الأمر قادة النصرانية، وهم رجال الكنيسة وملوك الإقطاع ، وداخلتهم الخشية ، وخافوا أن يفضى الأمر إلى زوال سلطان النصرانية عن جنوب أوربة، كما زال بالأمس عن الأندلس. فرأوا أن يتبجهوا إلى

الشمال ، ليدخلوا في النصرانية هذا الهمج الهامج الذي لا دين له يجمعه ، ليكون بعد قليل مداداً لجيوش جرارة تطبق على ثغور الإسلام وعواصمه في الشام ومصر ، (الثغور ، والعواصم ، هي البلاد المتاخمة لحدود العدو من النصاري وغيرهم) .

انطلق الرهبان يجوبون شمال أوربة ليدخلوا الهمج الهامج في النصرانية، ويعدوهم إعداداً عظيماً لخوض المعركة العظمى بين الإسلام والنصرانية ، وكان جزءاً من هذا الإعداد : تبشيع «الإسلام» في عيونهم ، وأن أهل الإسلام وثنيون، وأن رسول الإسلام كان وكان ... فلم يتركوا باباً من الكذب والتمويه والبشاعة إلا دخلوه ، ليقروا معانيه في قرارة نفوس أتباعهم من الهمج الهامج، ليكون حقاً محضاً، قد نطق به راهب أو ناسك أو قسيس، فهو منزه لا ينطق إلا بالحق فهذا الحق إذن ، هو عندهم قسيم الدين الذي آمنوا به واعتنقوه .

وجاءت سنة ١٠٩٦م، (٤٨٩هه)، وجيشت الجيوش من هذا الهمج الهامج من النرمنديين والصقالبة والسكسون، بقيادة الرهبان وملوك الإقطاع وبدأت «الحرب الصليبية»، واكتسحت في طريقها أهل النصرانية وسفحت دماءهم بفظاظ،، وبدأت تكتسح ثغور الإسلام وعواصمه الشمالية وتسفح الدماء المسلمة، واستمرت قائمة قرنين

الرسالة: ١٣ / إخفاق «الحروب الصليبية» ثم فتح «القسطنطينية»

كاملين كانت فرحة رائعة ، ولكنها انتهت بالإخفاق وباليأس من حرب السلاح في سنة ١٩٩١م ، (١٩٩٠ه) ، بعد أن تركت في أنفس المقاتلين الهمج بصيصاً من اليقظة والتنبه ، باحتكاكهم المستمر بحضارة راقية كانت تفتنهم ، وتبعث في نفوسهم الشك فيما كانوا قد سمعوه من رهبانهم وملوكهم ، وتثير في نفوس العائدين إلى مواطنهم ضروباً مختلفة من القلق هي على قلتها يخشى أن تنشر في جماهير هذه الأمم الجاهلة ، فتضعف حميتهم ونخوتهم . وكانت حسرة وغصة في قلوب الرهبان والملوك والمثقفين، وحاولوا أن يستبقوا هذه الصورة المشوهة عن الإسلام والمسلمين قائمة راسخة في أنفس الجماهير المتحمسة للدفاع عن نصرانيتها الجديدة . هذه واحدة.

● الأمر الثانى: بطل عمل السلاح بالإخفاق واليأس، وخمدت الحروب تقريباً بين الإسلام والصليبية نحو قرن ونصف قرن ، ثم وقعت الواقعة . اكتسحت الأرض المسيحية فى آسيا ، فى شمال الشام ، ودخلت برمتها فى حوزة الإسلام . وفى يوم الثلاثاء ٢٠ من جمادى الأولى سنة ١٤٥٨ه / ٢٩ مايو سنة ١٤٥٣م، سقطت القسطنطينية عاصمة المسيحية، ودخلها «محمد الفاتح» بالتكبير والتهليل، وارتفع الأذان فى طرف أوربة الشرقى إذن، فقد وقعت الواقعة !! ، اهتيز العالم الأوروبي كله

الرسالة: ١٤ / تأريخ «المسيحية الشمالية» في المأزق (أوربة) وتفسيره هزة عنيفة محزوجة بالخزى والخوف والرعب والغضب والحقد، ولكن قارن ذلك إصرار مستميت على دفع هذا الخزى، وإماطة هذا الخوف والرعب، وإشعال نيران الغضب والحقد، بحمية تأنف من الاستكانة لذل القهر الذي أحدثه «محمد الفاتح» ورجاله من المسلمين الظافرين.

ومن يومئذ ، بدأت أوربة تتغير، لتخرج من هذا المأزق الضنك . وبهمة لا تفتر ولا تعرف الكلل ، بدأ الرهبان وتلاميذهم معركة أخرى أقسى من معارك الحرب ، معركة المعرفة والعلم الذى هيأ للمسلمين ما هيأ من أسباب الظفر والغلبة . لقد علموا الآن أن معركة السلاح لن تغنى عنهم شيئاً ، وهذه أمواج المسلمين تتدفق في قلب أوربة غرباً، وبدخل الإسلام سلماً بلا إكراه جماهير غفيرة ، كانوا بالأمس نصارى متحمسين في قتال المسلمين ، للا الوثنيين ، كما أوهمهم الرهبان ، فلم يغن هذا الإيهام عنهم شيئاً.

#### \* \* \*

۱٤ - وهذا المأزق الضنك في حياة المسيحية ، له تاريخ قديم سابق لا يكن إغفاله ، بل ينبغى أن يكون واضحاً لنا كل الوضوح ، لأن غموضه سبب كبير من أسباب فساد حياتنا الأدبية إلى هذا اليوم ، بل إلى هذه الساعة التي تقرأ فيها كلامي فعند مجيء الإسلام، كان سلطان

الرسالة: ١٤ / إخفاق «الحروب الصليبية» وعودتها إلى ديارها (أوربة) الكنائس المسيحية مبسوطاً على الشام ، ومصر ، وشمال إفريقيا ، وأرض الأندلس منذ قرون طويلة سبقت . وفي طرفة عين ، في أقل من ثمانين سنة تقوض فجأة سلطان المسيحية على هذه الرقعة الواسعة المتراحبة وزال زوالأ سهلاً ، وتقوض أيضاً سلطانها على نفوس الجماهير الغفيرة من رعاياها، ودخلوا دخولاً سهلاً يسيراً في الإسلام طوعاً بلا إكراه بل أعجب من ذلك صاروا هم جند الإسلام وحماة ثغوره وعواصمه ، وقارعوا النصرانية وحصروها في الشمال الأوروبي بل أعجب من ذلك أيضاً ، أن دخلوا في العربية دخولاً غريباً وصار لسانهم لسانها بل أعجب من ذلك أيضاً ، أن خرج من أصلابهم كثرة كاثرة من العلماء الكبار الذين يجاهدون في سبيل الله بأموالهم وأنفسهم ، وبالعلم وبالسيف . وصارت دار الإسلام كلها ديار ثقافة وعلم وخلق وحسارة تبهر الأنظار والعقول، في المشرق حيث مقر الخلافة في دمشق وبغداد ، وفي المغرب حيث ديار الأندلس. كيف حدث هذا؟ سؤال جوابه جواب طويل ليس هذا مكانه ، ولكنه كان سؤالاً يتردد في ضمير المسيحية كلها .

كان جزءا من جواب هذا السؤال أن جاهدت الدولة البيزنطية في الشمال أن تعود فتخترق الشمال أن تعود فتخترق

هذا العالم الإسلامي من طرفه الشمالي عند الشام، وذهب جهدها هدرا، ولم يغن عنهم السلاح شيئاً. وكل يوم يمر، يزداد رعايا الرهبان والملوك انبهارا بالإسلام وخلقه وثقافته وحضارته، ولم ينج من هذا الانبهار لا الملوك ولا الرهبان أنفسهم. وضاق الأمر، وكاد اليأس يخامر قلب المسيحية، لاتدرى ماذا تفعل في تساقط رعاياها في الإسلام، أو في ثقافته وحضارته، طوعا بلا إكراه، ما معنى هذا ؟ أيكون معناه أن المسيحية على ماهي عليه غير مقنعة لجماهير الرعايا؟ ولم يحيروا جوابا، ولا وجدوا لأنفسهم مخرجا، والتقت حلقتا البطان! (البطان : حزام الرحل على البعير، وهو مثل يضرب للأمر إذا اشتد وضاق).

ثم جاء ما يبدد هذا اليأس. هذه هي الجيوش الجرارة من الهمج الهامج تتدفق من قلب أوربة، تريد أيضا مرة أخرى، اختراق العالم الإسلامي من شماله في الشام. ونشبت الحروب الصليبية التي ستستمر قرنين كاملين (١٠٩٦ – ١٢٩١م/ ٤٨٩ – ٦٩٠ه)، في خلالها استولوا على جزء من أرض الشام، وأقام به بعضهم إقامة دائمة، وأنشأوا على بخرء من أرض الشام، وأقام به بعضهم إقامة دائمة، وأنشأوا على مخالطة طويلة، وأحرزوا من كنوز العالم الإسلامي ثروة هائلة يستمتعون بها، وعرف الهمج الهامج ما لم يكن يعرف، وامتلأت قلوبهم شهوة ورغبة فيما فتنتهم به ديار الإسلام

وحضارته. ويعبود العائدون بعبد كل حملة من الحملات السبع الصليبية إلى ديارهم وأهليهم، يتحدثون بما رأوا، ويصفون ما حازوا، ويبالغون فى كل ذلك، وينبهر السامعون ويتوقون إلى الرحلة والانضمام إلى كتائب المجاهدين الصليبيين، لتحقيق آمالهم فى الغنى والثروة والاستمتاع، ولكن طول معاشرة هذه الجماهير للمسلمين أحدث لكثير منهم قلقا فى صدق ما كانوا يسمعونه من الرهبان المتحمسين المحرضين على الحرب، وهم يبشعون لهم أمر المسلمين ودينهم وأخلاقهم، وحمل العائدون أيضا هذا القالق وتحدثوا به. هكذا كان شأن جماهير الهمج الهامج فى ديارهم، فإذا طال هذا وتكاثر، فأنه مما يهدد المسبحية فى عقر ديارها فى الشمال كله، بلاشك.

وانتبه بعض الرهبان والملوك وعقلاء الرجال، وبحشوا عن مخرج قبل أن يتفاقم الأمر. فكان بينا لعقلائهم أن سر قوة الحضارة الإسلامية هو العلم، علم الدنيا وعلم الآخرة. فعلم الآخرة، وهو الدين، مقنع لجماهير البشر، فهم يدخلونه طوعا واختياراً وعلم الدنيا، كما رأوا، هو الذي مكن لهذه الحضارة الإسلامية أن تملك هذه القوة الهائلة الماسكة التي شعروا أنها مستعصية على الاختراق، وهذه الأبهة الهائلة التي تعيش فيها دار الإسلام.

الرسالة: ١٤ / ظهور «بيكن» و «توما الإكويني»، واستمدادهم من المسلمين

ومضى نحو قرن ونصف من الحملات الصليبية، وأصبح الأمر أشد حرجا، وصار بينا أن الحروب الصليبية توشك أن تئوب بالإخفاق مرة أخرى. فانبعث منهم رجال يطلبون العلم والمعرفة في أرض الإسلام ما استطاعوا، في المشرق وفي الأندلس، وظهر رجال من طبقة «روجر بيكن» الإنجليزي (١٢١٤ -١٢٩٤م/ ٦١١ - ٦٩٣ هـ)، ممن شاموا العرب والعربية، وجاهدوا في التعلم جهاد المستميت بصبر ودأب، ليزيحوا عن أنفسهم وأهليهم غوائل الجهل. وهب رجال من الرهبان ذوى الحمية أحسوا بالخلل الواقع في الحياة المسيحية التي لم تحم رعاياهم من التساقط السهل في الإسلام على طول القرون، هبوا لإصلاح هذا الخلل. فكان من أكبرهم رجل ذكي متوقد، جاهد جهادا عظيما في سبيل دينه، أراد أن يزيل جهالة الرهبان والملوك، ويمكن لهم حجة مقنعة تحول بينهم وبين هذا الانبهار بالإسلام وثقافته وحضارته. ذلك الرجل هو «توما الاكويني» الايطالي الكاثوليكي، (١٢٢٥ - ١٢٧٤م/ ٦٢٢ -٦٧٣ هـ)، وبذكائه وحميته وإخلاصه، استطاع أن يحصل قدرا كبيرا من العلم والمعرفة، متكئا اتكاء كاملا على القدر الذي استطاع أن يفهمه ويظفر به من عند كتاب الإسلام وعلمائه وفلاسفته ومتكلميه، كابن رشد وابن سينا وغييرهم، مريدا بكل ذلك إصلاح الخلل الواقع في الحياة المسيحية، والذي أضعف سلطان الكنيسة والرهبان على نفوس

رعاياهم الذين لاسبيل لهم إلى معرفة شئ من دينهم إلا عن طريق الكنيسة والقسيسين والرهبان، ولكن كان العائق عن أن تؤتى هذه النهضة ثمارها يومئنذ أن لغة الرهبان ثم العلماء كانت هى اللاتينية القديمة، وهى لغة لاتعرفها جماهير رعايا الكنيسة، وكانت أوربة كلها تتكلم لغات كثيرة مختلفة، ولهجات شديدة التباين ولكنها لغات قلقة فى دور التكوين، وكان أكثر هذه الجماهير أميا لايقرأ ولايكتب، فأصبح الرهبان والعلماء يسيرون فى طريق، ورعايا الرهبان يسيرون فى طريق آخر، فهم قطيع ينعق فيه ناعق فى طريق، ورعايا الرهبان يسيرون فى طريق آخر، فهم قطيع ينعق فيه ناعق

وقضى الله قضاءه فى إلسابع عشر من جمادى الآخرة سنة ٢٩٠هـ (١٧من يونيه سنة ١٩٠م)، وسقط آخر حصن كان للصليبيين فى الشام، ورجعت آخر فلول الحملات الصليبية إلى مواطنها متهالكة يائسة مستخذية صفر الوجوه من الخزى والعار، وفى قلوبها حسرة قاتلة على ما خرج من أيديها من متاع الدنيا وبهجتها وزخرفها، وفى سر أنفسها يأس محير ويقين مفزع: إن دار الإسلام ديار ممتنعة على الاختراق امتناعا لا سبيل إلى تجربته مرة ثالثة.

وأيضا، قضى الله قضاءه المستور الذي لم يكشف عنه الحجاب

## الرسالة: ١٥ / فاجعة فتح القسطنطينية ، وأثرها في أوربة

بعد: ألا تكون الحرب الصليبية شرا محضا على المسيحية المحصورة في الشمال، بل قدرا مقدورا يحمل لها في طياته خيرا محجوبا، ليكون غدا، بهذا الخير الجنين، عقوبة لعباده في دار الإسلام، إذ أعجبتهم كثرتهم، وغرتهم قوتهم، وتاهوا بما أوتوا من زخرف الحياة الدنيا، وركب كثير من عامتهم محارم الله، وخالطوا معاصى قد نهوا عنها، ونسوا حظا من الحق الذي في أيديهم لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، وتركوا محجة بيضاء لا يضل سالكها، واتبعوا السبل فتفرقت بهم عن سبيله سبحانه، فأورثهم بذنوبهم غفلة سوف تطول بهم حتى يفتحوا أعينهم فجأة على بلاء ماحق، فقضى ربك أن تعيش أوربة كلها قرنا ونصف قرن بعد إخفاق الحروب الصليبية (١٢٩١ – ١٤٥٣م/ ٦٩٠ – ٨٥٧ هـ) في إصرار لايتنزعزع، وفي دأب لا يعوقه ملل، على أن تصلح الخلل الواقع في الحياة المسيحية، وعلى تحصيل العلم والمعرفة من دار الإسلام بكل وسيلة ما استطاعت إلى ذلك سبيلا، رجاء أن تجد مخرجا من هذا المأزق الضنك الذي حصرت فيه. وهو تاريخ طويل حافل يعجزني أن أقصه عليك الآن.

\* \* \*

١٥ - وبغتة، وقعت الواقعة في يوم الثلاثاء ٢٠ جمادي الآخرة

# الرسالة. ١٥ / ... فتح القسطنطينية لم يكن شراً على أوربة

سنة ١٥٧ / ٢٩ مايو سنة ١٤٥٣م، ودخل «محمد الفاتح» حصن المسيحية الشمالية المنيع الشامخ، مدينة القسنطينية، وقبضي الأمر الذي فيه تستفتيان، دخلها قبيل العصر على صهوة جواده -المطهم، (الضخم البارع الجمال) ، واتجه إلى «كنيسة أيا صوفيا» ، وجماهير رعايا الكنيسة يصلون ويبتهلون ويسألون الله أن يدفع عنهم بلاء «الترك»، (أي المسلمين) فلما علم الراهب بقدومه أمر بفتح باب الكنيسة على مصراعيه ، وارتاع المصلون وماجوا واضطربوا ، ودخل «محمد الفاتح»، فتقدم إليهم أن يتموا صلاتهم آمنين غير مروعين، وأمنهم على أموالهم وأعراضهم ، وأن يعودوا إلى بيوتهم سالمين ودنت صلاة العصر، وقام أحد العلماء فأذن للصلاة، صلى المسلمون العصر في «كنيسة أيا صوفيا» ، ومن يومئذ حولت فصارت مسجدا وانتشر الخبر كالبرق في أرجاء أوربة ، ومادت الدنيا بالخبر، واهتزت دنيا المسيحية الأوروبية هزة لم تعرف مثلها قط ، ولم يبق عليها راهب ولا ملك ولا أمير ولا صعلوك إلا انتفض انتفاضة الغضب لدينه. وما هو إلا قليل حتى انطلق «محمد الفاتح» وانساحت كتائب الإسلام في قلب أوربة... يا لها من فجيعة!! وكان ما آان...

بيد أن هذه الواقعة الباطشة على عنفها ، وعلى سرعة ما تلاها من

تدفق كتائب الاسلام منساحة في قلب أوربة ، لم تفت في عضد المسيحية الشمالية ، بل على العكس، زادها الإحساس بالخزى والعار حماسة وتصميماً وتحرقاً وحقداً خالط كل نفس من الخاصة والعامة، وصار هم «الترك» ، (أي المسلمين) ، هما مؤرقا للعالم والجاهل والصغير والكبير والذكر والأنشى، وهام الرهبان وغيير الرهبان في جنبات أوربة غيضاباً · يحرضون رعاياهم على قتال هذه «الترك» ، (أي المسلمين) ، بكل لسان قادر على الإثارة وعلى التبشيع ، تبشيع هذه «الترك» وكلما ازداد «الترك» توغلا في أرض أوربة «المقدسة»، ازداد الخوف، وازداد التحريض على البغضاء والحقد، ومع البغضاء المكتومة والتحريض، زاد التصميم على المقاومة. وتمضى الأيام والسنون وتتطاول ، وأوربة بأسرها لا تنام إلا على فراش من الرمضاء اللاذعة ، لا يدع لجنب ساعة من طمأنينة يفزعه شبح «الترك» ، وذكرى قرون طويلة من الإخفاق والمهانة والعار ، ولا قرار على دوى أصوات صارخة تهيب بهم إلى رفع هذا العار ودفعه عن دينهم وعن أنفسهم وعن أوطانهم بكل سبيل .

وكذلك رسخت في العظام الحية، لا في النفوس وحدها ولا في العقول، بغضاء سارية مشتعلة للفظ «الترك» أي (المسلمين)، لا تزداد على الأيام إلا توهجا وانتشاراً، ونزلت من النفوس منزلة «الدين» الراسخ في أعماق الفطرة

الرسالة: ١٥ / الإصلاح الديني في أوربة: «لوبّر» و «كلفن»، واستمدادهم من المسلمين وهذه البغضاء المتشعلة النافذة في غور العظام هي التي دفعت أوربة دفعاً إلى طلب المخرج من المأزق الضنك ، وهي التي أيقظت الهم يقظة لا تعرف الإغماض. وباليقظة المتوهجة دار الصراع في جنبات أوربة بين جميع القوى التي كانت تحكم جماهير الهمج الهامج. ومن قلب هذا الصراع خرجت طبقة إصلاح خلل المسيحية الشمالية مرة أخرى، فخرج الراهب الألماني «مسرتن لوثر» (۱۵۸۳–۱۵۶۹م / ۱۹۸۳–۹۵۳ هـ)، والراهب الفسرنسي «جسون كلفن»، (١٥٠٩-١٥٦٤م/ ١٩٧١-١٧٩هـ)، وخسرج !أسسيداسي. الإيطالي الفاجر «نيكولو مكيافلي» (١٤٦٩-١٥٢٧م/ ٨٧٠-١٩٣٤هـ!، وخرج أيضاً صراع اللغات واللهجات المتباينة، طلباً لاستقرار لغة موحدة لكل إقليم وإخراج سيطرة «اللاتينية» العتيقة من طريق الرهبان والعلماء والكتاب لكى يمكن نشر التعليم على أوسع نطاق بين جماهير الهمج الهامج من - رعايا الكنيسة... وتاريخ طويل حافل متنوع، وجهاد مرير قاس ، في سبيل اليقظة العامة والتنبه والتجمع لإعداد أمة مسيحية قادرة على دفع رعب «الترك» (أي المسلمين)، عن أرض أوربة «المقدسة» وبدأت اليقظة ذات الهدف الواحد الذي لا يغفل عنه راهب ولا عالم ، ولا صغير ولا كبير والاعامى ولا متعلم، ولا رجل ولا امرأة ومع اليقظة تفجر أعظم سيل يكتسح أمية الهمج الهامج ويخرجه من أغللل الجهالة، ويجعل

هذا الهدف الواحد مستقرا في جوف العظام ، مع البغضاء والحقد، ومع التصميم والإرادة ، ومع اليقظة والتنبه، وطالت الليالي والأيام، فما هو إلا قليل حتى كان ما كان ....

### \* \* \*

وبغتة ، كما كان اقتحام المسلمين قلب أوربة بغتة، تهاوت الحواجز التي كانت تمنع حركة اليقظة والتنبه في أعقاب الحروب الصليبية لأن تؤتى ثمارها (كما أشرت إليه آنفا في الفقرة الرابعة عشرة)، وخرجت أوربة من أصفاد «القرون الوسطى» ودخلت بعد جهاد طويل مرير في «القرون الحديثة» كما يسمونها ومع تقوض هذه الحواجز، ظهرت براعيم الثمار الشهية، وبظهورها غضة ناضرة زادت الحماسة وتعالت الهمم، ومهد الطريق الوعر، ودبت النشوة في جماهير المجاهدين، وتحددت الأهداف والوسائل وتبين الطريق اللاحب ومن يومئذ بدأ الميزان يشول فارتفعت إحدى الكفتين شيئاً ما، وانخفضت الأخرى شيئاً ما ارتفعت كفة أوربة بهذه اليقظة الهائلة الشاملة التي أحدثتها الهزائم القديمة والحديثة، وانخفضت كفة المسلمين بهذه الغفلة الهائلة الشاملة التي أحدثها الغرور بالنصر القديم وبالنصر الحديث وفتح القسطنطينية وكذنك شال الميزان، وكانت فرحة محسوسة في جانب، وكانت غفلة

الرسالة: ١٦ / مراحل الصراع بين المسيحية الشمالية ودار الإسلام لاتحس في جانب تاريخ طويل منضى وغاب ، وتاريخ طويل سوف يأتى، ثم لا يعلم إلا الله متى يكون غيابه .

### \* \* \*

١٦ - والآن تستطيع أن تتبين أربع مراحل واضحة للصراع الذي دار
 بين المسيحية الشمالية والإسلام:

- المرحلة الأولى: صراع الغضب لهزيمة المسيحية في أرض الشام ودخول أهلها في الإسلام، فبالغضب أملت اختراق دار السلام لتسترد ما ضاع تدفعها بغضاء حية متسامحة، لم تمنع ملكا ولا أميرا ولا راهبا أن يمد المسلمين بما يطلبونه من كتب «علوم الأوائل»، (الإغرايق) التي كانت تحت يد المسيحية يعلوها التراب وظل الصراع قائماً لم يفتر أكثر من أربعة قرون.
- المرحلة الثانية: صراع الغضب المتفجر المتدفق من قلب أوربة ، مشحوناً ببغضاء جاهلة عاتية عنيفة مكتسحة مدمرة سفاحة للدماء، سفحت أول ما سفحت دماء أهل دينها من رعايا البيزنطية جاءت تريد هي الأخرى، اختراق دار السلام ، وذلك عهد الحروب الصليبية الذي بقى في الشام قرنين، ثم ارتد خائباً إلى مواطنه في قلب أوربة

الرسالة: ١٦ / المرحلة الرابعة هي التي أدت إلى «عصر النهضة»

• المرحلة الثالثة: صراع الغيضب المكظوم الذي أورثه اندحار الكتائب الصليبية، من تحته بغضاء متوهجة عنيفة، ولكنها مترددة يكبحها اليأس من اختراق دار السلام مرة ثالثة بالسلاح وبالحرب، فارتدعت لكي تبدأ في إصلاح خلل الحياة المسيحية بالاتكاء الشديد الكامل على علوم دار الإسلام، ولكي تستعد لاخراج المسيحية من مأزق ضنك مؤسن، وظلت على ذلك قرناً ونصف قرن.

وهذه المراحل الثلاث، كانت ترسف في أغلال «القرون الوسطى»، أغلال الجهل والضياع ولم تصنع هذه المراحل شيئاً ذا بال

• المرحلة الرابعة: صراع الغضب المشتعل بعد فتح القسطنطينية، يزيده اشتعالا وتوهجا وقود من لهيب البغضاء والحقد الغائر في العظام على «الترك»، (أي المسلمين)، وهم شبح مخيف مندفع في قلب أوربة، يلقى ظله على كل شئ، ويفزع كل كائن حي أو غير حي بالليل وبالنهار. وإذا كانت المراحل الثلاث الأول لم تصنع للمسيحية شيئاً ذا بال، فصراع الغضب المستعل بلهيب البغضاء والحقد هو وحده انذي صنع الأوربة كل شئ إلى يومنا هذا.

صنع كل شئ، لأنه هو الذي أدى بهم إلى يقظة شاملة قامت - ٦٨ -

على الإصرار ، وعلى المجاهدة المثابرة على تحصيل العلم وعلى إصلاح خلل الحياة المسيحية ، ولكن لم يكن لها يومئذ من سبيل ولا مدد ، إلا المدد الكائن في دار الإسلام ، من العلم الحي عند علماء المسلمين ، أو العلم المسطر في كتب أهل الإسلام . فلم يترددوا ، وبالجهاد الخارق ، وبالحماسة المتوقدة ، وبالصبر الطويل ، انفكت أغلال «القرون الوسطى» بغتة عن قلب أوربة ، وانبعثت نهضة «العصور الحديثة» مستمرة إلى هذا اليوم .

من يومئذ ، عند أول بدء اليقظة ، تحددت أهداف المسيحية الشمالية ، وتحددت وسائلها . لم يغب عن أحد منهم قط أنهم في سبيل إعداد أنفسهم لحرب صليبية رابعة ، لأنهم كانوا يومئذ يعيشون في ظل شبح مخيف متوغل في أرض أوربة المقدسة ببأس شديد وقوة لا تردع ، بل هو شبح متجول يطوف أنحاء القارة كلها ، لا يطرف فيها جفن حتى يراه ماثلا في عينه آناء الليل وأطراف النهار ، «الترك الترك» !! . وهذه «الترك» ، وهم المسملون ، طلائع عالم إسلامي زاخر هائل مخيف غير معروف لهم ما في جوفه ، مسيطر على رقعة متراحبة ممتدة من الأندلس إلى أطراف تحيط بأرض روسيا ، إلى جوف قارة آسية ، إلى جوف قارة إفريقية . وهم يعلمون الآن علماً ليس بالظن ، أن السلاح ، في هذه

المرحلة الرابعة ، (وهو يومئذ قريب من قريب) ، ليس يغني غناء حاسماً، فقد وعظتهم المراحل الثلاث الأول ، فنحوا أمره جانباً إلى أن يحين حينه ويصبح قادراً وحاسماً. لم يبق لهم ، إذن ، إلا سلاح العقل والعلم والتفوق والسقظة والفهم وحسن التنبيس، ثم المكر والدهاء واللين والمداهنة وترك الاستثارة ، استثارة عالم ضخم مجهول ما في جوفه ، ولا قبل لهم بتدغق أمواجه الزاخرة ، والتي كان «انترك» الظافرون طلائعها الظاهرة لهم عياناً في قلب أوربة . وهذه رعايا المسيحية أمام أعينهم تتساقط في الإسلام ، مرة أخرى ، طائعة مختارة ، وتدخل بحماسة ويقين ثابت في جحافل الإسلام الطاغية! يالها من فجيعة!! ويرتاع مع كل فجر قلب المسيحية ، ويغلى رهبانها ورعاياهم بغضا للإسلام ، وحماسة وغضباً للمسيحية ، ويرسخ الإصرار في القلوب على دفع غائلة الإسلام، وعلى التماس قهره بكل وسيلة ومن كل سبيل ، وتتلهب أماني الاستيلاء على كنوزه الباهرة التي لا تنفد ، والتي غالى في تصويرها لهم العائدون من الحرب الصليبية الثالثة (وهي الحملات السبع المعروفة باسم «الحروب الصليبية») ؛ وصارت أحلاماً بهيجة يحلم بها كل صغير وكبير ، وعالم وجاهل ، وراهب ورعية ، بل صارت شهوة عارمة تدب دبيبا في كل نفس ، بل صارت غريزة مستحكمة من غرائز النفس الأوروبية . هذا إينجاز شديد لما كان ، وليكن منك على ذكر أبدا لا تنسأه.

كان كل مدد اليقظة ، كما قدمت ، مستجلبا كله من علوم دار الإسلام ، من العلم الحي في علمائه ، ومن العلم المسطر في كتبه . والسبيل إلى ذلك في الأمرين جميعاً كان معرفة لسان العرب . ولن أقص عليك التاريخ الطويل، ولكن أعلم أن لسان العرب كان له السيادة المطلقة على العالم، قرونا قبل ذلك طوالا، وكانت المسيحية الشمالية مجاورة لهذا السلطان الطلق ، ومصارعة لأهله صرّاعاً طويلا تارة، ومخالطة نهم بالتجارة والرحلة وغيرهما زمنا طويلا تارة أخرى، ولذلك كان هذا اللسان العربي ، معروفًا معرفة جيدة لطوائف من العامة والخاصة في ديار بيزنطة من ناحية ، وغي قلب عن أوربة نفسها لمجاورتها الأندلس. ولن أشغل نفسي بالحديث عن هذا التاريخ، وقد منت من قبل إشارة إليه خاطفة، فالذي يعنيني هنا ما كان عند بدء اليقظة في أوربة. فبالهمة والإخلاص والعقل أيضا، كان لابد لهم من أن يزداد عدد الذين يعسرفون اللسان العربي ويجيدونه زيسادة وافرة ، (١) لحاجتهم يومئذ إلى أن يعتمدوا اعتمادا (١) لم يقتصر أمرهم على تعلم اللسان العربى ، بل انطلقوا يتعلمون كل لسان كان في دار الإسلام ، كالتركي والفارسي وغيرهما من لغات كانت للمسلمين منطوقة ، أو في القراطيس مكتوبة .

<sup>-</sup> Y' -

مباشراً على الاتصال بالعلم الحى فى علماء الإسلام ، لكى يتمكنوا من حل الرموز اللغوية الكثيرة المسطرة فى الكتب العربية ، ولا سيما كتب الرباضة والجبر والكيمياء والطب والفلك وسائر علوم الصناعة التى قل من يعرفها .

فكان من الأهداف والوسائل ، كما ذكرت قبل ، بعثة أعداد كبيرة ممن تعلموا العربية وأجادوها إجادة ما ، تخرج لتسيح في أرض الإسلام ، وتجمع الكتب شراء أو سرقة ، وتلاقي الخاصة من العلماء ، وتخالط العامة من المشقيفين والدهماء ، وتدون في العقول وفي القراطيس ما عسي أن ينفعهم في فهم هذا العالم الذي استعصى على المسيحية واستعلى قرونا طوالا . يخرجون أفواجا تتكاثر على الأيام ويجوبون أرجاء هذا العالم، ويعودون لإتمام عملين عظيمين: إمداد علماء اليقظة بهذه الكنوز النفيسة من الكتب التي حازوها أو سطوا عليها ، وإطلاعهم على ما وقفوا عليه فيها ، باذلين كل جهد ومعونة في ترجمتها لهم ، وفي تفسير رموزها بقدر ما استفادوا من العلم بها - وأيضا إطلاع رهبان الكنيسة وملوكها على كل ما علموا من أحوال دار الإسلام ، وما رأوه عيانا فيها ، ومالاحظوه استبصارا. وكان أهم ما لاحظوه أو خبروه ، هذه الغفلة المطبقة على أرض الإسلام ، والتي أورثهم إياها الاستنامة إلى النصر القديم على المسيحية ،

والاغترار بالنصر الحادث بفتح القسطنطينية ، ثم سماحة أهل الإسلام عامتهم وخاصتهم مع من دينه يخالف دينهم ، ولا سيما اليهود والنصارى ، لأنهم أهل كتاب وأهل ذمة ، ولأنهم أتباع الرسولين الكريمين موسى وعيسى ابن مريم عليهما السلام ، ولأن دين أحدهم لا يسلم له حتى يؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله لايفرق بين أحد من رسله سبحانه - وأعلموا رهبانهم وملوكهم أن هذا هو الذي يسر لهم أن يجوبوا في الأرض غير مروعين ، ويسر لهم خاصة أن يداهنوا العلماء والعامة وينافقونهم ويوهموهم بالمكر والمحال أنهم طلاب علم لا غير ، خالصة قلوبهم لحب العلم والمعرفة ،والله عليم بالسرائر .

\* \* \*

ومن يومئذ نشأت هذه الطبقة من الأوروبيين الذين عرفوا فيما بعد باسم «المستشرقين»، وهم أهم وأعظم طبقة تمخضت عنها اليقظة الأوروبية، لأنهم جند المسيحية الشمالية ،الذين وهبوا أنفسهم للجهاد الأكبر، ورضوا لأنفسهم أن يظلوا مغمورين في حياة بدأت تموج بالحركة والغنى والصيت الذائع، وحبسوا أنفسهم بين الجدران المختفية وراء أكداس من الكتب، مكتوبة بلسان غير لسان أمهم التي ينتمون إليها، وفي قلوبهم كل اللهيب المض الذي في قلب أوربة، والذي أحدثته

فجيعة سقوط القسطنطينية في حوزة الإسلام ، ولكن لا هم لهم ليلا ولا نهارا إلا حيازة كنوز علم دار الإسلام بكل سبيل ،تتوهج أفئدتهم نارا أعتى من كل ما في قلوب رهبان الكنيسة ، ولكنهم كانوا علكون من القدرة الخارقة أن يخالطوا أهل الإسلام في ديارهم ، وعملي وجوهم سيماء البراءة واللين والتواضع وسلامة الطوية والبشر. وبفضل هؤلاء المتبتلين المنقطعين عن زخرف الحسياة الجديدة - وبفسطلهم وحدهم وبفسطل ملاحظاتهم التي جمعوها من السياحة في دار الإسلام ومن الكتب، وبذلوها لملوك المسيحية الشمالية ، نشأت طبقة الساسة الذين يعدون ما استطاعبوا من عندة لرد غنائلة الإسلام ثم قنهره في عقر دياره ، ولتحقيق الأحلام والأشبواق التي كانت تخامر قلب كل أوروبي ، أن يظفر بكنوز الدنيا المدفونة في دار الإسلام وما وراء دار الإسلام ، وهم الذين عرفوا فيما بعد باسم رجال «الاستعمار» - وبفضلهم وحدهم أيضا، وبفضل ملاحظاتهم التي زودوا بها رهبان الكنيسة ، ثارت حمية الرهبان ، ونشأت الطائفة التي نذرت نفسها للجهاد في سبيل المسيحية ، وللدخول في قلب العالم الإسلامي لكي تحول من تستطيع تحويله عن دينه إلى الملة المسيحية ، وأن ينتهي الأمر إلى قهر الإسلام في عقر داره ، - هكذا ظنوا يومئذ - وهذه الطائفة هي التي عرفت فيا بعد باسم رجال «التبشير»

فهذه ثلاثة متعاونة متأزرة متظاهرة ، وجميعهم يد واحد ، لأنهم إخوة أعيان ، أبوهم واحد ، وأمهم واحدة ، ودينهم واحد ، وأهدافهم واحدة ، ووسائلهم واحدة . ليس من همي هنا «التبشير» ، فقد فرغت من بعض شأنه في كتابي «أباطيل وأسمار» ، وليس من همي هنا «الاستعمار ، لأنا ذقنا طرفا من أفاعيله تجربة ومعاشرة ، وإن كان من خذلات الله لنا أنا لم نفهمه فهما نافذاً شاملا على الوجه الصحيح ، ولكن همي هنا مصروف إلى «الاستشراق» لعلاقته الحميمة بفساد حياتنا الأدبية والاجتماعية – ولأن حاجة التبشير» و«الاستعمار» إليه ، حاجة كانت ملحة ، وهي إلى اليوم حاجة دائمة ، لا يستغنيان عنه ولا عن نصائحه وإرشاداته وملاحظاته طرفة عين . ومرة أخرى ، لا تنس ما حييت أن هذه الثلاثة إخوة أعيان لأب واحد وأم واحدة ، لا تفرق قط بين أحد منهم .

#### \* \* \*

۱۷ - من العسير ، إن لم يكن من المحال المتنع ، أن أقص عليك في كتاب كبير ، قصة شعوب مختلفة كشيرة العدد ، تطاولت عليها أيام وتتابعت سنون ، منذ ذرت عليهم شمس اليقظة ، ثم انبسطت عليهم أشعتها ، حتى تحركت أوصال كل حى من جماهيرها الغفيرة ، هذا

مجال . أفتظن ، إذن ، أنى قادر على مثل ذلك فى ورقات قلائل ؟ كلا فما هو إلا هذا الوصف السريع الخاطف .

تهاوت في أوربة سدود الجهل ، وانبثقت اليقظة ، وفتحت بعض مغاليق خزائن العلم ، وانشعت ظلمة «القرون الوسطى» ، ولاحت تباشير فجر جديد، واصطف الهمج كتائب تزحف في أيديها مصابيح ينبعث منها بصيص يضيء ليكشف غياهب الظلمات ، واستنارت الطرق ، وازدحم على سلوكها كل مطيق للزحف . وبالصبر وبالجهد وبالجرأة وبالعزيمة وبنبذ التواني ، صارت أوربة قوة تمدها فتوح العلم الجديد بما يزيدها بأسا وصرامة .... ولا أقول شال الميزان ، بل أقول بطل عمل الميزان ، وصار في الأرض عالمان : عيونهم لا تنام ، وقضى الأمر الذي فيه تستفتيان ! وبدأت «المرحلة عيونهم لا تنام ، وقضى الأمر الذي فيه تستفتيان ! وبدأت «المرحلة الرابعة» في الصراع بين المسيحية المحصورة في الشمال ، وبين دار الإسلام الني المنهما مترامي الأطراف ، (انظر أول الفقرة النيالغة: ٢١) .

وكان ما كان ... فمع اليقظة از ادت «الأهداف» وضوحاً وجلاء ، وزدادت «الوسائل» دقة وتحديداً وشمولاً ، بعد أن وعظت أوربة المراحل الشكات الأول التي لم تصنع للمسيحية المحصورة في الشمال شيئاً

ذا بال. «الأهداف» معروفة لك الآن، أكبرها شأنا هو اختراق دار الإسلام، ثم تمزيقها من قلبها، ثم الظفر بالكنوز الغالية التي كانت، ولم تزل، تراود كل قلب ينبض في أوربة بأحلام شرهة مسعورة إلى الغني والشروة والمتاع ، غرست بذورها في أعماق النفوس أحاديث العائدين من حملات الحروب الصليبية القديمة . أما «الوسائل» فقد وضعت لها قواعد راسخة تجنبهم أخطاء المراحل الثلاث السابقة التي منيت بالإخفاق. كان على رأس هذه القواعد: تنحية السلاح جانباً ، بعد أن ثبت لهم إخفاقه في اختراق دار الإسلام ، لأنهم يستثير مالا يعلمون مغبته من سوء العواقب ، وكفي بالتجارب الثلاث الغابرة واعظا . فمن يومئذ صارت القاعدة الراسخة في سياسة أوربة هي اجتناب استثارة هذا العالم الضخم المبهم الذي كان «الترك» هم طلائعه المظفرة الناشبة أظافيرها في صميم المسيحية الشمالية في قلب أوربة - ثم العمل الدائب البصير الصامت الذي يتيح لهم يوما ما تقليم هذه الأظافر وخلعها من جذورها - ثم استنفاد قوته بالمناوشة والمطاولة والمثابرة ، بالدهاء والمكر والسياسة والصبر المتمادي ، حتى يأتى عليه يوم لا يملك فيه إلا أن يستكين ويستسلم ، وليكن كل ذلك من وراء الغفلة ، وبالدهاء والرفق تارة ، والتنمر والتكشير عن الأنياب تارة أخرى ... وكذلك كان ما كان ، وماهو كائن هذه الساعة ، ولله الأمر من قبل ومن بعد .

و فضت المسيحية الشمالية قيود الحصار عن نفسها ، وخرجت جحافلها مكتسحة تجوب البحر والبر. انطلقت الأساطيل من شواطئ أوربة مزودة بالعدة والعتاد والرجال الأشداء والمغامرين ، والعلماء والرهبان ، وهدفها أن تطوق دار الإسلام محيطة بها من شواطيء المغرب إلى شواطيء الهند تتحسس مواطن الضعف في أقاليمها المتطرفة، فانقضوا على الضعيف والعاجز والغافل ، وخادعوا ونافقوا ، واستغفلوا وأرهبوا ، واستنزفوا ونهبوا، وازدادوا شهوة وشراهة وجوعا إلى الكنوز المخبوءة في قلب دار الإسلام واستغفلوا وسيطروا ، ولهيب في القلوب لا تطفأ ناره ، وفجأة ، وبمعونة البحارين المسلمين العرب ، عثر كولمبس (١٤٥١ - ١٥٠٦م/ ٨٥٥ - ٩١٢هـ) على أرض الهنود الحمر (أمريكا) . وما هو إلا قليل حتى تدفق السيل الجارف من أوربة، يجذبه بريق الذهب والغنى، وملا المغامرون القساة الغلاظ الأرض البكر ، وزحفوا فيها واستباحوها وسفحوها دماء الملايين سفحاً مبيراً ، غذرا وخسة، لايردعهم رادع عن استئصال شأفتهم بقسوة وعنف، وشفى كل أوربى غليلا كان في قلبه معدا لدار الإسلام، واتجهت أساطيلهم إلى إفريقية تختطف الاف مؤنفة من الآمنين السود مسلمين وغير مسلمين، رجالاً ونساء وصغاراً، جيملونهم في السفن إلى هذ، الأرض الجديد، البعيدة ، أرض الهنود الحمر ، وتهلك في هذه الرحلات آلاف كثيرة منهم تحت السياط ، وتبقى آلاف قليلة تلقى على البر لتكون تحت أيديهم بهائم مسخرة بالذل لعمارة الأرض. وظهر الساد في البر والبحر، وبلغت أوربة مبلغاً يزيدها فجوراً وشراهة وسفكا للدماء ، وغطرسة فوق ذلك تزداد على الأيام تعالياً في نشوة عارمة ، نشوة السكران الثمل إلى جانبها إفاقة من سكر! وصارت أوربة عالماً مخيفاً مرهوب الجانب ، وتزداد كل يوم ثقافة وعلماً ، وفهماً ويقظة ، وتجربة وخبرة في كل خير وشر،وتزداد أيضاً نفاقاً وخبثاً ومكراً وغدراً بالآمنين حيث كانوا في أرجاء عالم كانت تحجبه عنهم دار الإسلام قرونا طويلة. أما دار الإسلام، فعلى الأيام وهنت قوة طليعته المسلمة الناشبة في قلب أوربة، وصارت داراً محصورة في الجنوب ، بعد أن كانت حاصرة للمسيحية في الشمال . وكذلك بدآت حضارة عتيقة تتضعضع قواها وترث حبالها ، وقامت في الأرض حضارة جديدة غذيت بالدم المسفوح، ومزجت ثقافتها بالمكر والغدر والدهاء والخبث ، تؤزها نار أحقاد مكتمة ، ثم صارت لهيبا يؤج أجا - حضارة سوف تطبق وجه الأرض ، وهي بذلك كله حضارة إنسانية عالمية ، أليس كذلك ؟ ويزيدها إنسانية وعالمية أنها جاءت مبشرة بدين جديد ، عقيدته مبنية على البغضاء والحقد والجشع والغدر وسيفك الدماء.

ومع هذه الأساطيل الفاجرة ، خرجت من مكامنها أعداد

وافرة من رجال يجيدون اللسان العربي والسنة دار الإسلام الأخر ، ومنهم رهبان وغير رهبان ،وركبوا البر والبحر ، وزحفوا زرافات ووحدانا في قلب دار الإسلام: على ديار الخلافة في تركية ، وعلى الشام ، وعلى مصر ، وعلى جوف إفريقية وممالكها المسلمة - خبرجوا وفي القلبوب حمية الحقد المكتم، وفي النفوس العزيمة المصممة، وفي العيون اليقظة، وفي العقول التنبه والذكاء ، وعلى الوجوه البشر والطلاقة والبراءة ، وفي الألسنة الخلاوة والخلابة والمماذقة ، ولبسوا لجمهرة المسلمين كل زى : زى التساجر ، وزى السائح ، وزى الصديق الناصح ، وزى العابد المسلم المتبيل - وتوغلوا يستخرجون كل مخبوء كان عنهم من أحوال دار الإسلام، أحوال عامته وخاصته ،وعلمائه وجهاله ، وحلمائه وسفهائه ، وملوكه وسوقته ، وجيوشه ورعيته ، وعبادته ولهوه ، وقوته وضعفه ، وذكائه وغفلته ، حتى تدسسوا إلى أخبار النساء في خدورهن ، فلم يتركوا شيئا إلا خبروه وعجموه ، وفتشوه وسبروه ، وذاقوه واستشفوه . ومن هؤلاء ومن خبرتهم وتجربتهم ، خرجت أهم طبقة تمخضت عنها اليقظة الأوربية «طبقة المستشرقين» الكبار، وعلى علمهم وخبرتم وتجاربهم، رست دعائم «الاستعمار» ورسخت قواعد «التبشير» كما وصفت لك أمرهم في آخر الفقرة السادسة عشرة - والتقت حلقتا البطان ، هذه المرة ، على دار

الإسلام ، واسترخت حلقتاه عن المسيحية الشمالية ، (انظر أول الفقرة : 1٤ ، ص : ٥٨ ) .

#### \* \* \*

● وما هو إلا قليل حتى كان تحت يد «الاستشراق» آلاف مؤلفة من مخطوطات من كتب دار الإسلام نفيسة منتقاة ، مشتراة أو مسروقة، موزعة مفرقة في جميع أرجاء أوربة وأديرتها ومكتباتها وجامعاتها ، وأكب عليها «المستشرقون» المجاهدون الصابرون ، الذين هجروا دنيا الناس المائجة بكل زخرف ومتاع ، وعكفوا ين جدران صامتة مغلقة ، وأكداس من الأوراق المكتوبة بلسان غير لسان أقوامهم ، يقضون سحابة النهار وزلفا من الليل يفرزونها ورقة ورقة، وسطراً سطراً، وكلمة كلمة، بصبر لاينفد وعزيمة لا تكل، ويكابدون كل مشقة في الفهم والوقوف على أسرار المعاني المخبوءة تحت رموز الألفاظ العربية أو غير العربية في كل علم ومعرفة وفن ، دينا كان أو أدباً أو لغة أو شعراً أو تاريخاً أو علم بلدان ، (جغرافية)، أو طباً أو رياضة أو فلكاً أو صناعات وآلات، كل ذلك يدرسونه بدقة ونظام وترتيب، وبتعاون كامل بينهم مهما تباعدت بلادهم وأوطانهم . ثم لاتنقطع لهم رحلة في قلب دار الإسلام وفي أطرافها ، يجسمن ويجربون ويختبرون، ويتعلمون ويسألون ، ويجمعون كل خبرة وكل تجربة وكل معرفة ، وكل صغير وكبير يعينهم على الدرس والاستفادة ، وعلى فهم أسرار هذا العالم الغريب الذي كان بالأمس ممتنعاً على الاختراق قروناً طوالا .

ولما كانت هذه المخطوطات التى يعكف نفر منهم على دراستها متفرقة فى البلاد ، وحبيسة تحت يد عدد قليل جدا ، قد يكون رجلا واحدا فى قرية أو دير ، عمدوا إلى نشر بعضها مطبوعة ، لتكون تحت يد كل دارس مستشرق فى زى بلد كان من بلاد أوربة ، (١) ولكى تكون الفائدة أكثر عموى ، أنشأوا أبضاً مجلات بكل لسان من ألسنتهم ، ينشر فيها كل مستشرق نتائج بحثه ودراسته ، ويعوض كل

<sup>(</sup>۱) لا تصدق من يقول لك إن «الاستشراق» قد خدم اللغة العربية وآدابها وتاريخها وعلومها ، لأنه نشر هذه الكتب التي اختارها مطبوعة ، فهذا وهم باللل. كانوا لايطبعون قط من أى كتاب نشروه أكثر من خمسمئة نسخة ، – ولم تزل هذه سنتهم إلى يومنا هذا – توزع على مراكز الاستشراق في أوربة وأمريكة ، وما فضل بعد ذلك وهو قليل جدا ، كانت تسقط منه إلى بلاد العرب المسلمين النسخة والنسختان والعشرة على الأكثر ، لم يسعوا قط إلى تسويقها بين ملايين العرب والمسلمين ، كما يسوقون بضائعهم وتجاراتهم وسائل ما ينتجون ، بين هذه اللايين طلبا لربح المال هدفهم كان ما قلت لك لا غير .

تجاربه وخبرته وملاحظاته ، لتكون عوناً لكل دارس مستشرق وغير مستشرق ، وهي مجلات الدراسات الإسلامية أو الشرقية . بل سمت همتهم فيبدأوا صنع «جماهر الإسلام» التي يسمونها «دوائر المعارف الإسلامية» ، (١) وكذلك صار «الاستشراق» في أوربة كلها هيئة واحدة ، لها هدف واحد، ونظام واحد ، وهمة واحدة ، وفهم واحد ، وأسلوب واحد، ونظر مشترك واحد ، إلى حضارة دار الإسلام قديمها وحديثها .

● كان هذا «الاستشراق» في نأنأته الأولى ، بعد سبعة قرون من الصدام الذي انتهى بإخفاق الحروب الصليبية قائماً على أفراد قلائل : إما طالب معرفة وعلم يتعلم من العرب المسلمين ليقشع الجهل عن نفسه وقومه ، كما فعل «بيكن» وطبقته – وإما راهب ذي حمية ودفاع عن دينه ، حين أحس بالخلل الواقع في الحياة المسيحية، فكل همه أن يصلح خلل (١) «دائرة المعارف» أو «الموسوعة» كما هو شائع ، اخترت أن أسميها «جمهرة»، كما سمى أسلافنا كتبهم «جمهرة اللغة» و«جمهرة الأنساب» و«جمهرة الأمثال» ، ربينت ذلك في كتابي «أباطيل وأسمار» ص : ٢٧٣ ، ٢٧٤ ، وحمهرة «جمهرة» . «جماهر» .

المسيحية ويمكنها من حُجة مُقنعة تحول بين الناس وبين الانبهار بالإسلام وثقافته وحضارته والتساقط فيه ، متكئا على ما عند دار الإسلام من العلم ، كما فعل «توما الإكويني» ، (انظر ما سلف فقرة : ١٤ ص ٦٤ ، ٦٥) .

أما فى أول نأنأته الثانية ، عند فجر اليقظة الأوربية ، فكانت بعثاته فى دار الإسلام تعود من جولتها إلى أوربة لأداء عملين عظيمين هما : إمداد علماء اليقظة عزيد مما وقفوا عليه من كنوز العلم فى دار الإسلام ، يفسرون لهم رموزها ، ويترجمون لهم ما استطاعوا فهمه ، ثم إطلاع رهبان الكنيسة وملوكنها على ما علموا ولاحظوا من أحوال المسلمين ، (انظر ما سلف الفقرة: ١٦ ، ص : ٧٦ – ٧٧) .

- أما عند انبثاق اليقظة واستحكام أمرها ، حين صارت ضوءا شاملاً يسرى فى جماهير غفيرة متنوعة الأهداف والأهواء والأغراض ، فقد هبت أفواج منها زاحفة زحفاً متتابعاً على دار الإسلام وغير دار الإسلام ، مصعدة فى طريقها إلى التفوق والغلبة والانتشار ، بلا قرن ، (أى نظير) ، يكافئها فى اليقظة والتنبه والتصميم ، يصدها ويكفكف من غلوائها ، وبعوق من زحفها - وعندئذ أيضا كان «الاستشراق» قد كسب هو أيضاً يقظة فائقة ، وبصيرة نافذة وتنبها لامعا ، وتكونت الطبقة الأولى من «المستسرقين» الجادين النابهين ، التى سوف ترثها طبقتة

أساطين «الاستشراق» ودهاقينه الكبار («الدهقان» وجمعه «دهاقين»: الرجل الحديد الماضى القوى على التصرف) ، فهؤلاء جميعاً الذين وقع عليهم العبء الأكبر في تيسير الأمر للزحوف الأوروبية المتتابعة المستمرة التي اقتحمت دار الإسلام فاستعمرتها ، وغيرت وجه الحياة فيها تغبيراً بعيد الغور ، لم يزل سارياً إلى يومنا هذا كما سترى .

#### \* \* \*

۱۸ – ينبغى أن يكون بينا لك أن أوربة عند استواء يقظتها ، أدركت إدراكاً واضحاً أن الذى بلغته قد ضمن لها التفوق الحاسم ، وأنها مقبلة على زحف شامل يخترق قلب دار الإسلام ، لا بقعقعة السلاح ، بل بوسائل أخر أمضى من وقع السلاح ، أدرك ذلك ساستها ورهبانها وعلماؤها وعامة جماهيرها المنقفة . وهذا الزحف الصامت المصم الخفى الوطء ، سوف يضم ألوفا مؤلفة من أشتات الناس ، ما بين تاجر وصانع ومغامر ومدرس وسائح ومبشر وجندى وسياسى وراهب وطالب معرفة وأفاق وصفًاق ومتكسب . والنية أن تتكون من هؤلاء الأشتات ، جاليات كبيرة تقيم فى دار الإسلام ، تعاشر المسلمين فتطول عشرتهم أو تقصر ولكل امرىء منهم اتجاه أو هوى أو أسلوب أو فهم . فأمسر مخوف أن يخالطوا عسالما دين وحسضارة باقسية الآثار ، كان له الغلبسة والتسفوق

والسيادة من قبل قروناً طوالاً ، كما جربوا وعلموا – أمر مخوف أن يخالطوه دون أن يكون لهذا العالم عند أكثرهم صورة مستقرة في أنفسهم بخميهم من التفرق والضياع فيه ، وتحصنهم أيضاً من الانبهار بالإسلام وحضارته كما انبهر أسلاف لهم غبروا ، فصار حتما أن يكون في متنارل هؤلاء صورة للإسلام وحضارته ، مكتوبة بدقة ومهارة ، ومقنعة أيضاً لكل عقل متطلع ، يصورها لهم خبير ثقة مأمون عندهم .

و «المستشرقون» المتبتلون ، بلاشك عندهم ، هم أهل الخبرة بكل ما فى دار الإسلام قدياً ، وماهو كائن فيها حديثاً – من دقيق العلوم عند خاصة المسلمين ، إليى خفى أحوال المسلمين من عاداتهم ومعايشهم وطرائق أفكارهم وخصائص حياتهم ، إلى علم وثيق بشأن دولهم وأقاليمهم وبلدانهم التي تغطى أكبر رقعة من الأرض . وهم قد جمعوا كل ذلك وعكفوا عليه وتأملوه ودرسوه ونظموه ورتبوه بعناية فائقة ، وبهمة وجلد وتنبه ونفاذ بصر. فكل دارس منهم مأمون عند كل أوربى ، من أول طبقة الرهبان والساسة إلى أخر رجل من جماهير الناس – مأمون على ما يقوله مصدق فيما يقوله ، فى أمور لا سبيل لأحد منهم إلى معرفتها ، لأنها تتعلق بأقوام أسانهم غير أمور لا سبيل لأحد منهم إلى معرفتها ، لأنها تتعلق بأقوام أسانهم غير متصف بصفتين لابد منهما حتى يكون مأموناً مصدقاً :

الصفة الأولى: أن فى قلبه كل الحمية التى أثارها الصراع بين المسيحية المحصورة فى الشمال، وبين دار الإسلام الممتنعة على الاختراق على مدى عشرة قرون على الأقل - وأن فى صميم قلبه كل ما تكنه المسيحية الشمالية من البغضاء النافذة فى غور العظام، والتى أورثتها الحروب المتطاولة، كما وصفتها لك آنفا فى الفقرة الخامسة عشرة والسادسة عشرة، (ص: ٦٨ - ٧٤).

الصفة الثانية: أن فى صميم قلبه كل ما تحمله قلوب خاصة الأوربيين وعامتهم، وملوكهم وسوقتهم؛ من الأحلام البهيجة والأشواق الملتهبة إلى حيازة كل مافى دار الإسلام من كنوز العلم والثروة والرفاهية والحضارة. أحلام وأشواق أؤرثهم إباها الاحتكاك المستمر قروناً بهذه الحضارة الزاهية الغنية التى كانت يومئذ فى دار الإسلام.

وبهاتين الصفتين يكون مؤهلا لحمل هموم المسيحية الشمالية التى ظلت قروناً محصورة فى الشمال ، ودلل إخلاصه المطلق لهذه الهموم ، هو تبتله الذى يقطع ما بينه وبين زهرة الحياة الدنيا وزينتها من حوله ، حبيساً بين جدر!ن تضم ركاماً من أوراق قديمة مكتوبة بلسان غير لسان قومه ، قد رضى لنفسه أن يبقى اسمه فى دنيا الناس مغموراً غير مشهور (انظر ما سلف ص: ٧٧ : ٧٧)

وبديهي أن يكون «المستشرقون» ، كما عرفت صفتهم ، هم أسبق الناس إلى معرفة هذه الحاجبة الملحة التي تضمن للزحف الأكبر على دار الإسلام أن يسير على هدى لا يختل ولا يضل ، ويعصم أكبر قدر ممكن من أشستات الزاحفين ، حين يدخل دار الإسلام ليطول مقامهم بها ، ويجرى بينهم من يخالطونهم ما يجرى بين الناس من التفاوض وتجاذب الأحاديث - يعصمه أن ينبهر بما يرى أو يسمع ، أو يسمع ، أو أن تضعف حميته، أو تلين قناته، أو يتردد ويتلجلج . لابد إذن من أساس يرتكز عليه تفكيره ، ومن صورة سابقة شاملة ثابتة يثق بها ويطمئن إليها ، ويثق أيضاً بصدقها وأمانتها ، حتى يتمكن من أن يرفض أكثر مايرى وما يسمع، إذا هو خالف ما يعتقد أنه الصورة المأمونة التي سوغه إياها دارس عارف بأحوال هؤلاء الناس. واستقل «المستشرقون» بحمل هذا العبء الجديد الثالث، (نظر ما سلف ص: ٨١)، فكتبوا لجماهيرهم آلافا من المقالات ، ومئات من الكتب ، تناولت كل شيء يخص أمم دار الإسلام في ماضيها وحاضرها . كتبوا فبي القرآن ، وفي حديث رسول الله على وسيرته ، وفي تفسير القرآن ، وفي الفقه، وفي تفاصيل شرائع الإسلام ، وفي تاريخ العرب والمسلمين ، وفي الأدب ، واللغة ، والشعر ، وفي الفنون والآثار ، وفي علم البلدان ، (الجغرافية) ، وفي تراجم رجال الإسلام ، وفي الفرق الإسلامية ، وفي الفلسفة عند المسلمين ، وفي علم الكلام - فني كل الرسالة: ١٨ / الصورة التي صوروا بها العالم الإسلامي للمثقف الأوربي ماذكرت وما لم أذكر، كتبوا وألفوا وصنفوا، لكن لهدف واحد لاغير: هو تصوير الثقافة العربية الإسلامية وحضارة العرب والمسلمين، بصورة مقنعة للقارىء الأوربي، وبأسلوب بدله على أن كاتبها قد خبر ودرس وعرف وبذل كل جهد في الاستقصاء، وعلى منهج علمي مألوف لكل مثقف أوربي، وأنه وصل إلى هذه النتيجة التي وضعها بين يديه، بعد خبرة طويلة وعرق وجهد وإخلاص، حتى لايشنك قارىء في صدق مايقرؤه، وأنه هو اللباب المصفى من كل كدر، والمبرأ من كل زيف، وأنه الحق المبين والصراط المستقيم.

● كان جوهر هذه الصورة، المبثوث تحت المباحث كلها، هو أن هؤلاء العرب المسلمين هم في الأصل قوم بداة جهال لا علم لهم كان، جياع في صحراء مجدبة، جاءهم رجل من أنفسهم فادعى أنه نبى مرسل، ولفق لهم ديناً من اليهودية والنصرانية، فصدقوه بجهلهم واتبعوه، ولم يلبث هؤلاء الجياع أن عاثوا بدينهم هذا في الأرض يفتحونها بسيوفهم، حتى كان ما كان، ودان لهم من غوغاء الأمم من دان، وقامت لهم في الأرض بعد قليل ثقافة وحضارة جلها مسلوب من ثقافات الأمم السالفة كالفرس والهند واليونان وغيرهم، حتى لغتهم كلها مسلوبة وعالة على العبرية والسريانية والآرامية والفارسية والحبشية، ثم كان من تصاريف

# الرسالة: ١٨ /عمل الاستشراق موجه للمثقف الأوربي لحمايته

الأقدار أن يكون علماء هذه الأمة العربية من غير أبناء العرب، (الموالي)، وأن هؤلاء هم الذين جعلوا لهذه الحضارة الإسلامية كلها معنى، هذا هو جوهر الصورة التي بثها المستشرقون في كل كتبهم عن دين الإسلام، وعن علوم أهل الإسلام وفنونهم وآثارهم وحضارتهم، وأن هذه الحضارة إنما هي إحدى حضارات «القرون الوسطى» المظلمة التي كان العالم يومئذ غارقاً فيها \_ يعنون عالمهم هم \_ يجرى عليها حكم قرونهم الوسطى! بثوا تلك الصورة في كل كتبهم بمهارة وحذق وخبث معرق، وبأسلوب يقنع القارىء الأوربى المشقف الآن كل الإقناع، وتنحط في نظره حضارة الإسلام وثقافته انحطاط «القرون الوسطى»، ويزداد بذلك زهوا بأن أسلافه من اليونان والآريين كانوا هم ركائز هذه الحضارة المزيفة الملفقة دينا ولغة وعلما وثقافة وأدباً وشعراً، ويزداد بذلك الأوروبي، أيا كان، غطرسة وتعالياً وجبرية، ولايرى في الدنيا شيئاً له قيمة، إلا وهو مستمد من أسلافه اليونان والآريين والهمج الهامج!

ومن خلال الصراحة العارية التى طرحت كل حجاب، أو الصراحة المتحجبة بالبراءة وخلوص النية وحب العلم، أو بالصراحة الحية التى أمالها الخفر، (شدة الحياء)، إلى التبرج بحب الإنصاف، استطاع «الاستشراق» أن يجعل هذه الصورة حية متحركة في جميع كتبه

ومقالاته ودراساته ومباحثه على اختلافها، حتى الدراسات التي تستعصى على قبول هذه الصورة واضحة لم تخل من غمز خبى ولمز خفى يستدعى حنضور هذه الصورة بطريقة ما، وكنذلك نجح «الاستشراق» في تحقيق هدفه كل النجاح، واستطاع أن يدرج الإسلام وشرائعه وثقافته وحضارته في مستنقع «القرون الوسطى» الذي طمرته «النهضة الحديثة» ووطئه «عصر الإحياء والتنوير» بأقدامه وطأة المتثاقل.. وبذلك عصم العقل الأوربي المثقف من أن يزل زلة، فيرى في دين الإسلام أو في ثقافته وحضارته، مايوجب انبهاره كما انبهر أسلاف له من قبل تساقطوا في الإسلام وثقافته وحضارته طواعية، ثم صاروا، مع الأسف، من بناة مجده على مدى اثنى عشر قرناً على الأقل، واعلم أني على عمد هنا أتناسى عمل «الاستشراق» في السطو على الكنوز المخسسوءة كانت في علم دار الإسلام، ثم مابذلوه في نقله سراً إلى علمائهم في زمن النأنأة وما بعدها، ليبنوا عليه حضارتهم العظيمة القائمة اليوم بيننا، وكيف أغلقوا الأبواب على ذكر ما سطوا عليه بالضبة والمفتاح، حتى لا يعلم خبيئته أحد، حتى ولوكان أوربيا قحا ــ وأتناسي على عمد مني أيضا حديث السفاهة والبذاءة التي جرت على ألسنة دهاقينهم من المطاعن في القرآن العظيم، وفي رسول الله - عله - وصحابته، إمداداً لهيئات «التبشير»، للقيام بعملها النبيل في دار

الرسالة: ١٨/ «الاستشراق» يطلب إقناع المثقف الأوربى ليحميه الإسلام وفي توابعه التي كانت محجوبة عنهم، ثم انفسح لها الطريق مع الزحف الأكبر.

\* \* \*

● وبين لك الآن بلا خفاء أن كتب «الاستشراق» ومقالاته ودراساته كلها، مكتوبة أصلاً للمثقف الأوربي وحده لا لغيره \_ وأنها كتبت له لهدف معين، في زمان معين، وبأسلوب معين، لا يراد به الوصول إلى الحقيقة المجردة، بل الوصول الموفق إلى حماية عقل هذا الأوربي المثقف من أن يتحرك في جهة مخالفة للجهة التي يستقبلها زحف المسيحية الشمالية على دار الإسلام في الجنوب \_ وأن تكون له نظرة ثابتة هو مقتنع كل الاقتناع بصحتها، ينظر بها إلى صورة واضحة المعالم لهذا العالم العربي الإسلامي وثقافته وحضارته وأهله ـ وأن يكون قادراً أيضا على خوض مايخوض فيه من الحديث مع من سوف يلاقيهم أو يعاشرهم من المسلمين، وفي عقله وفي قلبه وفي لسانه وفي يقينه وعلى مد يده، معلومات وافرة يثق بها ويطمئن إليها ويجادل عليها، دون أن تضعف له حمية، أو تلين له قناة، أو يتردد في المنافحة عنها أو يتلجلج، أيا كان الموضوع الذي تدفعه المفاوضة إلى الخوض فيه.

و«الإستشراق» لايلنم لأنه فعلل كل ذلك، لأنه بلا شك قلد

## الرسالة: ١٨/ كتب المستشرقين التوصف بأنها «علمية»

أدى ما عليه لبنى جلدته أحسن أداء وأتمه، ونصر أهل دينه وأخلص لهم كل الإخلاص، وكافح فى سبيل هدفه بكل سلاح أجاد صقله وتقويمه أما الذى هو حقيق بالذم والمعابة، فالعربى أو المسلم العاقل الذى يظن نفسه عاقلاً، والبصير منا الذى يظن نفسه بصيراً، ثم لايكاد عقله يدرك شيئا هو أبين بيانا من البدائة المسلمة، ولا يكاد بصره يرى ماهو أظهر ظهوراً من الشمس الساطعة.

فما كتبه «الاستشراق»، من حيث هى كتب أو دراسات مكتوبة للمثقف الأوربى خاصة، ولهدف بعين عبد حقيقة باحترام كل أوربى مثقف \_ أو من كان بمنزلة الأوربى المثقف فى الغربة عن العربية والإسلام \_ لأنها بسرت له ما لم يكن ليتيسر البتة: أن يعرف أشياء كثيرة متنوعة هو عن عالمها غريب كل الغربة، وأن يرى عالمها فى صورة واضحة مصورة بمهارة، ومصنوعة بأسلوب مقنع مقبول لا يرفضه عقله، بل لعله يرتضيه كل الرضى، ولأن هذا العالم الذى يراه مصوراً عالم غريب عنه، ولاسبيل له إلى معرفة الحقيقة فيه، لولا الجهد العظيم الذى بذله دهاقين المستشرقين الكبار فى تصويره، فهو غير حريص بعد ذلك على التحقق من صحة التفاصيل التى تكونت منها الصورة، ولا هو قادر على التشكك فى سلامتها من الآفات، ولا يخطر بباله أن يسأل

نفسيه: أهى صادقة أم كاذبة؟ أهى مطابقة للحقيقة أم غير مطابقة للحقيقة؟

• أما من جيث هي كتب أو دراسـات علمية جديرة باحترام مثقف غير أوربي، أي من أبناء العرب والمسلمين خاصة، أي أبناء لغة العرب وأبناء دين الإسلام، فهذا عندئذ موضع نظر ـ لأن الأمر، ولا خيار لي أو لك فيه، يختلف اختلافاً بينا حينئذ، ويتطلب النظر في أمرين: أمر الكاتب وأمر المكتوب معاً، وهذا يردك لا محالة إلى ماكتبته لك آنفا في شأن «المنهج» و «ماقبل المنهج»، (ما سلف ص ٣٧ \_ ٥٥). سواء كان الكاتب عربياً أو غير عربي، (أي مستشرقا أوربيا)، ولذلك يحسن بك هنا أن تعيد قراءته بتأن وحذر، لأنه غير لائق أن أعيد ذكره في هذا الموضع مفصلاً، وإنما هي الإشارة إليه لاغير، واعلم أنى سأبين لك الأمر هنا في حالة واحدة، هي حالة استحقاق الدراسة أن توصف بأنها «علمية»، وهل هو أمر ممكن أن يكون ما كتبه «المستشرقون» دراسة «علمية» بمعناها الصحيح، الموجب للاحترام والتقدير، وكن أبداً على تذكر بأن ما قلته عن «المنهج» و «ما قبل المنهج» هو: «أصل أصيل في كل أمة، وفي كل لسان، وفي كل ثقافة حازها البشر على اختلاف ألسنتهم وألوانهم ومللهم ونحلهم» (ص: ٤٠)، فهو أمر لايختلف فيه

الرسالة: ١٩/ أسباب نفى صفة «العلمية» عن كتب المستشرقين اثنان من البشر مهما تباينا لغة وثقافة وديناً، ولا تقوم فى أمة ثقافة أو حضارة إلا بالإلتزام بهذا الأصل الأصيل فى ثقافتها أو حضارتها. (إقرأ بدقة ما كتبته آنفاً من ص ٣٧ ـ ٥٤).

#### \* \* \*

۱۹ ـ «ماقبل المنهج»، كما علمت، مكون من شطرين: «شطر جمع المادة» و «شطر التطبيق»، فلننظر الآن أين يقع «المستشرق» منهما ليكون الأمر واضحاً لك كل الوضوح، وأنا محدثك عنهما بإيجاز شديد جداً، وفيما مضى قبل بلاغ يضىء لك الطريق.

• فالشطر الأول، «شطر جمع المادة» كما قلت: «يتطلب جمعها من مظانها على وجه الاستيعاب، ثم تضعيف هذا المجموع»، (ص١٣٠)، وهذا محكن للمستشرق إمكاناً ما، مع ما فيه من العوائق الجلية، بأمر العوائق الخفية التي تحتاج إلى بسط وإيضاح - «ثم تمحيص مفرداته تحيصاً دقيقاً، وذلك بتحليل أجزاء تراكيبه بدقة متناهية، وبمهارة وحذق، حتى يتيسر للدارس أن يرى ما هو زيف واضحاً جلياً، وما هو صحيح مستبينا ظاهراً، بلا غفلة، ولا هوى، وبلا تسرع»، (ص ٣٨)، وهذا مبنى على ماسبقه، فهو ممكن للمستشرق بعضه بصورة ما ولهدف ما، ومستحيل بعضه أن يكون منه عنده مثقال ذرة بصورة أخرى، لأنه

يدخل في حديث آخر سيأتي بعد قليل، وهو حديث «اللغة» و «الثقافة» و «الثقافة» و «الأهواء».

● وأما الشطر الثاني، «شطر التطبيق»، فكما قلت لك: «فيقتضي ترتيب المسادة، بعد نفى زيفها وتمحيص جيدها، باستيعاب أيضا لكل احتمال للخطأ أو الهــوى أو التسسرع»، (ص ٣٨). وهذا، بلا شك، مترتب على الشطر الأول كله، فما كان ممكناً فيه فهو ممكن، هنا، وما كان غير ممكن فهو هنا أيضا غير ممكن ـ « ثم على الدارس أن يتحرى لكل حقيقة من الحقائق موضعاً هو حق موضعها، لأن أخفى إساءة في وضع إحدى الحقائق في غير موضعها، خليق أن يشوه عمود الصورة تشويها بالغ القبح والشناعة»، (ص ٣٩)، وهذا غير ممكن البتة، بل هو ممتنع، بل هو مستحيل، لأن عمل «الاستشراق» كله مبنى على رسم صورة محددة قائمة في نفسه، منصوبة لعينيه، يرسمها لهدف معين مقصود لذاته، ومن أجل إحداث هذه الصورة المقنعة للمشقف الأوربي يعاني مشقة «جمع المادة»، ويكد كداً في ممارسة «التطبيق». وقد بينت لك أنفا «أهداف الاستشراق»، (في الفقرتين: ١٦، ١٧)، وكشفيت لك حقيقة «الصـــورة»، (في الفقرة: ١٨، ص ٩٤، ٩٤)، فهذا العمل وحده، أو هذا القصد المتعمد وحده، آفة خبيثة كافية وحدها في إسقاط

الرسالة: ١٩/ «المستشرق» عار من شروط «المنهج» و«ما قبل المنهج» عمل «الاستشراق» كله إلى حضيض الفساد والإفساد فى «ماقبل المنهج»، ومفضية بعد ذلك إلى قذف عمله كله منبوذاً خارج حدود كل ما يمكن أن يوصف بوجه ما أنه «عمل علمي» خالص، ومحقر لعقله من لا يدركه منا، فدع عنك من يرتضيه؟ ومغطى على بصره من لا يبصره، فما ظنك بمن ينافح عنه؟ فإنه كما قلت آنفاً: «أبين بياناً من البدائه المسلمة، وأظهر ظهوراً من الشمس الساطعة»، (فقرة: ١٨، ص ٩٣).

#### \* \* \*

• والنازلون في مبيدان «المنهج» ومبيدان «ما قبل المنهج» من الكتاب والعلماء، في كل لغة، وفي كل أمة، وفي كل ملة، وفي كل ثقافة، لهم شروط محكمة لا يكن إغفالها البتة، فهي أركان لا يقوم بناء إلا عليها، ولا يمكن أن يسمى «كاتباً» أو «عالماً» أو «باحثاً» إلا من حاز أكبر قدر من هذه الشروط ضربة لازب، ولم توجد على الأرض أمة واحدة سمحت لأحد أن ينزل ميدان «ماقبل المنهج» وميدان «المنهج» في أي علم كان أو فن، إلا وهو مطبق للنزول فيه بحقه، فإذا اجتراً مجترىء عار من الشروط وفعل، نفي وطرد طرداً، وأبوا من أن يعدوه في الكتاب كاتبا، أو في العلماء عالماً، أو في الباحثين باحثا، وألقى عمله كله في الكاب

سلة المهملات، كما يقولون. وجماع الشروط كلها فى هذا الشأن منوط بثلاثة أمور: لغته التى نشأ فيها صغيراً، وثقافة أمته التى ينتمى إليها وارتضع لبانها يافعاً، وأهوائه التى يلك ضبطها أو لايملكه بعد أن استوى رجلاً مبيناً عن نفسه، (انظر ما سلف ص ٤٥).

- أما «اللغة» التى نشأ فيها صغيراً، فشرط نزوله الميدان: أن يكون محيطاً بأسرارها الظاهرة والباطنة، وبين عمام الإحاطة بها وقصور هذه الإحاطة، يرتفع قدر ما يكتبه، أو ينزل إلى حضيض الإسقاط والإهمال، مع مخاوف ذكرتها لك آنفاً، (ماسلف ص ٤٦).
- وأما «الثقافية»، وهي سر من الأسرار الملثمة، وحقائقها عميقة بعيدة الغور متشعبة، وقوامها «الإيمان» بها عن طريق القلب والعقل ثم «العمل» بما تقتضيه حتى تذوب في بنيان الإنسان وتجبرى منه مجرى الدم لايكاد يحس به ـ ثم «الإنتماء» إليها انتماء يحفظه ويحفظها من التفكك والانهيار، وبين تمام الإدراك لأسرار «الثقافة» وقصور هذا الإدراك، يرتفع أيضا قدر ما يكتبه، أو ينزل إلى حضيض الإهمال، (ماسلف ص ٤٧).

الرسالة: ١٩/ نشأة «المستشرق» تمنعه من الدخول تحت شروط «المنهج الثلاثة»

أحاله إلى عمل مستقذر سبوذ كريه، حتى ولو جاءك هذا العمل فى أحسن ثيابه وحليه وعطوره رأقها زينة، من دقة واستيعاب وتمحيص ومهارة وحذق وذكاء، ثم يزداد بشاعة إذا كان الكاتب ملماً تمام الإلمام بأسرار «اللغة» وأسرار «الثقافة»، لأنه حينئذ منافق خبيث النفاق، وخائن لئيم الخيانة، (ما سلف ص ٤٠، ٤٨).

● وهذه شروط لا يختلف في شأنها أحد قط في كل ثقافة وفي كل أمة، فإذا كان لا يعد كاتباً أو باحثاً أو عالماً من أبناء اللغة وأبناء الثقافة أنفسهم، إلا من اجتمعت له هذه الشروط، فإذا عرى منها لم يكن أهلاً للنزول في ميدان «المنهج»، فإذا فعل فهو متكلم لا أكثر، ثم لا يلتفت إلى قوله ولا يعتد به عند أهل البحث والعلم والكتابة ـ إذا كان هذا هكذا، فينبغي قبل كل شيء، أن نعرف من هو «المستشرق» الذي ينزل هذا الميدان؟ وهل يمكن أن يكون داخلاً تحت هذه الشروط المحكمة المتفق عليها في كل لغة وثقافة؟

### \* \* \*

و «المستشرق» فتى أعجمى، ناشئ فى لسان أمته وتعليم بلاده، ومغروس فى آدابها وثقافتها، (ألمانى، أو انجليزى، أو فرنسى)، حتى استوى رجلاً فى العشرين من عمره أو الحامسة والعشرين، فهو

الرسالة: ١٩/ شروط المنهج: «اللغة» و«الثقافة» و«البراءة من الأهواء» قادر أو مفترض أنه قادر تمام القدرة على التفكير والنظر، ومؤهل أو مفترض أيضا أنه مؤهل أن ينزل في ثقافته ميدان «المنهج» و«ما قبل المنهج» بقدم ثابتة، نعم، هذا ممكن أن يكون كذلك ـ ولكن هذا الفتى يتحول فبجأة عن سلوك هذه الطريق ليبدأ في تعلم لغة أخرى، (هي العربية هنا)، مفارقة كل المفارقة للسان الذي نشأ فيه صغيراً، ولثقافته التي ارتضع لبانها يافعاً، «يدخل قسم «اللغات الشرقية» في جامعة من جامعات الأعاجم، فيبتدئ تعلم ألف باء تاء ثاء، أو أبجد هوز، في العربية، ويتلقى العربية نحوها وصرفها وبلاغتها وشعرها وسائر أدابها وتواريخها، عن أعجمي مثله، وبلسان غير عربي، ثم يستمع إلى محاضر في آداب العرب أو أشعارها أو تاريخها أو دينها أو سياستها بلسان غير عربي، ويقضى في ذلك بضع سنوات قبلائل، ثم يتخرج لنا «مستشرقا» يفتى في اللسان العربي، والتاريخ العربي، والدين العربي»!! عجب، وفوق العجب!

<sup>(</sup>۱) مابين القوسين منقول من فصل كتبته فى كتابى «برنامج طبقات فحول الشعراء» (ص: ۱۱۵ ـ ۱۲۷)، وفيه تفصيل وبيان وأدلة على فساد عمل «الاستشراق»، وعلى التهويل فى شأن علم «المستشرقين» بالعربية، فاقرأه هناك.

كيف يجوز في عقل عاقل أن تكون بضع سنوات قلائل كافية لطالب غريب عن (اللغة)، وهذه حاله، أن يصبح محيطاً بأسرار اللغة وأساليبها الظاهرة والباطنة، وبعجائب تصاريفها التي تجمعت وتداخلت على مر القرون البعيدة في آدابها، (انظر ماسلف ص ٤٦) \_ وأن يصبح بين عشية وضحاها مؤهلاً للنزول في ميدان «المنهج» و«ماقبل المنهج»؟ كيف؟ مع أن هذا الشرط صعب عسير على الكثرة الكاثرة من أبناء هذه اللغة أنفسهم، ولا يبلغ هذا المبلغ إلا القليل منهم؟ كيف يجوز هذا في عقل عاقل؟ هذا، مع أنه أيضا تعلمها تلقيا من أعجمي مثله، ولم يخالط أهلها مخالطة طويلة متمادية تتيح له التلقى عنهم تلقياً يبصره ببعض هذه الأسرار، غاية مايكن أن يحوزه «مستشرق» في عشرين أو ثلاثين سنة، وهو مقيم بين أهل لسانه الذي يقرع سمعه بالليل والنهار: أن يكون عارفاً معرفة ما بهذه «اللغة»، وأحسن أحواله عندئذ أن يكون في منزلة طالب عربي في الرابعة عشرة من عمره، بل هو أقل منه على الأرجح، أي هو في طبقة العوام الذين لايعتد بأقوالهم أحد في ميدان «المنهج» و«ما قبل المنهج»، أليس كذلك؟ هذا على أن «اللغة نفسها هي وعاء «الثقافة»، فهما متداخلان، فمحال أن يكون محيطاً أيضا بشقافتها إحاطة تؤهله للتمكن من «اللغة»، فمن أين يكون «المستشرق» مؤهلاً لنزول هذا الميدان؟.

• وإذا كان أمر «اللغة» شديداً لا يسمح بدخول «المستشرق» تحت هذا الشرط اللازم للقلة التي تنزل ميدان «المنهج» و«ما قبل المنهج»، فإن شرط «الثقافة» أشد وأعتى، لأن «الثقافة»، كما قلت آنفا: «سر من الأسرار الملثمة في كل أمة من الأمم وفي كل جيل من البشر، وهي في أصلها الراسخ البعيد الغور، معارف كثيرة لاتحصى، متنوعة أبلغ التنوع لا يكاد يحاط بها، مطلوبة في كل مجتمع إنساني، للإيمان بها أولاً من طريق العقل والقلب - ثم للعمل بها حتى تذوب في بنيان الإنسان وتجرى منه مجرى الدم لا يكاد يحس به ـ ثم للإنتماء إليها بعقله وقلبه انتماء يحفظه ويحفظها من التفكك والانهيار». (ص: ٤٣) وهذه القيود الشلاثة، «الإيمان» و«العمل» و«الانتماء»، هي أعمدة «الثقافة» وأركانها التي لا يكون لها وجود ظاهر محقق إلا بها، وإلا انتقض بنيان «الثقافة»، وصارت مجرد معلومات ومعارف وأقوال مطروحة في الطريق، متفككة لايجمع بينها جامع، ولا يقوم لها تماسك ولا ترابط ولا تشابك.

• وبديهى، بل هو فوق البديهى، أن شرط «الشقافة» بقيوده الشلاثة، ممتنع على «المستشرق» كل الامتناع، بل هو أدخل في باب الاستحالة من اجتماع الماء والنار في إناء واحد، كما يقول أبوالحسن التهامي الشاعر:

# ومكلف الأيام ضد طباعها متطلب في الماء جذوة نار

ولك لأن «الثقافة» و «اللغة » متداخلتان تداخلاً لا انفكاك له، ويترافدان ويتلاقحان بأسلوب خفى غامض كثير المداخل والمخارج والمسارب، ويمتزجان امتزاجاً واحداً غير قابل للفصل، في كل جيل من البشر وفي كل أمة من الأمم، ويبدأ هذا التداخل والترافد والتلاقح والتمازج منذ ساعة يولد الوليد صارخا يتلمس تدى أمه تلمساً، ويسمع رجع صوتها وهي تهدهده وتناغيه، ثم يظل يرتضع لبان «اللغة» الأول، ولبان «الثقافة» الأول، شيئاً فشيئاً، عن أمه وأبيه حتى يعقل، فإذا عقل تولاه معهما المعلمون والمؤدبون حتى يستحصد، (أي يشتد عوده)، فإذا استحصد وصار مطيقا إطاقة ما للبصر بمواضع الصواب والخطأ، قادراً قدرة ما على فحص الأدلة واستنباطها فناظر وباحث وجادل، فعندئذ يكون قد وضع قدمه على أول الطريق ـ لا طريق «المنهج» و«ماقبل المنهج»، فهذا بعيد جداً كما رأيت ـ بل على الطريق المفضى إلى أن تكون له «ثقافة» يؤمن بها عن طريق العقل والقلب \_ ويعمل بها حتى تذوب في بنيانه وتجرى منه مجرى الدم لايحس به وينتمي إليها بعقله وقلبه وخياله انتماء يحفظه ويحفظها من التفكك والانهيار، كما أسلفت.

الرسالة: ١٩/ تتمة القول في خلو «المستشرق» من شروط «المنهج» وهذا، كما ترى، شرط لازم للبدء في الإحاطة بأسرار «اللغة»، ثم «اللغة»، بعد ذلك، هي التي تمهد له الطريق إلى الإحاطة بأسرار «الثقافة»، لأن أمر «الإحاطة» عندئذ منوط كله بالقدرة على تمحيص مفردات «اللغة» تمحيصاً دقيقاً، وتحليل تراكيبها وأجزاء تراكيبها بدقة متناهية، وبمهارة وحذق وحذر، حتى يرى ماهو زيسف جلياً واضحاً، وما هو صحيح مستبيناً ظاهراً، بلا غفلة ولا هوى ولاتسرع، (انظر ص: ٣٨، ٩٩، ١٠٠، ١٠١) ـ ثم منوط أيضباً بالقدرة الفائقة على النظر في «الشقافة» وعلى ترتيب مادتها بعد نفى زيفها وتمحيص جيدها، باستيعاب لكل احتمال للخطأ أو الهوى أو التسرع، متحرياً وضع كل حقيقة من الحقائق في حق موضعها، لأن أخفى إساءة في وضع إحدى الحقائق في غير موضعها، خليق أن يشوه عمود الصورة تشويها بالغ القبح والشناعة، (انظر ص: ٣٨. ٩٩. ١٠١. ١٠١).

### \* \* \*

فقبل كل شيء، أنى للمستشرق أن يحوز ما لايحوزه إلا من ولد في بحبوحة اللغة وثقافتها منذ كان في المهد صبياً، ثم نشئ فيها وارتضع وأدب حتى عقل واستحصد؟ غيير ممكن، وهبه ممكناً أن يأتي «المستشرق» على الكبر فيعاشر أصحاب هذه اللغة وهذه الثقافة

ويخالطهم دهراً طويلاً، وهبه ممكنا أيضا أن ينسى كل ما نشأ هو فيه صغيراً وأدب، أفممكن هو أن يحوز ذلك كله، وهو مقيم في بلاده بين أهله وعشيرته، بأن يتعلم على الكبر من معلم يعلمه لغة وثقافة هما معاً أجنبيان عنه وعن معلمه جميعاً؟ غير ممكن، أقصى ما يبلغه هذا «المستشرق» بعد عشرات السنين من الدأب والجهد، وبعد أن تشيب قرونه، (والقرون ضفائر شعر الرأس)، أن يكون شادياً لا أكثر، (و «الشادى»، الذى تعلم شيئاً من العلم والأدب، أى أخذ طرفاً منه)، أي أنه إنما تعلم لغة أجنبية عنه وبس، (١١) هذا صريح العيقل، إذن فخبرني: أهو ممكن أن يكون مجرد تعلم لغة أنت فيها شاد، كفيلاً بأن يجعلك كاتباً أو باحثاً في أسرار هذه اللغة وفي ثقافتها، مهما كانت منزلتك أنت في لغتك وثقافتك؟ أممكن هو؟ مبجرد خطور إمكان هذا في وهمك، مخرج لك من حد العقل، فأعجب العجب، إذن، أن يعد أحد شيئاً مما كتبه «المستشرقون» في لغتنا وثقافتنا وتاريخنا وديننا، داخلاً في حد الممكن، وأن يراه متنضمنا لرأي حقيق بالاحترام والتقديسر، فضلاً عن أن يكون «عملاً علميساً» أو «بحشـــاً

<sup>(</sup>۱) «بس» بمعنى «حسب» و«فقط»، مستعملة فى العامية، ولكنها قديمة جدا، ويقال إن أصلها فارسى.

### الرسالة: ١٩/ سر «الثقافة» الملثم، ولم؟

منهجياً " نسترشد به نحن في شئون لغتنا وثقافتنا وتاريخنا وديننا، كما هو السائد اليوم في حياتنا هذه الأدبية الفاسدة، أليس هذا شيئاً لا يطاق سماعه ولا تصوره؟ ومع ذلك فهو كائن معمول به بلا غضاضة، أليس هذا غريبا! أليس غريباً جدا أن لا يكون لمثل هذا شبيه البتة في أي لغة وأي ثقافة كانت في الأرض، أو هي كائنة اليوم؟ وقلت يوما: «أرأيت قط رجلاً من غير الإنجليز أو الألمان مثلاً، مهما بلغ من العلم والمعرفة، كان مسموع الكلمة في آداب اللغة الإنجليزية وخصائص لغتها، وفي تاريخ الأمة الإنجليزية،وفي حياة المجتمع الإنجليزي، يدين له علماء الإنجليز بالطاعة والتسليم»؟ (١١ أليس غريباً أن يكون غير الممكن محكنا في ثقافتنا نحن وحدها، دون سائر ثقافات البشر قديمها الممكن محكنا في ثقافتنا نحن وحدها، دون سائر ثقافات البشر قديمها وحديثها؟ غريب عجيب لا محالة.

#### \* \* \*

• وأشياء قليلة، ولكنها عظيمة الخطر، أحب أن أنبهك إليها، ونحن في حديث «الثقافة» حتى لاتختلط عليك الأمور، يوجب ذلك

<sup>(</sup>۱) انظر كتابي «برنامج طبقات فحول الشعراء» ص: ۱۱۸.

الرسالة: ١٩/ طوران في الطريق إلى «الثقافة»: الدين واللغة

على علمى بفساد حياتنا الأدبية الحديثة حاضرها وغابرها، ولأنها تسير بنا اليوم في طريق الغموض، لا في طريق الوضوح، وقد استشرى خطر هذه النبرة بما شاع في هذه الحياة من الثرثرة والإدعاء والتحكم والعجرفية وقلة المبالاة والزهو الفارغ، فأدى بنا ذلك كله إلى أن نألف استعمال ألفاظ موهمة غامضة الدلالة، فضفاضة المعانى، بجرأة وبلا أناة وبلا ضبط وبلا تعمق، فالأمر يحتاج منى ومنك إلى وقفة متأنية، ومراجعة ضابطة للفظ «الثقافة»، لأن أمرها أجل وأخطر مما توهمك به النظرة الأولى، بيد أنى لا أستطيع هنا الإفاضة في بيانها، وما هو إلا الإشارة الخاطفة والتحديد لا غير ـ وأيضا لأن لفظ «الثقافة» لفظ مستحدث في زماننا هذا، تفشى استعماله على الألسنة بلا ضابط وبلا دقة وبلا مبالاة.

### \* \* \*

«الثقافة» في جوهرها لفظ جامع يقصد بها الدلالة على شيئين أحدهما مبنى على الآخر، أي هما طوران متكاملان:

الطور الأول: أصول ثابتة مكتسبة تنغرس فى نفس «الإنسان» منذ مولده ونشأته الأولى حتى يشارف حد الإدراك البين، جماعها كل ما يتلقاه عن أبويه وأهله وعشيرته ومعلميه ومؤديه حتى يصبح قادراً على أن يستقل بنفسه وبعقله، وتفاصيل ما يتلقاه الوليد حتى يترعرع

أو يراهق، تفوت كل حصر بل تعجزه، وهذه الأصول ضرورة لازمة لكل حى ناشىء في مجتمع ما، لكى تكون له «لغة» يبين بها عن نفسه، و «معرفة» تتيح له قسطاً من التفكير يعينه على معاشرة من نشأ بينهم من أهله وعشيرته، وهذا على شدة وضوحه عند النظرة الأولى لأنك ألفته، لا لأنك فكرت فيه وعمقت التفكير، هو في حقيقته سر ملثم يحير العقول إدراك دفينه، لأنه مرتبط أشد الارتباط، بل متغلغل في أعماق سرين عظيمين غامضين هما: سر «النطق» وسر «العقل» اللذان تميز بهما «الإنسان» من سائر ما حوله من الخلق كله، وتحيرت عقول البشر في كيف جاءا؟ وكيف يعملان؟ لأن «الإنسان» لم يشهد خلق نفسه حتى يستطيع أن يستدل بما شهد، لكى يصل إلى خبىء هذين السرين الملثمين المستغلقين البعيدين، وإن توهم أحياناً بالإلف أنهما قريبان واضحان.

ولأن «الإنسان» منذ مولده قد استودع فطرة باطنة بعيدة الغور نى أعماقه، توزعه، (أى تلهمه وتحركه)، أن يتوجه إلى عبادة رب يدرك إدراكاً مبهماً أنه خالقه وحافظه ومعينه، فهو لذلك سريع الاستجابة لكل مايلبى حاجة هذه الفطرة الخفية الكامنة في أغواره، وكل ما يلبى هذه الحاجة، هو الذي هدى الله عباده أن يسموه «الديسن»، ولا سبيل البتة

إلى أن يكون شيء من ذلك واضحاً في عقل الإنسان إلا عن طريق «اللغة» لا غير، لأن «العقل» لا يستطيع أن يعمل شيئاً، فيما نعلم، إلا عن طريق «اللغة». فالدين واللغة، منذ النشأة الأولى، متداخلان تداخلاً غير قابل للفصل، (١) ومن أغفل هذه الحقيقة ضل الطريق وأوغل في طريق الأوهام. هذا شأن كل البشر على اختلاف مللهم وألوانهم، لا تكاد تجد أمة من خلق الله ليس لها «دين» بمعناه العام، كتابياً كان، أو وثنياً، أو بدعاً، («البدع»، الدين ليس له كتاب أو وثن معبود»).

ولذلك، فكل ما يتلقاه الوليد الناشىء فى مجتمع ما، من طريق أبويه وأهله وعشيرته ومعلميه ومؤدبيه، من «لغة» و«معرفة» - يمتزج امتزاجاً واحداً فى إناء واحد، ركيزته أو نواته وخميرته دين أبويه ولغتهما، وأبلغهما أثراً هو «الدين». فالوليد فى نشأته يكون كل ماهو

<sup>(</sup>۱) في حياتنا الأدبية الفاسدة، تروج دعوة خبيثة جاهلة لفصل «لغة» عن «الدين»، وهذا شيء لا يتيسر إلا بمفارقة دين، والدخول في دين آخر يصنعونه لأنفسهم. ولبيان معنى «الدين»، أرجو أن تقرأ أولاً ما كتبته في كتابي «أباطيل وأسمار» ص: ٥١٣ - ٥٥٢، فهو مهم هنا جداً، وأن «الدين» عندنا يشتمل على الالالة على الأصول الصحيحة المحكمة التي يسترشد بها العقل في التفكير والنظر والاستدلال.

«لغة» أو «معرفة» أو «دين» متقبلاً في نفسه تقبل «الدين»، أى يتلقاه بالطاعة والتسليم والاعتقاد الجازم بصحته وسلامته، وهذا بين جداً إذا أنت دققت النظر في الأسلوب الذي يتلقى به أطفالك عنك ما يسمعونه منك، أو من المعلم في المراحل الأولى من التعليم. ويظل حال الناشيء بتـدرج على ذلك، لا يكاد يتـفـصى شيء من مـعـارفه من شيء، (يتفصى»: أي يتخلص من هذا المضيق) حتى يقارب حد الإدراك والاستبانة، ولكنه لا يكاد يبلغ هذا الحد حتى تكون لغته ومعارفه جميعاً قد غمست في «الدين» وصبغت به. وعلى قدر شمول «الدين» لشئون حياة الإنسان، وعلى قدر ما يحصل منه الناشيء، يكون أثره بالغ العمق في لغته التي يفكر بها، وفي معارفه التي ينبني عليها كل ما يوجبه عمل العقل من التفكير والنظر والاستدلال. فهذه هي الأصول الثابتة على وجه الاختصار.

#### \* \* \*

الطور الثانى: فروع منبثقة عن هذه الأصول المكتسبة بالنشأة. وهى تنبثق حين يخرج الناشى، من إسار التسخير إلى طلاقة التفكير. وإنما سميت «الطور الأول»: «إسار التسخير»، لأنه طور لا انفكاك لأحد من البشر منه منذ نشأته فى مجتمعه. فإذا بلغ مبلغ الرجال استوت

## الرسالة: ١٩/ «الدين واللغة» غير قابيلن للفصل

مداركه، وبدأت معارفه يتفصى بعضها من بعض، أو يتداخل بعضها فى بعض، ويبدأ العقل عمله المستتب فى الاستقلال بنفسه، ويستبد بتقليب النظر والمباحثة وممارسة التفكير والتنقيب والفحص، ومعالجة التعبير عن الرأى الذى هو نتاج مزاولة العقل لعمله، فعندئذ تتكون النواة الجديدة لما يكن أن يسمى «ثقافة». وبين أن سبيله إلى تحقيق ذلك هو «اللغة» و«المعارف» الأول التي كانت في طورها الأول مصبوغة بصبغة «الدين» لا محالة، حتى لو استعملها في الخروج على «الدين» الموروث ومناقشته رفضاً له أو لبعض تفاصيله. هذه حال النشأ الصغار حتى يبلغوا منزلة الإدراك المستقل المفضى إلى حيز «الثقافة».

● و«ثقافة» كل أمة وكل «لغة» هي حصيلة أبنائها المثقفين بقدر مشترك من أصول فروع، كلها مغموس في «الدين» المتلقى عند النشأة. فهو لذلك صاحب السلطان المطلق الخفي على اللغة وعلى النفس وعلى العقل جميعاً، سلطان لا ينكره إلا من لا يبالي بالتفكر في المنابع الأول التي تجعل الإنسان ناطقاً وعاقلاً ومبيناً عن نفسه، ومستبيناً عن غيره. فثقافة كل أمة مرآة جامعة في حيزها المحدود كل ما تشعث وتشتت وتباعد من ثقافة كل فرد من أبنائها على اختلاف مقاديرهم ومشاربهم ومذاهبهم ومداخلهم ومخارجهم في الحياة. وجوهر هذه المرآة هو

### الرسالة: ١٩/ «ثقافة عالمية»، كلمة باطلة، ولم؟

«اللغة»، و «اللغة» و «الدين»، كما أسلفت، متداخلان تداخلاً غير قابل للفصل البتة.

«ثقافة» يمكن أن تكون «ثقافة عالمية»، أي ثقافة واحدة يشترك فيها البشر جميعا ويمتزجون على اختلاف لغاتهم ومللهم ونحلهم وأجناسهم وأوطانهم. فهذا تدليس كبير، وإنما يراد بشيوع هذه المقولة بين الناس والأمم، هدف آخر يتعلق بفرض سيطرة أمة غالبة على أمم مغلوبة، لتبقى تبعاً لها. فانتقافات متعددة بتعدد الملل، ومتميزة بتميز الملل، ولكل ثقافة أسلوب في التكفير والنظر والاستدلال منتزع من «الدين» الذي تدين به لا محالة. فالثقافات المتباينة تتحاور وتتناظر وتتناقش، ولكن لا تتداخل تداخلاً يفضى إلى الامتزاج البتة، ولا يأخذ بعضها عن بعض شيئاً، إلا بعد عرضه على أسلوبها في التفكير والنظر والاستدلال، فإن استجاب للأسلوب أخذته وعدلته وخلصته من الشوائب، وإن استعصى نبذته واطرحته. وهذا باب واسع جداً ليس هذا مكان بيانه، ولكني لا أفارقه حتى أنبهك لشيء مهم جداً، هو أن تفصل فصلاً حاسماً بين ما يسمى «ثقافة» وبين ما يسمى اليوم «علماً»، (أعنى العلوم البحتة)، لأن لكل منهما طبيعة مباينة للآخر، فالثقافة مقصورة على أمة واحدة تدين بدين واحد، والعلم مشاعٌ بين خلق الله جميعاً، يشتركون فيه اشتراكاً واحداً مهما اختلفت الملل والعقائد.

#### \* \* \*

● فإذا عرفت واستبصرت خبيئه، وأنعمت النظر فيه، فعندئذ يفضى بك النظر إلى أمر «المستشرق». فهو حين ينظر فى «ثقافة» أمة أخرى غير أمته، إنما ينظر فيها لأحد أمرين: إما إن ينظر فيها ليكسب منه شيئاً لأمته وثقافته، وإما أن ينظر فيها ليناظر ويناقش. وكلا الأمرين شيئاً لأمته وثقافته، وإما أن ينظر فيها ليناظر ويناقش. وكلا الأمرين محق لا ينازعه فيه منازع. وفى كلا الأمرين هو واقع فى مأزق ضيق: مأزق «اللغة» ومأزق «الثقافة». لا يستطيع أن يأخذ إلا على قدر ما فهم من «لغة» غريبة أصلاً عن لغته، ولا يستطيع أن يناقش إلا على قدر ما يتصور أنه استبانه وأدركه من «ثقافة» غريبة عن ثقافته. ولكن ليس هذا شأنه وحده، بل هو شأنى وشأنك أيضاً فى ثقافة «المستشرق» وأمته التى ينتمى إليها، وعلى نفس القاعدة التى ذكرتها لك قبل أسطر.

ولكن «المستشرق»، وإن يكن قد فعل الأمرين جميعاً خدمة لأمته، كما مضى ذكر ذلك في ثنايا كلامي، فإنه قد جاء فدخل مدخلاً آخر من غيير هذين البابين، ودخوله من هذا الباب الثالث هو موضع – ١١٣ – مكتبة الأسرة – ٢٠٠٩

النزاع بيننا وبينه، دخل لا مستفيداً ولا مناقشاً، بل دخل باحثاً ودارساً عليه طيلسان العلم، (أي الرداء المميز الأساتذة الجامعات) في ميدان «المنهج» و «ماقبل المنهج»، وهو ميدان له شروط لازمة لا تختل. دخل في «لغة» هو فيها هجين كل الهجنة، («الهجين» الذي في نسبه عيب قادح)، وفي «ثقافة» هو غريب عنها كل الغربة. ودخوله هذا عمل مستشنع في ذاته، لأنه اجتراء على دخول هذا الميدان بغير حقه، ولا يسمح بمثله في ثقافة أمته هو نفسه، لأنه لا يملك شيئاً ذا بال من مسوغاته، ولا تسمح به طبيعة ما يمكن أن يسمى «بحثاً» أو «دراسة»، كما بينت ذلك آنفاً (ص: ١٠٣ - ١١٠). أما «اللغية» فغير ممكن أن يكون فيها إلا طالباً شادياً يعرفها معرفة ما، لا تسمح بدخوله تحت شرطها، كما بينت آنفاً. (ماسلف ١٠٣ - ١١٠) - وأما «الثقافة»، وشرطها أشد وأقسى، (أنظر ص ٤٧، ١٠٦) فيحول بينه وبينها أهوال لا يجتازها إلا من عرف «اللغة» معرفة أستاذ متمكن ناشيء في هذه «الثقافة» وفي لغتها. وفوق ذلك كله، «المستشرق» ناشيء في لغة وفي ثقافة أخرى قد رسخت في نفسه وعقله، وهي بطبيعتها، كما بينت آنفاً، مصبوغة صبغة شديدة في اليهودية والمسيحية، وهما ملتان تباينهما ملة الإسلام مباينة تبلغ حد الرفض والمناقضة. وثقافته هذه تنازعه حيث ذهب في البحث والدرس، فممكن أن يناقش «ثقافة» الإسلام، ممكن،

### الرسالة: ١٩/ دوافع «المستشرق» في الكتابة حق له

لأن هذا حقه، ولكنه مستحيل كل الاستحالة أن يكون في ثقافتنا نحن «باحثاً» أو «دارساً» يبدى رأياً يستحق النظر والاحترام، في قرآنها وحديثها وتفسيرها وفي تفسير شرائعها، وفي تاريخها وفي آدابها ولغتها وشعرها إلى آخر ما ذكرته آنفاً، (ص ٩٢) مستحيل، لأنه ممتنع عليه امتناعاً لا يملك الفرار منه.

 بيد أن دوافع «المستشرق» إلى هذا الدخول الجرىء المستبشع وركوب هذا المركب الوعر، كانت ضرورة تحمله على أن يخدم أبناء جلدته وعشيرته وأهل ملته، بما أوجبه الصراع المحتدم قروناً بين الإسلام والمسيحية المحصورة في الشمال، فانبعث يكتب ما يكتب حاملاً هموم المسيحية الشمالية في أعماق قلبه، (أنظر ما سلف ص: ٩١)، لأسباب فصلتها أنفأ، و«ليصور الثقافة العربية الإسلامية وحضارة العرب والمسلمين، بصورة مقنعة للقارىء الأوربي (المسيحي)، وبأسلوب يدل على أن كاتبها قد خبر ودرس وعرف وبذل كل جهد في الاستقصاء، وعلى منهج مألوف لكل مثقف أوروبي، وأنه وصل إلى هذه النتيجة التي وضعها بين يديه، بعد خبرة طويلة وعرق وجهد وإخلاص، حتى لا يشك قارىء منهم في صدق ما يقرؤه، وأنه هو اللباب المصفى من كل كدر، والمبرأ من كل زيف، وأنه هو الحق المبين والصراط المستقيم»، (اقرأ ص: ٩٣

وما قبلها وما بعدها). وفعل «المستشرق» ذلك الأسباب تستطيع أن تعيد قراءتها فيما سلف، (ص: ٨٩، ٩٠، ٩١).

وهذا العمل على منا فيه من المعابة، هنو بلا شك أيضاً، حسق خالص للمستشرق لا ينازعه فيه منازع، لأنه كتب ما كتبه للمثقف الأوروبي المسيحي وحده لا لغيره (انظر ما سبق: ٩٦)، حتى ما كان من ذلك كله سفاهة وبذاءة لا غير (ص ٩٦)، كل ذلك حقه، وما كان فيه من إثم فحسابه على الله سبحانه لا علينا. وكل ذلك أيضاً لا يوجب عندي أن يوصف عمل «المستشرق» هذا بأنه مبنى على خبث الطوية، لأن خبث الطوية يقتضى أن تكون تعرف الحق أبلج مستنيراً، ثم تطمسه مريداً لإفساد الحق على غيرك. و«المستشرق» بعيد كل البعد عن أن يعسرف الحق معتماً دامساً، فكيف يعرفه أبلج مستنيراً؟! المستشرق»، كما علمت، لم يعمد إلى إفساد حق على المثقف الأوروبي المسيحي، بل عمد إلى حياطته حتى لا ينبهر بدين عدوه المسلم انبهاراً مجربة عاقبته على مر القرون الطوال بالتساقط في الإسلام. وفوق ذلك كله، فإن هذا المسلك، مسلك «الغاية تسوغ الوسيلة»، مسلك مألوف مستحسن محبب إلسي الحضارة الأوروبية السائرة على هدى «مكيافلي» الذي هداهم إليه، ونزل عندهم منزلة «الدين»، وإن كان

## الرسالة: ١٩/ ختام قضية «الاستشراق»

ديننا، نحن المسلمين، ينكره ويأباه علينا كل الإباء. وإذا كان من حقنا أن نصف «المستشرق» بخبث الطوية، فذلك جائز لنا في عمل آخر من أعماله ربا أشرت إليه فيما بعد.

#### \* \* \*

● أما الأمر الثالث، وهو أمر «الأهواء»، (أنظر ما سلف ص: ١٠٢)، فلن أضيع وقتى ووقتك في الحديث فيه، وإن كان شرطاً مهماً، حتم أن يبراً منه كل من ينزل ميدان «المنهج» و«ماقبل المنهج»، لأن بديهة الفطرة في الإنسان تقضي بأن «الأهواء» مرفوضة في كل عمل يستحق أن يوصف بأنه عمل شريف أو عمل علمي. وظاهر من كل ما كتبته لك آنفاً أن «الاستشراق»، من فرع رأسه إلى أخمص قدميه، غارق في «الأهواء». والثقافة الأوروبية والحضارة الأوروبية تستقبل «الأهواء» بلا نكير ولا أنفة، بل هي تسوغ استعمال رذيلة «الأهواء» في الدنيا وفي الناس بلا حرج، لأنها حيضارة قائمة على المنفعة والسلب ونهب الأمم وإخضاعها بكل وسيلة لسلطانها المتحضر!! والدلائل على ذلك لا تخفى على بصير ذي عينين تبصران، فهي تسوغ ذلك في العلم وفي الثقافة وفي السياسة وفي الدين وفي كل شيء، مادام جالباً أو دافعاً للمضرة، بل تسوغها أيضاً في الدعوى الغريبة العجيبة التي لم يسبق لها مثيل في تاريخ الأمم، دعوى أنها «حضارة عالمية»، وفحواها أن العالم كله ينبغى أن يخضع لسلطانها وسيطرتها، ويتقبل برضى غطرستها وفجورها الغنى الأخاذ الفاتن!

#### \* \* \*

وأخيراً. هذا تمام خبر «الاستشراق» وحقيقة «المستشرق» الذي انتفض بهموم المسيحية الشمالية، فكتب من الكتب ما كتب الأهل ملته وخاض في معمعان حياة أمته الثقافية والسياسية مدافعاً شديد الحمية؟ ومحامياً عن أقوامه أبلغ المحاماة، وهو شيء لا يعنينا، أو كان ينبغي أن لا يعنينا هو ولا ما كتبه في ثقافتنا قلامة ظفر، لما عرفت من استحالة قدرته على معرفة العربية إلا مثل تحلة القسم، (أي قليلاً، بمقدار ما يكفر المرء قسمه ولا يبالغ)، ومن عجزه المطلق عن استبانة وجه الحق في ديننا وثقافتنا، لأنه مكفوف عنهما بحجاب من ثقافته التي نشأ فيها وليداً واستمر حتى شابت قرونه. فما باله شغل ناسنا بالحديث عنه؟ أجل، كيف كان ذلك؟ ولم كان ما كان مما أفضى إلى انتدابه إلى إلقاء محاضرات في جامعاتنا العربية والإسلامية؟ وأعجب من ذلك استلحاقه بهيئات المجامع اللغوية في بلاد عربية وإسلامية، ياللعجب! أي ناس نحن!

### الرسالة: ٢٠/ قصة ملؤها المضحكات والمبكيات

٢٠ - كيف كان ذلك؟ ولم كان ما كان؟ قصة طويلة عريضة ملؤها الغرائب والعجائب، والمضحكات والمبكيات، والحسرات والآهات، من مبدئها إلى منتهاها. ليتنى أستطيع على المكان، (أي الآن)، أن أقصها عليك كاملة بتفاصيلها، ولكن أنى يكون لى ذلك الآن؟ فاقنع منى بالاختصار المفهم، والإيماء الخاطف، واللمحة الدالة، إبراء للذمة، ذمتى أنا، وأداء للأمانة التي حملتها لأستودعها بين يديك. وأنت مخير بين خطتين لا ثالث لهما: إما أن تتقصى المكنون الغائب من تفاصيلها المشتتة في تاريخك وكتبك، بعقل وهمة وجد ويقظة وبصر وإدراك وبأنفة من قبول الذل والعار والمهانة - وإما أن تملها فتطرحها عن كاهلك قابلاً لمزيد من الذل والعار والمهانة، مستحلياً خداع النفس بآوهام سولتها لك حياتنا هذه الأدبية الفاسدة، والتي ألقت بكل فسادها في حياتنا اللغوية والثقافية والسياسية والاجتماعية والأخلاقية، بل في صميم حياتنا الدينية أيضاً، حتى أوشك أن يضيع كل شيء كان غير قابل للضياع. فاختر لنفسك منهما ما شئت. فإن اخترت الخطة الأولى، فاصبر على لأوائها ومشقتها ولا تجزع، وكن رابط الجأش لا تستحوذ عليك المخاوف والرهبة، ولا تهولنك أسماء الرجال المحدثين الكبار الذين نشأوا في زماننا هذا، والتي لها دوى وضخامة، فإنما هي طبل فارغ، وزق منفوخ ملؤه هواء وأعلم أن الأمر جد كله،

## الرسالة: ٢٠/ كيف كان الأمر في القرن الحادي عشر الهجري

فإن داخله الهزل خرجت منه صفر اليدين. ولا يغررك زخرف الألفاظ الوسيسة المسلألئة، مثل قولهم: «الجديد والقديم» و«الأصالة» والمعاصرة»، و«التجديد والتقدم»، و«الثقافة العالمية» و«الحضارة العالمية» و«التحضر»، فإنما هي ألفاظ لها رنين وفتنة، ولكنها مليئة بكل وهم وإيهام وزهو فارغ مميت فاتك، توغل بنا في طريق المهالك، وتستزل العقل حتى يرتطم في ردغة الخبال، (أي طينته اللزجة)، فإن استبان لك أول الطريق ولكن هبت وترددت، فاستمع عندئذ لنصيحة الحسن البصرى رضى الله عنه: «إن من يخوفك حتى تلقى الأمن، أشفق عليك ممن يؤمنك حتى تلقى الخوف»، كان الله في عوني وعونك.

#### \* \* \*

• غبر ما غبر على يوم الثلاثاء ٢٠ جمادى الآخرة ٢٥٨ه/ ٢٩ مايو سنة ١٤٥٣م بسقوط القسطنطينية حصن المسيحية الشمالية الشامخ المنيع، وعلى تدفق كتائب الإسلام في قلب أوروبا الغارقة في حمأة قرونها الوسطى.. غبر ما غبر على فرحة أذهلت دار الإسلام عن فجيعتها بسقوط الأندلس كله بعد أربعين سنة في قبضة المسيحية الشمالية يسوم سقطت غرناطة آخر حصون الإسلام في الأندلس،

(١٤٩٧ه / ١٤٩٢م).. وغبر ما غبر على جزع المسيحية الشمالية وشعورها بالإخفاق والمذلة والعار، (اقرأ ما سلف: ٦٧ وما بعدها)، وعلى ما كان من توغل محمد الفاتح في قلب أوروبا وتساقط رعايا الرهبان في الإسلام طواعية واختياراً، ودخولهم بحماسة ويقين في جحافل الإسلام الزاحفة، (اقرأ ما سلف: ٧٣).. غبر ما غبر، ودخلت دار الإسلام في سنة لذيذة أورثتها نشوة النصر المؤزر، ودخلت أوروبا كلها في عزيمة حاسمة لترد عن عرضها العار، وبلغ السيل الزبي، فكانت يقظة محسوسة في جانب، وغفوة لا تحس في جانب، وشال الميزان، (اقرأ ما سلف: ٧٩، ٨٠)، وانطلقت الأساطيل الأوروبية تطوق دار الإسلام من أطرافها البعيدة، فإذا دار الإسلام محصورة في الجنوب، بعد أن كانت حاصرة للمسيحية في الشمال، وشيئاً فشيئاً فقدت دار الخلافة في القسطنطينية هيبتها وسيطرتها، وصارت الأوروبا هيبة مرهوبة وسيطرة، (اقرأ ص: ٨٢، ٨٣).

### \* \* \*

يومئذ كان قد مضى على فتح القسطنطينية قرنان، مئتا عام.... ويومئذ آنس قلب دار الإسلام ركزاً خفياً فأرهف له سمعه. سمع نقيض أركان دار الخلافة وهي تتقوض، فتوجس توجساً غامضاً لشر مستطير آت لا يدرى من أين؟ فهب من جوف الغفوة الغامرة أشتات من رجال

أيقظتهم هدة هذا التقوض، فانبعثوا يحاولون إيقاظ الجماهير المستغرقة في غفوتها. رجال عظام أحسوا بالخطر المبهم المحدق بأمتهم، فهبوا بلا تواطؤ بينهم. كانوا رجالاً أيقاظاً مفرقين في جنبات أرض مترامية الأطراف، متباعدة أوطانهم، لا يجمعهم إلا هذا الذي توجسوه في قرارة أنفسهم مبهماً من خطر محدق. أحسوا الخطر فراموا إصلاح الخلل الواقع في حياة دار الإسلام: خلل «اللغة» و«خلل العقيدة» و«خلل علوم الحضارة». وبأناة وصبر عملوا وألفوا وعلموا تلاميذهم، وبهمة وجد أرادوا أن يدخلوا الأمة في «عصر النهصة»، نهضة دار الإسلام من الوسن والنوم والجهالة والغفلة عن إرث أسلافهم العظام من هؤلاء خمسة من الأعلام أذكرهم لك هنا مجرد ذكر باختصار:(١)

۱ - «البغدادی» ، «عبدالقادر بن عمر»، صاحب «خزانة الأدب» - البغدادی ، معبدالقادر بن عمر»، صاحب «خزانة الأدب» - ۱۰۳۰ - ۱۰۳۰ ما في مصر.

۲ - «الجــبرتى الكبـير»، «حـسن بن إبراهيم الجـبرتى

<sup>(</sup>۱) كتبت في مجلة الهلال في عددي مايو ويونيه سنة ١٩٨٢، فصلاً عنهم، وقطعتني الشواغل عن إتمام القول في شأنهم وشأن «النهضة» التي أحدثوها، وأسأل الله أن يوفقني لإتمامها بعونه سبحانه.

العسقسيلي»، (١١١٠ - ١١٩٨ه / ١٦٩٨ - ١٧٧٤م) في مسسر، وسأحدثك عنه بعد قليل.

۳ - «ابن عبدالوهاب»، «محمد بن عبدالوهاب التميمى النجسدى»، (۱۱۱۵ - ۱۲۰۳ه / ۱۷۰۳ - ۱۷۹۲م) في جسزيرة العرب.

٤ - «المرتضى الزبيدى» ، «محمد بن عبدالرزاق الحسينى»، مساحب «تاج العروس» (١١٤٥ - ١٢٠٥ هـ / ١٧٣٢ - ١٧٩٠م) في الهند وفي مصر.

٥ - «الشوكانى»، «محمد بن على الخولانى الزيدى»، «محمد بن على الزيدى»، «محمد بن على الزيدى الزيدى»، «محمد بن على الزيدى الزيدى»، «محمد بن على الزيدى الزيدى الزيدى»، «محمد بن على الزيدى الزيدى الزيدى الزيدى»، «محمد بن على الزيدى ا

وإذا أنعمت النظر في هذه التواريخ، علمت أن «عصر النهضة» عندنا واقع بين منتصف القرن الحادى عشر الهجرى إلى منتصف القرن الثانى عشر، ويقابله منتصف القرن السابع عشر الميلادى إلى أوائل القرن التاسع عشر الميلادى، تذكر هذا ولا تنسه أبداً، فهو الذى يكشف لك اللثام عن التغرير، الفاضح الذى طفحت به حياتنا الأدبية الفاسدة المهلكة.

هب «البغدادي» في منتصف القرن الحادي عشر الهجري (السابع عشر الميلادي)، فألف ما ألف ليرد على الأمة قدرتها على «التذوق»، تـــذوق اللغـــة والشمعر والأدب وعملوم العسربية (١) - وهبب «ابن عبدالوهاب» يكافح البدع والعقائد التي تخالف ما كان عليه سلف الأمة من صفاء عقيدة التوحيد، وهي ركن الإسلام الأكبر، ولم يقنع بتأليف الكتب، بل نزل إلى عامة الناس في بلاد جزيرة العرب، وأحدث رجة هائلة في قلب دار الإسلام - وهب «المرتضى الزبيدي» يبسعث التراث اللغوى والديني وعلوم العربية وعلوم الإسلام، ويحسيي ماكاد يخفي على الناس بمؤلفاته ومجالسيه - وهب «الشوكاني الزيدى الشيعي» محيياً عقيدة السلف، وحسرم «التقليد» في الدين، وحطم السفرقة والتنابذ الذي أدى إليه اختسلاف الفرق بالعصبية - أما خامسهم، وهو «الجبرتي الكبير»، فكان فقيهاً حنفياً كبيسراً نابهاً، عالماً باللغة، وعلم الكلام، وتصدر إما المفنيا وهو في الرابعة والثلاثين من عمره، ولكنه في سسنة ١١٤٤ هـ (١٧٣١م)، ولى وجهه شطر «العلوم» التي كانت تراثاً مستغلقاً عملي اهمل زمسانه، فسجمع كستسهما من كل مكان، وحسرص على

<sup>(</sup>۱) اقرأ ما كتبته عن «التذوق» في كتابي «أباطيل وأسمار» ص: ١٣٤، وفي مواضع من هذا الكتاب الذي بين يديك.

لقاء من يعلم سر ألفاظها ورموزها، وقبضى في ذلك عشر سنوات (١١٤٤ - ١١٥٤ه)، حتى ملك ناصية الرموز كلها، في الهندسة والكيمياء والفلك والصنائع الحضارية كلها، حتى النجارة والخراطة والحدادة والسمكرة والتجليد والنقش والموازين، وصار بيته زاخراً بكل أداة في صناعة وكل آلة، وصار إماماً عالماً أيضاً في أكثر الصناعات، ولجأ إليه مهرة الصناع في كل صناعة يستفيدون من علمه، ومارس كل ذلك بنفسه، وعلم وأفاد، حتى علم خدمه في بيته، ويقول ابنه عبدالرحمن الجبرتي المؤرخ، (تاريخ الجبرتي ١: ٣٩٧):

«وحضر إليه طلاب من الإفرنج، وقرآوا عليه علم الهندسة، وذلك في سنة تسع وخــمسسين (١١٥٩ هـ / ١٧٤٦م) وأهدوا إليسه من صنائعهم وآلاتهم أشياء نفيسة، وذهبوا إلى بلادهم ونشروا بها العلم من ذلك الوقت وأخرجوه من القوة إلى الفعل، واستخرجوا به الصنائع البديعة مثل طواحين الهواء، وجر الأثقال، واستنباط المياه، وغير

وهؤلاء «الإفرنج»، هم «المستشرقون»، كما قصصت عليك من أخبارهم، ومن اتصالهم بالعلم الحي عند علماء دار الإسلام، لحل رموز الكتب العربية، (اقرأ ما سلف ٧٦، ٨٤ - ٨٨). و«الجبرتي الكبير» رحمه الله، كان على خلق أهل الإسلام، فلم يضن على أحد من هؤلاء الإفرنج

## الرسالة: ٢٠/ الفرق بيننا وبين أوروبة في ذلك الوقت

بشىء من علمه، ولا أساء بهم الظن، (اقرأ ما سلف ٧٧)، بل عمل بما أدبه به نبيه تلله إذ يقول: «من سئل عن علم فكتمه ألجمه الله يوم القيامة بلجام من نار »(١)، ولو علم «الجبرتى» بخبيئة أنفسهم وهم يتملقونه ويتخشعون بين يديه، فلا أدرى ماذا كان يفعل، وهو الفقيه المفتى رحمه الله؟

هذا طرف لا يجزى، عن «النهضة» التى كانت فى دار الإسلام فى القرنين الحادى عشر والثانى عشر الهجرى، (السابع عشر والثامن عشر الميلادى)، قصته عليك خطفاً، لتعرف بعد ذلك ما كان كيف كان؟

### \* \* \*

● دوت أسماء هؤلاء الخمسة في أرجاء دار الإسلام، وأشتات غيرهم، مؤذنة بيقظة جديدة، وإحياء لعلم الأمة ولغتها وثقافتها، واستعادة لسيطرة الأمة على أسباب حضارتها الزاهرة القديمة، وإرادة

<sup>(</sup>۱) هو حدیث أبی هریرة، رواه أبو داود فی السنن، «کتاب العلم» والترمذی فی «کتاب العلم»، ورواه أحمد فی مسنده فی مواضع مختلفة أهمها برقم: (۲۵ العلم»، ورواه أخی رحمه الله)، وکتب أخی فصلاً مهما جداً فی حل مشكلة تحیط بهذا الخبر.

لبعثها بعثاً جديداً، دون شعور واضح أو علم مستبين، بالذي كان يجرى في ديار المسيحية الشمالية من يقظة ونهضة وبعث جديد.

● ونصيحة وتنبيه: لا تنظر إلى الفرق الهائل الكائن اليوم بين الشمال المسيحي والجنوب الإسلامي، فإنك إن فعلت ضللت عن الحقيقة. والحقيقة يومئذ أن الفرق بيننا وبينهم كان خطوة واحدة تستدرك بالهمة والصبر والدأب والتصميم لا أكثر، بل أكبر من ذلك، فإن اليقظة الأوروبية كانت بعد في أول الطريق وتتكيء اتكاءً شديداً على ماكان عندنا من العلم المسطور في كتبنا برموزه التي تحتاج إلى استبانة وفهم، وعلى العلم الحي الذي عند أهل دار الإسلام، كما حدثك الجبرتي المؤرخ عن أبيه الفقيه الجليل الجبرتي الكبير، (أنظر ما سلف قريباً)، وقراءة «المستشرقين» عليه ليهتدوا به اهتداءً ما إلى حل هذه الرموز واستبانتها وفهمها. وكل الفرق بين اليقظتين يومئذ هو أن يقظتنا كانت هادئة سليمة الطوية منبعثة من داخلها، ليس لها هدف إلا استعادة شبابها ونضرتها في حدود الإسلام، وإن كانت يومئذ «يقظة» متباعدة الديار، غير متماسكة الأوصال، ولكنها كانت قريبة التواصل، وشيكة الالتئام = وأما يقظتهم هم، فكانت متفجرة بحقد قديم مكظوم شيمته السطو الخفي، وشملها مجتمع بالضغينة المتقادمة، وهدفها إعداد العدة لاختراق

دار الإسلام بالدهاء والخداع والمكر، كما حدثتك آنفاً فأطلت الحديث... أى هما يقظتان كانتا فى زمن واحد، إحداهما من طبيعتها الرفق المهذب، والأخرى من طبيعتها العدوان الفاجر، فانظر الآن ماذا كان بعد ذلك، لأمر أراد الله أن يكون. ودع عنك ما تقوله اليوم حياتنا الأدبية الفاسدة.

#### \* \* \*

● كـما قلت لك آنفا، كان «المستـشرقـون» منذ نأنأة «الاستشراق» – وإلى هذا اليوم – يجوبون دار الإسلام من أطرافها إلى قلبها، يلاقون الخاصة من العلماء، ويخالطون عامة المثقفين والدهماء، (أقرأ ص: ٧٢)، وفي قلوبهم حمية الحقد المكتم، وفي النفوس العزيمة المصممة، وفي العيون اليقظة، وفي العقول التنبه، وفي الوجوه البشر والبراءة، وفي الألسنة الحلاوة والتملق، ولبسوا بحمهرة المسلمين كل زي، وتوغلوا يستخرجون كل مخبوء، (اقرأ ص: بحمهرة المسلمين كل زي، وتوغلوا يستخرجون كل مخبوء، (اقرأ ص: وعصر اليقظة وعصر الإحياء، فهم على أتم معرفة بأسرار وعصر اليقظة كيف تبدأ وإلى أين تنتهى، فأدركوا إدراكاً واضحاً لا اليقظة كيف تبدأ وإلى أين تنتهى، فأدركوا إدراكاً واضحاً لا المحبة فيه، أن ما كان يجرى في دار السلام منذ منتصف القرن الحادي عشر الهجرى، (السابع عشر الميلادي)، إلى منتصف القرن الحادي عشر الهجرى، (السابع عشر الميلادي)، إلى منتصف القرن

الثانى عشر الهجرى، (الثامن عشر الميلادى)، إنما هو «يقظة» حقيقية، و«نهضة» كاملة، و«إحياء» صحيح، منبثق كله من ينبوع صاف عتيق، طمست معالمه كر الدهور والقرون، هو جميعه فى حوزة دار الإسلام، وهم فى يقظتهم هذه يومئذ عالة عليه، ولا يستقون إلا من ثماده بعد جهد جهيد، («الثماد»، حفر فيها ماء قليل)، فوجفت قلوبهم ورجفت من هول ما هم مقبلون عليه، إذا تمت لدار الإسلام «اليقظة» واستوت وبلغت أشدها، واستقامت خطواتها على سنن الطريق.

● وعلى عادة «المستشرقين» التي حدثتك عنها، (اقرأ ص: ٧٧، ٨٠، ٨٠)، وهم حملة هموم المسيحية الشمالية، والذادة عنها وحماتها المستبسلون، هبوا هبة الفزع من هذه «اليقظة» فتسارعوا ينقلون كل صغيرة وكبيرة مما هو جار تحت أعينهم في دار الإسلام، ووضعوه بيناً جلياً، مشفوعاً بمخاوفهم وملاحظاتهم ونصحهم وإرشادهم، تحت أبصار ملوك المسيحية الشمالية وأمرائها ورؤسائها وقادتها وساستها ورهبانها، وبصروهم بالعواقب الوخيمة المخوفة من هذه «اليقظة» الوليدة التي بدأت تنساح في أرجاء دار الإسلام. وتناجوا بينهم نجوى طويلة، يقلبون النظر في أهدافهم ووسائلهم، (اقرأ ما سلف ص: ٧٢، ٧٢ صكتبة الأسرة – ٢٠٠٩ —

وما بعدها)، وتبينوا الخطر الداهم الذي جاء يتهددهم، إذا ما تمت هذه «اليقظة» واشتد عودها، واستقامت خطواتها على الطريق اللاحب وببديهة العقل، لم يكن للمسيحية الشمالية يومئذ خيار، طريق واحد لاغير، هو العمل السريع المجكم، واهتبال الغفلة المحيطة بهذه «اليقظة» الوليدة، كما حدثتك أنفاً، ومعالجتها في مهدها قبل أن يتم تمامها ويستفحل أمرها، وتصبح قوة قادرة على الصراع والحركة والانتشار، فإن تم ذلك، فما هو إلا أن تعود الحرب بين الشمال والجنوب جذعة، وعندئذ لا يضمن أحد مغبة الصراع المشتعل بين سلاحين متكافئين، وثقافتين متكاملتين. لا يضمن أحد لأى الفئتين تكون الدولة والغلبة والسيادة - ومرة أخرى أقول لك: لا تنظر الآن إلى الفرق الهائل الكائن اليوم بين الشمسال المسيحى والجنوب الإسلامي، فإنك إن فعلت ضللت عن الحقيقة، والحقيقة يومئذ أن الفرق بيننا وبينهم كان خطوة واحدة تستدرك باليقظة وبالهمة والصبر والدأب والتصميم لا أكثر. ولعلم «الاستشراق» يومئذ بهذه الحقيقة، كان فزعهم الأكبر. لا تنس هذا أبداً، وكن على حذر من الضلال، ومن التضليل والتغرير الذي تعج به اليوم جياتنا هذه الأدبية الفاسدة، وألسنتها الثرثارة المتشدقة بأوهام «الأصالة والمعاصرة» و«القديم والجديد» و«الثقافة العالمية»،

### الرسالة: ٢٠/ «الاستشراق» وعمله للاستعمار

وبالقضية الهزلية: «قضية موقفنا من الغرب»! ياله من عار فاضح، وياله من عبث رزين متعاقل! ما علينا؟

#### \* \* \*

• .... «الاستشراق» كما رأيت قبل هو عين «الاستعمار» التى بها يبصر ويحدق، ويده التى بها يحس ويبطش، ورجله التى بها يشمى ويتوغل، وعقله الذى به يفكر ويستبين، ولولاه لظل فى عميائه يتخبط. ومن جهل هذا فهو ببدائه العقول ومسلماتها أجهل. فلما فزع «الاستشراق» فزعت معه كل المسيحية الشمالية ودولها التى كانت أساطيلها تطوق دار الإسلام من أطرافها البعيدة، وتتوغل بسيطرتها على سواحلها، متحسسة طريقها إلى قلب هذه الدار المترامية الأطراف، بالدهاء وبالمكر وبالخديعة، وبالتنمر أحياناً حين يتطلب الأمر التنمر والترويع.

كانت دول أوروبا كلها في صراع مستميت فيما بينها على نهيش أطراف دار الإسلام، واستنسزاف ثرواتها وكنوزها وخيراتها بشراهة لا تشبع. وكان أكبر الصراع المتوحش على الطرف البعيد في الهند، حيث لا تستطيع طليعة الإسلام في دار الخلافة (تركية) أن تصنع لإنقاذها شيئاً ذا بال بله هني يومئذ مشغولة أيضاً بالحفاظ على وجودها وهيبتها لا أكثر. كان

# الرسالة: ٢٠/ صراع بريطانيا وفرنسا في دار الإسلام في الهند

أكبر دولتين يومئذ: إنجلترا وفرنسا، وكان السبق لإنجلترا، فأنشأت ما يسمونه «شركة الهند الشرقية البريطانية»، وهو أول جهاز استعماري قوي وذلك في سنة ١٦٠٠ - ١٨٥٨م/ ١٠٠٩ - ١٢٧٥هـ)، وتبعتها فرنسا فأنشأت جهازها الاستعماري باسم «شركة الهند الشرقية الفرنسية» (١٦٦٤ - ١٧٧٩م/ ١٠٧٥ - ١١٨٣ هـ)، ولا يغررك لفظ «شركة»، فإنه في الحقيقة جيش غاز مسلح، مهمته النهب والسلب وقطع الطريق، وتخويف الضعفاء الذين لا علكون عن أنفسهم دفعاً. بدأ الصراع بين «الشركتين» في الهند - أي «اللصين» - صراعاً مستحراً مستميتاً، وظل محتدماً حتى قضت «الشركة البريطانية» على «الشركة الفرنسية» قضاءً مبرماً، على يد القائد البريطاني المحنك «روبرت كلايف» (١٧٢٥ – ١٧٧٤م / ١١٣٨ – ١١٨٨هـ) فــى معسركة فاصسلة سينة (١٧٥٧م/١٧١هم) وطردتها من ألهند كلها سينة (١٧٦١م/ ١١٧٥هـ)، فيخرجت هي والأسبان وغيرهم من حلبة الصراع في الهند دامية وجوههم وأكبادهم، واستأثرت إنجلترا وحدها بالصيد الغزير.

في ذلك الوقت جاءهم النذير، نذير «الاستشراق للمسيحية الشمالية بالخطر المدلهم الذي تهددهم به «يقظة» دار الإسلام بقيام محمد بن عبدالوهاب في جزيرة العرب (١١١٥ – ١٧٩٢ مرك ١٧٩٢ مرك ١١٩٨ مرك ١٧٩٢ مرك ١١٩٨ مرك النظر مرك ١١٩٨ مرك الله المناب الله المناب الله المرك الله المرك الله المرك الله المرك المرك

وأما فرنسا التى عادت من الهند تلعق جراح هزائمها، فكان وقع النذير مختلف الأثر، مختلف الأسلوب، فى قصة طويلة من تنبه «الاستشراق» لما يجرى فى دار الإسلام. فإذا كانت إنجلترا قد ظفرت بنصيب الأسد فى الهند، فإن لفرنسا لنصيباً قريباً تعد العدة للظفر به، لا يفصل بينها وبينه إلا بحر ضيق، ممكن أن يكون لها عليه السلطان

الأعظم. ومن قبل ظلت تدبر الأمر زمناً طويلاً لتظفر بهذا النصيب في مصر وفي الجزائر، ومعنى ذلك أنها عادت مرة أخرى تفكر في اختراق دار الإسلام، الأمر الذي كان مستعصياً نحو عشرة قرون أو أكثر. وكان نذير «الاستشراق» يومئذ يحذر المسيحية الشمالية من هذه «اليقظة» المخوفة العواقب، يقظة «اللغة» على يد الشيخين الكبيرين البغدادي والزبيدي وتلاميذهما، ويقظة «علوم الحضارة» على يد الشيخ الجبرتي الكبير وتلاميذه. «يقظة» في ديار تضم أقدم بيتين من بيوت العلم على ظهر الأرض، عاشا جميعاً متواصلين اثنى عشر قرناً موئلاً للعلم والعلماء، هما «الجامع العتيق» بالفسطاط (جامع عمرو بن العاص رضي الله عنه) و«الجامع الأزهر» بالقاهرة، وهما اسمان يترددان في أرجاء دار الإسلام من المشرق إلى المغرب، ومن الشمال إلى الجنوب. فاليقظة التي تأتى من قبلهما سوف تؤدى إلى يقظة دار الإسلام كلها، بما فيها اليقظة المتفجرة المتحركة الجديدة فى جزيرة العرب. فإذا تم اندماج اليقظتين فلا يعلم إلا الله كيف يكون المصير؟

\* \* \*

وقيض الله لفرنسا قائداً أوزوبياً محنكاً شديد البأس، خواضاً لغمرات الموت، ضرسته الحروب في أوربة حتى صار اسمه مثيراً للرعب

## الرسالة: ٢٠/ «نابليون» السفاح، مدمر القاهرة

فى القلوب بأنه قائد لا يقهر، هو الصليبى المكيافلى المغامر المفتون الفاجر: «نابليبون»، (١٧٦٩ – ١٨٢١م / ١٨٨٨ – ١٢٣٧ها)، فلما فرغ من حروبه فى أوربة منصوراً نصراً مؤزراً، أصاخ سمعه لنذير «الاستشراق»، ولنصحه وإرشاده، فقدر أن الحين قد حان ليكون أول قائد أوروبى استطاع بقوته التى لا تقهر، أن يخترق قلب دار الإسلام من الشمال، وأن يداهم «اليقظة» التى أرقت منام «الاستشراق»، وأن يبطش بها فى عقر دارها بطشة جبار عات لا يبقى على شىء، وفوق ذلك كله: أن يرد لفرنسا هيبتها التى ضاعت يوم طردتها بريطانيا طرداً مخزياً من دار الإسلام فى الهند القصية البعيدة، وبذلك تنفرد فرنسا وحدها بالمجد السنى كله، وتكللها المسيحية الشمالية عندئذ بأكاليل الغار.

وفى أول يوليه سنة ١٧٩٨م / ١٧ من المحرم سنة ١٢١٣ه هوى على نابليون هوى العقاب على مهد «اليقظة» فى الديار المصرية، هوى على الإسكندرية فجأة بجحافله وأساطيله مزودة بكل أداة للحرب جديدة مما تمخض عنه علم أوربة يومئذ، مصطحباً معه عشرات من صغار «المستشرقين» وكبارهم، وطائفة من العلماء فى كل علم وفن، معهم كل غريبة مما كشف عنه العلم المستحدث. فاستباح الإسكندرية ودمر ما دمر، ثم طوى الأرض طياً مكتسحاً فى طريقه شمال مصر، حتى دخل

القاهرة في العاشر من صفر سنة ١٢١٣هـ (٢٤ يوليه ١٧٩٨م). وذعر الخلق، فبدأ يداهن الناس، وحاول أن يستميل «المشايخ» من رجال الأزهر، كي يستجيبوا لمحاله ومخاتلته، فلما رأى امتناعهم على تطاول الأيام، عجل فأطلق جنوده الغزاة، ليطفئوا ما استقر في قلوبهم من نار الأحقاد المتوارثة على دار الإسلام، وأترك الجبرتي المؤرخ يصف لك ما حدث في يوم السبت ١٠ جمادي الأولى سنة المرت الجبرتي، (تاريخ الجبرتي المنطه:

«بعد هجعة من الليل، دخل الإفرنج المدينة كالسيل، ومروا في الأزقة والشوارع، لا يجدون لهم ممانع، كأنهم الشياطين أو جند إبليسس، وهدمسوا ما وجدوه من المتاريس. ثم دخلوا إلى «الجامع الأزهر» وهم راكبون الخيول، وبينهم المشاة كالوعول، وتفوقوا (أي: قاءوا) بصحنه ومقصورته، وربطوا خيولهم بقبلته، وعائسوا بالأروقة والحارات، وكسسروا القناديل والسهارات، وهشموا خزائن الطلبة، والمجاورين والكتبة، والمحبوا ما وجدوه من المتاع، والأواني والقصاع، والودائع والمخبات، بالدواليب والخزانات، ودشتوا الكتب والمصاحف وعلى الأرض طرحسوها، وبأرجلهم ونعسالهم داسسوها،

### الرسالة: ٢٠/ قصة مقحمة

وأحدثوا فيه وتغوطوا، وبالوا وتمخطوا، وشربوا الشراب وكسروا أوانيه، وألقوها بصحنه ونواحيه، وكل من صادفوه به عروه، ومن ثيابه أخرجوه »(١).

وكان ما كان بعد ذلك وقبل ذلك، من تهديم القصور والمساجد وتخريب الديار وسرقتها ونهبها، بحقد وشسراسة. وبالطبع، وظاهر جداً، أن «الحملة الفرنسية» بقيادة نابليون، ومعها مستشرقوها وعلماؤها، لم يتكبدوا المشقة فما فوقها بقطع البحار، والبرارى والقفار، إلا ليخرجوا هذه الأمة من الظلمات إلى النور، أى من عصر الجهالة المظلمة إلى عصر العلم المضى، أى لنبدأ «عصر النهضة الحديثة» في بلادنا نحن، أو كما يقال!! هكذا ينبغى أن نقول لأبنائنا في المدارس والجامعات!! ألم أقل لك آنفاً إنها قصة ملبئة بالمضحكات والمبكيات، والحسرات والآهات؟

\* \* \*

◄ «قصة مقحمة»، وأنا أصحح تجارب هذه الرسالة لطبعها،

<sup>(</sup>۱) للأستاذ محمد جلال كشك كتاب سماه: «ودخلت الخيل الأزهر»، فاقرأه لأنه مفيد.

وقفت على فصل مهم جداً، كتبه الدكتور زكى نجيب محمود فى الأهرام، (الاثنين ٢٥ فبراير سنة ١٩٨٥م)، فرأيت أن أقحمها بين الكلامين، لكى تصحح بها الأخطاء التى وقعت أنا فيها فى سياق الحديث عن «الحملة الفرنسية» بتسرعى وجهلى وحدتى يقول الدكتور زكى:

«جاءت الحملة الفرنسية على مصر بقيادة نابليون، ووصلت إلى شواطىء الإسكندرية سنة ١٧٩٨، أي قبيل فاتحة القرن التاسع عشر بسنتين، وكان مع الحملة جماعة من العلماء الفرنسيين في تخصصات علمية مختلفة، فكان مما صنعه أولئك العلماء، أن استدعوا كبار علماء الأزهر الشريف، جماعة بعد جماعة، ليطلعوهم على عجائب العلوم الجديدة. من ذلك، مثلاً أن يوقفوهم صفاً، مشبكي الأيدي جاراً مع جاره، ثم يمسون الواقف بسلك مكهرب، فتسرى رعدة الكهرباء في جميعهم، وأما هم فيأخذهم العجب، وأما العلماء الفرنسيون فيأخذهم الضحك. ولقد حدث يوماً أن اغتاظ من تلك الألاعيب الصبيانية أحد الشيوخ، فقال لهم ما معناه: هل في علمكم الجديد، ما يجعل إنساناً موجوداً هنا موجوداً في بلاد الغرب في وقت واحد؟ فأجابوا بقولهم: إنه ليس في علومهم ذلك، لأنه محال، فرد هو قائلاً: لكن ذلك ممكن في علومنا الروحانية.

### الرسالة: ٢٠/ حقيقة «الحملة الفرنسية» في مصر

«وإنى لأنظر إلى تلك اللحظة التى قال فيها الشيخ ذلك الذى قاله للعلماء الفرنسيين على سبيل التحدى ، أنظر إليها على أنها لحظة البدء فى أحد طريقين اتخذناهما من ذلك الحين وإلى هذه السباعة التى أكتب فيها هذه الكلمات . فطريق منها اختاره الرافضون للغرب ، أى الرافضون للعصر وما أنتجه من علوم ترتب عليها ما ترتب من حضارة جديدة – وطريق آخر اختاره من أراد منا ألا تقفل أمام العصر الجديد أبوابناونوافذنا ، وكانت نقطة البدء فى الطريق الثانى هى رفاعة الطهطاوى » .

انتهى ما كتبه الدكتور زكى ، وأنا لا أستطيع أن أعلق عليه إلا بالتسليم الخاشع لبراعته فى تأريخ الحملة الفرنسية والمشايخ المصرية وعلماء الأزهر الشريف ، وإنما أقحمته لك هنا متبرعا ، لتسفيد عقلا جديدا لا يملك مثلى أن يفيدك إياه . ونعود إلى ما كنا فيه «ثم اقرأ ما سيأتى فى الفقرة رقم : ٢٢) .

### \* \* \*

• فاقرأ الآن معى تاريخك بعين عربية بصيرة لا تغفل ، لا بعين أوروبية تخالطها نخوة وطنية، كما فعل أستاذنا عبدالرحمن الرافعى، غفر الله له ذنوبه ، في كتابه «تاريخ الحركة القومية ، وتطور نظام الحكم في مصر» :

قضى نابليون بحملته الصليبية التي غزت مصر ، على أكبر قوة مقاتلة في دار الخلافة . قضى على بأس الماليك المصرية وشتتهم ومزقهم كل ممزق ،وتتبعهم ينهب القرى في الأقاليم ويبيد من أهل ما يبيد . وبقى جمهور الأمة في القاهرة أعزل بلا سلاح يدفع به عن نفسسه ، وبلا حكومة تدير شؤونه . واضطرب أمر الناس وماج، فأنشأ نابليون حكومة جديدة سماها «الديوان» ، وهو مهزلة من المهازل السخيفة، ولكن حياتنا الأدبية الفاسدة تعد «الديوان» نظاما جديداً جاء يصلح فساد نظام المماليك المصرية!! تعده كذلك، لأنها تنظر بعين أوروبية تخالطها وطنية غافلة. وكل ما في الأمر أن نابليون وضع هذا النظام الهازل الماكر ، لأنه كان قد قرر في نفسه أن فرنسا ينبغي أن تبقى في مصر إلى الأبد. ومعنى هذا: أن يكون مصير مصر ، هو مصير «الجزائر» التي اقتحمها الفرنسيون بعد ذلك سنة ١٨٣٠ م (١٢٤٦ هـ) ، وفعلوا بأهلها ما فعلوا ، ولا أظنك تجهل ما فعلوا بدار الإسلام في

بقى هذا القائد المفتون نحو سبعة أشهر فى القاهرة يخرب ويفعل الأفاعيل، وفى فبراير سنة ١٧٩٩م (رمضان ١٢١٣هـ) خرج منها ليدوخ سورية بقوته التولى لا تقهور، وظل يقاتل بها نحو

ثلاثة أشهر، وحاصر «عكا»، ولكن المقاومة التي لقيها هناك، اضطرته الى رفع الحصار عنها في ٣٠ مايو سنة ١٧٩٩م (ذي الحجة ١٢١٣هـ) بعد أن فقد الافا من جيشه وعشرات من قواده وعلمائه ومستشرقيه ، وعلى رأسهم المستشرق الداهية «فانتور» خليله ومستشاره في شؤون دار الإسلام . كانت هزيمته في «عكا» هزيمة منكرة، فآب إلى القاهرة وفي قلبه الخوف من العواقب التي تفجؤه بها دار الإسلام، واستشف ببصيرته وذكائه أن أمر الحملة قد انتهى إلى غير رجعة، وأحس بما تغلى به القاهرة غلياناً سوف يفضى إلى الانفجار، فانتهز فرصة اضطراب الأمور في بلاده فرنسا، واتخذ الليل جملا ، وكر راجعاً إلى فرنسا في ١٨ أغسطس ١٧٩٩ ، (١٨ ربيع الأول ١٢١٤ هـ) ، وترك الأمر كله لخليفته «كليبر» ليعاني منه ما يعاني ، وقد كتم عنه عزيمته على السفر ، ثم راوغه حتى رحل قبل أن يلقاه .

• وما كاد «كليبر» يستقر على عبرش خلافة نابليبون أشهرا قلائل ، حتى أفاقت القاهرة من ذهبولها واستعدت لقاومة الغزاة، وانفجبرت الثورة فيها شهرا كاملا، (٢٠مارس - ٢١ إبريل ١٨٠٠ م / ٢٣ شوال - ٢٤ ذى القعدة ١٢١٤ه ) وارتكب «كليبر» في سبيل إخمادها أفظنع ما يرتكبه قاطع طريق مجنون من الفظائع والجرائم ، وضرب

القاهرة بمدافعه فخرب الدور والقصور والمساجد والحمامات والزوايا والقباب والأسوار ، «حتى بقى ذلك كله خرابا متصلا» ، كما يقول الجبرتى ، مما لا تزال آثاره شاهدة باقية إلى يوم الناس هذا ، لمن ينظر بعين عربية ، لا بعين أوروبية تخالطها وطنية ! وأخمدت الثورة، وظن «كليبر» أن مصر كلها قد دانت له بالطاعة ، ولكنه لم يهنأ بظنه هذا شهرين حتى انقض عليه عقاب كاسر ، هو المجاهد ، «سليمان الحلبى» ، فعاجله بطعنة خنجر في قلبه فخر وهو يصيح : «إلى أيها الحراس» ، «وخر صريعا لليدين وللفم» ، وذلك في يوم السبت (٢١ من المحرم ١٢١٥ هـ / ١٤ يونيه وذلك في يوم السبت (٢١ من المحرم ١٢١٥ هـ / ١٤ يونيه بجلده هاربا، وهو ينشد ما قاله بشار بن برد :

# إذا أنكرتني بلدة أو نكرتها

• ثم خلف «كليبر» على عرش نابليون في مصر، «مينو» القائد المكيافلي الشيقي الكيذاب المنافق الأرعن في يونيه ١٨٠٠م

خرجت مع البازى على سواد (١)

<sup>(</sup>۱) «أنكرته، ونكرته» ، كرهته وأوجست منه خيفة، و«البازى» ، ضرب من الصقور الجارحة ، وهو يخرج من وكره بغلس قبيل الفجر. و«على سواد» يعني خرج فجراً يلفه سواد الليل. وكذلك فعل نابليون .

(المحرم ١٢١٥ هـ) . كان حاكما لرشيد من قبل نابليون ، فأصاخ سمعه لسخفاء «الاستشراق» ومخادعيهم الكبار، فقرر، أو قرروا له ، أن يتقرب إلى شعور دار الإسلام ، بإعلان إسلامه بشهادة أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله ، وأنه «أحب الإسلام وأهله ورغب فيهما، تاركا لدين النصرانية والأديان الرديئة»، (١١) ثم ظن أكذب الظن أنه من أسرة فرنسية عريقة، فهو خليق بأن يصاهر أسرة من أهل رشيد ، شريفة النسب، من بيت النبوة ، فأجمع أمره على محاولة التقدم إلى الشيخ الجارم العريق النسب، أن يزوجه إحدى ابنتيه ، فلم يكد الخبر ينمى إلى الشيخ حتى أسرع مباردا فزوجهما رجلين من المسلمين قبل أن يتقدم إليه هذا الخبيث العريق الخباثة، ولكن وقع في حبائل «مينو» السيد محمد البواب أحد أعيان رشيد، ولا ندرى كيف كان ذلك، (٢) فزوجه ابنته المطلقة «زبيدة» في الخامسس والعشرين من شهر رمضان ١٢١٣ هـ، (٢ مارس١٧٩٩م). وطير «مينو» الخبر يومئذ إلى نابليون بعد رحيله

<sup>(</sup>١) مابين القوسين هو نص ما جاء في وثيقة زواجه .

<sup>(</sup>٢) ولكن من المكن أن ندري ، بل نستيقن ، إذا نحن أحسنا معرفة ما فعله جهاز الاستشراق فيما قبل مجى الحملة ، كمسا سأشيسر إليه في قضيسة المشايخ والديوان في الفقرة الآتية رقم : (٢٢)

إلى فرنسا، فما أنكر ذلك عليه . ولكن انظر ياسيدى إلى رجل عربى مسلم ، فى حياتنا الأدبية، يكون كل تعليقه ، بعد أن روى خبر زواج هذا الخبيث بهدو وأناةً فقال : «وكانت حادثة زواج مينو، فريدة فى بابها ، لم يسبقه إليها أحد من قواد الجيش الفرنسى ، فلا غرو أن كان موضع تهكم زملائه » . ياسبحان الله! بكل هذه البساطة والسماحة فى التعبير ، يعبر العربى المسلم ! ويقول : «تهكم زملائه» ؟ (١) ألم أقل لك إنها قصة مليئة بالمضحكات والمبكيات ، والآهات والحسرات ؟

وبقى «مينو» فى إمارته ، بلاقى الأمرين ، وينزل بالناس المصائب والبلايا، ويعيث هو وبقايا الحملة الفرنسية فى الأرض فسادا وتخريبا، حتى انتهى جلاء هذه الحملة الجاهلة التى جاء بها الفتى الصليبى المحترق «نابليون» ليخترق دار الإسلام فى أعظم معقل من معاقلها، حيث «الجامع العتبيق» بالفسطاط و«الأزهر الشريف» بالقاهرة، وليدمر «اليقظة» التى كانت فيها تدميرا لا يبقى ولا يذر، ثم كان الجلاء الأخير من الإسكندرية، يوم الاثنين ٢١ ربيع الآخر ٢١٦١. هـ المحتور الله المنافعي فى «تاريخ الحركة القومية» ٢ : ٢١٤.

الرسالة: ۲۱/ تدمير القاهرة على يد نابليون وحملته ٢٦ أغـسطس ١٨٠١، وخرجت فرنسا من مصر على عـجل، ولكن ...

## \* \* \*

٢١ - ولكن ، هل يليق بى أن أكف ، وأدعك مصغياً إلى تترقب بقية الحكاية ؟

... رحلت فلول جيش الفتى السفاح المغرور «نابليون» ، وجلت عن بلاد واسعة عريضة تركتها بلقعاً تصفر فيه الريح ، وانكشحت عن عاصمة عتيقة تركتها خرابا . (١) كان خرابا شاملا ، وتدميرا لمدينة زاهرة من أجمل مدن العالم يومئذ ، بعمارتها وفنونها ، وبركها ومتنزهاتها ، أقدم على تدميرها تدميرا كاملا بربرى جاهل مستخف في زى متحضر ! ولكن صار هذا التدمير ، في عين حياتنا الأدبية الفاسدة ، هو رسول الحضارة الذي جاليخرجنا من ظلمات الجهل إلى عصر النور والتنوير !! لا ليخرجنا من ظلمات الجهل إلى عصر النور والتنوير !! لا تضحك ولا تبك ، ولكن أطرق إطراقة الخزى والمهانة والعار . وكيف لا تطرق إطراقة الخزى إذا انكشف لك الحجاب عن نية

<sup>(</sup>١) لا تحسب أن «الكشح» عامية، بل هي عربية صحيحة . «الكشح القوم» ، ذهبوا وتفرقوا

هذا المكيافي الخبيث . كان هدف هذا البربرى المتحضر (!!) أن يخرب عاصمة من أكبر عواصم دار الإسلام وأجملها ، ويتركها تاريخاً يروى في وثائق «علماء الحملة الفرنسية» ، (١) أى يتركها أثرا بعد عين ، حتى إذا تمكن في الأرض هو وجنسه ، أنشأ على أنقاضها البائدة مدينة فرنسية جديدة ، تعبر تعبيرا فصيحا عن العبقرية الفرنسية ، والفن الفرنسي ، والجمال الفرنسي ، والرقة الفرنسية !! يعمرها يومئذ شعب فرنسي أصيل كريم المحتد ، يخدمه شعب عربي مستأنس مروض ترويضا حسنا على إلف العادات الفرنسية الشريفة ، والتقاليد الفرنسية النبيلة ، والفجور الفرنسي الخالد ... كما سأحدثك عنه فيما بعد ، وليس الذي حدث في دار الإسلام في «الجزائر» عنك ببعيد .

ولكنهم لم يرحلوا عن القاهرة المخمربة ، وعن الشعب الذى اسمتنزفو ثروته بالضرائب والإتاوات مدة ثلاث سنوات ، حتى سرق «المستشرقون» المصاحبون للحملة الفرنسية ، و«مستشرقون» آخمون مسن كل جنس ،

<sup>(</sup>١) هو كتاب «علماء الحملة الفرنسية» المعروف باسم «وصف مصر» وقد سجلوا فيه كل صغيرة وكبيرة في مصر، لكي يصبح وثيقة تاريخية، يتلذذون بها حين يقرأونها.

سرقوا كل نفيس من الكتب ، وكانت القاهرة يومئذ من أغنى بلاد العالم بالكتب. ودليل السرقة قائم بين أعيننا إلى هذا اليوم، يصبح شاهدا على نفسه بالسطو على ذخائرنا التى يمنون علينا بعد ذلك ، في حياتنا هذه الأدبية الفاسدة: أنهم حفظوها لنا ، ونشروا لنا نفائسها، «اقرأ ما ذكرته عن هذا النشر فيما سلف ص ٨٥، ٨٦ ، ٨٧ . . والتعليق عليه) . دليل السرقة قائم في جميع مكتبات أوربة، صغيرها وكبيرها ، في فرنسا وإنجلترا وهولندة وروسية وغيرها من البلدان ، وفي الأديرة والكنائس ، وفي جميع أرجاء العالم المتحضر!! وكان همهم الأكبر يومئذ هو السطو على كتب «علوم الحضارة» أولا، ثم على كتب «التاريخ»، ثم على كتب «الآداب» كلها بلا تمييز. ورحم الله الشيخ الجبرتي المؤرخ، فإنه أرخ لدمار القاهرة ، ولكنه بغفلته لم يؤرخ لنا تاريخ هذا السطو على كتب المساجد والمدارس وبيسوت العلماء والأمراء والمماليك المصرية إلا في مواضع متفرقة قليلة بلا بيان واضح، وإنما هي الحسرة لا غير . من ذلك أنه ذكر في مقدمة كتابه (تاريخ الجبرتي ١: ٦) بعد أن عدد أسماء كتب التاريخ التي كانت في القاهرة ثم قال:

«قلت : وهذه أسماء من غير مسميات ، فإنا لم نر من ذلك كله إلا بعض أجزاء مدشتة بقيت في بعض خزائن الأوقاف بالمدارس ،

مما تداولته أيدى الصحافين ، وباعها القومة والمباشرون . ونقلت إلى بلاد المغسرب والسودان ، ثم ذهبت بقايا البقايا في الفتن والحروب، وأخذ الفرنسيس ما وجدوه إلى بلادهم» ، انتبه لهذا النص فهو مهم .

ثم قال أيضا (تاريخ الجبرتى ٣ : ١٨٣) ، وهو يذكر قصة شروط الصلح للجلاء عن القاهرة ، ومن الشروط : أن الفرنسيين : «يستصحبون معهم ما يحتاجونه من أوراقهم وكتبهم، ولو التي شروها من مصر» ، هكذا في الشرط ، والصحيح : «ولو التي سرقوها من مصر» . ورحم الله الشيخ الجبرتي ما كان أشد غفلته عن أمور كثيرة لم يذكرها واضحة، بما فيها مكتبة أبيه «الجبرتي الكبير» ، ماذا فعلوا بها؟ وذلك لأنه كان مشغولا عنها بتدبير أمر نفسه في معمعة هذا التدمير الشامل للقاهرة وبيوتها وقصورها ومساجدها وعمائرها . و«لعل له عذرا وأنت تلوم» . .

● لم يكن هذا السطو الجائح على كتب دار الإسلام فى القاهرة، والذى تولى كبره «مستشرقو» الحملة الفرنسية وأعوانهم من اليهود ومستشرقى سائر بلاد المسيحية الشمالية لم يكن هذا سطوا لمجرد رغبة «الاستشراق» فى أداء عمله ، من استمداد لثقافة أممه من علم دار الإسلام المسطور فى الكتب ، (اقرأ ما سلف: ٧١ - ٧٥ ، ٨١ - ٨٥) ، ولشدة حاجة يقظتهم ونهضتهم يومئذ إلى هذا العلم، لا ، بل كانت الغاية يقظتهم ونهضتهم يومئذ إلى هذا العلم، لا ، بل كانت الغاية

# الرسالة: ٢١/ سرقة الكتب لوأد اليقظة، وسفح دماء رجالها

الأولى المقدمة على كل غاية، هي تجريد دار الإسلام في القاهرة من أسباب «البقظة» التي جاءت الحملة الفرنسية لوأدها في مهدها ، وللقضاء عليها قبل أن تتفاقم. ووفرة هذه الكتب النفيسة في القاهرة يومئذ ، هي التي يسرت الطريق إلى هذه «اليقظة» التي حمل عبء البدء بها «الجبرتي الكبير» وتلامنته، و«البغدادي» و «الزبيدي» وتلاميذتهما، فكان لابد للاستشراق وفلول الحملة الفرنسية من إعام ما جاءت الحملة من أجله، فهو الهدف الأكبر: وأد «اليقظة» في عقر دراها وبلا شك كانت سنوات الحملة الشلاث ، ما أصاب القاهرة فيها من التدمير الشنيع وسفح الدماء، وما عم أحياءها من الثوارث والفتن الكبار والصغار، ثم قمعها بفجور وشراسة، وتحضر أيضاً، كان ذلك كله حدثا متمادياً كافياً أدى إلى تشتيت شمل تلامذة «الجبرتي» و«البغدادي» و «الزبيدي» وتفرقهم في الأرض، وضياعهم في الهرج والمرج. بل أنا لا أستبعد عن هؤلاء السفاحين العتاة، أن يكون دهاة «الاستشراق» على علم بأعيانهم وأسمائهم، منذ كان «المستشرقون» يترددون على البيت العامر بالصنادقية ، (حارة قرب الجامع الأزهر) ليقرأوا على صاحبه «الجبرتي الكبير»، كما جدثتك آنفاً ، (اقرأ ص ١٢٩) - لا أستبعد أن يكون وكر «الاستشراق» قد أغرى سفهاء السفاحين بتعمد قتل بعضهم غيلة أو جهرة، لا أستبعد، والله أعلم أى ذلك كان

# الرسالة: ٢١/ سفح الدماء لوأد اليقظة

فكان السبب الأكبر الدافع إلى هذا السطو الجائح، هو أن يحولوا بين «بقايا البقايا» من تلامذة أئمة «اليقظة» الثلاثة الكبار، وبين أسباب «اليقظة»، وهى الكتب النفيسة، وأن يتركوهم فى خربة القاهرة حسرى حيارى حيرة «الجبرتى» الصغير المؤرخ، حين شرع فى تأليف تاريخه، فافتقد كتب «التاريخ» التى «ذهبت بقايا بقاياها فى الفتن والحروب، وأخذ الفرنسيس ما وجدوه إلى بلادهم»، أو كما قال . حسرة قاتلة، ولكن حياتنا الأدبية ، أو نهضتنا الحديثة، كما يسمونها ، لا تلقى بالا إلى حسرة مسكين بائس حائر كالجبرتى الصغير !

● وئدت «اليقظة» أو كادت ، وخربت ديارها أو كادت، واستوصلت شأفة أبنائها أو كادت، واقتلعت أسبابها بالسطو أو كادت، والحمدلله على نعماء «الحملة الفرنسية» التي كان سفاحها المبير «المتحضر!» ينوى أن ينشىء لبقايا السيف والتدمير من أبناء القاهرة العتيقة المهدمة «قاهرة جديدة»، يستمتعون فيها بجمالها وفنونها، ومسارحها وملاهيها، وقصورها ومنتزهاتها، ويتبخترون في شوراعها خدماً فارهين للسادة الأحرار أبناء «الحرية والإخاء والمساواة»!

لقد شغلتنى قصة وأد «اليقظة» وقصة الخراب والتدمير، وقصة السطو الدنىء - شغلتنى عن نذالة هذا السفاح الصليبى المبير، وما كان

من بشاعة سفحه الدماء في القاهرة، وأوامره إلى قواده في الأقاليم أن يوغلوا في سفك دماء «الترك»، أي المسلمين المصريين، وأن يتشبهوا به، إذ يقتل في القاهرة وحدها كل يوم خمسة أو ستة، ويأمر أن يطاف برؤوسهم في شوارع القاهرة، ويقول: «هذه هي الطريقة الوحيدة لإخضاع هؤلاء الناس، وعليكم أن توجهوا عنايتكم لتجريد البلاد قاطبة من السلاح»، (١) في قصة طويلة فظيعة ليس لها شبيه، هي أفظع من بلايا «جنكيزخان».

... وشغلتنى أيضاً عن «جهاز الاستشراق»، وهو الجهاز المستكن في أحشاء «جهاز الاستعمار» و «جهاز التبشير»، يربأ لهما ويهديهما الطريق، («بربأ»، يرقب من مكان عال ويتطلع)، ولولاه لاستبهمت عليهما المسالك وهاما في أودية الضلال كان هذا الجهاز الخبيث المتخفى في عباءة العلم والبحث، قد اكتسب خبرة واسعة جداً بدار الإسلام وأهلها وسكانها، منذ انساح في قلب دار الإسلام في تركية

<sup>(</sup>۱) اقرأ أخبار ذلك كله في كتاب الرافعي: «تاريخ الحركة القومية» ۱: ۲۸۳ وما بعدها والذي قرأت هنا من نص بعض رسائل نابليون إلى قواده في يوليه سنة ۱۷۹۸

وهو يدب مستخفياً في أرجائها، ثم في الشام ومصر وجوف إفريقية وممالكها المسلمة، (اقرأ ما سلف: ٨٠) - ومنذ مقامه في دار الإسلام في الهند أكثر من مئة وخمسين سنة، في ظل الشركتين الكبيرتين: «شركة الهند الشرقية البريطانية»، و«شركة الهند الشرقية الفرنسية»، وغيرهما من «شركات» دول المسيحية الشمالية، (اقرأ ما سلف: ١٣٥-١٣٧) كانت خبرة متغلغلة بجماهير الأمة مجتمعة، ثم بطوائفها المختلفة ، ثم بأفراد رجال بأعيانهم واحداً واحداً، معروف الاسم والمكان والحركة. كانت خبرة بمواطن الضعف والقوة، وبمكامن الهوى الميال الذي يستجيب، والإرادة المصممة التي تمتنع عن الاستجابة ، أي كانت خبرة مدروسة منظمة واضحة المعالم في ذهن «الاستشراق» ومع تطاول السنين عليه، اكتسب لنفسه أعواناً من اليهود وشذاذ الآفاق من أهل دار الإسلام وغير دار الإسلام، يستأجرهم لتوسيع رقعة خبرته تارة، ولبث أفكار مدروسة بين جماهير دار الإسلام خاصتها وعامتها، وللتحكم في تصريف أموره وبلوغ غاياته تارة أخرى ثم للتمكن من إشعال نار الفتنة حين يقتضى الأمر إحداث فتن تفرق شمل الناس وتمزقهم وتشغلهم عن الكيد الخفى الذي يراد بهم . كل هذا كان يتم في هدوء وصبير وتستر ، ومن وراء الغفلة، غفلة أهل دار الإسلام عن جذور قضيتهم، وعن حقيقة هذه الاشباح الغريبة التي تتجول في الطرقات والشوارع في كل زي: زي الرسالة: ٢١/ الاستشراق، وفكرة نابليون في خديعة «الدبوان»

التاجر ، وزى السائح ، وزى الباحث المنقب ، وزى العالم الذى لا يشغله شيء غيير العلم ، وزى المسلم ديناً !! (اقرأ ما سلف ص : ٨٤) .

فالحملة الصليبية الفرنسية التي استجابت لنذير «الاستشراق»، كان «الاستشراق» مستكناً في أحشائها وأحشاء قائدها العظيم «نابليون»، يرشده «الاستشراق» ويهديه وهي لم تقدم على اختراق دار الإسلام في مصر، إلا وهي مزودة بأدق التفاصيل عن هذه الأرض وسكانها، ومداخلها ومخارجها، ومشايخها وعلمائها، وعامتها وسوقتها، ونسائها، ورجالها، وجيشها وشعبها . جاءت ومعها الدجالون العتاه «علماء الحملة الفرنسية» ومستشرقوها وخبراؤها وأعوانها من اليهود وشذاذ الآفاق، وكلهم يد واحدة على إحداث انبهار مفاجىء يصدم وعى الشعب خاصته وعامته صدمة تذهله عن المكر المستور المفضى إلى تدمير روح المقاومة أو إضعافها إضعافاً يتيح للغزاة تثبيت أقدامهم في الأرض والسيطرة عليها سيطرة كاملة، حتى لا تدع للمقاومة طريقاً إلا طريق الاستسلام العاجز للمصير المظلم، مصير معتم لا يستفيق الشعب إلا وهو مرتكس فسي ظلمائه عاجزا غيير قادر على طلب المخرج من ظلماتها المدلهمة، في «قاهرة جديدة» زاهرة زاهية الألوان ، قامت على

أنقاص «قاهرة قديمة» مدمرة غابت في قتام الذكريات!!

\* \* \*

● كان أول الطريق إلى هذا المصير المظلم إنشاء «الديوان»، (۱) وليس يعنينى هنا من أمره شيء إلا خبؤه المدفون فيه ، والخدعة التي ينطوى عليها، فيما تصوره «الاستشراق» وهذا «الديوان»، أمر بإنشائه نابليون منذ أول يوم دخل فيه القاهرة، (الثلاثاء ۱۰ صفر۱۲۱۳/ ۲٤ يوليه ۱۷۹۸)، وذكر في أمر إنشائه أسماء مشايخ بأعيانهم يتكون منهم «الديوان» وهذا الذكر المفاجئ وحده دليل على أن الأمسر كان معداً إعداداً كاملاً قبل أن تطأ قدمه أرض مصسر ، وأن الأسماء قد اختيرت بعد تدبير محكم ودراسة قام بها «الاستشراق» وأعوانه منذ فكر في شن الحملة على مصر. وقاعدة اختيارهم: «أن يكونوا من أعيان البلاد الذين امتازوا بمركزهم العلمي وكفايتهم، وطريقة استقبالهم للفرنسيين» (۱) ومعني ذلك أنه يريد أن يُودع سلطة الحكومة

<sup>(</sup>۱) «الديوان» صورة هزلية «لحكومة دستورية!» ، كما يتوهم الرافعى! ، تحكم القاهرة ، وكان لكل مدينة أخرى ديوانها الحاكم، وتستطيع أن تقرأ هذه المهزلة فى «تاريخ الحركة القومية» للرافعى، ولكن اقرأها بعين عربية بصيرة ، لا بعين أوروبية تخالطها وطنية قومية، كما فعل الرافعى وغيره .

الظاهرة المموهة ، في يد فئة ذات هيبة عند الناس، وأن يكونوا جميعاً ممن يمكن أن يستجيبوا بشكل ما استجابة تدين بالولاء لجيشه الغازى ، ليروض بهم قوى المقاومة ويخدعها ويفت في عضدها وهذا شيء لا يقدم على مثله بهذه السرعة، إلا بعد خبرة سابقة بأصحاب هذه الأسماء وبمواطن ضعفهم التي تقعد بهم عن المقاومة، وتسول لهم أن يحسنوا «استقبال الفرنسيين» الذين انتهكوا حرمة ديارهم وأوطسانهم ولا سبيل إلى معرفة ذلك كله إلا عن طريق جهاز مدرب قد طال عهده باختبار الناس وتقصى أحوالهم من قريب. وهذا الجهاز هو «جهاز الاستشراق» الذي كان يعرف لغة أهل البلاد، والذي كان يتجول في الأرض المصرية من قبل ويلبس الأهلها كل زي ، كما حدثتك آنفاً وكل المنشورات التي كان أصدرها هذا المكيافلي، لتلقى وتذاع على المصريين منذ أول دخوله أرض مصر، تدل صياغتها على أن صاحبها وصاحب مضمونها له خبرة طويلة بألفاظ أهل الإسلام، وبعقائدهم ومشاعرهم فبين أن صاحبها هو «الاستشراق» لاغير، وهو يظن أنه

<sup>(</sup>۱) «تاريخ الحركة القومية» (۱)

# الرسالة: ٢١/ الاستشراق كامن في أحشاء جزار القاهرة نابليون

قادر بتمويهه ومكره ومداهنته، أنه بهذه الصغائر السخيفة قادر على أن يخدع أمة كاملة عن قتال عدوها الغازى، فكان رد الأمة على هذا الخداع السخيف والتمويه الساذج بألفاظ أهل الإسلام - ثم على خديعة «الديوان» الفاضحة ، هو اندلاع الثورات في أقاليم الوجه البحري والصعيد ، وأكبرها ثورة القاهرة وأحيائها في يوم السبت ١٠ جمادي الأولى سنة ١٢١٣ ، (٢١ أكتوبر ١٧٩٨) ، أي بعد ثلاثة أشهر من تدنيس نابليون أرض دار الإسلام بجحافله وعدده، فارتكب في قمعها من القسوة والتدمير وذبح الرجال والنساء أيضاً، وسفح الدماء الغزيرة ما ارتكب، ولكنه نذر وأوفى بنذره أن يزيد، فيضحى عند مشرق كل شمس بخمسة أو ستة ، تقطع رؤوسهم ويطاف بها في أنحاء القاهرة، كما أسلفت (ص: ١٥١ تعليق : ١) ولا شك عندى أن هؤلاء الخمسة أو الستة هم من طلاب العلم في الأزهر، ومن المحرضين على مقاومة هذا الغازي المنتهك لحرمة دار الإسلام - وأن «الاستشراق» هو الذي كان يقدمهم لهذا الجزار المشمعل، (أي السريع النشيط)، وأنه كان يتخيرهم له، لأنه كان على معرفة سابقة بهم، وأنهم كانوا من الطلبة النابهين من ورثة «الجبرتي الكبير» و«الزابيدي»، أي أنهم كدرا من طلائع «اليقظة »التي جاءت الحملة الفرنسية قبل كل شيء لوأدها في مهدها وإلا فحدثني ما كان معنى اختصاص خمسة أو ستة بالذبح عند مشرق

## الرسالة: ٢١/ سياسة جزار القاهرة في «إنشاء الديوان»

كل شمس ، وهذا هو وجنوده يعيشون في الأرض ويذبحون المنات من صناديد المقاومة ومغاوير ثورة القاهرة ؟ ورحم الله «الجبرتي المؤرخ» ، فأنه سقط عنه في كتابه أن يقيد لنا أسماء القتلى، وصفاتهم ، وأسماء هذه الذبائح الذي كان يضحى بها جزار القاهرة. «لعل له عذراً وأنت تلوم» !

### \* \* \*

● كان «الاستشراق» كامناً فى أحشاء نابليون. هو الذى يوجهه ويلقنه ويدربه على أساليب المداهنة التى يظن أنها تروج على أهل دار الإسلام، وكان رأس الاستشراق فى الحملة الفرنسية هو «فانتور» المستشرق الداهية المحنك المتستر الخفى الوطء (١) (انظر ما سلف ص: ١٤٠)، كان خليل نابليون ونجيه الذي لا يفارقه فى الحل والترحال، فهو الذى أوحى إليه ما أوحى، وأوهمه أن «تدجين» المسايخ الكبار من رجال الأزهر فى «الديوان» — «التدجين»، الاستئناس، من قولهم «داجن» لكل ما يألف البيوت من طائر أو بهيمة مستأنسة) — ضمان كاف لكسب ثقة جماهير دار الإسلام في مصر حتى تستكين له

<sup>(</sup>۱)قضى «فانتور» أربعين سنة يتجول فى دار الإسلام قبل أن يلتحق بالحملة الفرنسية ، قال عنه الجبرتى: «كان لبيباً متبحراً يعرف اللغات التركية والعربية والرومية والطليانى والفرنساوى»، تاريخ الجبرتى ٢٨:٣، وسماه «فنتوره».

وتخضيع ، وظل هذا الوحى الجاهل الساذج كامناً في أحشاء الجزار ، ولم تعظه ثورة القاهرة والأقاليم بعد ثلاثة أشهر من مجيئه، ولا وعظته هزيمته في «عكا» ، فأنه بعد فراره بنفسه من مصير محتوم، كما أسلفت (انظر ص: ١٤١)، كتب رسالته إلى «كليبر» كبش الفداء (!!) يقول له فيها: «يجب أن تحذر روح التعصب وتنومها إلى أن تتمكن من استئصالها. إذا حزت ثقة كبار مشايخ القاهرة، فإنك تجمع حولك أفكار مصر بأجمعها، وأفكار كل زعيم من زعماء الشعب لا شيء أقل خطرا من المشايخ الذين يرهبون القتال ولا يعرفون طرقه، ولكنهم مثل القسيسين، يوحون بالتعصب ، دون أن يكونوا هم أنفسهم متعصبين» (١) ومسكين هذا الجيزار ، فأن تدجين المشايخ الكبار في «الديوان»،

<sup>(</sup>۱) هذا من نص ترجمة الرسالة كاملة في كتاب أحمد حافظ عوض، (فتح مصر الحديث: ۲۱، ۵۱، ۱۱) أما الرافعي في «تاريخ الحركة القومية»، (۲: ۹۷ - ۱۰۱) فإنه بعثر الرسالة بعثرة مفسدة، لينزع منها سمها، غفر الله ذنوبه، وسيأتي بعد قليل ما هو أشنع من هذا من فعل الرافعي .

الرسالة: ٢١/ إخفاق نابليون ومستشرقيه في ترويض الجماهير المصرية لم يمنع الثورة أن تقوم ، وذلك لأن «المشايخ الكبار» لهم عند عامة المسلمين ، هيبة العلم ، وطاعتهم واجبة علينا فيما هو طاعة لله ولرسوله ، ولكن هيبة العلم ليست بمانعة جماهير الأمة من عصيانهم وترك طاعتهم إذا هم خالفوا صريح أوامر الله وأوامسر رسسوله علله بقتال الغراة لدار الإسلام، فان قتال الغزاة عند المسلمين واجب وفرض عين على كل قادر على القتال ، إلا في حالة واحدة : إلا أن يخافوا أن يصطلمهم العدو لقلة عددهم وكشرة عدد العدو ، («اصطلمهم العدو» ، استأصل شأفتهم وأبادهم) ، فـجائز عندئذ أن يلقوا إليهم السلم ، («ألقى إليه السلم» ، استسلم له وصالحه) ، بيد أن في قتالهم الشهادة ، وهي إحدى الحسنيين ، («الحسنيان» ، النصر أو الشهسادة) . وفي حسالة هذا الجـزار ، أن جيـشه قلة فاجرة تغزو كثرة مسـالمة تفرق عنها حماتها من جيش المماليك المصرية ، فصار واجبا على الكثرة أن تقاتل هذه القلة بكل سلاح ما استطاعت إليه سبيلا. ولذلك لم تستمع الأمة عامتها وخاصتها للمشايخ المدجنين في «الديوان» لمهادنة الغازى ، واستمعت لصغار طلبة العلم في الأزهر الذين رفضوا نصيحة المشايخ الكبار بمهادنة الفرنسيين . رفضوها طاعة لله ولرسوله لله ، وقامت ثورة القاهرة والأقاليم. وموقف «المشايخ الكبار» له تفسير ليس هذا مكانه الآن، ولكنهم ضعفوا وجبنوا وأخطأوا على كل حال (اقرأ الفقرة الآتية رقم : ٢٢).

## الرسالة: ٢١/ خيبة أمل الجزار في «تدجين» المشايخ

وأرجح أن هـــذا الجزار وشيطانه المستشرق «فانتور» ، لم تنفعهما عظة ثورة القاهرة وهزيمة «عكا» ، لأن غباء «الاستشراق» وغطرسته وتعاليه لم تمكنهما من فهم هذه الحقيقة التي دلت عليها الثورة الجائحة التي هددت مصير الحملة الفرنسية وحمددته تحمديدا ظاهرا أدى إلى أن يلوذ جزارها بالفرار ، تاركا مصير حملته وخليفته «كليبر» للمقادير تقضي فيهما قضاءها . لم يفهم هذان العلجان ، («العلج» الرجل الشديد من العجم) ، هذه الحقيقة على صسورتها الصحيحة ، فسمياها «تعصبا» ، مع أنها إحدى البدائه المسلمة ، لأن دفع عدوان الغازى وكراهيت حق طبيعي لكل جماعة من البشر يغزوها غاز في عقر ديارها ، بديهة مسلمة بلا ريب - وأخطآ أيضا في تشبيه مشايخ دار الإسلام بالقسيسين في ديار المسيحية الشمالية ، لأن المشايخ لا حرية لهم وراء الكتاب والسنة ، والأمة كلها مطالبة أن تحاكم بما يوجبه الكتاب والسنة . أما القسيسون فإليهم وحدهم الحكم المطلق بآرائهم ، ليس الأحد من رعاياهم أن يسائلهم ، وليس في أيدى رعاياهم شئ يحاكمونهم إليه ، وإنما هي الطاعة المصمتة لحكم الرهبان والقسيسين . وهذا فرق ظاهر بين رعايا الإسلام ورعايا المسيحية ، لا يعمى عنه إلا «مستشرق» ، وجزار .

♦ أيقن الجــزار وشــيطانه «فـانتـور» أن تدجين المشــايخ الكبــار في

«الديوان» قليلة جدواه فيما كانا يؤملان من طاعة الجماهير وخضوعها ومهادنتها للغزاة . أرقتهما خيبة الأمل في تدجين المشايخ ، فلما خرجا إلى سورية لتدويخها وطال حصار «عكا» ، وأيقنا بأخرة أن الدائرة ستدور عليهما وعلى جيشهما - أيقنا أيضا أن محاولة اختراق دار الإسلام بالسلاح كانت زلة لا تقال عشرتها ، ولكن لا سبيل إلى التراجع . وكل الدلائل كانت تدل على أن دار الإسلام في مصر - بعد تمزق جيش الماليك المصرية ، وهم حماة مصر - قد بدأت تخرج من غمار الجماهير المصرية جيشا جديدا قادرا على الفتك بالحملة القليلة العدد، وإن كانت مزودة بأحسن العدد . ومع ذلك لم يياس الجهزار المغسرور أن تجرى المقادير على وفق آماله ، وعسى ولعل ، فربما كانت الغلبة لهذه القلة المزودة بما ليس في أيدى الجماهير الكثيفة مثله من سلاح متفوق . عسى ولعل ، وبيّنا النية على هذا الأمل ، وبحثا عن وسيلة أخرى يقدران أن تكون أبلغ أثرا ، وأجدى في السيطرة على الجماهير الكثيفة . وانتهى حصار «عكا» بالهزيمة الفادحة ، (انظر ما سلف ص: ١٤٠ ، ١٤١) ، وتخلى عن الجزار شيطانه ، وهلك «فانتور» فيمن هلك من قواده وعلمسائه ومستشرقيه والآلاف من جنده الغزاة ، وعاد إلى مصر كاسف البال ، ثم رحل عنها بعد قليل إلى فرنسا ناجيا بحشاشة نفسه من مصير كان كأنه يراه ماثلا عيانا . ولم يكد يستقر حتى أرسل إلى «كليبر»، حليفته على مكتبة الأسرة - ٢٠٠٩ -171 -

مصر ، رسالة طويلة متفاوتة مضطربة عجيبة الاضطراب ، ليسكن روع «كليبر» ويسدد خطاه في سياسته في مصـر !! والذي يهمني هنا من هذه الرسالة (۱) - وقد اقتبست منها آنفاً ، (ص: ۱۵۸/ تعليق : ۱٫) - ما جاء في خواتيمها ، وهو قوله لكليبر ، (هذا النص من ترجمة حافظ عوض) :

«ستظهر السفن الحربية الفرنسية بلا ريب في هذا الشتاء أمام الإسكندرية أو البرلس أو دمياط . يجب أن تبنى برجا في البرلس .

«اجتهد في جمع ٥٠٠ أو ٢٠٠ شخص من المماليك ، حتى متى الاحت السفن الفرنسية تقبض عليهم في القاهرة أو الأرياف وتسفرهم إلى فرنسا . وإذا لم تجد عددا كافيا من المماليك ، فاستعض عنهم برهائن من العرب ومشايخ البلدان ، فاذا ما وصسل هولاء إلى فرنسا يحجزون مدة سنة أو سنتين ، يشاهدون في أثنائها عظمة الأمة (الفرنسية) ، ويعتادون على تقاليدنا ولغتنا ، ولما يعودون إلى مصر ، يكون لنا منهم حزب يضم إليه غيرهم» .

«كنت قىد طلبت مرارا جوقة تمثيلية ، وسأهتم اهتماما خاصا

<sup>(</sup>١) ينبغى دراسة هذه الرسالة بعناية ، وبنظر صحيح غير النظر الذى ذهب إليه الرافعى في كتابه .

بإرسالها لك ؛ لأنها ضرورية للجيش ، وللبدء في تغيير تقاليد البلاد ».

#### \* \* \*

● وقبل كل شيئ ، ينبغى أن أقطع سياق الكلام ؛ لأقف بك على ضرب شنيع من ضروب فساد حياتنا الأدبية وتلوثها بالأهواء الغالبة التي تستخفى ، ثم تستهين بعقلى وعقلك . فأول من وقف على هذه الرسالة أحمد حافظ عوض في كتابه «فتح مصر الحديث» (ص: ٢٠٧ - ١٤٥) فقال :

«وهسذا الكتاب (يعسنى الرسالة) محفوظ بالنص الأصسلى فى وزارة الحربيسة الفرنسية (وثيقة غرة ٤٣٧٤) ، ولأهمية هذا الخطاب ، وعدم وجود أثر له فى اللغة العربية ، رأينا أن نأتى على تعريبه بدقة وإتقان» ، ثم ساقى نص الرسالة . وكتاب أحمد حافظ عبوض منشور فى سنة ١٩٢٥ ، فجاء الرافعى ، غفر الله له ذنوبه فى ديسمبر سنة ١٩٢٩ ، فذكرها فى كتابه «تاريخ الحركة القومية» (٢ : ٧٧ – ١٠١) ، أى بعد أربع سنوات ، فقال :

«أما رسالة (نابليون) إلى الجنرال كليبر، فهى وثيقة على جانب عظيم من الأهمية ، كتبها بإمعان وتفكير ... وهى رسالة مطولة أشبه بتقرير واف ، لذلك رأينا أن نعربها مع شئ من الشرح والبيان» .

وألغى ذكر أحمد حافظ عوض وكتابه وترجمته ، مع أنه يعرف الكتاب وصاحبه بلا شك عند أنا خاصة (١) واستأنف للرسالة ترجمة جديدة ولم يسقها متكاملة ، بل بعثرها وقطعها وجزأها في نحو خمس صفحات من كتابه ، استنادا إلى ما سماه شرحا وبيانا . فلما جاء عنذ النص الذي نقلته لك آنفا ، قال ما يأتي :

«وتعرض في رسالته إلى مشروعات استعمارية ومسائل ثانوية لم يفته التفكير فيها في تلك الأوقات العصيبة ، فأوصاه باعتقال خمسمئة أو ستمئة من المماليك أو من رهائن العرب ومشايخ البلاد (العمد) ، وإرسالهم إلى فرنسا ، في حالة استئناف المواصلات البحرية ؛ ليبقوا بها سنة أو سنتين ، وغاية نابليون من ذلك : «أن يروا عظمة الأمة الفرنسية ، ويقتبسوا عاداتنا وأفكارنا وأخلاقنا ولغتنا ، ويعودوا إلى مصر فينشروا هذه المقتبسات بين مواطنيهم» .

<sup>(</sup>۱) بل أقول لك: إن كتاب الرافعى إن هو إلا تطبيق للبرنامج الذى وضعه أحمد حافظ عوض لتأليف كتاب في تاريخ مصر في القرن التاسع عشر ، اقرأ مقدمة كتاب «فتح مصر الحديث» تعلم أنه هو الذي سن للرافعي الطريق بلا شك ولا ريبة ، ومع ذلك فلم يذكره الرافعي بكلمة واحدة في مقدمته أو في كتابه!

«ثم وعد الجنرال كليبر بأن يرسل له فرقة من الممشلين كان قدد أوصى عليها من قبل (لتسد حاجة الجيش ، ولتألف البلاد شيئا جديدا من العادات الغربية) ».

والاختلاف بين النصين بين جدا ، ودلالة أحدهما غير دلالة الآخر ، ومعناه . فرق بين : «يعتادون على تقاليدنا ولغتنا ، ولما يعودون إلى مصر ، يكون لنا منهم حزب يضم إليهم غيرهم» – وبين : «يقتبسوا عاداتنا وأفكارنا وأخلاقنا ، ويعودوا إلى مصر فينشروا هذه المقتبسات بين مواطنيهم» ، لأن الأول دال على أنه يريد أن يستفسدهم ويبهرهم وبعدهم وينيهم ، ويكون منهم في مصر حزبا تحت سيطرته يكون نواة لحزب أكبر منه . فهذه سياسة متبعة مؤسسة على مكيافيلية نابليون – أما الثانى فإنه ينزع سم هذه العبارة ، ويجعل الأمر كله أمر «اقتباس» من عادات فرنسا وأفكارها وأخلاقها ولغتها ، ونشر ما يقتبسونه بين المواطنين المصريين ، وهذه مجرد أمنية ساذجة تكون أو لا تكون .

وكذلك القول في قوله في شان فرقة الممثلين . فرق بين : «إنها ضرورية للجيش ، وللبدء في تغيير تقاليد البلاد » ، وبين : «لتسد حاجة الجيش ، وولتألف البلاد شيئا جديدا من العادات الغربية » ، فالأول دال على غرض مقصود لذاته هو «تغيير تقاليد البلاد » ، فهذه أيضا سياسة - ١٦٠ -

مكيافيلية – أما الثانى فإنه ينزع أيضا سم العبارة ، ويجعل الأمر كله مجرد عرض شيء جديد على الناس حتى إذا استحسنوه ألفوه ، وهذه مجرد أمنية ساذجة تكون أو لا تكون . هذا كله فضلا عن مقدمة الرافعى التى تجعل هذه السياسة المكيافيلية الخبيثة ، مجرد مسألة ثانوية لا خطر لها ، يا سبحان الله !!

فنص ترجمة أحمد حافظ عوض أولى بالثقة من نص ترجمة الرافعى ، وأدل على سياسة جزار القاهرة ومدمرها ومفسد أخلاق الشذاذ من أبنائها . مدة إقامة جيشه فيها . وليس النص الفرنسى بين يدى الآن ، ولكنى أرى في أولهما الأمانة وسلامة الطوية ، وفي ثانيهما ترك الأمانة وتبييت النية على نزع سم العبارة إكراما لنابليون العظيم !! مع أن كلا الرجلين في كتابيهما كان كاتبا مدجنا ، وكان صغوه ، (أى ميله) إلى نابليون العظيم!! وإلى فرنسا مصدر النور والتنوير !! وكما يقول المثل العامى : «ما أسخم من ستى إلا سيدى» !

هذه بين يديك تقاليد حياتنا الأدبية الفاسدة فسادا يستعصى على الإصلاح الشامل السريع الأمين . وقبيح جدا أن تتغاضى حياة أدبية عن مثل هذا القبح ، فضلا عن أن ترضاه ، فضلا عن أن تتواصى به حتى يكون سنة مألوفة ، لا يكاد ينكرها قارئ أو أديب أو أستاذ ،

الرسالة : ٢٢/ «المستشرقون» وأهدافهم ووسائلهم ، ورحفهم البطيء

### \* \* \*

٢٢ - لما منضى مئتا عام على فتنت القسطنطينية ، حصن المسيحية الشمالية السشامخ في يوم الثلاثاء ٢٠ جمادي الآخرة سينة ٨٥٧ هـ/ ٢٩ مايو سنة ١٤٥٣م ، غيرقت دار الإسيلام في غيفلة هائلة شاملة أحدثها الغرور بالنصر القديم على المسيحية الشمالية، وبالنصر الحديث وفتح القسطنطينية وتدفق جيوش دار الإسلام في قلب أوربة ، وعسيت دار الإسلام يومئذ عن اليقظة الهائلة الشاملة التي أحدثتها الهزائم القديمة والحديثة في ديار المسيحية ، والتي قامت على الإصرار والمجاهدة والمثابرة وإصلاح خلل الحياة المسيحية الشمالية ، حتى انفكت عنها أغلال «القرون الوسطى» بغتة ، وانبعثت نهضة «العصور الحديثة» ، فارتفعت كفة المسيحية الشمالية ، وانخفضت كفة دار الإسلام ، وبدأت «المرحلة الرابعة» للصراع بين المسيحية الشمالية ودار الإسلام ، (اقرأ ما سلف: ٦٨ - ٧٠) :

ويومئذ تحددت أهداف المسيحية الشمالية، وتحددت وسائلها، ولم يغب عن أحد منهم قط أنهم في سبيل إعداد أنفسهم لحرب صليبية رابعة،

لا بقعقعة السلام ، وما هو إلا سلاح العمل والعلم والتفوق واليقظة والفهم والتدبير ، ثم الصبر والمكر والدهاء واللين والمداهنة وترك الاستشارة ، استثارة عالم ضخم مجهول ما في جوفه ، ولا قبل لهم بتدفق أمواجه الزاخرة، والتي كانت «الترك» الظافرون طلائعها الظاهرة لهم عيانا في قلب أوربة ، (اقرأ ما سبق: ٦٩ - ٧٨) . وبدأ الزحف البطيء المتتابع الخفي الوطء يخترق دار الإسلام في تركية والشام ومصر والجزائر لابسا كل زي : زي التاجر ، وزى السائح ، وزى العالم الباحث ، وزى المسلم طالب العلم ، وعلى الوجوه البشسر والطلاقة والبراءة ، وفي الألسسنة الحسلاوة والخسلابة والمماذقة . وعلى مر الأيام والشهور والسنوات ، توغلوا زرافات ووحدانا في قلب دار الإسلام يأخلذون أهلها من وراء الغفلة ، ويستخرجون كل مخبرء كان عنهم من أحسوال الخاصة والعامة ، والعلماء والجهلاء، والحلماء والسفاء، والملوك والسوقة ، والجيوش والرعية ، ويروزون (أي يختبرون) القوة والضعف ، والذكاء والغفلة ، وتدسسوا حتى إلى أخبار النساء في حدورهن، ولم يتركوا شيئا إلا خبروه وعجموه ، وفتشوه وسيبروه ، وذاقوه واستشفوه ، متعاونين متأزرين ، تحت رعاية «المستشرقين» حملة هموم المسيحية الشمالية ، وإرشمادهم وتوجيمهم ، (اقرا ما سلف: ۸۰ – ۱۲۵ : ۱۲۵ – ۱۳٤)

الرسالة: ٢٢ / «ليبنتز» الفيلسوف الألماني يحرض فرنسا على غزو مصر

● مضت السنون و «الاستشراق» في عمل دائب وتدبير متماد، وسياحة في دار الإسلام، ولا يكفون عن إمداد ملوك المسيحية الشمالية بكل ما علموا من أحوال دار الإسلام، وما رأوه عيانا فيها، وما خبروه من الغفلة المطبقة على دار الإسلام، فنشأت بفضلهم طبقة «الساسة» الذين صاروا يعدون ما استطاعوا من عدة لرد غائلة الإسلام ثم قهره في عقر داره، وتحقيق الأحلام والأشواق التي كانت تخامر قلب كل أوربي، أن يظفر بكنوز الدنيا المدفونة في دار الإسلام وما وراء دار الإسلام.

وهذه الطبقة من الساسة هم الذين عرفوا فيما بعد باسم رجال «الاستعمار» (اقرأ ما سلف: ص ٧٤- ٧٧) فلما كاد القرن السابع عشر الميلادى ينصرم، كانت تركية لم تفقد بعد هيبتها في قلوب ساسة المسيحية الشمالية، ولم تنس ساسة فرنسا خاصة الحرب الصليبية السابعة المعروفة باسم «واقعة المنصورة» والتي انتهت بهزيمة الفرنسيين، والتي هلك فيها ثلاثون ألفا منهم، وأسر فيها لويس التاسع ملك فرنسا وطائفة من ضباطه، وجعلوا في «دار ابن لقمان»، وتولى أمر حراستهم الطواشي «صبيح»، وذلك كان في سنة ١٤٤٨ه / ١٢٥٠م.

وفى أواخر القرن السابع عشر الميلادى، أى بعد أربعة قرون، كان أول من حرض فرنسا على اختراق دار الإسلام فى مصر، هـو الفيلسوف - ١٦٩ -

الرياضى الألمانى «ليبنتز» (جوتفريت فلهلم) (١٦٤٦ - ١٧١٦م)، وكان قد التحق بالسلك الدبلوماسى، وقضى أربعة أعوام فى باريس (١٦٧٢ - ١٦٧٢م) فى بسلاط لويسس الرابع عشر، فقدم إليه فى سسنة ١٦٧٢م تقريرا يحرضه فيه على اختراق دار الإسلام فسى مصر، ويقول له فيه: «إنكم تضمنون بذلك بسط سلطان فرنسا وسيادتها فى بلاد المشرق (أى فى دار الإسلام)، إلى ما شاء الله، وتكسبون عطف المسيحية وتستحقون ثناءها، وهنالك لاتخسرون عطف أوربة، بل تجدونها مجمعة على الإعجاب بكم»، فأعجب لفيلسوف رياضى ألمانى لم تشغله رياضته ولا فلسفته عن تحريض فرنسا على غزو مصر، لتكسب عطف المسيحية الشمالية وتستحق ثناءها، وتضمن بسط سلطانها على دار الإسلام إلى ما شاء الله !! وذلك قبل حملة نابليون بأكثر من مائة سنة.

كان تقرير «ليبنتز» الفيلسوف الرياضى !! منبهة لساسة فرنسا على غزو دار الإسلام في مصر، وذلك بعد منتصف القرن السابع عشر الميلادى، ولم يكن ذلك من «ليبنتز» عفو الخاطير، بل كان عن متابعة واعية للاحظيات «المستشرقين» الذين كانوا يجوبون دار الإسلام، ويدون مثقفى المسيحية الشمالية بما خبروه وسبروه من دخائل دار الإسلام في مصر وغير مصر، لأن «المستشرقين» كانوا هم حملة هموم المسيحية

الشمالية، والمجاهدين المتبتلين في سبيلها، كما حدثتك آنفا في مواضع متفرقة .

وظل هذا التحريض كامنا فى قلب ساسة فرنسا منذ منتصف القرن السابع عشر، وهو ينمو على الأيام، وينمو معه الاعداد لغزو دار الإسلام فى مصر . ومضت مئة عام حتى كان عهد لويس الخامس عشر، وكبير وزرائه «الدوق دى شوازل» الذى طمع أن تحتل فرنسا مصر، عن طريق المفاوضة مع تركية، التى بدأت تضمحل قوتها وهيبتها، والتى شحب سلطانها على مصر وكاد ينحل، ولكنه لم يفعل شيئا حتى سقطت وزارته فى سنة مصر وكاد ينحل، ولكنه لم يفعل شيئا حتى سقطت وزارته فى سنة «سان بريست» سفير فرنسا فى الآستانة منذ سنة ٨٢٧١م، وأقام فيها ست عشرة سنة يرقب اضمحلال تركية، وكان شديد الاهتمام بدار الإسلام فى مصر، فكتب غير مرة إلى حكومته يحضها على احتلال مصر، تحقيقا لطامع «دى شوازل».

فأوفدت الحكومة الفرنسية «البارون دى توت» ، المجرى الأصل الذى استوطن فرنسا، أوفدته إلى تركية، فلما عاد سنة ١٧٧٦م، قدم تقريرا إلى الحكومة الفرنسية، بأن تركية في سبيل الانحلال لا محالة، ونصح الحكومة بالإقسدام على احتلال مصسر، فأوفدته الحكومة مرة أخرى إلى ثغور بالإقسدام على احتلال مصسر، فأوفدته الحكومة مرة أخرى إلى ثغور

الدولة العثمانية، وبدأ رحلته سنة ١٧٧٧م ، فدرس سواحل مصر ومواقعها، وقدم تقريرا إلى الحكومة بين فيه مزايا احتلال مصر وسهولة تحقيق هذا الاحتلال. ثم انتهت أيضا سفارة «الكونت سان بريست» وعاد من الآستانة سنة ١٧٨٣م، فقدم إلى حكومته تقريرا ثانيا في شأن احتلال مصر، ونصح حكومته بأن ذلك يكسب فرنسا مركزا ممتازا في العالم. وفي هذا الوقت نفسه، كان قنصل فرنسا في الإسكندرية المسيو «مور»، فقدم إلى حكومته تقريرا يتضمن رأيه في قرب تفكك السلطنة العثمانية، وينصحها بضرورة احتلال مصر، فجاء تقریره مؤیدا لتقاریر «دی سان بریست» و «البارون دی توت»، ولكن الحكومة الفرنسية ترددت، ولم تأخذ بنصائحهم. احتفاظا بسياستها حيال تركية، القائم ظاهرها على الود والصداقة، وتحسبا للبوادر التي ظهرت مقدمة للثورة الفرنسية.

وبدأت الثورة الفرنسية سنة ١٧٨٩م ، وانتهت بإعدام لويس السادس عشر في يناير ١٧٩٣م، وتتابعت شكاوى التجار الفرنسيين المقيمين بمصر إلى حكومة الثورة، يشكون ما أصابهم من سوء معاملة المماليك المصرية ومنا يلقنونه منن العنت، فنعنت الحكومة المسينو «شارل مجالون» قنصلا عاما لفرنسا في مصر سنة ١٧٩٣م، وكان «مجالون»

هذا تاجرا فرنسيا أقام بمصر أكثر من ثلاثين سنة مشتغلا بالتجارة (۱)، فأخذ يرسل إلى حكومته التقارير والمذكرات، مبينا فيها عن عبث المماليك المصرية بمصالح التجار الفرنسيين في مصر، ومصرحا بأن هذا العبث لا يكن أن يزول إلا إذا استخدمت الجمهورية الفرنسية القوة في ردعهم، وحرض حكومة الجمهورية على أن تتأهب لاحتىلال مصر، وفي سنة ۱۷۹۷م، ارتحل «مجالون» إلى فرنسا، وأخذ بعض رجال الدولة على احتلال مصر، ويبين لهم المزايا التي تنالها حكومة الجمهورية بهذا الاحتلال. واقتنع المسيو «تاليران» وزير الخارجية الفرنسية بآراء «مجالون»، هو ونابليون بونابرت، فقدم تقريرا إلى حكومة الديركتوار، ونصح الحكومة بإنفاذ الحملة. فكان ما كان من حملة نابليون على مصر في سنة ۱۲۱۳ه / ۱۷۹۸م، أي بعد تحضيض «مجالون» بسنة واحدة .

<sup>(</sup>۱) انظر أى خبرة يستفيدها هذا التاجر المثقف من مقامه فى دار الإسلام بمصر أكثر من ثلاثين سنة !! وهو بلا شك قد أجاد العربية ، بل لعله لم يدخل مصر إلا وهو عارف بالعربية ، وهو الأرجح ، أى هو قى حيز «الاستشراق» بلاشك ، كما سترى.

لم يكن «الاستشراق» غائبا طرفة عين عن مقدمي هذه التقارير والمذكرات التي رفعت إلى الحكومة الفرنسية، بل كان حاضرا حضورا كاملا ببديهة العقل، لأنه صاحب الفضل الأولرفي نشأة طبقة الساسة الذين هم رجال «الاستعمار»، والذين توجهوا كل التوجه لاعداد العدة لاختراق دار الإسلام، (اقرأ ما سلف: ٧٨) ، و «الاستنشراق» هو الذي كان يمدهم بخبرته الواسعة المتمادية بأحوال دار الإسلام، ولولاه ما عرفوا قبيلا من دبير - ولأنه أيضا كان دائم الحضور في دار الإسلام أبدا، يلاقي الخاصة من العلماء، ويخالط العامة من المثقفين والدهماء، ويستخرج خبء ما في هذه الدار من أحوال خاصته وعامته، وعلمائه وجهاله، وملوكه وسوقته، وجيوشه ورعيته، وكلُّ دقيق وجليل يوما بعد يوم، في ملاحظة واعية لاتغفل ولا تنام (اقرأ ما سلف: ۲۲، ۸۰).

ولو تأملت قليلا تواريخ تقديم هذه التقارير والمذكرات، منذ عهد «ليبنتز» سنة ١٦٧٣م، ثم ما جاء بعد مئة عام، من طمع الدوق «دى شوازل» في مفاوضة تركية في أمر التنازل عن مصر لفرنسا في سنة ۱۷۲۹م، وبعده الكسونت «سان بريست» والكسونت «دى توت» وتقاريرهم منذ سبنة ١٧٧٦، إلى سنة ١٧٨٣، وبعبدهما المسيد

«مجابون» من سنة ۱۷۹۳ - ۱۷۹۷، قبل حملة نابليون بعام واحد، بل قبل ذلك أيضا حضور طلاب الافرنج، (وهم المستشرقون)، إلى مصر وقراءتهم علم الهندسة على الشيخ الجبرتي الكبير في سنة ١١٥٩ هـ/١٧٤٦م، (ما سلف: ١٢٥) - لو تأملت هذه التواريخ لرآيتها جميعا واقعة وقوعا تاما في عصر يقظة دار الإسلام ونهضتها الصحيحة التي تولى أمرها الخمسة الكبار من رجالنا، وهم: «البغدادي» في مصر، (١٠٣٠ - ١٠٩٣ هـ / ١٦٢٠ ~ ١٦٨٣م)، ثم «الجبرتي» التكبير في مصر، (١١١٠ - ١١٨٨هـ/ ۱۲۹۸ - ۱۷۷٤م) ، و «ابن عبدالوهاب»، في جزيرة العرب (۱۱۱۵ -٦- ١٢ هـ / ١٧٠٣ - ١٧٩٢م)، و «المرتضى الزبيدي» في مسصر م (۱۱٤٥ - ۱۲۰۵ ه / ۱۷۳۲ - ۱۷۹۰م)، و «الشوكاني» في اليمن (۱۱۷۳ – ۱۲۵۰ هـ / ۱۷۹۰ - ۱۸۳۶م) ، (اقسرأ مـا سلف ۱۲۳) . فهذه «النهضة» وهذه «اليقظة»، لايعرفها على حقيقتها، ولا يعرف مغبتها غير «الاستشراق»، فيومئذ هب «المستشرقون»، حملة هموم المسيحية الشمالية، هبوا هبة الفزع، وتسسارعوا ينقلون كل صغيرة وكبيرة، ووضعوه بينا جليا تحت أبصار ملوك المسيحية الشمالية وأمرائها ورؤسائها وقادتها وساستها وعلمائها ورهبانها، وبصروهم بالعواقب الوخيمة المخوفة من هذه «اليقظة» الوليدة، وبينوا لهم الخطير الداهم الذي جاء يتنهددهم إذا ما تم تمام هذه «اليقظة» واشتد عودها، واستقامت خطواتها على الطريق اللاحب - وأنه ليس للمسيحية الشمالية خيار سوى العمل السريع المحكم، واهتبال الغفلة المحيطة بهذه «اليقظة» الوليدة، ومعاجلتها في مهدها قبل أن يتم تمامها ويستفحل أمرها، وتصبح قوة قادرة على الصراع والحركة والانتشار، فانه إن تم ذلك، فما هو إلا أن تعود الحرب بين الشمال والجنوب جذعة، وعندئذ لايضمن أحد مغبة الصراع المشتعل بين سلاحين متكافئين ، وثقافتين متكاملتين. لا يضمن أحد لأى الفئتين تكون الدولة والغلبة والسيادة. فزع «الاستشراق» لعلمه أن الفرق بيننا وبينهم كان يومئذ خطوة واحدة تستدرك باليقظة وبالهمة والصبر والدأب لا أكثر، «اقرأ ما سلف ۱۲۹ - ۱۳۱) وكما ترى عيانا، فإن الاستشراق» هو عين «الاستعمار» التي بها يبصر ويحدق، ويده التي بها يحس ويبطش ، ورجله التي بها يمشي ويتوغل، وعقله الذي به يفكر ويستبين، ولولاه لظل في عميائه يتخبط، (ما سلف : ۱۳۱) .

وقد حدثتك من قبل ، (اقبراً منا سلف : ١٣٢- ١٣٤) أن نذير «الاستشراق» للمسيحية الشمالية بالخطر المدلهم الذي تهددهم به يقظة دار الإسلام كان نذيرا مروعا حاسما. أما إنجلترا فأسرع مستشرقوها إسراعا حشيشا إلى سواحل جزيرة العرب الشرقية، حيث قام «محمد بن

عبدالوهاب»، وبالدهاء، والمكر والدسائس جاءت في زى الناصر والمعين، لتتخذ عندها يدا، وبها تسيطر لتتدسس إلى يقظة «ابن عبدالوهاب»، لتتخذ عندها يدا، وبها تسيطر عليها وتحتويها، ومن وراء ستار كانت تؤلب تركية وتؤلب جاراتها وتخوفهم، لتطوق اليقظة تطويقا يحول بينها وبين الانتشار. أما فرنسا التي طردتها إنجلترا من الهند كلها سنة ١٧٦١م/ ١٧٧٥ هـ، فآبت إلى ديارها تلعق جراحها، وجعلت تعد العدة وتفكر في اختراق دار الإسلام في مصر، لواد «اليقظة» المخوفة العواقب التي بعثها «البغدادي» و «الزبيدي» و «الزبيدي» و «الإبرتي الكبير» في مصر، فهي «يقظة» يخشي أن تؤدي إلى يقظة دار الإسلام كلها، بما فيها اليقظة المتفجرة المتحركة الجديدة في جزيرة العرب، فإذا تم اندماج اليقظتين فلا يعلم إلا الله كيف يكون المصير ؟

#### \* \* \*

أظنه بات الآن منكشفا لك كل الانكشاف، خبب العلاقة بين تسواريخ «اليقظة» و «النهضة» يومئذ في دار الإسلام، وتواريسخ التقارير والمذكرات التي كتبها رجال «الاستعمار» من ساسة المسيحية الشمالية - وبات منكشفا لك أيضا كل الانكشاف، أنه لولا خبرة «المستشرقين» حملة هموم المسيحية ورهبانها المتبتلين الذين كانوا يجوبون – ١٧٧٧ – مكتبة الأسرة – ٢٠٠٩

دار الإسلام ويقيمون فيها فيطيلون الإقامة، ثم يمدون هؤلاء الساسة بالملاحظات والمخاوف، لما اتفقت هذه التواريخ هذا الاتفاق البين الذي عميت عنه اليوم حياتنا الأدبية الفاسدة كل الفساد، وألسنتها الثرثارة المتشدقة بأوهام «الأصالة والمعاصرة» و «القديم والجديد»، و «الثقافة العالمية»، وبالقضية الهزلية «قضية موقفنا من الغرب»، على الصورة التي لايزال يرددها الدكتور زكى نجيب محمود فيما يكتب، مستدلا بحادثة لم تحدث يرددها الدكتور زكى نجيب محمود فيما يكتب، مستدلا بحادثة لم تحدث قط بين مشايخ الأزهر وعلماء الحملة الفرنسية، ليس لها سند تاريخي صحيح ولا باطل، وإنما هي كذب مصمت ، لا أدرى من تكذبه ، ففتن به الدكتور زكى وحبب إليه ترداده مرات فيما يكتب، (انظر ما سلف: ١٣٧).

والذى لا شك فيه أن «جذور قصيتنا» كامنة فى نذيسر «الاستشراق» للمسيحية الشمالية، والذى أدى إلى انقضاض الفتى الصليبى المحترق المبير «نابليون» بغتة على دار الإسلام فى مصر، لوأد «اليقظة» و «النهضة» ومعاجلتها فى مهدها قبل أن يشتد عودها وتستفحل، فيسفح الدماء سفحا لم يفعل مثله «جنكيز خان»، فيضحى عند مشرق كل شمس بخمسة أو ستة، ويطاف برؤوسهم فى شوارع القاهرة ويأمر قواده أن يتسبهوا به، (ما سلف: ١٥١، ١٥١)، وبهديه

«الاستشراق» أن يختارهم من الطلبة النابهين من ورثة «الزبيدى» و«الجبرتي الكبير»، «ماسلف: ١٦٢»، ليستأصل بذلك «اليقظة» من جذورها، ويشتت بالإرهاب من أفلت من براثنه الملوثة الدامية. ولكي يضمن هذا الجزار بعد ذلك أن لا يشب الصراع المشبتعل بين سلاحين متكافئين، وثقافتين مكتملتين، وضع هذا الفتى الأهوج المحترق مشروعه الذي بينه لخليفته «كليبر»: «أن يجمع ٥٠٠، أو ٦٠٠ شخص من الماليك، فإن لم يجد عدداً كافياً من الماليك، فليستعض عنهم برهائن من العرب ومشايخ البلدان، ويسفرهم إلى فرنسا، فيحجزوا فيها مدة سنة أو سنتين، ليشاهدوا في أثنائها عظمة الأمة الفرنسية، ويعتادوا على لغتنا وتقاليدنا. فإذا عادوا إلى مصر كان لنا منهم حزب يضم إليه غيرهم»، ووعد كليبر أن يرسل إليه جوقة تمثيلية «لأنها ضرورية للبدء في تغيير تقاليد البلاد»، (ما سلف: ١٦٣) -وأراد بذلك أن يضمن تمزيق «الثقافة المتكاملة» التي هي ثقافتنا، وأن يقتلعها من جذورها، ويحفر لها قبراً تتألق أنواره الفرنسية الساطعة، ويدفن فيه «اليقظة» و «النهضة» إلى غير رجعة.

ثم يكتب إلى الجنرال «زايونشك» قومندان المنوفية، في ٣٠ يوليه المسوة، ويجب أن تعاملوا الترك، (أي المسلمين)، بمنتهى القسوة،

وإنى هنا أقتل كل يوم ثلاثة، آمر أن يطاف برؤوسهم فى شوارع القاهرة، فهذه هى الطريقة الوحيدة لإخضاع هؤا الناس، وعليكم أن توجهوا عنايتكم لتجريد البلاد قاطبة من السلاح»، (ما سلف: ١٥١). وكذلك فعل نابليون نفسه فى القاهرة بالإرهاب، فسارع الناس إلى إخفا الأسلحة، وكانت أسلحة الأهالى والجند الفرنسيين متكافئة، أما تفوق الفرنسيين فكان فيما عندهم من المدافع التى استعملوها فى هدم الدور والمساجد ودك القاهرة دكاً متواصلاً. فأراد نابليون «بتجريد البلاد قاطبة من السلاح»، أن يضمن بهذا «التجريد» أن يبطل قدرة «السلاح المتكافىء» على مقاومة جنده وإبادتهم جهرة واغتيالاً، وأن يصل بسفحه الدماء إلى إخضاع الناس، كما قال.

هذه «جذور القضية» التى غفل عنها الناس يومئذ، ولا تزال حياتنا الأدبية الفاسدة اليوم غافلة عنها كل الغفلة، فكتابنا ومؤرخونا اليوم هم كما قال المتنبى في ملوك زمانه:

أرانب، غير أنهم ملوك، مفتحة عيونهم نيام

والأرانب تنام مفتوحة العين، فربما جاءها القناص فوجدها كذلك، فيظنها مستيقظة، فإن كان على علم بحالها أخذها من قريب أخذاً هيناً بلا مؤونة ولا تعب!! ولكن، لا أستطيع أن أتركك حتى تكون على بينة واضحة من عمل «الاستشراق» في دار الإسلام، فإنه كان عملاً دائباً طويل الأمد، متعدد وجوه النشاط، منذ أخذ يدب دبيباً مستخفياً في نأنأة زحفه الخفى الوطء على دار الخلافة في تركية، وعلى الشام، وعلى مصر، وعلى جوف إفريقية وممالكها المسلمة، (ما سلف: ٨٠، ١٥٢). فعلى تطاول السنين، ومع ازدياد خبرته يوماً بعد يوم بكل صغيرة وكبيرة في دار الإسلام، ومع شعوره بالأمن وهو يجوب دار الإسلام غير مروع، ولسماحة أهل الإسلام عامتهم وخاصتهم مع من دينه يخالف دينهم من اليهود والنصاري، لأنهم أهل كتاب وأهل ذمة من أتباع الرسولين الكريمين موسى وعيسى ابن مريم عليهما السلام، فيسر ذلك لهم خاصة أن يداهنوا العلماء والعامة وينافقوهم ويوهموهم بالمكر والمحتال أن صدورهم بريئة، وقلوبهم خالصة لحب العلوم والمعرفة - وأيضاً لما كان دار الإسلام غارقة فيه من الغفلة المطبقة التي أورثتهم إياها الاستنامة إلى النصر القديم على المسيحية الشمالية، واغترارهم بالنصر الحادث القريب بفتح القسطنطينية وتدفق جيوش الترك المظفرين في قلب ديار المسيحية الشمالية، (انظر ما سلف: ٧٣) - كل ذلك زاد «الاستشراق» أماناً واطمئناناً، وأغسراه إغراءً شديداً بإعداد العدة لتحقيق «الأهداف» و«الوسائل» التي طوى عليها قلبه، بفهم وبصيرة وإخلاص وعقل

الرسالة: ٢٢/ جاليات المسيحية الشمالية في قلب دار الإسلام

وصبر ودهاء ورفق وتستر، (اقرأ ما سلف من: ٧٢ – ٧٧).

ومن يومئذ بدأ «الاستشراق» تحقيق الزحف الشامل الذي يعد لاختراق قلب دار الإسلام بلا قعقة سلاح، زحف صامت مصمم خفي الوطء، سوف يضم ألوفاً مؤلفة من أشتات الناس على اختلاف أجناسهم، مابين تاجر وصانع ومغامر وسائح ومبشر وسياسي وراهب وطالب معرفة وأفاق وصفاق ومتكسب، والنية أن تتكون على الزمن من هؤلاء الأشتات جاليات كبيرة تقيم في دار الإسلام، تعاشر المسلمين فتطول عشرتهم أو تقصر، (اقرأ ما سلف ٨٨ – ٩٠). كان «الاستشراق» هو الذي يعبىء هذه الجيوش ويحمل أفرادها ما يحمله هو من هموم المسيحية الشمالية، ويغذيهم بكل مافي قلبه من الأحقاد المكتملة، ولهيب البغضاء الغائرة في العظام، ويدربهم على الدهاء والمكر، وعلى اتخاذ أقنعة البراءة والبشر والمداهنة والنفاق في معاشرة أهل دار الإسلام، ويعينهم بخبرته الواسعة على اليقظة والتنبه، ومراقبة كل صغيرة وكبيرة من أحوال من يخالطونهم من العامة والخاصة، والملوك والسوقة، والرجال والنساء.

وتطاولت السنون حتى استطاع «الاستشراق» أن يكون فى قلب دار الإسلام جاليات صغيرة متخيرة بفهم ودقة من شعوب المسيحية الشمالية، عمادها الرجال الذين يحترفون التجارة، ويعرفون العربية وغيرها

من لغات دار الإسلام، ويقيمون في دار الإسلام مدداً طويلة، حتى يألفوا الناس ويألفهم الناس، ويتقوض جدار التوجس والتخوف والشك في هذه الأشباح الغريبة التي تتجول في الطرقات والشوارع آمنة غير مفزعة ولا مروعة. فلما كان زمان «اليقظة» و«النهضة» في دار الإسلام في مصر خاصة، في القرن الحادي والثاني عشر الهجري، (القرن السابع عشر والثامن عشر الميلادي)، (انظر ما سلف ١٧٥)، هب «الاستشراق» هبة الفرع الأكبر، وكان نذيره الحاسم المروع للمسيحية الشمالية بالخطر المدلهم الذي تهددها به «اليقظة» و«النهضة» التي انبعثت من مصر خاصة - يومئذ كانت الجاليات الصغيرة قد صارت جاليات كبيرة من تجار شعوب المسيحية الشمالية، وتفاقم أمرها حتى أفزع الماليك المصرية، وارتابوا في هذه الكثرة التي أخذت تتوافد زرافات ووحداناً باسم التجارة، وخامرهم الشك فى مقاصدهم وفى تحركاتهم، فأخلوا بفرضون الإتاوات الثقيلة المختلفة على متاجرهم، ويسومونهم العنت والمشقة حتى تبور تجارتهم، وحتى يضطروهم إلى الرحيل عن مصر. فأوعز «الاستشراق» الفرنسي خاصة إلى التجار أن يجأروا إلى حكومتهم بالشكوى من سوء ما يصيبهم من معاملة الماليك المصرية، وعلى رأس هؤلاء التجار «مجالون» الذي كان تاجراً مقيماً في مصر أكثر من ثلاثين سنة، (انظر ما سلف: ١٧٣)، والذي ظل يقدم إلى حكومة فرنسسا

التقارير والمذكرات عن عبث المماليك المصرية بمصالح التجار الفرنسين، وأنه لا سبيل إلى إزالة هذا العبث إلا إذا استخدمت الجمهورية الفرنسية القوة في ردعهم، وذلك (سنة ١٧٩٣م) وما بعدها، ثم رحل «مجالون» إلى فرنسا سنة ١٧٩٧م ليحض رجال الدولة على احتلال مصر. فاستجاب له «تاليران» وزير الخارجية، و«نابليون بونابرت»، فكانت «الحملة الفرنسية» على مصر سنة ١٢١٣ه/ ١٧٩٨م، أي بعد تحضيضه بسنة واحدة، (ما سلف: ١٧٣).

وفى خلال هذه الفترة، مابين ما كان من تحريض الفيلسوف الألمانى «ليبنتز» لويس الرابع عشر الفرنسي على غزو مصر في سنة ١٦٧٢م، (انظر ما سلف: ١٧٤، ١٧٥)، وبين صرخة «مجالون» في سنة ١٧٩٣م وسنة ١٧٩٧م – كان «الاستشراق» يتولى في مصر عملاً خبيثاً آخر، ويجند فيها جنداً من الأرمن والأروام والمالطيين وغيرهم، ويحملهم ما في قلبه من هموم المسيحية الشمالية، ويغذيهم بالأحقاد المكتمة، وبلهيب بغضائه الغائرة في العظام ويدربهم على الدهاء والمكر، وعلى اتخاذ أقنعة البراءة والبشر والمداهنة والنفاق في معاشرة أهل دار الإسلام، ويعينهم بخبرته الواسعة على اليقظة والتنبه والمراقبة – ويحشد معهم أيضاً طوائف من يهود الشمال ومن اليهود المقيد مين في دار الإسلام

في مصر، ويستزل طوائف من شذاذ الآفاق من أهل دار الإسلام وغير دار الرسلام، كنصاري الشام وسفلة المغاربة، يستأجرهم لتوسيع خبرته تارة، وتارة أخرى لبث أفكار درسها «المستشرقون»، أو ظنوا أنهم درسوها وأتقنوها، ويحاول «الاستشراق» أن يشيعها بين جماهير دار الإسلام في مصر خاصتها وعامتها، وللتحكم في تصريف أموره وغاياته، ثم للتمكن من إشعال نار الفتنة حين يقتضي الأمر إحداث فتن تفرق شمل الناس وتمزقهم وتشغلهم عن الكيد الخفي الذي يراد بهم. وكل هذا كان يتم في هدوء وصبر وتستر، ومن وراء الغفلة، غفلة دار الإسلام عن جذور قضيتهم، «اقرأ ما سلف: ١٥٢). وقد ظهر أثر هذه الحشود جلياً واضحاً في زمان الحملة الفرنسية، وفي البلايا التي حدثت منهم خلال ثورات القاهرة التي اشتعلت على جيش الغزاة الفرنسيين، مما كاد يفت في عضد الثوار ويبعثر خطاهم ويشتت شملهم. وتستطيع أن تقف على جلية أمر هذا البلاء فيما أثبته الجبرتي الصغير في تأريخ الحملة الفرنسية من كتابه، وفي الجزء الأول والثاني من تاريخ الحركة القومية للرافعي ١١١)

<sup>(</sup>١) أنظر ما كتبته عن الرافعي فيما سلف: ١٦٣، ١٦٧، ١٦٧ - ١٦٩٠

لولا ما في هذا الكتاب من الغفلة وسوء التأويل للأحداث والألفاظ، فاحذره أشد الحذر.

# \* \* \*

وفي خلال هذه الفترة أيضاً، تكاثر عدد «المستشرقين» حملة هموم المسيحية الشمالية، وتوافدوا على مصر في كل زي: زي طلبة العلم والمعرفة، وزى السائح المتجول في ربوعها شمالاً وجنوباً، وأخطرهم شأناً من لبس منهم زي أهل الإسلام، وجاور في الأزهر، ولازم حضور دروس المشايخ الكبار، وصلى مع أهل الإسلام وصام بصيامهم، وخالط جماهير طلبة الأزهر مسلماً لا يرتاب فيه أحد، ولا يعرف أحد حقيقته أو أصل بلاده التي جاء منها، وإنما هو مسلم كسائر المسلمين الذين يجاورون في الأزهر من كل جنس ولوين. وكثير من هؤلاء من أقام في دار الإسلام إقامة طويلة متمادية، كالمستشرق الداهية المحنك المتستر الخفي الوطء «فانتور»، الذي قضى أربعين سنة يتجول في دار الإسلام، والتحق بعدئذ بالحملة الفرنسية، فكان شيطان نابليون ومستشاره وخليله ونجيه الذى لا يفارقه في الحل والترحال، (انظر ما سلف: ١٤١، ١٥٧ – ١٦٢)، وكان، كما قال الجبرتي: «لبيبا متبحراً يعرف اللغات التركية والعربية والرومية والطلياني والفرنسي»، (تاريخ الجبرتي ٣: ٨٦). ومع أن الجبرتي

الصغير لم يحدثنا عنهم قط في تاريخه قبل الحملة الفرنسية، لأنه كان غافلاً كل الغفلة، إلا أنه حدثنا عنهم زمن الحملة الفرنسية فقال:

«وكثير من الكتب الإسلامية مترجم بلغتهم، ورأيت عندهم كتاب الشفاء للقاضى عياض، ويعبرون عنه بقولهم: «شفاء شريف»، والبردة للبوصيرى، ويحفظون جملة من أبياتها وترجموها بلغتهم، ورأيت بعضهم يحفظون سوراً من القرآن، ولهم تطلع زائد للعلوم، وأكثرها الرياضة ومعرفة اللغات، واجتهاد كبير في معرفة اللغة والمنطق، ويدأبون في ذلك الليل والنهار. وعندهم كتب مفردة لأنواع اللغات وتصاريفها واشتقاقاتها، بحيث يسهل عليهم نقل ما يريدون من أي لغة كانت إلى لغتهم في أقرب وقت»، (تاريخ الجبرتي ٣: ٢٥).

وهذا الذى حدثنا عنه الجبرتى بعد الحملة لا يتم لأحد إلا بعد أن يكون قد أطال الإقامة فى دار الإسلام، وبعد التلقى الطويل عن المسايخ الكبار والصغار، وبعد الاندماج الكامل بأهل الإسلام. وإغفال الجبرتى الحديث عن أحد منهم قبل الحملة، دليل بين على أن ذلك كله قد تم فى خفاء وتستر، لم يتح لمثل الجبرتى أن يتنبه لهم، أو أن يعرف من أمر وجودهم فى مصر شيئاً يحمله على التنبه. و«فانتو» الذى أقام فى دار الإسلام فى مصر وغيرها أربعين سنة، لم يعرف الجبرتى عنه شيئاً إلا بعد

# الرسالة: ٢٢/ بدء سقوط هيبة المشايخ عند المماليك المصرية

مجيئه مرافقاً للحملة الفرنسية، فلقيه عندئذ مكشوف القناع، فوصفه لنا بما وصفه، كما مر آنفاً

ولم تكن إقامة «المستشرقين» في دار الإسلام في مصر، لمجرد طلب العلم والمعرفة، بل كانوا يتجولون ويراقبون عمل الجاليات التي حشدوها وتولوا تغذيتها وتربيتها على مافي قلوبهم من حمل هموم المسيحية الشمالية، وإعانتها بخبرتهم الواسعة على اليقظة والتنبه والمراقبة - وأيضاً كانت إقامتهم لمراقبة «يقظة» دار الإسلام التي أفزعتهم حتى أرسلوا نذيرهم الحاسم المروع للمسيحية الشمالية وأيضاً لتكون خبرتهم بجماهير الأمة مجتمعة وبطوائفها المختلفة، وأيضاً لتكون خبرتهم بعماهير الأمة مجتمعة وبطوائفها المختلفة، خبرة متغلغلة تفضى إلى خبرة بأفراد رجال بأعيانهم واحداً واحداً، معروفاً عندهم باسمه ومكانه وحركته، وبمواطن ضعفه وقوته، وبمكامن الهوى الميال الذي يستجيب، والإرادة المصممة التي تمتنع عن الاستجابة. فهي خبرة مدروسة منظمة واضحة المعالم في ذهن «الاستشراق»، (ما سلف: ١٥٢).

### \* \* \*

• وفى أواخر القرن الثبانى عنشر الهنجرى (سنة ١٩٠ه/ هر) ، لا يدرى كيف اختلت هيبة المشايخ الكبار فى قلوب بعض الماليك، فأخذوا بالعسف القبيح أحد المشايخ، (هو الشيخ عبدالباقى

ابن الشيخ عبدالوهاب العفيفى)، أهانوه وقبضوا عليه، ووضعوا الحديد فى رقبته ورجليه، وأحضروه فى صورة منكرة، وحبسه الأمير المملوك فى حاصل أرباب الجرائم من الفلاحين. فركب الشيخ على الصعيدى العدوى والشيخ الجداوى وجماعة كثيرة من المتعممين. وقال الشيخ الصعيدى العدوى للأمير: ما هذه الأفعال وهذا التجارى (أى الجرأة)؟ فقام الأمير على أقدامه وصرخ: والله أكسر رأسك. فصرخ عليه الصعيدى وسبه وقال له: «لعنك الله ولعن اليسرجى (تاجر الرقيق) الذى جاء بك، ومن اشتراك ومن جعلك أميراً». وتوسط بينهما الحاضرون من الأمراء يسكنون حدته وحدتهم، وأحضروا الشيخ عبدالباقى من السجن، فأخذوه (أى المشايخ) وخرجوا به وهم يسبونه وهو يسمعهم. (الجبرتى ۲ : ۱۸).

• واتفق فى ذلك الوقت أيضاً أن امرأة ذهبت تشكو الشيخ عبدالرحمن العريشي (مفتى الحنفية) إلى المملوك يوسف بك، فأحضره وحبسه عند الخازندار، فركب إليه الشيخ السادات، وكلمه فى أمره وطلبه من محبسه. فلما رأى العريشي الشيخ السادات رمي عمامته وصرخ وخرج بعدو مسرعاً مكشوف الرأس وهو يقول: «بيتك خراب يايوسف بك»، وكان يوسف جالساً مع الشيخ السادات فقام على أقدامه، وصار يصرخ على خدمه: «اقتلوه»، والشيخ السادات يقول

له: «أى شىء هذا الفعل؟ اجلس يامبارك». ونزل الشيخ وأخذ العريشي فى صحبته إلى داره، وتلافوا القضية وسكنوها. يقول الجبرتي: «ثم حصل ما حصل فى الدعوى المتقدمة وما ترتب عليها من الفتنة، وقفل الجامع (الأزهر)، وقتل الأنفس» (الجبرتي ٢ : ١٨).

• وقد نقلت هاتين الحادثتين الأنهما بدء الانشقاق الذي حدث بين المماليك والمشايخ، ولأنهما نبها المشايخ إلى عسف المماليك وجورهم، ثم تتابعت الحوادث بعد ذلك، وكانت ثورة الجماهير على مظالم المماليك، وذهابهم إلى الجامع الأزهر، وشكواهم إلى المشايخ، فيترك المشايخ دروسهم، ويغلقون الجامع الأزهر، ويخرجون على رأس الجماهير، ويطالبون المماليك برفع الظلم عن الناس، حتى كانت آخر حادثة وقعت بينهم في سنة ١٢٠٩ه/ ١٧٩٤م، (أي قبل الحملة الفرنسية بأربع سنوات)، حين جاء أهل قرية بشرقية بلبيس يشكون الأمير محمد بك الألفي وأتباعه الذين ظلموهم وطلبوا منهم ما لا قدرة لهم عليه، واستغاثوا بالشيخ الشرقاوي، فاغتاظ حين سمع شكواهم، فحضر إلى الأزهر وجمع المشايخ، وقفلوا أبواب إلجامع، وأميروا الناس بإغلاق الأسواق والحوانيت. ثم ركبوا في ثاني يوم ومسعسهم خلق كشير من العامة وذهبوا إلى بيت الشيخ السادات. فأرسل لهم المماليك أميراً يسألهم عن مطالبهم، فقال المشايخ: «نريد العدل، ورفع الظلم والجدور، وإبطال الحدوادث والمكوسات التي ابتدعتموها وأحدثتموها». فقال لهم: «حتى أبلغ»، وانصرف ولم يعد لهم بجواب، وانفض المجلس. وركب المشايخ إلى الجامع الأزهر، واجتمع أهل الأطراف من العامة والرعية، وباتوا بالمسجد. وفي اليوم الثالث اجتمع الأمراء وأرسلوا إلى المشايخ، فحضر الشيخ السادات، والسيد النقيب (نقيب الأشراف عمر مكرم)، والشيخ الشرقاوي، والشيخ البكري، والشيخ محمد الأمير، ومنعوا العامة من السير خلفهم، ودار الكلام بينهم وطال الحديث، وانحط الأمر على أنهم تابوا ورجعوا بما شرطه العلماء عليهم، وانعقد الصلح بينهم على أن يرفعوا عن الناس المظالم المحدثة والكشوفيات والتفاريد والمكوس، وأن يكفوا أتباعهم عن امتداد أيديهم إلى أموال الناس، ويسيروا في الناس سيرة حسنة. وكان القاضي حاضراً بالمجلس، فكتب حجة عليهم بذلك. فوقع الأمراء عليها،(١)

<sup>(</sup>۱) أخطأ الجبرتى خطأ كبيراً حين لم يثبت فى كتابه نص هذه الوذعة، كاملة وعليها توقيع الأمراء، ولكن مضمونها على كل حال أفضل مئات المرات من وثيقة «الماجنا كارتا» (سنة ١٢١٥م)، التى حاول الإنجليز، فيما بعد ذلك بقرون، تفسيرها على أنها ضمانات للحريات. وقد ضاعت هذه الوثيقة فيما ضاع وأتلف فى زمان الحملة الفرنسية.

ورجع المشايخ وحول كل واحد منهم وأمامه وخلفه جملة عظيمة من العامة وهم ينادون: «حسب ما رسم ساداتنا العلماء، بأن جميع المظالم والحوادث والمكوس بطالة من مملكة الديار المصرية» – ويعقب الجبرتي على ذلك بقوله: «وفرح الناس وظنوا صحته، وفتحت الأسواق، وسكن الحال على ذلك نحو شهر، ثم عاد كل ما كان مما ذكر وزيادة» (الجبرتي ٢ : ٢٥٨ ، ٢٥٩).

• وأخفى الجبرتى عنا كل ما كان فى سنة ١٢١٠ / ١٧٩٥م، وبدأها بقوله: «لم يقع فيها من الحوادث التى يعتنى بتقييدها سوى مثل ما تقدم من جور الأمراء والمظالم»، وبدأها بسطر واحد فى غرة ذى الحجة، ثم شرع يذكر الوفيات، (٢: ٢٦٢ إلى ٢٦٧). ثم جمع السنتين ١٢١١، ١٢١٦ه / ١٧٩٦، ١٧٩٧م، معاً وقال أيضاً: «لم يقع فيها من الحوادث التى تقيد فى بطون الطروس سوى ما تقدمت الإشارة إليه.. وحضر طائفة الفرنسيس إثر ذلك فى أوائل السنة التالية، كما سيأتى خبر ذلك مفصلاً»، ثم شرع فى ذكر الوفيات (٢: ٢٦٧ ~ ٢٧٥)، ختام الجزء الثانى من تاريخه. وهذا أمر غريب جداً، كأن مظالم المماليك التى عادت جذعة، ونقضهم الحجة التى وقعوها بعد شهر واحد من تحريرها، لم يكن لها وقع عند جماهير الناس ولا عند المشايخ. هذا

أمر مستبعد بلا شك، وإنما شغل الجبرتى عن سرد حوادثها بما نزل بالبلاد من البلاء الماحق بحضور الفرنسيس، فاختصر السنوات الثلاث اختصاراً ليس له شبيه في كتابه.

### \* \* \*

• كل هذا كان يقع بمرأى ومسمع من «المستشرقين» وأعوانهم، وأدرك «المستشرقون» أن هذه الحوادث المتتابعة التي انتهت بإعلان الماليك توبتهم ورجوعهم عن مظالمهم، حتى اضطروا إلى توقيع وثيقة يشهدون فيها على أنفسهم بالتوبة، وتعهدوا فيها برفع المظالم عن الناس، إنما كان نتيجة متوقعة نابعة من «اليقظة» و «النهضة» التي أخذت تعم دار الإسلام في مصر - وتبينوا أيضاً أن مشايخ الأزهر قد صاروا طليعة هذه «اليقظة» وقادتها، وأن سلطانهم على العامة والجماهير، قد أرهب المماليك وأفزعهم. ولولا أن الجبرتي قد أخفى عنا موقف المشايخ والجماهير في ثلاث سنوات بعد توبتهم، ثم نقضهم العهد وعودتهم إلى الجور والظلم، لرأينا الصراع واضحاً جلياً بين المشايخ قادة الجماهير، وبين المماليك الذين غرهم ما كانوا يتمتعون به من السلطان على الجماهير، وما استمرأوه من إيقاع الجور والمظالم، وسكوت الجماهير واستكانتهم لهم زمناً طويلاً قبل ذلك - ولعرفنا أيضاً أسماء كثير من المشايخ مكتبة الأسرة - ٢٠٠٩ - 198 -

الذين كانوا طليعة «اليقظة» وقادتها في هذه المدة من تاريخ دار الإسلام في مصر - ولربا عرفنا أيضاً أسماء من انحاز من أمراء المماليك يومئذ إلى المشايخ والجماهير، وانشق عن جمهرة الأمراء المماليك الذين أصروا على جورهم ومظالمهم وعنادهم، ورجعوا عن توبتهم التي شهدوا بها على أنفسهم في الوثيقة أنهم تابوا ورجعوا عن المظالم.

### \* \* \*

♦ ومع ذلك، فقد أوقفنا الجبرتي على أسماء ستة من المشايخ الكبار الذين شاركوا في الشورة على المماليك وهم: «الشيخ العريشي» مفتى الخنفية، و«الشيخ السادات»، والسيد نقيب الأشراف «عمر مكرم»، و«الشيخ عبدالله الشرقاوي» شيخ الأزهر، و«الشيخ البكري»، و«الشيخ محمد الأمير». وهؤلاء الستة كانوا ضمن التسعة الذين سجل أسماءهم «نابليون» في أمره الذي أصدره بتكوين «الديوان» في أول ساعة وطئت قدمه فيها القاهرة، (يوم الثلاثاء ١٠ صفر سنة أول ساعة وطئت قدمه فيها الماهرة، (يوم الثلاثاء ١٠ صفر سنة مصطفى الصاوي»، و«الشيخ سليمان الفيومي»، و«الشيخ موسى السرسي»، فرفض ثلاثة من الستة الأول أن ينضموا إلى الديوان، وهم: «السادات» و«عمر مكرم» و«محمد الأمير»، فأحل محلهم نابليون ثلاثة آخرين هم: «الشيخ محمد الأمير»، فأحل محلهم نابليون الشبراخيتي» و«الشيخ محمد الدواخلي».

كيف استجاب هؤلاء التسعة من المشايخ العلماء الكبار لغاز مسيحى بهذه السرعة العجيبة؟ كيف استجابوا وهم يعلمون صريح أوامر الله وأوامر رسوله بقتال الغزاة لدار الإسلام؟ كيف استجابوا وهم كانوا بالأمس القريب قد ثاروا على الأمراء المساليك يطالبونهم بإقامة الشرع؟ كيف خافوا وضعفوا وأخطأوا الطريق، وكان لهم مندوحة في رفض الاستجابة، كما فعل ثلاثة من إخوانهم العلماء الكبار؟ ينبغى أن يكون لهذه السرعة في الاستجابة بلا تردد تفسير يقبله العقل، ويمهد لهم عذراً يقبله العقل أيضاً على مضض.

● لما أظل زمان مجىء الحملة الفرنسية، وكان معلوماً بلا شك للمستشرقين المقيمين في دار الإسلام في مصر، نشط «الاستشراق» وأعوانه وجالياته من شذاذ الآفاق الذين عبأهم وجندهم، كما أشرت إليه فيما سئلف (ص: ١٨٥) – نشط «الاستشراق» نشاطاً سريعاً خفى الوطء في ميادين مختلفة، لبث أفكار درسوها وأحكموها، وأرادوا أن يشيعوها بين جماهير دار الإسلام في مصر، للتحكم في تصريف أموره وغاياته، وللتمكن من إشعال نيران الفتن حين تنزل الحملة الفرنسية أرض مصر، ليفرقوا بهذه الفتن شمل الناس ويزقوهم ويشغلوهم عن الكيد الخفى المكيافيلي الذي يراد بهم، (ما سلف: ويشغلوهم عن المكيد الخفى المكيافيلي الذي يراد بهم، (ما سلف:

كان أكبر نشاط «الاستشراق» موجها إلى المشايخ الكبار الذين ثاروا بالأمس القريب على طائفة الأمراء من المماليك المصرية مرات، حتى خضعوا ووقعوا على وثيقة يشهدون فيها على أنفسهم بالتوبة، ويتعهدون فيها برفع المظالم التى أوقعوها على جماهير الأمة، وبالتزام أوامر الشرع، ولكنهم لم يفوا بذلك، فنقضوا الوثيقة، وعادوا بعد شهر واحد إلى جورهم ومظالمهم وزيادة، كما قال الجبرتى فيما سلف قريباً. ولاشك أن نقض هذه الوثيقة، قد أورث قلوب المشايخ الكبار غضبا وكراهية لطائفة الأمراء المماليك الذين لا يرعون للما إلا ولا عهداً ولا ذمة، ولا يقيمون للشرع حرمة، ولا للمشايخ هيبة ولا كرامة. كان هذا كله معلوماً واضحاً عند «الاستشراق» وأعوانه وحواشيه.

فلما دنا نزول جند الفرنسيس ثغر الإسكندرية، كانت الأخبار قد وصلت إلى القاهرة غامضة، فلم يهتم أمراء المماليك بشىء من ذلك ولم يكترثوا به اعتماداً على قوتهم، فقالوا وزعموا: أنه إذا جماءت جميع الإفرنج لا يقفون في مقابلتهم، وأنهم يدوسونهم بخيولهم، (الجبرتي ٣: ٣). وعندئذ خرج «الاستشراق» من مكامنه، وخرج «المستشرقون» الذين كانوا يتنزيون بزى أهل الإسلام، ويجاورون في الأزهر لطلب علم الدين والدنيا مسلمين، ويخالطون المشايخ الكبار في دروسهم وبيوتهم، لا يميزهم شيء

عن سائر المسلمين المجاورين في الأزهر من كل جنس ولون - وطافوا على المشايخ الكبار، وبرفق ودهاء ومكر فاتحوهم في شأن الفرنسيس الذين شاع أنهم قد دنا نزولهم أرض مصر، فنصيحة لله ولرسولهم وللمسلمين بينوا لهم أنهم على علم بشأن هؤلاء الفرنسيس، وأن الذي يحملهم على القدوم إلى الديار المصرية هو ما كان المماليك يعاملون به الجالية الفرنسية بإذلال واحتقار، ويظلمون تجارهم بأنواع الإيذاء والتعدى، كما يظلمون جماهير أمة الإسلام في مصر بألوان من الجور والظلم والمهانة، وإقدامهم على مخالفة الشرع، وعلى نقض العهود والمواثيق، وجرأتهم على هيبة المشايخ الكبار بلا رعاية لكرامتهم - وأن كل هدف الفرنسيس هو رفع الظلم الواقع على تجارهم، وتخليص حق الأمة الإسلامية من يد الظالمين، والقضاء على دولة الماليك الفاسدة الظالمة، ووضع أمور البلاد في يد العلماء والفضلاء من أهالي مصر.

وظلوا يفتلون لهم فى الذروة والغارب برفق ودهاء، حتى انتها إلى أن الفرنسيس لم يقدموا على نية القضاء على دولة المماليك، إلا باتفاق مع السلطان العشمانى، لأنهم أحباؤه المخلصون، والمماليك كثيراً ما امتنعوا عن طاعة السلطان ولم يمتثلوا لأمره – وأنهم يحترمون النبى الله والقرآن العظيم، وأنهم هم الذين نزلوا فى رومية وخربوا كرسى البابا الذى كان دائماً

يحث النصارى على محاربة المسلمين. واستمع المشايخ لهذا وأمثاله، ولقلة علمهم بما هو خارج عن حدود القاهرة، ألان مثل هذا الحديث قلوب أكثرهم وغرتهم الأمانى، وعدوه نصيحة لله ولرسوله وللمؤمنين.

وكان آخرون من «المستشرقين» لهم مودة بالماليك، يفاوضونهم ويهونون عليهم شأن الفرنسيس، ويمنونهم بالظفر عليهم إذا هم أقدموا على دخول القاهرة، ويزيدونهم إصراراً على الغرور بقوتهم، وأنهم إذا جاءت الإفرنج، فهم قادرون على أن يدوسوهم بخيولهم. أما الذين كانوا منهم يطوفون بالمشايخ، فكانوا يخوفونهم من تهور المماليك، وأنهم لا علم لهم بقوة الفرنسيس، وما في حوزتهم من المدافع والأسلحة، ثما لا يملك مثله المماليك، وأنه إذا وقعت الواقعة، لم تغن عن المماليك مدافعهم وأسلحتهم، وأنهم سرعان ما يفرون من وجه الفرنسيس، ثم يتفرقون شذر مذر، ويتركون القاهرة مكشوفة بلا حام يحميها أو يدافع عنها.

وكان آخرون من «المستشرقين» يتأهبون لإحداث فتنة كبيرة، إذا ما دخلت جيوش الفرنسيس القاهرة، فطافوا بالكنيسة القبطية الصرية، وحاولوا أن يستثيروا حميتها، وأن يغروها بأن استجابتهم للفرنسيس إنما هو نصرة لدين المسيح على دين الإسلام، وأن واجبهم ديانة أن يناصروا الفرنسيس، ويناصبوا المسلمين العداء، حتى تعلو راية المسيحية، ويصبح

المسلمون أتباعاً لهم ورعية لا سلطان لها، لا يملكون إلا الطاعة المستكينة لدين المسيح. بيد أن الكنيسة القبطية أعرضت عنهم وعن إغرائهم، لسبب بينه لنا المستشرق الإنجليزى «إدوارد وليم لين» في كتابه «المصريون المحدثون، شمائلهم وعاداتهم»، بعد جلاء الفرنسيين عن مصر بأربع وثلاثين سنة (سنة ١٨٣٤) فقال:

«ومن أكثر الخاصيات اعتباراً في خلق الأقباط تعصبهم الشديد، وهم يكرهون المسيحيين الآخرين جميعاً كراهية شديدة، (يعنى المسيحيين الشماليين)، تفوق أيضاً كراهية المسلمين للكفار في الإسلام. ويعتبرهم المسلمون مع ذلك أكثر المسيحيين ميلاً للإسلام». (١)

<sup>(</sup>۱) ترجمة كتاب لين «المصريون المحدثون»: ٤٦٣؛ الطبعة الثانية: في باب «الأقباط»، على مافى هذه الترجمة من ضعف العبارة. ولأن الكنيسة القبطية، لم تكن مطمئنة إلى هؤلاء المسيحيين الشماليين وترتاب فيهم، هجاهم لين هجاء شديداً (ص: ٤٦٣)، وهجا بطرك الأقباط، وزعم أنه كان مستبداً يعرى على شهادة الزور، وأن القسس والرهبان جهلاء خادعون خائنون، يسعون وراء المنفعة الدنيوية واللذات الجنسية، وأنهم يتسولون ويستدينون نقوداً لا يردونها. وهذه شيمة المسيحية الشمالية في الافتراء والطعن على من لا يستجيب لهم. وانظر إلى حقد «الاستشراق» الذي ظل كامناً أربعة وثلاثين سنة، تم استعلن.

لذلك لم يستجب للمستشرقين أحد من رجال الكنيسة القبطية، وأخفقوا إخفاقاً كاملاً؛ فولوا وجوههم شطر طائفة الأقباط الأغنياء الذين كان عملهم جباية الأموال، وضبط مالية المماليك، فاستعصى عليهم أكثرهم، واستجاب لهم جابى المملوك «محمد بك الألفى»، وهو المعروف باسم «المعلم يعقوب»، وجمع لهم من سفلة القبط وعامتهم. وغوغائهم عدداً كبيراً، وانضم جهرة إلى الفرنسيس، فكون منهم «نابليون» فيما بعد جيشاً سماه «جيش الأقباط»، على كراهية الكنيسة القبطية وعلى غير رضاها. وهذا الخسيس «المعلم يعقوب»، كان هو وجيشه فتنة كبيرة، وبلاءً وبيلاً. (١)

### \* \* \*

علا وقعت الواقعة، ونزل جند الفرنسيس أرض الإسكندرية، واجتاحوا بلاد الوجه البحرى يحرقون القرى ويسفكون الدماء، سبقهم إلى القاهرة منشور نابليون المؤرخ آخر المحرم سنة ١٢١٣ه، وكتبه

<sup>(</sup>۱) تستطيع أن تقف على أخبار هذه الفتنة في تاريخ الجبرتي، وفي كتباب الرافعي، وفي كتباب الأستاذ محمد جلال كشك، الذي سماه: «ودخلت الخيل الأزهر».

المستشرقان «فانتور» و «مارسل» - رأى المشايخ فيه جل ما طرق أسماعهم من حديث المستشرقين الذين كانوا يتزيون بزى الإسلام، وجاءتهم أنباء حرائق القرى وسفك الدماء، حين قاوم المصريون الجيش الغازى، كما توعد نابليون في منشوره كل من يقاومه. ثم بعد أيام قلائل وصل نابليون مشارف القاهرة، ولقى جيشه جيش المماليك المصرية، ودارت الدائرة على المماليك، وأخذهم الرعب، وتفرقوا شذر مذر، وتركوا القاهرة عارية مكشوفة ليس لها حام يحميها، فكان ذلك كله مصداقاً لما سمعه المشايخ من «المستشرقين»، فوجفت قلوبهم، وخافوا أن يحل بالقاهرة ما حل بقرى الوجه البحرى من الفظائع. فلما دخل نابليون القاهرة، وأصدر أمره بتكوين «الديوان» من تسعة من المشايخ الكبار، استجاب ستة منهم لدعوة نابليون، ثم استجاب أيضاً ثلاثة آخرون لتمام التسعة، بعد رفض «السادات» و«عمر مكرم» و«محمد الأمير» أن يستجيبوا لدعوته. والذي دعا هؤلاء للاستجابة خوفهم على مصير القاهرة التي تركت بلاحام يحميها، بعد أن خذلها حماتها من صناديد الحرب والقتال، وهم المماليك المصرية. فلم ير المشايخ سبيلاً إلى حقن دماء العامة رجالاً ونساءً إلا المهادنة، وإلا الصبر والسكينة حتى يكشف الله هذه الغمة يما شاء سبحانه.

# الرسالة: ٢٣/ إسناد المشايخ ولاية مصر لمحمد على

فكانت استجابة هؤلاء المشايخ التسعة لتكوين «الديوان» منهم أول زلة، وكانت هذه الاستجابة أيضاً أول نجاح حازه «الاستشراق» في «تدجين» بعض المشايخ الكبار، ولكن لم تلبث الأمة خاصتها وعامتها أن رفضت الاستماع إلى هؤلاء المشايخ «المدجنين»، واستمعت إلى آخرين من المشايخ، وإلى صغار طلبة العلم بالأزهر الذين رفضوا نصيحة المشايخ التسعة الكبار، وقامت ثورة القاهرة وثورات الأقاليم، بعد ثلاثة أشهر من «تدجين» التسعة الكبار، ومن دخول جزار القاهرة أرضاً لم تطأها من قبل قدم غاز صليبي محترق كالميكافلي «نابليون»، الذي غره هؤلاء التسعة، وخدعهم حُسن ما سلف: ١٥٦ - ١٦٨).

وكان بعد ذلك ما كان من سفح الدماء ليلاً ونهاراً، جهرة وخفية، لم يستثن الجزار ولا خلفاؤه شيخاً فانياً، ولا طفلاً رضيعاً، ولا امرأة عاجزة، حتى انكشح هو وجنوده من أرض مصر بعد ثلاث سنوات خزايا مقهورين، (ما سلف: ١٤٠ – ١٤٥).

# \* \* \*

۲۳ - لم تذهب معاناة دار الإسلام في مصر من بلايا السنوات الثلاث هدراً، فإن ثوراتها على جند الفرنسيس قد أخرجت من غمار - ۲۰۲ -

الناس ومن مشايخ الأزهر قادة جدداً قد نجذهم الصراع والقتال وعلمهم ما لم يكونوا يعلمون، وأصبحوا هم حماة القاهرة والساهرين على الذياد عنها، على قرب عهدهم بمزاولة الحماية والدفاع. ومضت أربع سنوات بعد رحيل الفرنسيس، واضطربت أمور إدارة البلاد، ولكن ظل المشايخ الكبار والقادة الجدد من جماهير الشعب في مصر، رقباء على كل من يحاول أن يتصدر لإدارة أمور البلاد، وخاصة الماليك الذين عادوا بعد غيابهم ثلاث سنوات، كانوا فيها معزولين عن مباشرة ما كانوا يباشرون من قبل الحملة الفرنسية من الإدارة وحماية البلاد. وأخيراً استقر رأى المشايخ والقادة على إسناد الأمر إلى رجل كانت تركية بعشته مع ثلاثمئة من الجند في أواخر أيام الحملة الفرنسية، وكان اسمه «محمد على سرششمة»، و «سرششمة» درجة بسيطة يلقب بها قائد عدد من الجنود في الدولة العثمانية، كان ذلك في سنة ١٨٠١م (٢١٦١هـ).

كان «محمد على سرششمة» هذا، الذى أسند إليه أمر ولاية مصر فى سنة ١٨٠٥، (١٢٢٠ه)، فى الخامسة والثلاثين من عمره. وكان جاهلاً لم يتعلم قط شيئاً من العلوم، وكان لا يقرأ ولا يكتب، وقضى أكثر عمره تاجراً يتاجر فى «الدخان»، ثم انضم إلى الجند، ولكنه كان ذكياً داهية عريق المكر، يلبس لكل حالة لبوسها، وكان مغامراً لا يتورع عن

كذب ولا نفاق ولا غدر. وفي أثناء مقامه في مصر من سنة ١٨٠٨م، يراقب اضطراب أمورها واختلال إدارتها، وبنظره الثاقب وذكائه، خالط المشايخ والقادة والمماليك الذين حاولوا العودة إلى ولاية الأمور في مصر، فنافقهم جميعاً، وأظهر لجميعهم المودة والنصح وسلامة الصدر، حتى انخدع به المشايخ والقادة، وآثروا ولايته على ولاية المماليك، فنصبوه والياً على مصر، وعلى رأس من انخدع به «السيد عمر مكرم»، أكبر قائد للمشايخ والجماهير، فبذل كل جهده في إسناذ ولاية مصر إليه. وكان ما أراد الله أن يكون.

### \* \* \*

● لم يكن «الاستشراق»، وخاصة «الاستشراق» الفرنسى، غافلاً عن هذا المغامر الجديد وعن خلائقه، بل كان مراقباً له كل المراقبة من أول يوم جاء فيه إلى القاهرة، ومراقباً أيضاً لكل ما كان يجرى في مصر منذ رحيل الجملة الفرنسية. فلما تمت ولاية «محمد على سرششمة» على الديار المصرية، أحاطت به قناصل المسيحية الشمالية إحاطة كاملة – و«القناصل» هم «الاستشراق» نفسه في صورته السياسية شفيدأوا يفتلون له في الذروة والعارب، ويوغرون صدره على المشايخ والقادة الذين نصبوه والياً على مصر، ويخوفونه عاقبة سلطانهم على جماهير الأمة. وصادف ذلك استجابة طبيعية، لما في قلب هذا المغامر الجرىء من الدهاء

والخبث وترك التورع عن الغدر وإنكار الجميل وحب التفرد بالسلطان الذى ناله بغتة، ولم يكن قط فى حياته يتوهم أن يناله أو ينال ماهو دونه بكثير.

### \* \* \*

• فكانت أول غدرة غدرها «محمد على سرششمة» هذا بالذي نصبه واليا على مصر، وبذل له في ذلك كل جهد، وهو قائد الأمة مشايخها وجماهيرها، نقيب الأشراف «السيد عمر مكرم»، فإنه عكره ودهائه أوقع بينه وبين بعض المشايخ، ثم انتهى الأمر بأن نزع عند نقابة الأشراف، ثم نفاه إلى دمياط في أول رجب ١٢١ه (١٢ أغسطس ٩ -١٨٠م)، أي بعد ولاية هذا المغامر الغدار بأربع سنوات فقط، وبقى السيد عمر في منفاه الأول هذا عشر سنوات، حتى استدعاه إلى القاهرة فجاءها في ١٢ ربيع الأول سنة ١٢٣٤هـ (٩ يناير سنة ١٨١٩م)، ثم عباد ونفاه مرة أخرى إلى طنطا ٢٢ رجب سنة ١٢٣٧هـ (١٥ إبريل سنة ١٨٢٢م)، فتوفى رحمه الله في تلك السنة نفسها. ثم استدار بعد ذلك على المشايخ يوقع بينهم، ليوهى سلطانهم على جماهير الأمة، ويفتت قوة الجماهير بعسفه وظلمه وإرهابه وجبروته، بعد القضاء على قادتهم وتشتيت شملهم، وكذلك كان، والأمر لله من قبل ومن بعد. وكذلك ظفر «الاستشراق» بالمشايخ الكبار، ومهد لعزل الأزهر ومشابخه عن

قيادة الأمة، وأوغر صدر هذا الجبار، ومكن فى قرارة قلبه بغض الأزهر وشيوخه وطلبة العلم المجاورين فيه، وانفرد هو بأذن هذا الجاهل الجرىء المستبد، يوحون إليه بما يريدون وما يبيتون، ويتمون ما بدأوا به من وأد «اليقظة» التى تهددهم بها دار الإسلام فى مصر، على يد مسلم جاهل غر أهوج، لا يعرف كثيراً ولا قليلاً من «الثقافة المتكاملة» التى حفظت دار الإسلام قروناً طوالاً، وكانت لب «اليقظة» و «النهضة» الوليدة التى كان قريباً جداً أن تؤتى ثمارها.

### \* \* \*

• وثبت هذا الطاغية «محمد على سرششمة» قواعد ملكه وازداد إطباق «القناصل» و«المستشرقين» على عقله وقلبه، وخاصة الفرنسيون منهم، وكانت إنجلترا ومستشرقوها ما فتئت تخوف الدولة التركية وتؤلبها على مهد «اليقظة» في جزيرة العرب، والتي قام بها وأسسها «محمد بن عبدالوهاب» (١١١٥ - ٢٠٢٠ه / ١٧٠٠ – وأسسها «محمد بن عبدالوهاب» (١١١٥ - ٢٠٢٠ه / ١٧٠٠ – الخلافة بغفلتها إلى هذا التأليب، حتى جردت حملات متتابعة لقمع «اليقظة» الوهابية، وآبت في جميعها بالإخفاق. ثم منذ ولى «محمد على سرششمة» جعلت تركية تدعوه إلى تجريد جيوشه لقتال الوهابيين

وتتابع هذا الطلب من سنة ١٨٠٧م إلى سنة ١٨١٠م (١٢٢٢ -٥ ٢ ٢ ١هـ)، فلم يستجب لنداء تركية، ولكن «الاستشراق» بقناصله زين أخيراً لمحمد على سرششمة أن يستجيب، ليحقق مآربه في وأد «اليقظة» التي كادت تعم جزيرة العرب، وأمدوه بالسلاح الذي يعينه على خوض الحرب، وذلك في سنة ١٢٢٦هـ/ ١٨١١م، (أي بعد ولايته مصر بست سنوات)، وسارت الجيوش قاصدة جزيرة العرب، ودارت الحرب التي لنم تنته إلا بعد ثمان سسنوات، في سنة ١٢٣٥ه/ ١٨١٩م، وفيقدت الجيبوش المصرية آلافاً من أبنائها، ولقيت هزائم كادت تودى بها. وأخيراً تم النصر لمحمد على سرششمة، بعد أن ارتكب من الفظائع ما لا يستحله مسلم، واستباح الديار والأموال والنساء، وهدم المدن، فكان هو وابنه إبراهيم وسائر أولاده طغاة من شر الطغاة. وكانت حرباً طاحنة لا معنى لها، ولا ينتفع بها إلا مؤرثوها من دهاة المسيحية الشمالية.

وكذلك أدرك «الاستشراق»، وأدركت المسيحية الشمالية، مأرباً من أكبر مآربها في وأد «اليقظة» التي كانت تهددهم بها دار الإسلام في جزيرة العرب، والتي كانت تخشى المسيحية الشمالية أن تنضم هذه «اليقظة» إلى «اليقظة» الكائة في دار الإسلام في مصر، فيومئذ لا يعلم

# الرسالة: ٢٣/ قصة فكرة البعثات إلى أوربة

غير الله ما تكون العواقب، كما أسلفت (انظر: ١٧٧)، وتم كل ذلك على يد مسلمين جهلة يوجههم «الاستشراق» والمسيحية الشمالية من حيث لا يبصرون ولا يعلمون ماذا يراد بهم، ولا إلى أى هوة من الهلكة يساقون والأمر لله من قبل ومن بعد.

### \* \* \*

● يقسول الكاتب المؤرخ المسدجن «عبدالرحسن الرافعي» في كتابه: «تاريخ الحركة القومية، الجزء الثالث، عصر محمد على» (ص: ٤٥٢) في باب «البعثات العلمية»:

«لو تأملت ملياً فى العصر الذى نشأت فيه هذه الفكرة، واختلجت فى نفس محمد على، لعجبت لعبقريته كيف أنبتت هذا المشروع، ففى ذلك العصر لم يفكر حاكم «شرقى» ولا حكومة شرقية فى إيفاد مثل هذه البعثات. وهذه تركية - وسلطانها كان يملك من الحول والسلطة أكثر مما يملك محمد على - لم تفكر حينذاك أصلاً فى إيفاد البعثات المدرسية إلى المعاهد الأوربية، فصدور هذه الفكرة، فى إيفاد البعثات المدرسية إلى المعاهد الأوربية، فصدور هذه الفكرة، فى الك العصر، وفى الوقت الذى كان محمد على مشغولاً فيه بمختلف الحروب والمشاريع والهواجس، يدل حقيقة على عبقرية نادرة وهمة عالية».. تأمل ثم تأمل، ويا للعجب لهؤلاء المؤرخين المدجنين!

والحقيقة أن فكرة «البعثات العلمية» لم تكن نابعة من عقل هذا الجندي الجاهل «محمد على» ، بل كانت نابعة من عقول تخطط وتدبر لأهداف بعيدة المدى ، استغلت ما في نفسه من المطامع ، وحبه للسيطرة ، أحاطت به «القناصل» وهي تراقب أهواءه ومطامعه، فجعلت تغذيها وتزيدها توهجا ، لتجعله قوة في قلب دار الإسلام ، تنازع دار الخلافة في تركية سلطانها ، وتنشق عنها انشقاقا يزيد في تفكك دار الإسلام، ويسرع في انهيار دار الخلافة، وفي تمزيقها وضعفها وارتخاء قبضتها على أطراف دار الإسلام ، ويمهد للمسيحية الشمالية السبيل إلى تخطف أقاليم دار الإسلام بعد أن تصير أشلاء ممزقة عاجزة عن الدفاع عن نفسها ، على أن تكون هذه القوة الجديدة ، قوة محمد على ، في قبضة المسيحية الشمالية ، تصرفها كيف تشاء ، وتقضى عليها قضاء مدمرا يوم تحتاج الى هذا التدمير ، ولذلك كانت هذه البعثات الصغيرة كلها ، منذ سنة ١٨١٣ م ، تتعلق بالصنائع التي تتعلق ببناء الجيش المصرى لا أكثر ، وكانت هذه البعثات أيضاً قليلة العدد ، ينتفع بها محمد على في حروبه في جزيرة العرب (من سنة ١٨١١ - ١٨١٩ م) ، وفي تخطف أجزاء أخرى كانت تحت سلطان الدولة العشمانية ودار الخلافة، ليزيد هذا التخطف في ضعفها وتفككها. هنذه كانت غاية «القناصل» الذين أحاطوا بمحمد على إحاطة كاملة، وصاروا عقله الذي بفكر به ، وصار هو دمية في مكتبة الأسسرة - ٢٠٠٩ - 4.9 -

الرسالة: ٢٣/ جومار وتطويره مشروع نابليون إلى بعثات طلبة

أيديهم يحركونها إلى غاياتهم ومقاضدهم .

ولما فرغ «محمد على» من تحطيم «اليقظية» التي كانت في جنزيرة العسرب ، سنة ١٨١٩ م ، وعسلا بذلك شأنه ، وأرسى قواعد ملكه في الديار المصرية - كان في فرنسا رجل كبير ممن شاركوا في الحملة الفرنسية ، كان مهندسا بارعا ، وكانت له منزلة كبيرة عند «نابليون» والمستشرق «فانتور» خليل نابليون ونجيه، وانتخب بعدد عودته إلى فرنسا عضرا بالمجمع العلمي الفرنسي ، وكان شديد الاهتمام بكل ما يخسص مصر ، هو المسيو جومار (أدم فرنسوا جرومار - ۱۷۷۷ - ۱۸۲۲ م) . فلما رأى نجراح «القناصل» في إغراء «محمد على» بإرسال البعثات إلى أوربة، مسابين سنة ١٨١١ إلى سنة ١٨١٩ م - أسسرع جسسومسار يحث «الاستشراق» الفرنسي وقناصله في مصر، على اغراء محمد على بارسال بعثات كبيرة إلى فرنسا ، ليجعلها تحت إشرافه ، ولينفذ مشروع «نابليون» الذي بينه لخليفته «كليبر» في رسالته إليه ، «انظر ما سلف: ١٦١ وما بعدها).

وإذا كان «نابليون» - بتخطيط المستشرق «فانتور» - قد بني مشروعه على أن يجتهد «كليبر» في أن يجمع ٥٠٠، أو ٢٠٠ شخص من الماليك، فإن لم يجد العدد كافيا، فليستعض عنهم برهائن من العرب

ومشايخ البلدان ، ويسفرهم إلى فرنسا ، فإذا ما وصلوا حُجزوا مدة سنة أو سنتين ، يشاهدون في أثنائها عظمة الأمة الفرنسية، ويعتادون على لغتها وتقاليدها ، فإذا عادوا إلى مصر ، كان لفرنسا منهم حزب يضم إليهم غيرهم - إذا كان مشروع نابليون ، الذي يراد به تكوين حزب للفرنسيين في مصر ، معتمدا على الولاة من المماليك ومشايخ البلدان الذين يتولون حكم البلاد في زمانه ، فأن «جومار» قد طور هذا المشروع تطويرا كبيرا ، بعد خمس وعشرين سنة من رحيل الفرنسيين عن مصر سنة ١٨٠١ م - ويكون حزبا لفرنسا في مصرأخطر من حزب نابليون.

لقد سنحت لجومار أعظه فرصة باستجابة محمد على لإرسال بعثات إلى أوربة ، فبنى مشروعه ، لا على كبار السن من المماليك ومشايخ البلدان ، بل على شباب غض يبقون في فرنسا سنوات تطول أو تقصر ، يكونون أشد استجابة على اعتياد لغة فرنسا وتقاليدها ، فأذا عادوا إلى مصر كانوا حزبا لفرنسا ، وعلى مر الأيام يكبرون ويتولون المناصب صغيرها وكبيرها ، ويكون أثرهم أشد تأثيرا في بناء جماهير كثيرة تبث الأفكار التي يتلقونها في صميم شعب دار الإسلام في مصر . هكذا طور جومار مشروع نابليون الذي لم يستطع «كليبر» أن يحققه وهلك دونه .

نجح جومار ، ونجح «الاستشراق» وقناصله في إغراء محمد على بإرسال بعثة كبيرة من شباب مصر إلى فرنسا في يوليه سنة ١٨٢٦ م (سنة ١٢٤٢ هـ) ، وتتابعت هنده البعشات إلى سينة ۱۸٤۷ م (سنة ۱۲۶۶ هـ) ، وكانت كلها تحت إشراف «جومار» يصنعها على عينه . كانوا شبانا صغارا ، ليسس في عقولهم ولا قلوبهم إلا القليل الذي لا يُغسني من «الثقافة المتكاملة» التي عاشت فيها أمتهم قروناً متطاولة ، ووضعهم جومار تحت أيدى «المستشرقين» يوجهاونهم من حيث لا يشعرون إلى الجهة التي يريدونها ، ويعطونهم القسدر اليسير المتفق عليه بينهم من العلوم التي يدرسونها ، ثم يردونهم بعد سنوات قلائل إلى مصر ، وإلى دولة محمد على التي أسسها ، وهو ودولته في قبضة «القناصل» و«الاستشراق» ومشورتهم، لا يستطيع فَكاكاً منها ، لأنه كان جاهلا لم يتعلم علما قط ، حتى الخسط والكتابة لم يتعلمهما إلا وهو في الخامسة والأربعين من عمره (سنة ١٨١٥ م / ١٢٢٩ هـ).

كانت أول بعشة فى سنة ١٨٢٦ م (سنة ١٢٤١ هـ) ، فيها ٤٤ تلميذاً ، أدخلهم مسيو جومار المدارس الفرنسية ، ليتلقوا اللغة والعلوم والفنون ، ثم أعيدوا بعد سنوات قبلائل إلى بلادهم يتنولون المناصب والأعمال. وهسندا شىء غريب جدا أن يكون هؤلاء الشبان

قد حازوا فى سنوات قلائل من العلوم والفنون التى شابت نواصى العلماء فى سبيلها ، ما يؤهلهم للتدريس والصناعات والأعمال وجلائل الأمور . شئ غريب جدا !! وهم قبل سفرهم لم يحصلوا من هذه العلوم والفنون الجديدة شيئاً يذكر ، أليس هذه الدعوى غريبة كل الغرابة ؟

### \* \* \*

• وكان في هذه البعثة الأولى ، رجل قد خرج مع البعثة إماما لها، ليراقب أفراد البعثة ، ويصلى بهم الصلوات الخمس، هو «رفاعة رافع الطهطاوي» ، ولد بدينة طهطا بمديرية جرجا سنة ١٢١٦ ه، (١٨٠١م) في أسسرة رقيقة الحال، فأتم حفظ القرآن، وقراً شيئاً من متون العلم المتداولة على بعض العلماء في بلده، ثم توفى والده رحمه الله ، فرحل إلى القاهــرة وهو في السادسة عشرة من عسمسره ، (١٢٣٢ هـ / ١٨١٧ م) ، وانتظم في سلك طلبة الأزهر ، يتلقى العلم عن شيسوخه ثماني سنوات ، وكان محبا للأدب. وفي سنة ١٢٤٠ هـ / ١٨٢٤ م عسين واعظا وإماما في أحد الايات جيش محمد على . فهذا إذن شاب في الثالثة والعشرين من عمره ، لا يمكن أن يكون قد بلغ مبلعا له شأن يذكر في «الثقافة المتكاملة» التي عاشست فيها أمته ثلاثة عشر قرنا في حضارة متكاملة متراحبة مترامية الأطراف ، متباينة الدرجات ، متنوعة العلوم ، قد بلغت في العظمة والجلالة مبلغا لم تدركه قبلها أمة من الأمم.

ثم يُختارُ هــنا الشاب في سنة ١٢٤١ هـ/ ١٨٢٦ م ليصحب بعثة إلى فرنسا، يكون إماما لأعضائها. كان ذكيا ، نعـم . كان محبا للعلم والأدب (أدب عصره وشعر عصره) ، نعم . كان قوى العزيمة ، نعم ، كان نابها بين أقسرانه ، نعم ، ولكنسه على ذلك كله في الخامسة والعشرين من عمره ، غرير بين الغرارة ، طسرى العود ، قد جاء من أقصى الصعيد ، ومن ظلماته وبؤسه وفقره وخصاصته، وهو في السادسة عشرة من عسره ، ثم أقام تسسع سنوات في القاهسرة، في حواري الأزهر المهدمة المخربة بيوتها بفعل الفرنسيس، ألضيقة طرقاتها ، المظلمة أزقتها - ثم يركب سفينة فرنسية تتللاً أنوارها ترمى به إلى قلب باريس (في القرن التاسع عشر) ، بحدائقها وميادينها وأنوارها ومباهجها ، وما لا رأته من قبل عين كعينه ، ومالا خطر على قلب كقلبه . أى فتنة تذهب بعقل هذا الفتى ، وترجه رجاً لا قبل لمثله باحتماله ؟ وكذلك كان !

أى صيد سمين تلقفه «المسيو جومار» بخبرته وحنكته وتجربته وبصره النافذ؟ فتى ناشىء فى قلب الأزهر، ذكى، محب للعلم والتحصيل، قوى العزيمة ، رآه مفتوناً بالأرض التى وطئتها قدمه لم ير مثلها من قبل، ورآه مقبلا بأقصى عزيمته على تعلم لغته الفرنسية، معجباً بها وبأهلها كل الإعجاب ، فأخذه «جهومار» من قريب ، فكان له صيداً

أى صيد! يقول الرافعى المؤرخ المدجن فى كتابه (٣: ٢٧٦): «ولقد كان معه ثلاثة أئمة آخرون للبعثة، فلم تتحرك نفس أحد منهم إلى الاغـتراف من مناهل العلم فى فـرنسا (!!) ولم يتـجاوزوا حدود الوظيفة، أما الشيخ رفاعة ، فكان ذا نفس طامحة إلى العلا ، فأخذ يدرس اللغة الفرنسية ، وعكف عليها من تلقاء نفسه ، رغبة منه فى يدرس اللغة الفرنسية ، وعكف عليها من تلقاء نفسه ، رغبة منه فى تحصيل علومها وآدابها » . ويقول رفاعة الطهطاوى نفسه أنه قضى فى تعلمها ثلاث سنوات .

ولم يكد حتى أخذ «المسيو جومار» بناصيته ، وأسلمه لطائفة من «المستشرقين»، يصاحبونه ويوجهونه ، وعلى رأسهم أحسد دهاقين «الاستشراق» الكبار ودهاته ، وهو المستشرق المشهور البارون «سلفستر دى ساسى» ، لم يكن لهذا الفتى الأزهرى الصعيدى المفتون مخلص من أحابيلهم ودهائهم ومكرهم ورقة حاشيتهم ومداهنتهم، فاستغلوه أبرع استغلال ، وصبوا فى أذنيه ، وطرحوا في قرارة قلبه معانى وأفكارا قد بيتوها ودرسوها وعرفوا عواقبها وثمراتها حين تنمو فى دخيلة نفسه ، (١) وهم يزيدونه فتنه بإشهاده روائع المحافل التى تتألق أنوارها ، وتتألق تحت أنوارها

<sup>(</sup>۱) انظر مثال ذلك، ما ضمنه كتابه: «أنوار الجليل، في أخبار مصر - وتوفيق بن

أيضا مفاتن النساء الكاسيات العاريات ، والرجال ذوى الأبهة يختالون فى شمائل الرقة الفرنسية، فزادوه فتنة ، وزادوا غفلته غفلة، وانتزعوه انتزاعا مما كان يعيش فيه من ظلمات الصعيد وبؤسسه وفقره، ومن حوارى الأزهر المخربة وطرقاتها الضيقة وأزقتها المظلمة ، حتى نسى نفسد التى صاحبها خمسا وعشرين سنة ، وتنكر لماضيه القريب وأعرض عنه ، وسارع ينجو بحياته الجديدة من خطاطيفه التى تلاحقه .

وقضى رفاعة رحمه الله ست سنوات فى باريس من سنة ١٢٤١ - ١٨٢٦ ه ، (١٨٣١ – ١٨٣١ م) ، قصصى ثلاث سنوات منها فى تعلم اللغة الفرنسية كما قال هو بلسانه ، وفى الثلاث الأخر درس التاريخ ، والجغرافيا والفلسفة ، والآداب الفرنسية ، وقرأ مؤلفات فولتير وجان جاك روسو ، ومنتسكيو ، وقرأ بعصض الكتب فى المعادن ، وفن العسكرية ، والرياضيات ، (انظر كتاب الرافعى

اسماعيل» من الدعوة إلى استعمال العامية «التى يقع بها التفاهم فى المعاملات السائرة، ولا مانع أن تكون لها قواعد قريبة المأخذ تضبطها، وأصول على حسب الإمكان تربطها، ليتعارفها أهل الإقليم، حيث نفعها بالنسبة لهم عميم، وتصنف فيها كتب المنافع العمومية، والمصالح البلدية» أو كما قال رحمه الله ١٤ انظر كتابى «أباطيل وأسمار» ص : ١٥٩، ١٦٠٠.

٣ : ٢٧٦ وما بعدها) - فحدثنى بربك كيف تكون دراسة هذه المتنوعات فى ثلاث سنوات ، إلا أن يكون ذلك كله خطفا كحسو الطائر ، وأن يكون ما ألفه رفاعة وكتبه سطوا مجردا على كتب كتبت فى هذه العلوم المختلفة المتباينة ، والله أعلم بما فيها من الزلل والخطأ وسوء الفهم . ولكن رفاعة الطهطاوى على ذلك كله إمام جاء يخرج مصر وأهلها من الظلمات إلى النور !! ياللعجب !

ولكن هذا الرجل الطيب يحمل من العبقرية في إنشاء «مدرسة الألسن» ، ما حمل محمد على ، الجاهل الذي لم يتعلم قط، من العبقرية في الاهتداء الى ارسال «البعثات العلمية» إلى أوربة ، وفرنسا خاصة ! (انظر ما سلف : ٢٠٩) ، وقصة إنشاء «مدرسة الألسن» ، في سنة ١٨٣٦ م (أي بعد عودته بخميس سينوات) ليست من فكر رفاعة الطهطاوي ولا من بنات عبقريته ، ولكنها ثمرة من ثمار «الاستشراق» ودهياته الذين احتضينوه وربوه وغذوه ونشأوه ميدة إقامته في باريز ، وكما يقول الرافعي : «كانت مدرسية الألسن عبارة عن كلية تدرس فيها آداب اللغه !لعربية واللغات الأجنبية، وخاصة الفرنسية والتركية والفارسية، ثم الإيطالية والإنجليزية، وعلوم التاريخ والجنغيرافية، والشريعة الإسلامية، والشرائع الأجنبية ، فهي أشبه ما تكون بكلية الآداب

والحقوق، فلا غرو أن كانت أكبر معهد لنشسر الثقافة في مصر» ، ما أعجب أحكام هذا المؤرخ المدجن!

وبأقل التأمل في مناهج «مدرسة الألسن» تعلم يقينا لاشك فيه أن رفاعة الطهطاوي نفسه لم يكن مؤهلا لتدريس أكثر هذه العلوم ، ولا كان في مصر يومئذ من المصريين من هو مؤهل لتدريسها ، فلا مناص من استقدام من يظن فيه أنه مؤهل لتدريسها من الأجانب ومن «المستشرقين» خاصة، وكذلك كان ، فكان هـؤلاء الدهاة من صنائع «الاستشراق» هـم الذين تولوا تشقيف ١٥٠ تلميذا كان رفاعة الطهطاوي يختارهم صغاراً من مدارس الأرياف والأقاليم ، ومن طلبة الأزهر . وبذلك وضع رفساعة الطهطاوي أساساً لمدرسة ملفقة، (لا كلية ، كما يقول الرافعي) مبتورة الصلة كل البتر، من مركز «الثقافة المتكاملة» التي كان الأزهر مهدها على قرون متطاولة ، وكان هو وحده على طول هذه القرون ، مركز ثقافة دار الإسلام في مصر . وكذلك أحدث رفاعة الطهطاوي صدعا مبينا في ثقافة الأمة ، وقسمها الى شيطرين متباينين : «الأزهر» في ناحية ، و «مدرسة الألسن» في ناحية ، وكذلك حقق رفاعة لدهاة «الاستشراق» أهم ما يتوقون إليه ، من وأد «اليقظة» الواحدة المتماسكة التي كان الأزهر مركزها منذ عهد «البغدادي» و «الزبيدي» و«الجبرتى الكبير» - وفي وقت كان فيه محمد على الجاهل يحطم أجنحة الأزهر، ويضيعه في قفص لا يستطيع إلافلات منه، ويدبر كل مكيدة لإسقاط هيبته وهيبة مشايخه، ويعزلهم عن جمهور الأمة عزلا بين قضبان من الحديد وجدران من الصخور - ومرت الأيام والسنون، وهذا الصدع يتفاقم، حتى انتهينا الى ما نحن عليه اليوم من الانقسام والتفريق، وذهبت الثقافة المتكاملة» في دار الإسلام في مصر أدراج الرياح.

#### \* \* \*

72 – وئدت «اليقظة» التي كان الخمسة الكبار أبطالها وصناديدها، (ما سلف: ١٢٦، ١٢٦)، وكان ذلك نصرا موزرا ناله «الاستشراق» بدهائه ومكره وثاقب نظره، ناله من وراء غفلة دار الإسلام في مصر، ومن وراء الجهل الذي أسندت إليه أمور البلاد ومصائرها، وأقام «الاستشراق» على قبر «اليقظة» بناء جديدا راسخ الأساس، ظل يرعاه ويحوطه ويزيده رسوخاً ومتانة واتساعا وسموقا، يضمن للمسيحية الشمائية الغلبة والسيطرة وتمام التمكن من إخضاع دار الإسلام لأهدافه وغاياته، بلا قعقعة سلاح، وبلا مواجهة بين «ثقافتين متكاملتين» بلا قعقعة سلاح، وبلا مواجهة بين «ثقافتين متكاملتين» يحكمان السلاح حتى يقضى لإحداهما على الأخرى بالغلبة، ثم

بصطلحان على حسن المعايشة وإيثار السلم. أما الآن فقد انقلبت الموازين ، ومزقت «الشقافة المتكاملة» في دار الإسلام ، وانفردت «الثقافة المتكاملة» في ديار المسيحية الشمالية ، بلا قرن يكافئها وينازلها ، وإنما هنو الخضنوع والاستكانة لا غير . وقضى الأمر الذي فيه تستفتيان !

وذهب محمد على سر ششمة ، وذهب ملكه وهلك ، وجاء من بعده أولاده وهم في قبضة «القناصل» و«الاستشراق» ، والتصدع في ثقافة دار الإسلام يتفاقم ، والبعثات الخاضعة المستكينة تتوالى ويقع أعضاؤها في قبضة «الاستشـراق» يصنع أعضاءها على عينه ، والبلية التي أحدثها رفاعة الطهطاوي تتعاظم ، وصار الأزهر الذي كان في يديه تعليم الأمة أسيرا يرسف في أصفاده وأغلاله منتبذا ناحية ولا يدخله إلا أبناء الفقراء والمساكين -ونازعت تعليم الأمة المدارس الجديدة التى وضع أساسها رفاعة الطهطاوي ي مدرسة الألسن ، وانشطر تعليم الأمة شيطرين ، وغست هسده المسدارس وتكاثرت ، يدخلها أبناء الموسسرين والمستورين، وجعلت الهوة بين الأزهر والمدارس تتسيع، رأصبحت المناهج تتباين تبايناً شديدا . أما مناهج الأزهر في عزلته فجعلت تضعف وتذوى وهي على بنائها القسديم ، وأما مناهج المسدارس فجعملت تنمو ولكن نمسوها قائم عسلى القشسور التي تغر ولا تغنى فنتيلا ، على نفس الأساس الذي وضعه رفاعة الطهطاوي ، وجعلت تزداد تباعداً مقطوع الأواصر من «الثقافة المتكاملة» التى عاشت بها الأمة قرونا متطاولة، لم تكن هذه المدارس نابعة من «الثقافة المتكاملة» التى تجدد نفسها تجديداً يزيدها قوة ووضوحاً، بل كانت غراساً غريباً يزيدها بعداً وانقطاعاً عن أصول «الثقافة المتكاملة» لدار الإسلام فى مصر، ولا تكسبها قوة ووضوحاً، بل تكسب أبناءها تنكراً وإعراضاً واحتقاراً أيضا لتلك «الثقافة المتكاملة» التى عاشت بها أمتهم ـ وكذلك صار أبناؤها حزباً جديداً، ميله وحبه وإكباره للمصدر الذى صدر عنه ما تعلموه ولم يتعلموا غيره، كما أراد نابليون بمشروعه الذى عهد به إلى خليفته «كليبر»، (انظر ما سلف ص ١٦٢ وما بعدها)، وطوره تطويراً كبيراً المسيو جومار (انظر ماسلف ٢١٠ و١٠)، وتم بذلك البلاء الماحق، والأمر لله من قبل ومن بعد.

ومضت الأيام والسنون، حتى جاء الاحتلال الإنجليزى فى ثانى ذى القعدة سنة ١٢٩٩ هـ (١٥ سبتمبر سنة ١٨٨٢م)، ويظل يرسخ قدميه فى البلاد، وبعد قليل رأى «الحرب» الذى أنشأه «الاستشراق» الفرنسى غالباً على جمهور طلبة المدارس، فبدأ «الاستشراق» الإنجليزى يدمر كل ما أنشأه الفرنسيس من مدارس ويشتتها، فلما استقرت أقدام الاحتلال الإنجليزى فى مصر، رأى «الاستشراق» الإنجليزى أن يبدأ فى

الرسالة: ٢٤/ «تفريغ» طلبة المدارس من ماضيهم وبعث الانتماء إلى «الفرعونية» البائدة

تكوين «حزب» قوى يناصره عن طريق التحكم في التعليم، فأسند أمر التعليم إلى قسيس مبشر عات خبيث هو «دنلوب»، فذعر «الحزب الفرنسي»، ونشرت جريدة الأهرام التي كان صغوها كله إلى الفرنسيس، خبر «دنلوب» بعبارة دالة كل الدلالة على هذا التحول العظيم الذي أفزع حزب فرنسا، فنشرت في عددها المؤرخ، يوم ١٧ مارس سنة ١٨٩٧م ما يأتى:

«قُضى الأمر، وصدر الأمر العالى بتعيين المستر دنلوب سكرتيراً عاماً لنظارة المعارف، وقد شرع المستر دنلوب، بعد الاتفاق مع اللورد كرومر، في هدم الدراسة الثانوية التي هي أعظم أركان المعارف».

ف انظر إلى قول الأهرام «قُضى الأمر»، وما تحمله هذه الجملة القصيرة من الرعب الدال على فزع «الاستشراق الفرنسي» من هذا الحدث المؤدى إلى القضاء على «حزب فرنسا» الذي أنشأته المدارس القديمة، وتخوفه من هذا «الحرب الإنكليزي» الجديد الذي يتولى «الاستشراق الإنجليزي» إنشاء عن طريق المدارس التي سوف يشرف عليها «دنلوب» القسيس والمبشر الداهية.

ونقول نحن أيضا: «قضى الأمسر»، وجاء «الاستشراق الإنجليزي» ليحدث في ثقافة الأمة المصرية صدعاً متفاقماً أخبث وأعتى من الصدع الذي أحدثه «الاستشراق الفرنسي»، ووضع دنلوب أسس «التقريغ» الكامل لطلبة المدارس المصرية، أي تفريغ الطلبة من ماضيها المتدفق في دمائها مرتبطاً بالعربية والإسلام ومهد إلى ملئه بماض آخر بائد في القدم والغموض، لم يبق من ثقافته شيء البتة، ليزاحم هذا الماضي الفارغ بقايا الماضي المتدفق الحي الذي يوشك أن يتمزق ويختنق بالتفريغ المتواصل، ويجعل أجيال طلبة المدارس في حيرة مدمرة بين التماءين، بين الانتماء إلى الثقافة العربية الإسلامية الواضحة في كتب أسلافهم، وبين الانتماء إلى الفرعونية التي بادت وبادت ثقافتها ولم يبق منها إلا أطلال من الحجارة، مهما بلغت في العظمة والجلال، فهي فارغة من ثقافة حية تتدفق في القلوب والعقول والألسنة، إنما هي آثار لاتغني شيئاً ولا تؤتي ثمرة.

وأيضا فإن هذا «التفريغ» سوف ينشىء أجيالاً من «تلاميذ المدارس» تتهتك علائقها التى تربطها بثقافتها العربية الإسلامية اجتماعياً وثقافياً ولغوياً، حتى يتم تفريغها تفريغاً كاملا من ماضيهم كله، ثم يملأ هذا الفراغ علوم وآداب وفنون لا علاقة لها بماضيهم، وإنما هى علوم الغزاة، وفنون الغزاة، وآداب الغزاة، وتاريخ الغزاة، ولغات الغزاة، ومع كل ذلك، فأن هذا القدر من العلوم والفنون والآداب إنما هى

قشور ومقتطفات توهم النفوس الظامئة المفرغة بأنها نالت شيئاً يذكر، والحقيقة أنها نالت غذاء تعيش به موتى في صورة أحياء لاغير.

• وقد قصصت قصة هذا التفريغ في مقدمتي لكتابي «المتنبي» وسميتها «لمحة من فساد حياتنا الأدبية»، (اقرأ المقدمة: ٢٤ ـ ٣٣)، وقد قصصت عليك هنا قصة هذا الفساد العريق من حيث بدأ إلى حيث انتهى، فهذا كلمه جواب السموال الذي بدأت به الفقرة العاشرة (ص ٣٦):

«وإذن، فكيف نشأ الخلاف، ولم نشأ الخلاف، بينى وبين هذه «المناهج الأدبية» السائدة، كانت ولاتزال، في حياتنا الأدبية، حتى رفضتها رفضا صريحاً واضحاً قاطعاً غير متلجج، منذ بدأت قديماً أحس إحساساً مبهما أن حياتنا الأدبية فاسدة من كل وجه، كما حدثتك آنفا؟ (اقرأ الفقرة العاشرة: ص٣٦).

ومع طول حديثى هنا، فإنى اختصرته اختصاراً أرجو أن يكون غير مخل، وعسى أن أكون قد أديت بعض أمانة القلم وبعض أمانة العلم، وأديت أيضا، أيها القارىء، بعض حقك على وعسى أن أكون قد بلغت مبلغاً يرضى الله ورسوله فى اتباع أمره إذا قال على: «ألا لا يمنعن رجلاً هيبة الناس، أن يقول بحق إذا علمه»، وهو حديثه تلك الذى

بدأت به هذه الرسالة، (اقرأ ص: ١٣)، والحمد لله وحده، وصلى الله على محمد عبده ورسوله، وعلى أصحابه وخيرته من خلقه، وعلى التابعين وتابعيهم، حفظة العلم، والناطقين بالحق والداعين إليه، ولا حول ولا قوة إلا بالله، اللهم اغفر لى ماقدمت وما أخرت، وما أسررت وما أعلنت وما أسرفت، وما أنت أعلم به منى، أنت المقدم وأنت المؤخر، لا إله إلا أنت.



## ذيل الرسالة/ قصة «التفريغ الثقافي»

# ذيلالرسالة

والآن، لم يبق إلا أن أضع بين يديك قصة «التفريغ الثقافي»، الذي ختمت به كلماتي آنفاً في «رسالة في الطريق إلى ثقافتنا»، أنقلها من كتاب «المتنبي»، (ص: ١٩ ـ ٣٤)، في التصدير الذي سميته: «لمحة من فساد حياتنا الأدبية»، وفيها شهادتان:

شهادتى أنا من موقعى بين أفراد جيلى الذى أنتمى إليه، وهو جيل المدارس المفرغ من كل أصول ثقافة أمته، وهو الجيل الذى تلقى صدمة التدهور الأولى، حيث نشأ فى دوامة من التحول الاجتماعى والثقافى والسياسى.

وشهادة الدكتور طه حسين من موقع «الأستاذية» لهذا الجيل.

فاقرأهما بتدبر وأناة، حتى تلم بأطراف البلاء الذي حاق بي وبك وبأمتك العربية الإسلامية، وحتى لاتدخل تحت المعنى الذي قاله أبوعبادة البحتري.

ومن العجائب، أعين مفتوحة وعقولهن تجول في الأحلام - ٢٢٦ - - أحلام «النهضة» و «التجديد» و «الأصالة والمعاصرة» و «الثقافة العالمية»، وأحلام أخرى كثيرة لاتنقضى!! أحلام جعلت صدمة التدهور مستمرة متمادية متفاقمة إلى هذه الساعة التي تقرأ فيها هذه الرسالة، ولله الأمر من قبل ومن بعد.

### \* \* \*

قلت: «ومرت الأيام والليالي والسنون مابين سنة ١٩٢٨، وسنة ١٩٣٦ وهي السنة التي كتبت فيها هذا الكتاب «المتنبي»، وهمي مصروف أكثره إلى «قضية الشعر الجاهلي»، وإلى طلب اليقين فيها لنفسي، لا معارضة لأحد من الناس،، ومشت بي هذه القضية في رحلة طويلة شاقة، ودخلت بي في دروب وعرة شائكة، وكلما أوغلت انكشفت عنى غشاوة من العمى، وأحسست أنى أنا والجيل الذي أنا منه، وهو جيل المدارس المصرية، قد تم تفريغنا تفريغاً يكاد يكون كاملاً من ماضينا كله، من علومه وآدابه وفنونه، وتم أيضا هتك العلائق بيننا وبينه، وصار ما كان في الماضي متكاملاً متماسكاً، مزقاً متفرقة مبعثرة تكاد تكون خالية عندنا من المعنى ومن الدلالة، ولأنه غير ممكن أن يظل الفارغ فارغاً أبداً، فقد تم ملء هذا الفراغ بجديد من العلوم والآداب والفنون، لاتمت إلى هذا الماضى بسبب، وإننا لنستقبله استقبال

الظامىء المجترق قطرات من الماء النمير المثلج.

\* \* \*

في خلال هذه الأعوام، تبين لي أمر كان في غاية الوضوح عندي، وهو قصة طويلة قد تعرضت الأطراف منها في بعض ما كتبت، (١) ولكنى أذكرها هنا على وجه الاختصار، صار بيناً عندى أننا نعيش في عالم منقسم انقساماً سافراً: عالم القوة والغنى، وعالم الضعف والفقر\_ أو عالم الغزاة الناهبين، وعالم المستضعفين المنهوبين. كان عالم الغزاة الممثل في الحضارة الأوربية، يريد أن يحدث في عالم المستضعفين تحولاً أجتماعياً وثقافياً وسياسياً، فهو صيد غزير يمد حضارتهم بجميع أسباب القوة والعلو والغني والسلطان والغلبة، والطريق إلى هذا التحول عمل سياسى محض، لاغاية له إلا إخضاع هذا العالم «المتخلف» إخضاعاً تاماً لحاجات العالم «المتحضر» التي لاتنفد، ولسيطرته السياسية الكاملة أيضا. ومع أن هذا العمل السياسي المحض المتشعب، قد بدأ تنفيذه منذ زمن في أجزاء متفرقة من عالمنا، إلا أنه بدأ عندنا في مصر، قلب العالم الإسلامي والعربي، مع الطلائع الأولى

<sup>(</sup>۱) بعض ذلك في كتابي «أباطيل وأسمار»

لعهد محمد على، بسيطرة القناصل الأوربية عليه وعلى دولته، وعلى بناء هذه الدولة كلها بالمشورة والتوجيه، ثم ارتفع إلى ذروته في عهد حفيده إسماعيل ابن إبراهيم بن محمد على الخديوى، حتى جاء الاحتلال الإنجليزى في سنة ١٨٨١، وبمجيئه سيطر الإنجليز سيطرة مباشرة على كل شيء، وعلى التعليم خاصة، إلى أن جاء «دنلوب» في مباشرة على كل شيء، وعلى التعليم خاصة، إلى أن جاء «دنلوب» في (١٧ مارس ١٨٩٧)، ليضع للأمة نظام التعليم المدمر الذي لا نزال نسير عليه، مع الأسف، إلى يومنا هذا.

كان التمهيد لهذا العهد طويلاً متعدد الجوانب، وكان قوامه إعداد أحيال من «المبعوثين» يعودون من أوربة ليكونوا قادة هذا التحول الرفيق العميق، ويراد منهم أن يؤسسوا قاعدة ثابتة لانطلاق التحول إلى غاية يراد لنا أن نبلغها على تمادى الأيام، وكان الغزاة يقنعون يومئذ من هؤلاء المبعوثين، بأن يعودوا إلى بلادهم ببضعة أفكار يرددونها ترديد البغاوات، تتضمن الإعجاب المزهو ببعض مظاهر الحياة الأوربية، مقرونا بنقد بعض مظاهر الحياة في بلادهم وبأن يكاشفوا أمتهم بأن ما أعجبوا به هو سر قوة الغزاة وغلبتهم، وأن الذي عندنا هو سر ضعفنا وانهيارنا.

وقد وجدت ذلك ظاهراً ممثلاً أحسن تمثيل عند رفاعة الطهطاوى وأشباهه، ولكن لما جاء عهد «دنلوب»، كان أمر المبعوثين وحده

لايكفى، وأصبح الأمر محتاجاً إلى ماهو أكبر وأوسع انتشاراً، فكان الرأى أن تنشأ أجيال متعاقبة من «تلاميذ المدارس» فى البلاد، يرتبطون ارتباطاً وثيقاً بهذا التحول، عن طريق تفريغهم تفريغاً كاملاً من ماضيهم كله، مع هتك أكثر العلائق التى تربطهم بهذا الماضى اجتماعياً وثقافياً ولغوياً، ومع ملء هذا الفراغ بالعلوم والآداب والفنون ـ ولكنها فنونهم هم، وآدابهم هم، وتاريخهم هم، ولغاتهم هم، أعنى الغزاة.

وقد تولى نظام «دنلوب» تأسيس ذلك في المدارس المصرية، مع متات من مدارس الجاليات التي يتكاثر على الأيام عدد من تضم من أبناء المصريين وبناتهم، وقد كان ما أراد الغزاة، ولم يزل الأمر إلى يومنا هذا مستمراً على ما أرادوا! بل زاد بشاعة وعمقاً في سائر أنحاء العالم العربي والإسلامي - بظهور دعوات مختلفة، كالدعوة إلى الفرعونية والفينيقية وأشباه ذلك، في الصحافة والكتب المؤلفة.. لأن تفريغ الأجيال من ماضيها المتدفق في دمائها مرتبطاً بالعربية والإسلام، يحتاج إلى ملء بماض آخر يغطي عليه، فجاءوا بماض بائد معرق في القدم والغموض، ليزاحم بقايا ذلك الماضي المتدفق الحي الذي يوشك أن يتمزق ويختنق بالتفريغ المتواصل.

فى ظل هذا التفريغ المتواصل، وهذا التمزيق للعلائق، وهذه الكثرة - ٢٣٠ - التى تخرج مفرغة أو شبه مفرغة إلى «البعثات»، وهذا التحول الاجتماعى والثقافى والسياسى المضطرب، وهذا التغليب المتعمد للثقافة الغازية واللغات الغازية، بلا مقابل فى النفوس من ثقافة ماضية حية حياة ما، وباقية على قاسكها وتكاملها فى ظل هذا كله، انتعشت الحركة الأدبية والثقافية انتعاشاً غير واضح المعالم، ولكنه يقوم على أصل واحد فى جوهره، هو ملء الفراغ بما يناسب آداباً وفنوناً غازية كانت قد ملأت بعض هذا الفراغ، فهى تحدث فى النفوس تطلعاً إلى زاد جديد منها.

فالمسرح مثلاً، وكان له شأن أى شأن، يعتمد اعتماداً واضحاً على المسرح الأوربى فى تكوينه كله، وأيسر سبيل كان إلى إمداده بادته، هو «السطو» على مؤلفات المسرح الأوربى، مسلوخة يعاد تكوينها بألفاظ عربية، أو عامية على الأصح، ودون إشارة إلى هذا «السطو»، وكانوا يسمون هذا حياء ومكرا: «التمصير»!! بيد أنه عبث مجرد، وسطو لا رقيب عليه، أما الكتاب الجادون، فكان أكثرهم يعتمد على تلخيص نتاج الفكر الأوربى فى الأدب والفلسفة والاجتماع والسياسة تلخيصاً ما، وإن كان أكثره خطفا وسطوا ينسبه الكاتب إلى نفسه بلا رقيب ولا محاسب.

والقصة أيضا، كانت ضرباً من «السطو» والتقليد، تحور فيها - ٢٣١ -

الأسماء والأماكن والوقائع، ثم تُرقع بأفكار مسلوبة مختطفة، ثم توزع توزيعاً ماهراً على فصولها المختلفة، حتى تضمن لأصحابها إخفاء معالم السطو والانتهاب والتقليد.. (وهذا أمر لم يزل مستمراً بقوة إلى يومنا هذا).

وبالثرثرة واللجاجة في الصحف والمجلات، صارت هذه الظاهرة مألوفة لا غبار عليها، وزادها رسوخاً إثارة قضية كثيرة الضجيج، محفوفة بألفاظ مبهمة مغرية تقبلها النفوس بلا ممانعة، وهي قضية «القديم» و«الجديد» و«التجديد» و«ثقافة العصر»! والنظر في حقيقة هذه القضية يفضي إلى شيئين ظاهرين: ميل ظاهر إلى رفض «القديم» والاستهانة به، دون أن يكون الرافض ملماً إلماماً ما بحقيقة هذا «القديم» \_ وميل سافر إلى الغلو في شأن «الجديد»، دون أن يكون صاحبه متميزاً في نفسه تميزاً صحيحاً بأنه «جدد» تجديداً نابعاً من نفسه، وصادراً عن ثقافة متكاملة متماسكة، بل كان مايميزه أن الله قد يسر له الإطلاع على آداب وفنون وأفكار تعب أصحابها في الوصول إليها من خلال ثقافتهم المتماسكة المتكاملة!! وكفى الله المؤمنين القتال!

هذه خطسوط من صورة، لجانب من الحركة الأدبية والثقافية في - حصورة - ٢٣٢ -

<sup>\* \* \*</sup> 

ذلك العهد، وأكثرها باق إلى يومنا هذا، ومقبول أيضاً بلا استبشاع له.

ولكن هذه الصورة لا تتم وحدها . وفئ خلال التحول الاجتماعي الثقافي المتصاعد المتكاثر ، كان هناك جانب راكد مختنق ، لم يفرغ هذا التفريغ ، ولكن ضرب عليه حصار مفزع وبيل مهين . هذا الجانب كان هو الوارث للماضي المتكامل المتماسك ، ولكنه كان يزداد على مر الأيام تخلخلا وتفككا وحيرة وانطواء . عثل هذا الجانب جمهور المتعلمين المنتسبين إلى الأزهر ودار العلوم وأشباههما . كان أكبر هم هذا الجانب ، في هذا اليم المتلاطم من حوله ، هو محاولة المحافظة على الماضي محافظة ما ، ولكن قبضته كانت تسترخي شيئا فشيئا تحت الحصار، وتحت القذائف المدمرة التي يرمي بها ، والتي تزلزل نفوس أبنائه من قواعدها . وكان مطلوبا طلبا حثيثاً أن تفتح أبواب هذا الحصن العتيق المنيع ، لتدخل عليه نفس العوامل التي أدت إلى تفريغ «تلاميذ المدارس» من ماضيها ، وإلى تهتك علائق ثقافته وعلومه ، وإلى ربطه بالحركة الأدبية الغازية المتصاعدة تحت ألوية «الجديد» و«التجديد» و«ثقافة العصر» ، وسائر الألفاظ المبهمة المغرية!!

وقد كان ، واحتاج شق الطريق إلى هذه الغاية إلى وسائل كثيرة متنوعة، والذي يهمني منها هنا هو ما يتعلق بأمر «السطو» لا غير .

كان الذى يحول بينهم وبين بلوغ هذا الغرض ، هو أن جمهور المتعلمين المنتسبين إلى الأزهر ودار العلوم ، لم يكن لهم لسان غير العربية ، قلما كان يعرف أحدهم غير هذا اللسان ، فعمدوا ، في مصر خاصة ، إلى إجافة باب يتيح لهم أن يطلعوا - أو يصدموا على الأقل ، بما عند الحضارة الغازية من نظر ورأى في آداب العربية وعلومها وفنونها وتاريخها ودينها أيضاً !!

كان هذا موفوراً في مؤلفات «المستشرقين» عامة ؛ لأنه هو كل عملهم في «الاستشراق» المرتبط كل الارتباط بالاستعمار والتبشير، أي بتدمير الأمم المستضعفة وتحطيم ثقافتها وآثارها وماضيها كله . (١١) فكان لابد، إذن ، من نشر هذه الأفكار على نطاق واسع ما استطاعوا إلى ذلك سبيلاً.

انبرى لذلك رجال كثيرون فى مصر والشام وغيرهما ، لايربطهم فى أنفسهم بهذا الماضى إلا اللسان العربى وحده ، أما ضمائرهم فمرتبطة بشىء آخر . فكتبوا مقالات ، ونشروا كتبا فى آداب العرب وعلومها وفنونها وتاريخها ودينها ، على قلة معرفتهم بها معرفة تتيح لهم الكتابة ، ولكنها كانت معبرة عن اتجاه «الاستشراق» لا غير ، فكانت كلها «سطوا» مجردأ على آراء المستشرقين ومناهجهم فى النظر ، مبشوثاً فى ثنايا كل ما كتبون.

<sup>(</sup>١) استوفيت بيان بعض هذا في كتابي (أباطيل وأسمار)

وكذلك تبسر لكل من لا يعرف غير العربية لساناً ، أن يجد ، على مد يده ، شيئاً «جديداً» يقال عن ماضيه ، وبمناهج لم يألفها أيضاً . ولكن حال بين هذا الضرب من «السبطو» ، وبين أن يكون شيئاً عاماً مؤثراً تأثيراً نافذاً في جمهور «المحافظين» الذين لايعرفون غير العربية - أنهم رجال وفدوا إلى مصر مع استقرار الاحتلال الإنجليزي فيها (سنة ١٨٩٢) ، وكانت الشبهة فيهم توجب الحذر منهم ، فأضعف الحذر أثر ما يكتبون في أكثر القراء من هذا الجمهور ، وإن كان لهم في جمهور «تلاميذ المدارس» المفرغين من ماضيهم أثر بليغ . ومع ذلك ، فإن الهدف لم يذهب هدرا ، فإنه على الأقل، فتح الباب ويسر السبيل للساطين ، وجعل «السطو» المباشر أمراً مألوفاً لا غبار عليه ، بل زاد فقرب إلى الأذهان سبئيل الاقتناع بأنه ضرب من «التجديد» ، ومن متابعة « ثقافة العصر » ومناهج تفكيره في الدراسات الأدبية والتاريخية الخاصة بلغة العرب وتاريخهم وعلومهم وفنونهم ودينهم

ومعنى ذلك بأختصار ، هو أنه صار الآن ممكنا أن يصبح من الممكن ومن السهل اليسير ، أن يكون معنى «الجديد» و «التجديد» فى دراسة آداب أمة ما وفى دراسة تاريخها : أن يعمد «المجدد» إلى اقتباس آراء وأفكار قد تولى صياغتها من هو لصيق دخيل عليها وعلى لسانها ، ولم ينشأ

فيه ، وإنما تعلمه على كبر فهو لا يعلم منه إلا أقل القليل ، ومن هو نابت في لسان آخر بآدابه وعلومه وفنونه وعقائده ، ومن هو محروم بطبيعته من القدرة على تذوق آدابها تذوقا شاملاً - والتذوق وحده عقدة العقد - ومن هو مسلوب كل إحساس بتاريخها كله فضلاً عما يكنه في سريرته من العداوة المتوارثة والبغضاء المتأججة ، ومن المصلحة المتجددة في تشويه صورتها تشويها متعمداً لأغراض «حضارية» !! - يا للعجب!

أهذا؟ أم أن «الجديد» و«التجديد» ، لايكن أن يكون مفهوماً ذا معنى، إلا أن ينشأ نشأة طبيعية من داخل ثقافة متكاملة متماسكة حية فى أنفس أهلها - ثم لا يأتى التجديد إلا من متمكن النشأة فى ثقافته، متمكن فى لسانه ولغته ، متذوق لما هو ناشئ فيه من آداب وفنون وتاريخ ، مغروس تاريخه فى تاريخها وفى عقائدها ، فى زمان قوتها وضعفها ، ومع المتحدر إليه من خيرها وشرها ، محسا بذلك كله إحساساً خالياً من الشوائب - ثم لا يكون «التجديد» تجديداً إلا من حوار ذكى بين التفاصيل الكثيرة المتشابكة المعقدة التى تنظوى عليها هذه الثقافة، وبين رؤية جديدة نافذة ، حين يلوح للمجدد طريق آخر يكن سلوكه، من خلاله يستطيع أن يقطع حين يلوح للمجدد طريق آخر يكن سلوكه، من خلاله يستطيع أن يقطع تشابكا من ناحية ، ليصله من ناحية أخرى وصلاً يجعله أكثر استقامة ووضوحاً ، وأن يحل عقدة من طرف، ليربطها من طرف آخر ربطاً يزيدها قوة ومتانة وسلاسة.

فالتجديد إذن حركة دائبة فى داخل ثقافة متكاملة يتولاها الذين يتحركون فى داخلها كاملة حركة دائبة ، عمادها الخبرة والتذوق والإحساس المرهف بالخطر ، عند الإقدام على القطع والوصل ، وعند التهجم على الحل والربط . فإذا فقد هذا كله ، كان القطع والحل سلاحاً قاتلاً مدمراً للأمة ولثقافتها ، وينتهى الأمر بأجيالها إلى الحيرة والتفكك والضياع ، إذ يورث كل جيل منها جيلا بعده ، ما يكون به أشد منه حيرة وتفككا وضياعاً .

هذه هي العاقبة التي تفرض نفسها فرضاً.

فما ظنك إذن بالعاقبة، إذا كان القطع والحل مراداً لذاته، وكان مراداً ألا يكون معه أو بعده وصل وربط فى داخل التكامل والتماسك الذى يجعل لهذه الثقافة معنى وحياة وحركة ؟ – وما ظنك بالعاقبة إذا كان هذا ، ولم تكن الأفكار «المجددة» إلا ترديداً لصياغة غريبة ، صاغها غريب عن الثقافة ، منتسب إلى ثقافة غازية مباينة ، وهو مع ذلك ناقص الأداة ، لا خبرة له بتشابكها وعقدها ، ثم هو فى نفسه لا يضمر لها إلا التدمير والاستهانة ، لغرض راسخ فى قرارة النفس ؟ – ثم ما ظنك أيضاً بالعاقبة ، إذا صار «التجديد» عند أصحاب الثقافة أنفسهم، لايزيد على أن يكون «سطوا» مجرداً على هذه الصيغ الغريبة ، ثم إقحامها على أن يكون «سطوا» مجرداً على هذه الصيغ الغريبة ، ثم إقحامها

إقحاماً على ثقافتهم ، لا لحاجة أدى إليها النظر والفكر والتدبر ، بل بالهوى وحب الظهور من مفرع ، أو من شبيه بالمفرع ، من ثقافته المتكاملة المتماسكة ؟ ما أبشع العواقب عندئذ ، وأبشعها التدهور المستمر !

وكذلك كان مقدراً لجيلنا نحن ، جيل المدارس المفرغ ، أن يتلقى صدمة التدهور الأولى ؛ لأنه نشأ في دوامة دائرة من التحول الاجتماعي والثقافي والسياسي . جئنا في أعقاب حرب الاستعمار الكبرى ، وهي التي يسميها أصحابها «الحرب العالمية الأولى». خرج منها «الحلفاء» منصورين ، وبدأوا من فورهم في تقسيم عالمنا وتبديده ، وأخذ كل مستعمر منهم يشدد قبضته على ما وقع في يده من الغنائم . وبالدهاء والمكر والسطوة ، جعل يدفع هذا التحول دفعاً شديداً ، لكي يتم له أن يخضع عالمنا «المتخلف» لحاجات عالمه «المتحضر»!! وجئنا أيضاً ، في مصر ، مع الرجة العظمى التي أحدثتها ثورة سنة ١٩١٩ ، والتي انتهت بعد قليل بفجيعة مزقت الأمة تمزيقاً مفزعاً، بفضل الدستور والانتخابات وتعدد الأحزاب ، وتكالب كل حزب على الظفر بالحكم تحت علم السيادة البريطانية المتحضرة !! وتبددت نفوسنا وتفتتت ، تحت ضغط هذا التحول السريع المتمادي المريب المروع.

وفى ظل هذا كله ، كما قلت ، انتعشت الحركة الأدبية والثقافية — ٢٣٨ –

انتعاشاً غير واضح المعالم (١) - وأقول «غير واضح المعالم» ؛ لأن الأساتذة الكبار الذين انتعشت على أيديهم هذه الحركة ، كانت علائقهم بثقافة أمتهم غير ممزقة كل التمزيق - أما نحن ، جيل المدارس المفرغ ، فقد تمزقت علائقنا بها كل التمزيق، فصار ما يكتبه الأساتذة، فيما له علاقة بهذه الثقافة، باطلا أو كالباطل. فهو لا يقع منا ومن أنفسنا بالموقع الذي ينبغي له من الفهم ، ومن الإثارة ، ومن الترغيب في متابعته ، ومن إعادة النظر في ارتباطنا بتلك الثقافة - بل كان عند كثير من أهـل جيلنا غير مفهوم البتة ، فهو يمر عليه مروراً سريعاً لا أثر له . أما الذي أخذه جيلنا عنهم ، فهو الاتجاه الغامض إلى المعنى المبهم الذي تتضمنه كلمة «التجديد» -وإلى هذا الرفض الخفي للثقافة التي كان ينبغي أن ننتمي إليها - وإلى الإنحياز الكامل إلى قضايا الفكر والفلسفة والأدب والتاريخ التي أولع الأساتذة بتلخيصها لنا ، لكي نلحق بثقافة العصر الذي نعيش فيه ، وبمناهجه في التفكير ، كما صوروا لنا ذلك في خلال ما يكتبونه !! وغاب عن الأساتذة الكبار أن الزمن الدوار الذي يشيب الصغير ويفني الكبير، هو الذى سيتولى الفصل بينهم وبين أبنائهم الصغار الذين كانوا يتعلمون اليوم على أيديهم.

<sup>(</sup>١) انظر ما سلف ص: ٢٣٠، ٢٣١.

• والقصة تطول ، ومع ذلك فليس هذا مكان قصها على وجهها ، إذا أنا أردت أن أقيد ما كان كما شهدته فيما بين سنة ١٩٢٨ ، وسنة ١٩٣٦ ، بل إلى منّا بعد ذلك إلى يومنا هذا أيضاً . ويكفى أن أقول : إن جيلنا ، جيل المدارس المفرَّغ، كان في خلال ذلك قد كبر، وانفلق عن فريقين: فريق قانع بما تجود به عليه أقلام الأساتذة الكبار من «تلخيص» و «تجديد» ، فهو لايزال إليهم متطلعاً ، وبهم متعلقاً ، ثم لايزيد - وفريق يسر الله له السبيل إلى معرفة المنبع ، فرأى نفسه قادراً على أن يغترف من حيث اغترف أساتذته . لقد اطلع على أصول ما كانوا يلخصونه ، وما كانوا «يجددون» به مكتوباً بلغته أو بلغاته على الأصح . وأحس أيضاً أن «الأصل» الذي يقرؤه بلغته ، مضئ حي ، مكثف ، عميق الدلالة - وأن تلخيص الأساتذة وتجديدهم كاب لونه خامدة حياته ، متخلخل ، قريب المتناول .

ومع هذا الذى أحس به ، فإنه من حيث لايدرى يشعر بتفوق هؤلاء الأساتذة الملخصين المجددين عليه ، ولكنه لايستطيع أن يجد تفسيراً لهذا التفوق ، مع أن تفسيره يسير هين ، وذلك أن علائق الأساتذة بثقافة أمسهم كانت علائق لم تمزق كل التمزيق ، وبفضل هذه العلائق استطاعوا أن يعطوا تلخيصهم نفحة من سر أنفسهم يمتازون بها ،

وأن يكونوا أقدر منهم على «التجديد» ؛ لأن ما عندهم كان يمكنهم من الاختيار ، ثم من نفى ماهو غث أو ساقط ، ومن إخفاء «السطو» إخفاء فيه ذرو من المعرفة . أما هم ، فقد فرغوا تفريغاً يكاد يكون تاما من أصول ثقافتهم التي ينتمون إليها (بالوراثة) ، ولذلك فهم يحسون في أنفسهم وبين هؤلاء الأساتذة .

وهذا هو الموقف العصيب الذي كان فيه جيلنا يومئذ ، ثم استمرت عليه الأجيال بعدنا ، وهي تشعر شعوراً واضحاً بتفوق هذا الجيل من الأساتذة الكبار «الملخصين» و «المجددين» ، مع أن الأمر ، كما قلت قائم في الحقيقة على «السطو» البين أو الخفي ، على أعمال ناس آخرين يكتبون في لغاتهم بألسنتهم ، ويعبرون عن أنفسهم وعن حضارتهم وعن ثقافتهم – لا عن أنفسنا أو عن حضارتنا أو عن ثقافتنا نحن ! ومع ذلك فإن جيلنا والأجيال التي تتابعت بعده ، لم ترد أن تكشف هذه الحقيقة ؛ لأنهم إذا فعلوا ذلك كشفوا أمر أنفسهم ؛ لأنهم لايستطيعون شيئا آخر سوى منهج فعلوا ذلك كشفوا أمر أنفسهم ؛ لأنهم لايستطيعون شيئا آخر سوى منهج «التلخيص» و «التبجديد» ، على السنة التي سنها لهم هؤلاء الأساتذة الكبار . ولو فعلوا ، لما بقي لهم شيء يقولونه ، حين يرثون موقع الصدارة للتعليم والتثقيف بعد هؤلاء الأساتذة الكبار .

- ۲٤١ - مكتبة الأسرة - ٢٠٠٩

ولذلك ، فقد قنعوا بالوقوف تحت مظلة «التجديد» و «عالمية الثقافة» و «الثقافية العالمية» ، و «الحضارة الإنسانية» ، وسائر هذه المبهمات التي أشرت إليها آنفاً ، و تكاتموا هذه الحقيقة بينهم ، ثم كان الأمر بعد ذلك كما قيل في المثل : «خلا لك الجو فبيضي واصفري»!!

#### \* \* \*

ومع ذلك ، فأنا أحب أن أقرر هنا حقيقة أخرى تعين على توضيح هذه الصورة التى صورتها ، وكنت أنا أحد شهودها فصورتها فيما سلف . فالدكتور طه حسين ، وهو أحد هؤلاء الأساتذة الكبار ، سوف يشهد فى سنة الدكتور طه حسين ، من موقعه هو ، أى من موقع الأستاذية ، ومن وجهة نظره هو ، ومن دوافعه هو إلى الإدلاء بهذه الشهادة .

ومعلوم أن الدكتور طه في سنة ١٩٢٦ ، حين ألقى محاضراته ، «في الشعر الجاهلي» ، زعم أن له منهجاً يدرس به تراث العرب كله ، وسمى هذا المذهب «مذهب الشك» ، فكان فيما قاله عن مذهبه ، إن هذا المذهب سوف: «يقلب العلم القديم رأساً على عقب . وأخشى إن لم يمح أكثره أن يمحو منه شيئاً كثيراً » (في الشعر الجاهلي ص : ٣) .

ثم انطلق في كتابه هذا مستخفاً بكل شيء ، بلا حذر ، حتى قال : «والنتائج الملازمة لهذا المذهب الذي يذهبه المجددون عظيمة جليلة – ٢٤٢ –

الخطر ... وحسبك أنهم يشكون فيما كان الناس يرونه يقيناً ، وقد يجحدون ما أجمع الناس على أنه حق لاشك فيه . وليس حظ هذا المذهب منتهياً إلى هذا الحد ، بل هو يجاوزه إلى حدود أخرى أبعد منه مدى وأعظم أثراً . فهم قد ينتهون إلى تغيير التاريخ ، أو ما اتفق الناس على أنه تاريخ، وهم قد ينتهون إلى الشك في أشياء لم يكن يباح الشك فيها » (في الشعر الجاهلي : ٢) .

#### \* \* \*

والاستخفاف الذى بنى عليه الدكتور طه كتابه معروف ، أما الذى كان يقوله فى أحاديثه بين طلبته ، فكان استخفافه عندئذ يتجاوز حده حتى يبلغ بنا إلى الاستهزاء المحض بأقوال السلف . وأما الذى كان يدور بين طلبته الصغار «المفرغين» من ثقافتهم ، كما قلت ، فكان شيئاً لا يكاد يوصف ؛ لأنه كان استخفاف جاهل واستهزاء خاو ، يردد ما يقوله الدكتور ، لا يعصمه ما كان يعصم الدكتور طه من بعض العلم المتصل بهذه الثقافة . وعلى مر الأيام ، كانت العاقبة وخيمة جدا . كبر الصغار الذين تأثروا بما قاله فى سنة ١٩٢٦ ، فقد فطمتهم السن ، وفطمتهم معرفة جديدة حازوها ، وتنكروا ، أو كادوا ، للثدى الذى وفطمتهم معرفة جديدة حازوها ، وتنكروا ، أو كادوا ، للثدى الذى كان يرضعهم . وخرجت «الطلائع» تدفعها الحمية وطلب الصدارة فى ميدان

«التثقيف» و «التجديد» ، وبدا كأنهم جاءوا يزاحمون الأساتذة الكبار في مسواقع الأستاذية . وساروا على نفس النهج الذي مسهدوه لهم من «التلخيص» لفكر «الحضارة الحديثة» - أي الحضارة الأوروبية - والذي هو في حقيقته سطو مجرد ، ولكنهم لم يسيروا سيرة الأساتذة في معالجة «القديم» حتى يخيل للناس أنه إحياء للقديم وتجديد له ، بل كان الغالب على أكثرهم هو «رفض القديم» والإعراض عنه والانتقاص منه والاستخفاف به. وعندئذ أحس الدكتور طه نفسه بالخطر، وهو الذي أضاء لهم الطريق بالضجة التي أحدثها كتابه «في الشعر الجاهلي».

كان إحساس الدكتور بهذا الخطر الذي تولى هـو كبر إحداثـه ، ظاهراً جداً ، ففي يناير سنة ١٩٣٥ - بعد تسع سنوات من صدور كتابه : «في الشعر الجاهلي» ، سنة ١٩٢٦ - بدأ ينشر في جريدة الجهاد مقالات انتهى منها في ٢٢ مايو سنة ١٩٣٥ ، وكان محصلها رجوعاً صريحاً عن ادعائه الأول في سنة ١٩٢٦ ، الذي أعلنه في أول كتابه ، وهو قوله : «إن الكثرة المطلقة - مما نسميه شعراً جاهليا ، ليست من الجاهلية في شيء ، وإنما هي منتحلة مختلقة بعد ظهور الإسسلام ، فهي إسلامية تمثل - YEE -

حياة المسلمين وميولهم وأهوا عهم أكثر مما غثل حياة الجاهليين ، وأكاد لا أشك في أن ما بقى من الشعر الجاهلي الصحيح قليل جدا ، لا يمثل شيئاً ولا يدل على شيء» ، (في الشعر الجاهلي ص: ٧) (١).

بدأ الدكتور هذه المقالات بمقالة عنوانها:

«أثناء قراءة الشعر القديم» ، (٢) وأدار الحديث بينه وبين صاحب له قال له وهو يحاوره: «إنكم لتشقون علينا حين تكلفوننا قراءة شعركم القديم هذا ، وتلحون علينا فيه ، وتعيبوننا بالإعراض عنه ، والتقصير في درسه وحفظه وتذوقه ؛ لأنكم تنكرون الزمن إنكارا وتلغونه إلغاء ، وتحسبون أننا نعيش الآن في القرن الأول قبل الهجرة أو بعدها .. » ، إلى آخر ما صور به الدكتور حقيقة إحساسه بآراء من يحيطون به من جيلنا الذي بلغ الفطام واستقل .

<sup>(</sup>۱) قد ببنت في بعض مقالاتي أن الدكتور طه، قد رجع عن أقواله التي قالها في الشعر الجاهلي، بهذا الذي كتبه ، وببعض ما صارحني به بعد ذلك ، وصارح به آخرين ، من رجوعه عن هذه الأقوال . ولكنه لم يكتب شيئا صريحا يتبرأ به مما قال أو كتب . وهكذا كانت عادة «الأساتذة الكبار» ا يخطئون في العلن ، ويتبرأون من خطئهم في السر !!

<sup>(</sup>٢) انظر «حديث الأربعاء» الجزء الأول (من ص ٩ - ١٧).

ثم قال بعد ذلك (ص: ٩ من حديث الأربعاء ج: ١): «وقد تحدث إلى ت المتحدثون بأن أمثال صاحبي هذا قد أخذوا يكثرون ، ويظهر أنهم سيكثرون كلما تقدمت الأيام» ، وصدق ظن الدكتور ، فقد كان ذلك ، وكان ماهو

وسأحاول هنا أن ألخص ما قاله الدكتور طه بألفاظه هو ، لا بألفاظي ؛ لأنها شهادة أستاذ كبير ، يقول:

«والذين يظنون أن الحسضارة الحسديثسة حسملت إلى عسقولنا خيراً خالصاً يخطئسون ، فقد حملت الحضارة الحديثة إلى عقولنا شرا غيير قليل .. فكانت الحضارة الحديثة مصدر جمود وجهل ، كما كان التعصب للقديم مصدر جمود وجهل أيضاً».

«هذا الشـــاب، أو هذا الشــيخ، الذي أقــسبل من أوربة يحسمل الدرجات الجامعية ، ويحسن الرطانة بإحدى اللغات إ الأجنبية ... يجلس إليك وإلى غييرك منتفيخاً متنفشاً ، مــؤمنا بنفــسه وبدرجاته وبعلمـه الحـديث ، أو أدبه الحـديث ، ثم يتسحدث إليك كسأنه ينطق بوحى أبولون . فسيسعلن إليك في حسزم وجسزم أن أمسر «القسديم» قسد انقسضي ، وأن الناس قسد أظلهم عسصر «التسجسديد» ، وأن الأدب القسديم يجب أن يتسرك للشسيسوخ الذين يتسشدقسون بالألفساظ ، ويملأون أفسواههم بالقساف والطاء ومسا أشبسهسا من الحسروف الغسلاظ، وأن الأست مسساك بالقديم جسمود ، والاندفاع في الحساة إلى أمسام هو التطور ، وهو الحسيساة وهو الرقى . هذا الشسساب هذه الحسضارة على وجسهسها ، ولو قد فسمسها لعلم أنها لا تنكر القديم ولا تنفسر منه ولا تنصسرف عنه ، وإنما تحسبسبه وترغب فييه وتحث عليه ؛ لأنهها تقهوم على أسهاس منه مهتين ... هذا الشاب ضحية من ضحايا الحضارة الحديثة ، أو من ضبحايا جبهل الحنضارة الحديثية ، وشره ليس مقسوراً عليسه ، وإنما يتسجساوزه إلى غسيسره من الناس . فسهسو يتسحسدث ، وهس يسعله ، وهسو يسكستب ، وهسو فسى هدذا كسلمه يستسفت السه ، ويفسسد العسقسول ، ويمسخ في نفسوس الناس المعنى الصحسيح لكلمـة «التـجـديد» . فليس التـجـديد في إمـاتة القـديم ، وإنما التسجديد في إحسياء القديم ، وأخذ ما يصلح منه للبسقاء . «وأكساد أتخسذ الميل إلى إمساتة القسديم أو إحسيسائه في

الأدب، مقياساً للذين انتفعوا بالحضارة الحديثة أو لم ينتفعوا بها، فالذين تلهيهم مظاهر الحضارة عن أنفسهم حين تلهيم عن أدبهم القديم، لم يفهموا الحضارة الحديثة، ولم ينتفعوا بها، ولم يفهموها على وجهها، وإنما اتخذوا منها صوراً وأشكالاً، وقلدوا أصحابها تقليد القردة، لا أكثر ولا أقل!!

والذين تلفت علم الحصارة الحديثة إلى أنفسهم، وتدفي علم الله إلى إحسياء قديهم، وتملأ نفسوسهم إيماناً بأن لا حياة لمصر إلا إذا عنيت بتاريخها القديم وبتاريخها الإسلامى، وبالأدب العربى قديمه وحديثه، عنايتها بما يمس حياتها اليومية من ألوان الحضارة الحديثة - هم الذين انتفعوا، وهم الذين فهموا، وهم الذين ذاقوا، وهم الذين أنساس محين». ينفعوا في إقامة الحيامة الحياة الجديدة على أساس محين».

#### \* \* \*

وهذه الشهادة ، من أحد الأساتذة الكبار ، الذين سنوا لمن بعدهم السنن في الحياة الأدبية وفي مناهج تفكيرها ، شهادة مهمة جدا لتاريخ الحسياة الثنافيية التي امتدت إلى يومنا هذا ، بل هي تكشف

عن جذور التدمير المفزع الذي يشمل اليوم المجتمع العربي كله حيث تنطق العربية (١) لا بل حيث يدين غير العرب بالإسلام ، ويوجب عليهم إسلامهم أن يضعوا العربية في المقام الأول ؛ لأن إسلامهم لا يكون إسلاما إلا بالقرآن ، وهو الذي نزل عليهم بلسان عربي مبين ، وإلا بسنة الرسول الأمي العربي عليه وهي أيضاً بلسان عربي مبين .

وليس من همى هنا أن أفسسر هذه الشبهادة ، ولا أن أوضح مدى صدقها حيث صدق توقع الدكتور فى تكاثر عدد من وصفهم من «المثقفين» فى شهادته، وأخشى أن أقول إن هذه الصفة ، على نقصها، تشمل عامة المثقفين فى زماننا هذا إلى سنة ١٩٧٧ – ولكن الذى يجب على أن أقوله أن شهادة الدكتور على اختصارها، إنما هى وجه آخر على أن أقوله أن شهادة الدكتور على اختصارها، إنما هى وجه آخر (١) لم ينتصب أحد لوصف هذا التدمير المفزع الذى يشترك فى جريته مثقفون كثيرون ، فى الأدب ، وفى العلم ، وفى التاريخ ، وفى الفلسفة ، وفى الاجتماع ، وفى السياسة ، وفى الأدب ، وفى العلم ، وفى التاريخ ، وفى الفلسفة ، وفى الاجتماع ، وفى الدكتور طه: «بنفث السم ويفسد العقول ويسخ فى نفوس الناس المعنى الصحيح لكلمة «التجديد»، وقد زاد الأمر، فلم يبق مقتصرا على التعليم والكتابة والتأليف والصحافة، بسل دخل كل ببت دخولاً مفزعا عن طريق الإذاعة والتليفزيون ،

لشهادتى التى كتبتها هنا ، قالها هو من موقع «الأستاذية» ، وقلتها أنا من موقعى بين أفراد جيلى الذى أنتمى إليه ، وهو جيل المدارس المفرغ من كل أصول ثقافة أمته ، وهو الجيل الذى تلقى صدمة التدهور الأولى ، حيث نشأ فى دوامة من التحول الاجتماعى والثقافى والسياسى ، كما أشرت إليه آنفا (ص: ٢٣٨) .

\* \* \*

ثم قلت في ختام ما سميته «لمحة من فساد حياتنا الأدبية» (كتاب المتنبى: ١٢٢، ١٢٣).

أما الآن ، فإنى أتلفت إلى الأيام الغابرة البعيدة ، حين كنت أشفق من مغبة السنن التى سنها لنا الأساتذة الكبار ، كسنة «تلخيص» أفكار عالم آخر ، ويقضى أحدهم عمره كله فى هذا التلخيص ، دون أن يشعر بأنه أمر محقوف بالأخطار ، ودون أن يستنكف أن ينسبه إلى نفسه نسبة تجعله عند الناس كاتبا ومؤلفا وصاحب فكر ، هذا ضرب من التدليس كريه . ومع ذلك فهو أهون من «السطو» المجرد ، حين يعمد الساطى إلى ما سطا عليه ، فيأخذه فيمزقه ثم يفرقه ويغرقه فى ثرثرة طاغية ، ليخفى معالم ما سطا عليه ، وليصبح عند الناس صاحب فكر ورأى ليخفى معالم ما سطا عليه ، وليصبح عند الناس صاحب فكر ورأى

«الاستخفاف» بتراث متكامل بلا سبب ، وبلا بحث ، وبلا نظر ، ثم دعوة من يعلمون علماً جازماً أنه غير مطيق لما أطاقوا ، دعوته إلى الاستخفاف به كما استخفوا . ومع ذلك أيضاً ، فهذا أهون مما فعلوه وسنوه من سنة «الإرهاب الثقافي» الذي جعل ألفاظ «القديم» و«الجديد» و«التقليد» و«التجديد» و«التخلف» و«التقدم» و«الجمود» و«التحرر» ، و«ثقافة العصر» - سياطاً ملهبة : بعضها سياط حث وتخويف لمن أطاع وأتى ، وبعضها سياط عذاب لمن خالف وأبى .

أتلفت اليوم إلى ما أشفقت منه قديماً من فعل الأساتذة الكبار! لقد ذهبوا بعد أن تركوا ، من حيث أرادوا أو لم يريدوا ، حياة أدبية وثقافية قد فسدت فساداً وبيلاً على مدى نصف قرن ، وتجددت الأساليب وتنوعت ، وصار «السطو» على أعمال الناس أمراً مألوفا غير مستنكر ، يمشى في الناس طليقاً عليه طيلسان «البحث العلمي» و«وعالمية الثقافة» و«الثقافة الإنسانية» ، وإن لم يكن محصوله إلا ترديداً لقضايا غريبة ، صاغها غرباء صياغة مطابقة لمناهجهم ومنابتهم ونظراتهم في كل قضية ، واختلط الحابل بالنابل. قل ذلك في الأدب والفلسفة والتاريخ والفن أو ماشئت، فإنه صادق صدقا لا يتخلف. فالأدب مصور بقلم

غيره ، والفيلسوف مفكر بعقل سواه ، والمؤرخ ناقد للأحداث بنظر غريب عن تاريخه ، والفنان نابض قلبه بنبض أجنبى عن تراث فنه .

وأما الشرثرة والاستخفاف ، فحدث ولا حرج ، فالصبى الكبير يهزأ مزهوا بالخليل وسيبوبه وفلان وفلان ، ولو بعث أحدهم من مرقده ، ثم نظر إليه نظرة دون أن يتكلم ، لأ لجمه العرق ، ولصار لسانه مضغة لا تتلجلج بين فكيه ، من الهيبة وحدها ، لا من علمه الذي يستخف به ويهزأ .

والله المستعان على كل بلية ، وهو المسئول أن يكشفها ، وهو كاشفها بمشيئته ، رحمة بأمة مسكينة ، هؤلاء ذنوبها كانوا ، وأشباه لهم سبقوا ، وغفرانك اللهم .

> الأحد ٢٥ من ذي القعدة سنة ١٣٩٧ ٦ من نوفمبر سنة ١٩٧٧

أبو فهر محمود محمد شاكر

# الفهارس

صنعها الأستاذ/أحمد الشريف رئيس المجلس المحلى بأسوان

# ١-الحديثالنبويالشريف

ألا لا يمنعن رجلا هيبة الناس ....

من سئل عن علم فكتمه ....

\* \* \*

# ٢- الأمثال العربية

مشل تحلَّة القسم

\* \* \*

# ٣- الأمثال العامية

ما أسخم من ستى إلا سيدى

# ٤ - الشعر

124	بشار	١ - خرجتُ مع البازي على سيسواد
١.٣	أبو الحسن التهامي	٢ - متطلب في المساء جددوة نار
۳.	حاميز للشيماخ	٣ - وفي الصيدر حزاز من الوجد
۳٩	العرجي	٤ - أم كان شسيئاً كان ثم انقضى
٤٣	المتنبى	٥ - أن تحسب الشحم فيمن شحمه ورم
104	•	٦ - لعسسل لسسه عسذرا وأنت تلسوم
١٨.	المتنبى	٧ - مفتحـة عيونهـم نيـام
277	البحترى	٨ – وعقـــولهن تجول في الأحلام
٤٤	وا المتنبى	٩ - هووا ، وما عرفوا الدنيا وما فطن
٤٢	ئن	١٠ - حتى يرى حسنا ما ليس بالحس

### ٥-الكتب

أباطيل وأسمار لأبى فسهس : ١٠ ، ٢٩ ، ٢٧ ، ٢٧ ، ١٠٠ أباطيل وأسمار لأبى فسهس : ٢٠ ، ٢٩ ، ٢٩ ، ٢٧٤ ، ٢٧٤

أنوار الجليل في أخبار مصر وتوفيق بن إسماعيل للطهطاوي : ٢١٥

الإيضاح لأبي على الفارسي:

البسردة للبسوصسيسرى:

برنامج طبقات فحول الشعراء لأبي فهر: ١٠٦، ١٠٠،

تاج العسروس للزبيدى:

تاريخ الجبرتي: ١٥٧، ١٥٤، ١٤٧، ١٤٧، ١٥٧،

Y . . . 194 . 194 . 19 . . 187

تاریخ الحرکة القومیة للرافعی: ۱۳۹، ۱۵۵، ۱۵۱، ۱۵۵، ۱۵۵، ۲۱۵، ۲۱۵، ۲۱۸، ۲۰۸، ۲۱۸، ۲۱۸، ۲۱۸، ۲۱۸، ۲۱۸، ۲۰۸، ۲۱۸، ۲۱۸، ۲۱۸، ۲۱۸، ۲۰۸، ۲۰۸، ۲۱۵، ۲۱۵، ۲۱۸، ۲۰۸، ۲۰۸، ۲۱۵، ۲۱۵، ۲۰۸، ۲۰۸، ۲۰۸، ۲۱۵

تفسير القرآن الكريم للطبرى:

جمهرة نسب قريش لابن بكار:

حديث الأربعاء لطه حسين:

خــزانة الأدب للبــغــدادى:

دراسات عربية وإسلامية:

دلائل الإعسجاز للجسرجاني:

16

الرسالة الشافية للجرجاني:

رسالة في الطريق إلى ثقافتنا:

ســـــن أبــــي داود:

الشيفاء للقياضي عيياض:

طبقات فحول الشعراء لابن سلام بشرح أبي فهر:

فتح منصر الحديث لأحسد ضافظ عنوض: ١٩٨: ١٩٨

في الشبعسر الجساهلي لطه حبسين: ٤٥ ، ٢٤٢ ، ٢٤٣ ، ٢٤٢

القرآن الكريم: ١٩٧، ١٩، ١٨، ١٨، ١٩، ١٨٧، ١٣، ٢١٣، ٢٤٩

القوس العنذراء شنعر أبي فنهر:

المتنبى لأبى فسهر: ١٠، ١٠، ٢١، ٢٨، ٢٢٤، ٢٢١، ٢٥٠

المتنبى: ليتنى ما عرفته لأبى فهر:

المسند لابن حنبل، بتحقيق أخى أحمد محمد شاكر: 17٦ - ٢٠٠٩ - مكتبة الأسسرة - ٢٠٠٩

المصريون المحدثون: شمائلهم وعاداتهم لإدوار وليم لين: ١٩٩

المغنى للجسرجسانى:

المقتصد للجرجاني:

ودخلت الخيل الأزهر لمحمد جلال كشك :

وصف مسسسس:

\* \* \*

## ٢-الصحف والجلات

الأهــــرام:

الشقافية:

جريدة الجهاد:

٣١ : باب :

المقستطف:

الهـــــلال:

## ٧-الأعلام

أدم (عليمه السملام): ١٢، ٤٠ البغدادي (عبد القادر): ۳۸، 159, 145, 144, 174 الآمــــدى: ٣٨ ابراهيم (عليه السلام): ١. أبوبكر الصدبق (رضى الله عنه): إبراهيم بن محمد على (الخديوي): Y . Y 01 إبراهيم النخسعى : **٣**٨ البكرى (الشيخ): ۱۹۱، ۱۹۶ 141 البــــــــــرونى: ٣٨ 31 إحسسان عباس: بیکن (روجــر): ۲۰، ۸۳ أحمد حافظ عوض: ١٥٨ ، ١٦٢ تاليـــران: ۱۸۶، ۱۸۶ 176. 178. التـــرمــندى: أحسمد بن حنبل: ۲۸، ۲۲۱ توفيق بن إسماعيل: 717 إسماعيل (عليه السلام): تومسا الأكسويني: ٦٠٠، ٨٤ إسماعيل خديوى مسصر: ٢٢٩ ابن تيسمسيسة: ٣٨ الأشعري (أبو الحسن): 44 الجـــاحظ: 3 الألفى (محمد بك): ١٩٠، ٢٠٠ الشييخ الجارم: 124 444 الإنجليسسز: الأوزاعــــي : الجبرتي الكبير (حسن بن إبراهيم): ٣٨ ٣٨ البــخـارى: . 177 . 170 . 172 . 177 107 . 184 . 188 . 188 131. بشــار بن برد:

419 . 179 . 170 . 170

الجبرتي (المؤرخ: عبد الرحمن):

۱۲۵، ۱۲۷، ۱۲۷، ۱۳۳، ۱۴۷، آیسسسو داود:

. 10. : 1EA . 1EY

197,198,19.

الجسسداوي: ١٨٩

الجرجاني (عبد القاهر): ١٤،

أبو جعفر الطحاوي : ٣٨

جنكيسز خسان: ١٥١

جومار (المسيو آدم فرانسوا): . 241 . 415 . 41.

ابن خــــزم: 44

الحسن البصرى: ٦٦، ٢٣، ٢٧

٣٨ ،

ابو حنيفة الإمام: 3

الخليل بن أحمد الفراهيدى: 44

177

الدمنهوري (الشبيخ مصطفى): 192

دنسلسوب: ۲۲۲ ، ۲۲۹ ، ۲۳۰

الدواخلي (الشيخ محمد): ١٩٤

دى توت (البسسارون): ۱۷۱، 145.144

410

دى شوازل (الدوق) : ۱۷۱، ۱۷٤

دیگارت (رینیسه): 20

الرافعي: (عبد الرحمن): ١٣٩، .101.102.101.122 . 174 . 371 . 771 . 771.

41X . 41E

الرافعي (مصطفي صادق): ۲۷،

- TT. -

145. 144

السرسي (الشيخ موسي) : ١٩٤

سعسيد الأفسغاني: ٢٧

أبو سعيد السيراني: ١٩

سعسيد بن المسيب: ٣٨

ســفــيـان الثــورى: ٣٨

ابن سسلام الجسمسحى: ٢٩ ، ٣٨

سليسمسان الحلبي : ١٤٢

سنيسبسويد: ۲۱،۱۹،۱۳

ابن سسينا: ۲۰،۳۸

السيسرافي (انظر: أبو سعيد)

سييف الدولة:

الســـيــوطي: ٣٨

الشـافـنعي: ٢٨٠

الشبراخيتي (الشيخ يوسف):

الشيرقاوي (الشيخ عبد الله): ١٩٤،١٩٠

الشـــعـــعـــا: ٣٨٠

روسسو (جسان جساك): ٢١٦

ابن رشبد الفسقسيد: ٣٨

ابن رشد الفيلسوف: ٣٨، ٥٠

رفاعة الطهطاوي: ١٣٩، ٢١٢،

**YY4. YY. . Y1** 

زايونشك (الجنرال): ١٧٩

زبيدة (بنت السيد البواب): ١٤٣

الزبيدي (المرتضى): ۲۸، ۲۲۳،

.169,176,177,176

.174.177.176.107

414

الزبيسسر بن بكار: ٢٩

زكى نجيب محمود (الدكتور): ٣١

الزهرى (انظر: ابن شهاب الزهري)

زيد بن ثابت (رضى الله عنه): ١٥

السادات (الشيخ): ١٨٩ ، ١٩٤

Y.1. 19A.

سان بريست (الكونت): ١٧١-

عبد الله بن عيمر بن الخطاب: ٣٧ عبد الله بن مستعبود: ٣٧ الله بن مستعبود: ٣٧ العشيمين (الدكتور عبد الرحمن بن

١٩: (ناــــان)

العريشى (الشيخ عبد الرحمن): العريشى (الشيخ عبد الرحمن) : ١٩٤

على عسسد الرازق: ٢٢ على بن نصر الجهضمى: ٢٢ غمر بن الخطاب (رضى الله عنه):

عمر مكرم (السيد نقيبالأشراف):

الشـــــاب الزهرى : ۳۸، ۳۸ ، ۳۸ ابن شـهـاب الزهرى : ۳۸ ، ۲۳ ، ۱۲۴ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۵

الشيبانى (محمد بن الحسن) : ٣٨ الصاوى (الشيخ مصطفى) : ١٩٤ مصطفى) : ١٩٩ مصطفى) : ١٩٩ مصطفى) : ١٩٩ مصطفى) : ١٩٩ مصطفى الطواشى الطواشى المحسيدي العدوى: ١٨٩ الطبرى (أبو جعفر) : ٢٩ ، ٢٩ ، ٢٩ ، ٢٤٢ مصين : ٢٤ ، ٢٤٢ ، ٢٤٢ مصين : ٢٤٩

الطهطاوي (رفاعة رافع)

عسيادل الغسطسيان: ٣٥

القاضى عبد الجبار المعتزلي: ٣٨

عبد الله بن عباس (رضى الله عنه):

. Y. E. Y. 1 . 19E . 191

Y . 0

أبو عــمـرو بن العــلاء : ٣٨

عمرو بن العاص (رضى الله عنه):

188

عنيسى بن مريم (عليه السلام):

فائتور (فنتورة): ١٤١، ١٥٧،

. 77 . 171 . 781 . 781.

Y1 - , Y - 1

الفسسراء: - - ٢٨

فــولتــيـر: ٢١٦

الفيومي (الشيخ سليمان): ١٩٤

قــتادة السـدوسى: ٣٨

ابن قــتــيــــة :

ابن قسيم الجسوزية:

كسرومسر (اللورد): ۲۲۲

كىشك (مىحىمد جىلال): ١٣٧،

1 \* \* ~-

كسسطلايف (روبسرت) ١٣٢

كلفن (جسيون): ٦٥

كليبر (الجنرال): ١٤١، ٢٤١،

. ۱۷۹ . ۱۲۵ . ۱۳۰ . ۱۷۸

کولمبس (کریستوفر): ۷۸

لوثر (مـــرتن): ٥٨

لويس التـــاسع: ١٦٩

لويس الرابع عشر: ١٧٠ ، ١٨٤

لويس الخامس عشر: ١٧١

لويس السادس عشر: ١٧١،

177

ليبنتز (الفيلسوف): ١٧٠،

146.146

الليث بن سـعــد : ٣٨

لنين (ادوار ولسيم) :. ١٩٩

مــــارسـل: ۲۰۱

السيد منحنمد البواب: ١٤٣ منحمد مصطفى هدارة (الدكتور): ٣١

مسحب مسدهاشم عطیسة: ۲۹

مسسلم (الإمسام): ٣٨

مصطفى عسيد الرازق: ٣١

مكيافلي (نيكولو): ١١٦، ١٥٢

مــور (المسيـو): ۱۷۲

مبوسی (علیه السنلام): ۷۳،

مسسونتسسکیسسو: ۲۱۲ مسینو (الجنرال): ۲۲۲، ۱۶۲، نابلیسسون (بونابرت): ۲۳۶، ۱۹۳، ۱۹۸، ۱۹۰، ۱۲۵،

نضر بن علی بن نصر الجهضمی :

**111.111** 

أبو هريرة (رضى الله عنه) : ١٢٦

مسسسالك بن أنس: ٣٨ المبسرد (أبوالعسبساس): ٣٨ المبسرد (أبوالعسبساس): ٣٦ ، ٣٧ ،

مجالون (المسيو شارل) : ۱۷۲ ، ۱۸۴ ، ۱۸۴ ، ۱۸۴ محمد (ﷺ) : ۹، ۱۳، ۱۳۷ ، ۲۷ ،

. 91 . AA'. 08 . 01 . 190 . 109 . 124 . 144 YE9 . YY0 . YYE . 19V

محمد بن عبدالوهاب: ۱۲۳،

۲۰۹، ۱۷۷، ۱۷۵، ۲۰۹، ۲۰۹، ۲۰۹، محمد أبو موسى (الدكتور) : ۳۲، محمد الأمير (الشيخ) : ۱۹۱، ۲۰۱، ۲۰۱، ۱۹۶

مسحنمد خلف الله أحسد: ۱۲ مسحسسد زغلول سسلام: ۱۵ مسحسسد عستلی (سرشنشمة) (والی مضر): ۲۰۳، ۲۲۹، ۲۲۹

مسحسمد الفساتح: ٥٥، ٦٣، ١٤٠ أبر - ٢٦٤ –

يحسيى بن مسعين: ٢٨ أبسسو يسسوسسف: ٣٨

المعلم يعسبقسبوب: ٢٠٠٠ وسنف بنك (المملوك): ١٨٩

## - ٨- المعالم والمؤسسات

الأزهر الشميريف (الجميامع ، والحي): ١٣٤ ، ١٥٩ ، ١٥٦ ، ١٤٩ ، ١٥٩ ، ١٥٦ ، ١٣٤ ، ٢٣٤ ، ٢٣٢ ، ٢٢٢ ، ٢٣٢

الجامع العتيق بالفسطاط (جامع عمرو):

جسيش الأقسبساط:

دار السعسلسوم:

دار المعسسارف:

الــــديـــديـــدوان: ١٩٤، ١٩١، ١٤٠

شركة الهند الشرقية البريطانية:

شركة الهند الشرقية الفرنسية:

كرسى البابا:

كنيسة أيا صوفيا:

الكنيسة القبطية المصرية:

الماجنا كارتا :

مدارس الجاليات الأجنبية:

المسرح:

المجمع العلمي الفرنسي:

مسدرسسة الألسن:

نظارة المعارف العمومية:

# ٩- المواضع والبلدان

البــــرلس: ١٦٢

بريطانيا (إنجلترا): ١٣٥، ١٣٥

بـغــــداد : ۷٥

بلبيس (شرقية): ١٩٠

بيسسزنطة: ٧١

ترکیة: ۱۲۱، ۱۳۱، ۱۵۱، ۱۸۸، ۲۰۸، ۲۰۸، ۲۰۸،

جرجا (مديرية): ٢١٣

الجسسزائر: ۱۳۶، ۱۶۰، ۱۶۱،

177

جسزيرة العسرب: ١٢٣، ١٢٤،

.177.170.182.188

Y1. . Y.7

دار ابن لقسان: ١٦٩

دمـــــشـق : ۲۰

دمسياط: ۲۰۵،۱۶۲

الآسسستسانة: ١٧١، ١٧٢

أرض الهنود الحسسر (أمسريكا):

۸۲، ۲۸

الاسكندرية: ١٣٥، ١٣٨، ١٤٤،

Y..., 197., 177.

إفسريقسيسة: ۵۳،۸۸۰، ۲۸،۸۸۹،

· 4 · 7 8 / 1 / 1 / 1 / 1

أمريكا (انظر: أرض الهنود الحمر)

انجلترا (انظر: بريطانيا): ١٣٢،

177 , 177 , 177 , 177

الأندلس: ٥٣، ٥٧، ٦٠، ٢٩، ٧١

أوربسة: ٥٢، ٥٨، ١٢٠، ١٢١،

. 177 . 187 . 180 . 181.

. 717 . 717 . 717 .

779

بساریسس: ۱۷۰، ۲۱۷، ۲۱۷

رشــيــد: ١٤٢ فــرنسـا: ١٣٢، ١٤٧، ١٦٢،

روسية (الروسيا): ٦٤٧، ٦٩ (الروسيا)

الفسطاط: ١٤٤، ١٣٤ رومسيسة: ١٩٧

ســورية: ١٦١، ١٤٠

الشام: ٥٤، ٧٧، ٨٠، ١٦٢، القسطنطينية: ٥٥، ٣٣، ٢٦،

۸۲، ۷۲، ۵۷، ۵۷، ۱۸۰ ۱۸۰ ۱۸۰

771.181

الصعيد: ١٥٦، ٢١٢، ٢١٠ منصر: ٥٤، ٥٧، ٨٠، ١٢٣،

الصنادقية: ١٤٩ ٠ ١٨٨، ١٣٣.

الــــــين: ٥٣ ، ٢٣٨

المغسرب: ۲۵۸٬۷۸،۵۷

المنصورة: المنصورة: طــنــطــا: ٢٠٥

المنوفية: ١٧٩ طسهاطا: ٢١٣

عسكسا: ١٤١، ١٥٨، ١٣١ الهند: ٥٣، ١٢٣، ١٢١، ١٣١.

غـــرناطة: ۲۲۰ ۱۲۰ ممار، ۱۲۷

هــــولـــدة: ۱۷۷ اليــمن: ۱۲۳ ۱۷۷

الوجسة البسحسري: ٢٠٠١ ، ٢٠٠٠

# فهرس رسالة في الطريق إلى ثقافتنا

٧ – مقدمة / ٩ – فاتحة الرسالة / ١٠ – مدخسل الرسالة وبدء الرحلة / ١٢ - الرحلة إلى المنهج / ١٣ - الاهتداء إلى المنهج ، وعبدالقاهر الجرجاني وسيبويه / ١٧ - تفسير جديد لأزمنــة الفعـل عند سيـبويه / ٢٢ - سبب تأليف سيبويه كتابه / ٢٣ - منهجي في تنذوق الكسلام / ٢٥ - منهجي فيي التنوق ، وكتيابي « المتنبيي » كيف استُقبل / ٢٦ – كتابي «المتنبي» كيف استقبل / ٢٨ – لم أفارق منهجي قط في مقالاتي وكتبي / ٢٩ - لم أفسارق منهجي في «القوس العذراء» (وهي شعر) /٣١ - تذوق شعر الشماخ / ٣٣ - كلام في «المنهج» و «ما قبل `المنهيج» ما هيو؟ / ٣٤ - «ميا قبل المنهج» ، الميادة ، والتطبيق / ٣٦ - كيف نشأ الخلاف بيني وبين المناهج الأدبية السائدة /٣٧ - أصول «المنهج» من عهد الصحابة والتابعين ، ومن بعدهم / ٣٩ - أصبول «ما قبل المنهج» وبيان ذلك / ٤٢ - أصول « ما قبل المنهج» ، اللغة وأسرارها / ٤٢- أصول «ما قبل المنهج» ، الثقافة وأسرارها ، «البراءة» من «الأهواء»/ ٥٥- العواصم التي تحمى «ما قبل المنهج» / ٤٦ - العواصم التي تأتي من قبل «الثقافة»/ ٤٧- رأس كل تقافة هو «الدين»، الأصلل الأخلاقي / - YV• -

٤٨ - «الأصل الأخلاقي» الفريد بالكمال في ثقافتنا / ١٥ - تاريخ نشاة الخلاف بيني وبين المناهج / ٥٣ - التفسير الصحيح لقضية «الحروب الصليبية» / ٥٥ - إضفاق «الحروب الصليبية»، ثم فتح القسطنطينية / ٥٦ - تاريخ «المسيحية الشمالية» في المأزق (أوربة) وتفسيره / ٥٧ - إخفاق «الحسروب الصليبية» وعودتها إلى ديارها (أوربة) / ٦٠ - ظهــور «بيكن» و «تومـا الأكويني» وطبقته ، واستمدادهم من المسلمين / ٦٢ - فاجعة فتح القسطنطينية وأثرها في أوربية / ٦٣ - فتح القسيطنطينية ليم يكن شيرا على أوربية / ٥٠ - الإصلاح الديني في أوربة ، «لوثر» و «كلفن» واستمدادهم من المسلمين / ٦٧ - مراحل الصراع بين المسيحية الشمالية ودار الإســـلام / ٦٨ - المرحلة الرابعـة هي التي أدت إلى «عصــر النهضة» / ٦٩ - إعداد أوربة نفسها الحرب صليبية رابعة / ٧١ - مدد «عصر النهضة» كله مأخوذ من دار الإسلام / ٧٢ - بدء ظهور طبقة «المستشرقين» وأهدافهم ووسائلهم / ٧٤ - وصف حقيقة طبقة «المستشرقين» وأهدافهم ووسائلهم / ٧٤ - وصف حقيقة طبقة «المستشرقين» وعملهم للتبشير والاستعمار / ٧٥ – أهداف المسيحية الشمالية وحقيقتها /٧٦ - أهداف المسيحية الشمالية ووسائلها ﴿ ٧٨ - انفك حصار المسيحية الشمالية باكتشاف أمريكا ، وكيف كان ذلك / ٧٩ - إبادة الهنود الصمر هو خلق الصفارة الأوروبية ، **- ۲۷۱ -**

«الاستشراق» / ٨١ - عمل «الاستشراق»، و«المستشرقين» ونهب تراثنا / ٨٢ - حقيقة «الاستشراق» ، وظهـور دهـاقينه الكبار / ٨٥ – «المستشرق» حامل همنوم المسيحية الشمالية وممثل أهندافهنا / ٨٦ - لأي هدف كتب « المستشرقون » مسا كتبسوا ؟ وصفة « المستشرق » / ٨٨ - ما كتبه « المستشرقون » موجه إلى المثقف الأوروبي لا غير / ٨٩ - الصورة التي صوروا بها العالم الإسالمي للمثقف الأوربي / ٩٠ - عمل « الاستشراق » موجه للمثقف الأوروبي لحمايته / ٩٢ - « الاستشراق » يطلب إقلناع المثقف الأوربي ليحميه / ٩٣ - كتب المستشرقين لا توصف بأنها «علمية» / ٩٥ - أسبياب نفى صفية «العلمية» عن كتب « المستشرقين » / ٩٧ – « المستشرق » عار من شـروط «المنهج» و«ما قبل المنهج» / ٩٩ - نشأة «المستشرق» تمنعه من الدخــول تحت شـروط «المنهج» الثلاثة / ١٠٠ – شـروط «المنهج»: «اللغة» و «الثقافة» و «البسراءة من الأهسواء» / ١٠٤ - تتمة القول في خلو «المستشرق» من شروط «المنهج» / ١٠٦ - سر «الثقافة» الملتم ، ولم / ١٠٧ - طـوران في الطنريق إلى «الثقافة»: الدين واللغة ١١١ - «الدين واللغة» غير قابلين للفصل / ١١٢ - «ثقافة عالمية» كلمة باطلة ، ولم ؟ / ١١٣ – لغة «المستشرق» و «ثقافة» تخرجه من ش حروط «المنهج» / ١١٥ - دوافع « المستشرق » في الكتابة حسق له / - ۲۷۲ -

١١٧ - ختام قضية « الاستشراق » / ١١٩ - قصية ملؤهسا المضحكات والمبكيات / ١٢٠ - كيف كان الأمسر في القسرن الحسادي عشر الهجري / ١٢١ - «النهضة» ورجالها في القرنين الحادي عشر والثاني عشر الهجريين / ١٢٤ - الجبرتي الكبير والإفرنج «المستشرقون» ١٢٦ - الفرق بيننا وبين أوروبة في ذلك الوقت / ١٢٨ - «الاستشراق» وتخوفه من نهضتنا يومئذ / ١٢٩ - «الاستشراق» ونذيره للمسيحية الشمالية / ١٣١ - «الاستشراق» وعمله للاستعمار / ١٣٢ - صراع بريطانيا وفسرنسا في دار الإسالم في الهند / ١٣٤ - وقع نذير «الاستشراق» في فرنسا ، «نابليون» / ١٣٥ - «نابليون» السفاح مدمر القاهرة / ١٣٧ – قصة مقحمة / ١٣٩ – حقيقة «الحمـلة الفرنســية» في مصر / ١٤٢ - «مينو» الخبيث ، وجسلاء الفرنسيين عن مصر / ٥٤٥ - تدمير القاهرة على يد نابليون وحملته / ١٤٦ - الحمسلة الفرنسية ومستشرقوها وسرقة نفائس الكتب / ١٤٩ - سرقة الكتب لوأد اليقظة ، وسنفح دماء رجالها / ١٥٠ - سنفح الدمساء لوأد اليقظة / ١٥٢ - جه الاستشراق » وعمله في دار الإسسلام / ١٥٢ - « الاستشراق » وفكرة نابليون في خديعة « الديسوان » / ١٥٦ - الاستشـراق كامن في أحشاء جـرار القاهرة نابليون / ١٥٧ - سياسة جزار القاهرة في «إنشاء الديوان» / ١٥٩ - إخفاق **– ۲۷۳ –** 

نابليون ومستشرقيه في ترويض الجماهير المصرية / ١٦٠ - خيبة أمل الجزار في «تدجين» المشايخ / ١٦١ - رسالة نابليون إلى خليفته كليبر وخطرها / ١٦٢ - نص الرسالة وكيف عبث بها الرافعي فضيحة!! / ١٦٧ - « المستشرقون » وأهدافهم ووسائلهم وزحفهم البطيء / ١٦٩ - «ليبنتز » الفيلسوف الألماني يحرض فرنسا على غزو مصر / ١٧٠ - تقارير الساسة الفرنسيين الداعية لغرو مصر / ١٧٢ - تواريخ التقارير مطابقة لتاريخ «اليقظة» في مصر / ١٧٨ - إرهاب «نابليون» ومقاصده في رسالته إلى « كليبر » / ١٨٠ - مقاصد « نابليون » وإرهابه وجذور قضيتنا مع الغرب / ١٨١ - عمل « الاستشراق » ، والزحف الشامل على دار الإسالام / ١٨٢ - جاليات المسيحية الشمالية في قلب دار الإسلام / ١٨٤ - تعبئة «الاستشراق » اليهود والأرمن والأروام والمالطيين / ١٨٦ - « المستشرقون» وإقامتهم الطويلة في دار الإسلام في كل زي / ١٨٧ - عمل « الاستشراق » في إقامته الطويلة بدار الإسلام في مصر / ١٨٨ - بدء سقوط هيبة المسايخ عند المماليك المصورية / ١٩٠ - الثورة على المماليك، والمشايخ الذين كانوا على رأسها / ١٩٢ - ثورة المشايخ على المماليك جنرء من «اليقظة» / ١٩٥ - المشايخ التوار ، كيف استجابوا لدعوة نابليون لإنشاء « الديوان » / ١٩٦ - ما كان « الاستشراق » يوحيه إلى المسايخ عند دنو الحملة

الفرنسية / ١٩٧ - ما كان «المستشرقون» يفعلونه مع الماليك، ومع الكنيسة القبطية / ١٩٩ - حقد « الاستشراق » على الكنيسة القبطية لما لم تستجب لإغرائهم / ٢٠٠ - سر استجابة المشايخ لنابليون وديـوانه / ٢٠٢ - إسناد المشايخ ولاية مصر لمحمد على / ٢٠٣ - صفة أخلاق محمد على ، ومراقبة «الاستشراق » له / ٢٠٥ - غدر محمد على بالسذى ولاه مصر ، السيد عمر مكرم / ٢٠٦ - إحاطه «القناصل» بمحمد على ، وتحريضه على غزو جزيرة العرب / ٢٠٨ - قصة فكرة البعثات إلى أوربة / ٢١٠ - «جومار» وتطويره مشروع نابليون إلى بعثسات طلبة / ٢١٣ - رفاعة الطهطساوي وخبسره ، ومسا فعل به « المستشرقون » / ٢١٧ - حقيقة « مدرسة الألسن » التي أنشاها رفاعة الطهطاوي وخطرها / ٢١٩ - خاتمة الرسالة ، وتتمة القسول في خطر «مدرسة الألسن » / ٢٢٠ - الاحتالال الإنجليزي لمصر ، وجعل التعليم كله في قبضة المبشر «دنلوب» / ٢٢٢ - «تفريغ» طلبة المدارس من ماضيهم ، وبعث الانتماء إلى « الفرعونية » البائدة / ٢٢٣ - ختام الرسالة ، والحمد لله وحده .

٣٢٦ - ذيل الرسالة / قصة «التفريغ الثقافي » ··

٢٥٣ - الفهارس العامة .

٢٧٠ – فهرس رسالة في الطريق إلى ثقافتنا.

### منافذبيع مكتبة الأسرة الهيئة المصرية العامة للكتاب

مكتبة ساقية

#### مكتبة المعرض الدائم

عيدالنعم الصاوي ١١٩٤ كورئيش النيل - رملة بولاق مبنى الهيئة المصرية العامة للكتاب

الزمالك - نهاية ش ٢٦ يوليو

القاهرة - ت: ۲۵۷۷۵۲۹۷ من أبو الفدا - القاهرة

#### مكتبة مركز الكتاب الدولي مكتبة المبتديان

٣٠ ش ٢٦ يوليو - القاهرة ١٣ش المبتديان – السيدة زينب YOVAVOEA : A أمام دار الهلال – القاهرة

#### مكتبة 22يونيو مكتبة 10 مايو

مدينة ١٥ مايو - حلوان خلف مبنى الجهاز ١٩ ش ٢٦ يوليو - القاهرة 1: AAAF.007 70VAA871 : ~

#### مكتبة الجيزة مكتبة شريف

١ ش مراد - ميدان الجيزة - الجيزة ٣٦ ش شريف - القاهرة T0YY1711: Ü \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### مكتبة جامعة القاهرة مكتبة عرابي

بجواركلية الإعلام - بالحرم الجامعي -ه ميدان عرابي - التوفيقية - القاهرة 40V1..40: ~ الجيزة

#### مكتبة الحسين

مدخل ٢ الباب الأخضر - الحسين - القاهرة T0414864: 立

#### مكتبة رادوبيس

ش الهرم - محطة المساحة - الجيزة مبنئ سينما رادوبيس

### مكتبة أكاديمية الفنون

ش جمال الدين الأفغاني من شارع محطة المساحة - الهرم مبنى أكاديمية الفنون - الجيزة

TPX - 171 : 4

#### مكتبة المنيا

مكتبة أسيوط

١٦ ش بن خصيب - المنيا 

٦٠ ش الجمهورية - أسيوط

### مكتبة الإسكندرية

٤٩ ش سعد زغلول - الإسكندرية · \* / £ \$ 7 7 7 7 4 . ~

### مكتبة المنيا (فرع الجامعة) مبنى كلية الأداب -جامعة المنيا - المنيا

#### مكتبة طنطا

ميدان الساعة - عمارة سينما أمير - طنطا · £ · / ٣٣٣ ٢ 0 9 £ : ~

#### مكتبة الإسماعيلية

التمليك - المرحلة الخامسة - عمارة ٢ مدخل ( أ ) - الإسماعيلية ٠٦٤/٣٢١٤٠٧A : ت

### مكتبة المحلة الكبري ميدان محطة السكة المحديد

عمارة الضرائب سابقا

#### مكتبة جامعة قناة السويس

مبنى الملحق الإداري - بكلية الزراعة -الجامعة الجديدة - الإسماعيلية. · 71/477/17 . 4

#### مكتبة دمنهور ش عبدالسلام الشاذلي - دمنهور

مكتبة المنصورة ه ش الثورة - المنصورة

ت: ۲۱۷۲3۲۲/۰۵۰

### مكتبة بورفؤاد

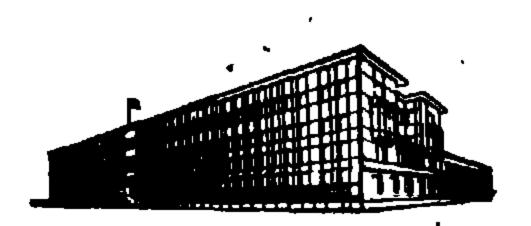
بجوار مدخل الجامعة تاصیة ش ۱۱، ۱۶ -- بورسمید

## مكتبةمنوف

مبنى كلية الهندسة الإلكترونية جامعة منوف

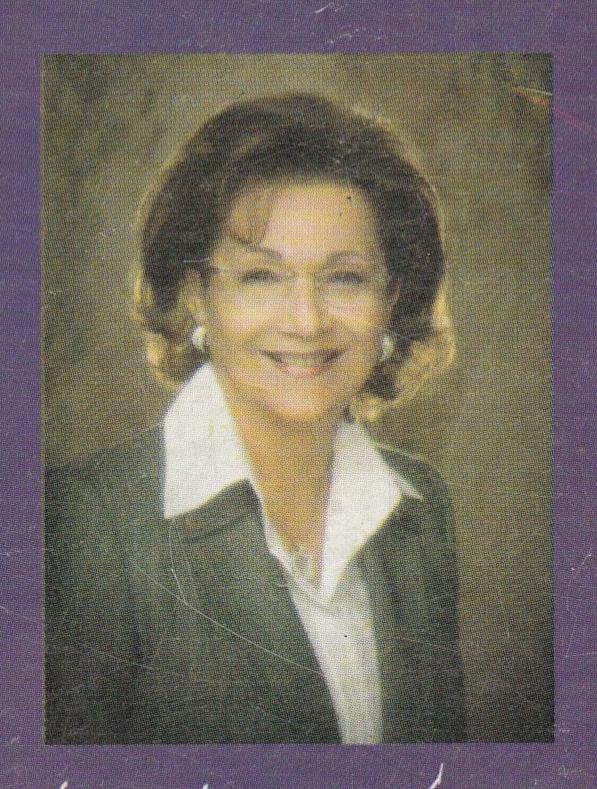
### مكتبة أسوان

السوق السياحي - أسوان .4V/YT.Y4T. : -



الطباعة : مؤسسة دار الهلال ـ القاهرة

طبعة خاصة بمكتبة الأسرة ٢٠١٠/٢٠٠٩



المتوضية مورة منورة في كلاب بن ول و يوم أهية العياد في اكرة الفروة الموضية مورة من المتحلة الملكتبة المستخط المقط المقادية و محية المحارة المكتبة والمحتمدة والمقديمة والمحتمدة والمحتمة والمحتمدة والمحتمدة

سوزلای مبارکی









۲٫۵۰ جنیه